DEMAIN, MERCREDI 25 AOUT 1954
237e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	5.12	6.51
Lune	1.55	5.25

Fête: SAINT-LOUIS, roi de France.

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Nuageux

MINIMUM (cette nuit) 68
MAXIMUM (demain) 85

42e année — No 196 | OTTAWA, MARDI, 24 AOUT 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Mgr M.-J. Lemieux a reçu le Pallium

"En l'honneur du Dieu Tout-Puissant, de la Bienheureuse Vierge Marie, des Saints Apôtres Pierre et Paul, de Notre-Père le Pape Pie XII, de la Sainte Eglise Romaine ainsi que l'Eglise métropolitaine qui a été confiée à tes soins, nous te remettons le Pallium qui a été pris au tombeau de saint Pierre où se trouve la plénitude de la dignité pontificale. Tu pourras te servir de ce vêtement au jour prescrit par le Saint-Siège, au nom du Père et du Fils et du Saint Esprit, ainsi soit-il!"

C'est par ces mots que S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, remit solennellement ce matin en la basilique cathédrale d'Ottawa à S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, le Pallium qui avait été imposé par Rome. Auparavant, Mgr Panico avait pris le Pallium, déposé dans un coffret sur l'autel, et après l'avoir fait baiser par le récipiendaire, l'avait déposé sur les épaules de Mgr Lemieux. Après que ce dernier eût béni la foule des fidèles présents, les deux dignitaires ecclésiastiques regagnèrent chacun son trône au chant du Te-Deum.

La cérémonie, qui se termina peu après alors que se reformait le cortège, avait débuté à 10 heures par une grand'messe pontificale chantée apr S. Exc. Mgr le délégué apostolique assisté de Mgr J.-H. Chartrand, P.A., V.G. Les diacres assistants étaient MM. les chanoines René-A. Martin et A. E. Armstrong; diacre d'office, M. Charles-Auguste Demers; sous-diacre d'office, Father Frances French. Porte-Livre, M. Yvan Robitaille; porte-bougeoir, Father John Devine; porte-Crosse, Father Arnold Stanton; porte-mitre, M. Roger Bouchard; 2e cérémoniaire, Father Gerald Donegan; thuriféraire, M. A. Lefebvre; acolytes, MM. Gérard Tilley et Paul Lalonde. M. le chanoine William Scantland, curé de Sainte-Anne d'Ottawa, et M. le chanoine L. Lesage, curé de Saint-Patrice d'Ottawa, assistaient S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux au cours de la cérémonie. M. l'abbé Gilles Bélisle, secrétaire particulier de Mgr Lemieux, agissait comme maître de cérémonie.

La chorale de la Cathédrale était sous la direction de M. Victor Nolet.

Les sermons en français et en anglais furent prononcés respectivement par Mgr Louis Lévêque, évêque de Hearst, et Mgr W. Smith, évêque de Pembroke.

Après la messe, S. Exc. Mgr Lemieux prononça le serment qu'on demande aux évêques au moment de leur consécration épiscopale, serment dans lequel "il renouvela sa foi dans l'Eglise du Christ et promit obéissance au Souverain Pontife actuel et à ses successeurs légitimement élus.

C'est à la suite de ce serment que le Pallium lui fut solennellement remis.

(Suite à la page 11 col. 3)

Vargas se donne la mort

LA REMISE DU PALLIUM—Cette photo a été prise au moment précis où Son Exc. Mgr Giovanni Panico, Délégué apostolique, remettait solennellement le Pallium à Son Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, ce matin, en la basilique-cathédrale d'Ottawa.
(Exclusivité: Le Droit—par Champlain Marcil)

Critique canadienne

Le communisme dirige l'Union internationale des étudiants

MOSCOU (Reuter) — Les étudiants canadiens et britanniques ont attaqué hier à Moscou l'Union internationale des étudiants, la qualifiant d'organisme dont le seul critère est "la politique établie par le parti communiste".

Parlant en tant qu'observateurs à la réunion du conseil de l'U.I.E. dans les vastes édifices neufs de l'Université de Moscou, les dirigeants des délégations canadienne et britannique ont décrit l'organisation comme "partiale, non représentative et partisane". Ils ont déclaré que la présente réunion est inconstitutionnelle.

Le président de la Fédération nationale des étudiants d'universités canadiennes, M. Tony Enriquez, un Mexicain qui étudie à l'Université d'Ottawa, a dit que la protestation occidentale au sujet de certains membres "a été faussée par certains individus sans principes comme une tentative d'exclure certains pays coloniaux ou sous-développés".

"Nous voyons là une manoeuvre fausse, vile, volontaire et malicieuse pour obscurcir le véritable problème."

Il a déclaré que l'Union internationale suit invariablement la ligne de conduite "établie par le parti communiste et les organismes affiliés". Ses critiques sont "dirigées exclusivement contre les pays non communistes, alors qu'elle loue sans limite les pays communistes".

Frank Copplestone, président de l'Union nationale des étudiants britanniques, a déclaré: "Nous croyons encore que l'U.I.E. est principalement un instrument de travail communiste parmi les étudiants."

L'U.I.E. prétend compter dans ses rangs plus de 5,000,000 d'étudiants dans tout le monde.

Atmosphère d'émeute à Rio

RIO-DE-JANEIRO (P. A.) — L'homme fort du Brésil, Getulio Vargas, s'est tiré une balle dans le coeur et est mort aujourd'hui dans son palais, peu de temps après que 58 généraux l'eurent forcé à abandonner la présidence.

"Je me suicide pour le plus grand dépit de mes ennemis", dit une note laissée par le président du quatrième des grands pays du monde en étendue. Vargas était âgé de 71 ans. "Je suis désolé de n'avoir pas pu donner aux humbles tous ce que j'aurais voulu."

Vargas avait quitté la présidence à l'aube et il s'est suicidé à 8 h. 41 du matin (7 h. 41 a.m. h.a.e.) dans les appartements qu'il occupait au palais Catete. Le général Caido da Castro, chef de l'état-major militaire du palais, se trouvait alors en sa compagnie. La police dit que Vargas sortit soudainement un pistolet de sa poche et se tira une balle à travers le coeur. La mort fut presque instantanée.

Aujourd'hui, les troupes se trouvent en nombre aux abords du palais présidentiel et l'on note aussi la présence de nombreux agents de police dans les rues.

Le vice-président, Joao Cafe Filho, qui succédera probablement à Vargas, a émis un communiqué demandant à tous les Brésiliens d'oublier leurs sentiments politiques et personnels et de rendre à Vargas les hommages qui lui sont dus. Le maire de Rio, Dulcido Cardoso, a ordonné la fermeture de toutes les écoles et édifices publics.

Il y eut commencement d'émeute pour protester contre la conduite du journal de Lacerda, la Tribuna da Ipressa, mais la police dispersa promptement les manifestants. L'atmosphère de la ca-

(Suite à la page 11 col. 2)

Le président VARGAS
... victime de la crise politique brésilienne

Réaction du Vatican

REACTION DU VATICAN
CITE DU VATICAN (P. A.) — L'Osservatore Romano, journal publié au Vatican, dit aujourd'hui que la nouvelle du suicide de Getulio Vargas avait été reçue à Rome "avec consternation".

"Ce triste événement, ajoute le journal, ne peut que blesser profondément la conscience du monde, comme il a blessé l'âme de cette grande nation catholique (qu'est le Brésil)."

Augmentation de la foule à l'Exposition

Le nombre de personnes qui se sont rendues à l'Exposition hier a atteint 59,671, comparativement à 54,207 l'an dernier. Les autorités ont déclaré ce matin que malgré la température inquiétante, l'assistance atteindrait aujourd'hui un chiffre record.

Le directeur des ambulanciers Saint-Jean a dit à notre représentant ce matin qu'il était incapable d'expliquer l'augmentation considérable du nombre de personnes traitées pour blessures. Samedi dernier, il y a eu 205 personnes traitées au poste des ambulanciers, comparativement à 161 pour la même journée l'an dernier. Hier, 267 personnes ont été conduites au poste des ambulanciers, tandis que l'an dernier on avait enregistré 161 blessés.

Le sous-inspecteur, Bill Robertson, chef de l'équipe des policiers municipaux en devoir à l'exposition, a déclaré ce matin que tout était très calme et que leur principale tâche était de prêter mainforte aux ambulanciers et aux gardiens, souvent déborder d'ouvrage.

Un porte-parole de l'Association de l'Exposition du Canada central a fait remarquer que l'assistance aux divers spectacles serait beaucoup plus considérable, si les employés du service civil avaient reçu leur salaire avant l'Exposition plutôt qu'après, comme c'est le cas cette année.

	1953	1954
Samedi	78,781	53,393
Lundi	54,207	59.671
Mardi	54,034	.....
Mercredi	59,749	.....
Jeudi	53,317	.....
Vendredi	42,965	.....
Samedi	48,689	.....
Assistance totale	391,742	

M. le chan. A. E. ARMSTRONG, de la paroisse du Saint-Sacrement, M. l'abbé F.-X. BARRETTE, curé de Saint-Charles, que l'on voit en haut, et M. l'abbé Gustave DESROSIERS, curé de Thurso, qui apparaît en bas, ont été élevés à la dignité de prélat domestique. C'est Son Exc. Mgr M.-J. Lemieux, archevêque d'Ottawa, qui a annoncé les nominations à midi, au cours du dîner qui réunissait le clergé régulier et séculier, après la cérémonie au cours de laquelle Mgr Lemieux reçut le Pallium des mains du Délégué apostolique.
(Voir aussi page 11)

En Extrême-Orient

Pour la 1ère fois Mao a reçu un chef occidental, Attlee

PEKIN (Reuter) — Mao Tsé-toung, chef suprême de la Chine communiste, accompagné de ses principaux conseillers, a rencontré aujourd'hui le chef du parti travailliste de Grande-Bretagne, M. Clement Attlee, à Tching-Tchen-Tien, près de Pékin.

C'est la première fois que Mao s'entretient avec un politicien de haut rang de l'Occident, depuis qu'il a assumé la présidence du Gouvernement central du peuple, en 1949.

Mao avait invité le premier ministre Chou En-lai de même que les plus hauts fonctionnaires du régime à l'entretien.

Pour cette rencontre historique, M. Attlee était accompagné de M. Aneurin Bevan, leader de l'aile radicale du parti travailliste; de M. Morgan Phillips secrétaire du parti travailliste, et de cinq autres membres de la délégation travailliste qui visite la Chine en mission d'amitié.

La réunion a commencé assez tard dans l'après-midi, après que les Britanniques eurent attendu la plus grande partie de la journée pour savoir où et quand se tiendrait l'entretien. Le plus strict secret entoura la réunion jusqu'au moment où le ministre des Affaires étrangères annonça qu'elle était déjà en cours.

On s'attend que M. Attlee signifie à Mao le désir du parti travailliste de voir les chefs communistes de Chine et de Russie visiter la Grande-Bretagne. On rappore qu'il a déjà exprime ce désir à M. Chou En-lai et à M. Georgi Malenkov, durant son bref séjour à Moscou, en route pour Pékin.

Drew termine son voyage en Europe

LONDRES (P.C.) — L'hon. George Drew, leader de l'Opposition à Ottawa, est arrivé à Londres hier de retour d'une visite en Europe. Il s'est dit encouragé de la situation politique européenne en général, malgré certaines froideurs diplomatiques.

Les E.-U. justifiés de protéger les îles nationalistes

WASHINGTON (P.A.) — Le secrétaire américain, John Foster Dulles, a soutenu aujourd'hui que les troupes américaines seraient justifiées de protéger certaines îles détenues par les nationalistes chinois entre Formose et le continent chinois contre toute attaque communiste.

Dulles a dit au cours d'une conférence de presse qu'il appartient aux autorités militaires américaines de décider quelles îles, en plus de Formose, elles veulent défendre en vertu de la nouvelle stratégie destinée à renforcer la fortesse nationaliste.

En réponse aux questions des journalistes, Dulles a fait les révélations suivantes:

1—Il projette de partir mardi prochain en vue d'aller représenter les Etats-Unis à la conférence de l'Alliance du Sud-Est asiatique à Manille.

Au sujet de Formose, le Pentagone a révélé que rien n'indique qu'une invasion soit imminente, comme l'avait laissé entendre la radio de Pékin.

Majoration possible aux employés de la Gatineau Bus

Lettre à Saint-Laurent sur le textile

TORONTO (P.C.) — L'Union des ouvriers du textile (C.O.I.-C.C.T.) vient d'adresser une lettre au premier ministre Saint-Laurent pour lui demander de venir en aide aux ouvriers canadiens du textile.

La lettre, signée par M. J.-Harold Daoust, directeur canadien, demande au gouvernement d'adopter un programme en quatre points: restriction des importations de textiles; commandes avancées du gouvernement; renforcement de la loi contre le dumping et rescindement des décisions déjà prises de laisser entrer au Canada les textiles du Japon et de Tchécoslovaquie.

La lettre dit que les importations au rabais ont non seulement réduit l'augmentation normale des produits canadiens depuis la guerre, mais qu'elles ont même nui au marché traditionnel, ce qui cause un désastre sans précédent aux ouvriers canadiens.

Un rapport majoritaire, en faveur des employés de la Gatineau Bus Company Limited, ainsi qu'un rapport minoritaire, signé par l'arbitre choisi par la compagnie, ont été rendus publics ce matin par le ministre du Travail, M. Milton Gregg, dans une dispute qui divise employés et employeurs de cette société de transport, laquelle opère dans les deux provinces de Québec et d'Ontario.

Le comité d'arbitrage, présidé par le juge Edouard Tellier, de Montréal, était aussi composé de Me James H. Stitt, C.R., d'Ottawa, (pour le syndicat) qui a contresigné le rapport majoritaire et de Me Jean-Charles Bhgerer, C.R., de Montréal (pour la compagnie) qui a lui-même publié un long rapport minoritaire.

Le syndicat avait soumis à la compagnie, il y a plusieurs semaines, dix-huit points dont certains ont été acceptés par les deux parties en cause, certains ont été rejetés d'un commun accord et dont cinq font l'objet du présent litige.

Le premier a trait à une demande d'augmentation de 30 cents l'heure pour tous les employés. Le président du tribunal et le représentant du syndicat ont fini par s'entendre pour réduire cette réclamation de 5 cents l'heure, sur le taux de base, pour tous les employés de la société, avec effet rétroactif au 1er mai 1954. Cependant l'arbitre de la société n'a pas voulu contresigner cette demande, expliquant son attitude en détail dans un rapport minoritaire.

Le deuxième des cinq points encore en litige a trait au paiement de temps et demi pour les

(Suite à la page 10, col. 2)

Augmentation recommandée en faveur des métallos canadiens

Un droit fondamental des cheminots a été violé, affirme M. Frank Hall

REGINA (P.C.)—M. Frank H. Hall, de Montréal, a déclaré hier que les employés de chemins de fer ont été privés d'une liberté élémentaire en soumettant leur dispute de contrat à l'arbitrage.

Parlant au congrès annuel du Congrès des Métiers et du Travail du Canada, M. Hall a dit que la procédure de règlement de la dispute ferroviaire élaborée à Ottawa, la semaine dernière, pourrait bien porter un dur coup à des milliers d'autres ouvriers, à part les 145,000,000 employés sédentaires des chemins de fer directement touchés.

Les compagnies et les unions ont convenu à Ottawa, mercredi dernier, de soumettre à l'arbitrage leur différend concernant des bénéfices marginaux réclamés par les unions. M. Hall, président du comité négociateur des unions, a dit hier que les unions ont accepté cette procédure seulement après qu'on leur eut exposé que le Parlement imposerait l'arbitrage obligatoire si elles ne contremandaient pas leur projet de grève.

Il a parlé au congrès, qui a interrompu les affaires normales, pour entendre son rapport.

Le président Percy Bengough a dit plus tard que le comité des résolutions du C.M.T., sera prié de soumettre une résolution à ce sujet durant la semaine.

M. Hall a exprimé l'espoir que la résolution exprimera l'attitude du congrès en dénonçant toute intervention contre le droit de grève des unions.

"Violation outrageante"

M. Jack Bruce, de Toronto, représentant international de l'Union des Plombiers, a dit que la procédure utilisée dans le différend ferroviaire est une "violation outrageante par le gouvernement de la liberté des ouvriers."

"Elle trace la voie à l'établissement général de l'arbitrage obligatoire, nous conduisant presque à un Etat fasciste", dit-il.

M. Hall a dit qu'un dangereux précédent a été créé en vue de priver les travailleurs de leurs droits fondamentaux. Bien que le premier ministre Saint-Laurent et le ministre du Travail, l'hon. Milton Gregg, aient fait tout leur possible pour trouver un règlement, on a laissé entendre clairement aux négociateurs syndicaux qu'on ne leur permettrait pas de faire la grève.

M. Hall a attribué la plus grande partie du blâme aux compagnies ferroviaires en disant qu'elles savaient très bien où obtenir l'argent pour accorder les "justes demandes" des travailleurs.

Le dan r, dit-il, est que les chemins de fer orientent désormais leurs tactiques de négociations en sachant que les ouvriers ne pourront faire la grève.

Il a ajouté que si les unions ont consenti à l'arbirtage, elles n'ont aucune confiance dans le genre d'hommes nommés comme arbitres. "Pas plus que dans le genre d'hommes que nous obtenons comme présidents des tribunaux d'arbitrage", dit-il.

Le principe de la parité

TORONTO (P. C.) — Un tribunal d'arbitrage ontarien recommande une augmentation générale de salaire de cinq cents l'heure en faveur des 7,000 ouvriers de l'usine de Hamilton de la Steel Company of Canada, la plus importante entreprise sidérurgique du pays.

Dans un rapport présenté aujourd'hui, le tribunal rejette une requête des Métallurgistes Unis d'Amérique (C. O. I. - C. O. T.) concernant l'otcroi d'un montant additionnel de 1½ cent l'heure pour une trentaine de catégories.

Les négociations, commencées en janvier entre le syndicat et la compagnie, ont porté sur les salaires, le fonds de pension, la sécurité syndicale, les vacances, le travail supplémentaire, les bénéfices de maladie et le bien-être.

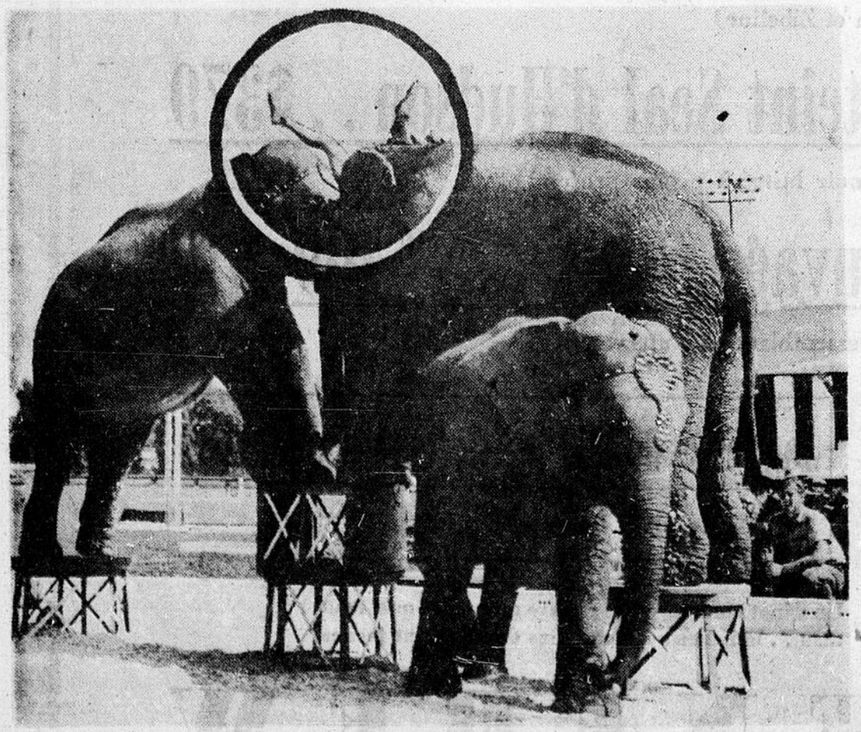
(Suite à la page 10 col. 1)

John Wagoner a été congédié ...

(Spécial) — Les Rough Riders d'Ottawa de la Ligue du Big Four ont annoncé cet après-midi que John Wagoner a été congédié. Il sera remplacé sur la ligne par Al Dekdebrun, l'an dernier avec les Alouettes de Montréal. Wagoner était un joueur américain-canadien avec les Riders depuis plusieurs années.

Le sénateur Adone Zoli succède à De Gasperi

ROME — (A.F.P.) — Le sénateur Adone Zoli a été élu président du parti démocrate-chrétien par le Conseil national de ce parti, en remplacement de M. Alcide De Gasperi, décédé.



LES DANGERS DE LA VIE AU CIRQUE—La vie au cirque n'est pas sans danger. Durant la représentation, en matinée, hier, Vivian Vidbeil, est tombée du haut des éléphants sur lesquels elle effectuait de l'acrobatie. Notre photographe a capté la scène juste au moment où l'artiste tombait à la renverse. La jeune épouse enceinte de quelques mois, a craint de perdre son enfant. Mais les autorités de l'Hôpital municipal l'ont déclarée hors de danger, hier soir. Le spectacle a continué quand même, selon la tradition chère au théâtre et au cirque.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Spectre du chômage sur la fête du Travail, dit Picard

MONTREAL (P.C.) — M. Gérard Picard, président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, qui groupe 90,000 membres, a déclaré aujourd'hui que les défilés de la Fête du Travail seront cette année "suivis par le spectre du chômage".

Dans son message annuel à l'occasion de la Fête du Travail, M. Picard ajoute que les réjouissances coutumières seront assombries par les graves soucis de ceux qui désirent travailler, mais ne peuvent trouver un emploi.

M. Picard a déclaré que les organisateurs syndicales de travailleurs ont réclamé des gouvernements la mise en pratique d'une politique de plein emploi reliée à un niveau de vie suffisamment élevé pour assurer aux travailleurs et à leurs familles une vie normale, affranchie du besoin et de la crainte du lendemain.

Climat de crise en France

PARIS (P.A.)—M. Pierre Mendès-France, président du Conseil français, affronte encore aujourd'hui la crise de la Communauté européenne de défense, au moment où les réclamations sont de plus en plus vives en France pour l'acception ou le rejet du traité controversé qui unirait six pays.

M. Mendès-France est revenu à Paris par avion pour rencontrer le Conseil des ministres, après une conférence avec le premier ministre britannique, sir Winston Churchill, à Chartwell, lundi après-midi.

Le président du Conseil a fait rapport de cet entretien au président de la République, M. René Coty, qui séjourne actuellement à la station balnéaire de Bagnoles-de-l'Orne, en Normandie. Il lui a aussi expliqué son échec à Bruxelles, où il avait tenté d'obtenir des modifications radicales au projet de traité.

Si MM. Churchill et Mendès-France ont décidé d'une alternative à la C.E.D., c'est un secret diplomatique bien gardé. Les deux hommes d'Etat se sont contentés de dire qu'ils s'étaient entendus pour prendre prochainement des mesures pratiques en vue de conserver l'unité occidentale.

De sources officielles, on apprend que MM. Churchill et Mendès-France ont passé en revue les moyens autres que la C.E.D. de réarmer l'Allemagne et de lui restaurer sa pleine souveraineté si la C.E.D. échoue.

Grave décision

Une grave décision s'impose à M. Mendès-France: il lui faut opter pour de nouvelles modifications à la C.E.D. ou laisser l'Assemblée nationale entreprendre, dès samedi de cette semaine, un débat sur la ratification de la C.E.D., telle qu'elle se présente actuellement.

On se demandait aujourd'hui si le cabinet de M. Mendès-France pourrait survivre à un débat sur le projet de la C.E.D.

L'ex-premier ministre, M. Anatole Pinay, partisan de la C.E.D., a suggéré lundi soir que les six alliés de l'Europe occidentale mettent à l'épreuve le projet durant une "période d'essai pré-maritale" de 18 mois. M. Pinay a recommandé que le projet soit mis en vigueur sous sa forme originale. Tout membre du traité sera libre de convoquer une conférence durant les 18 premiers mois, afin d'en reviser les aspects impraticables. Cette période, a poursuivi M. Pinay, pourrait être prolongée au besoin.

Ce sera au moins un début, a dit l'ex-premier ministre au cours d'une conférence de presse. Si la France ne fait absolument rien, a-t-il averti, il se peut que les cinq autres pays s'organisent sans elle.

Consternation à Washington

WASHINGTON (P.A.)— Deux sénateurs démocrates et un sénateur républicain se sont déclarés

(Suite à la page 10, col. 1)

Association d'Education

Contribution des écoles de la région de Windsor en faveur des bourses

Tous nos remerciements aux élèves et aux instituteurs de la région de Windsor pour leur contribution en faveur des bourses scolaires de l'Association d'Education. Un cordial merci à M. l'inspecteur C.-X. Charron ainsi qu'à Mlle Claire Tremblay, secrétaire de l'Unité pédagogique, qui a fait la compilation de ces montants.

$ 7.00: Ecole Sainte-Angèle de Windsor par Claire Tremblay
$ 4.90: Ecole Saint-Edouard de Windsor par Sr Rose-Edna
$ 7.80: Ecole Saint-Joseph de Windsor par Sr Yvonne
$12.50: Ecole Saint-Jules de Windsor par Sr Béatrice
$ 3.00: Ecole Mont Carmel de Windsor par Sr Claire-Angeline
$20.00: Ecole Saint-Robert de Windsor par Sr Benard du S.-C.
$29.50: Ecole Saint-Rosaire de Windsor par Sr Anna-Marie
$10.00: Ecole Sainte-Cécile de Riverside par Sr M.-Adèle
$ 9.00: Ecole Saint-Pierre de Riverside par Sr M.-Eléonore
$39.50: Ecole Saint-Antoine de Tecumseh par Mère Lucienne
$ 5.30: Ecole Saint-Guillaume d'Emeryville par Mme B. Lévesque
$21.20: Ecole Saint-Jean-Baptiste de Belle Rivière par Sr M.-Cécile
$20.00: Ecole Saint-Ambroise de Saint-Joachim par Sr Loyola
$ 8.00: Ecole Saint-Joseph de Saint-Joachim par Sr Agathange
$15.00: Ecole Saint-Brébeuf de Pointe-aux-Roches par Mère Julia
$26.00: Ecole Sacré-Coeur de La Salle par Sr Elizabeth du R.
$ 3.00: Ecole Sainte-Anne de Sandwich-Est par Mme C. Bouteiller
$14.00: Ecole Sainte-Thérèse de Sandwich-Est par Sr M.-Annette
$ 6.50: Académie Sainte-Marie (secondaire) de Windsor par Sr Louise-Virginie.

Le pèlerinage annuel de l'Association d'Education au sanctuaire des Martyrs Canadiens, à Midland, s'annonce bien. Personne n'ignore que les Saints-Martyrs Canadiens sont les patrons officiels de l'Association canadienne-française d'Ontario et que, depuis plusieurs années, cette dernière se fait un devoir d'aller remercier dans leur sanctuaire, les Saints-Martyrs dont la protection a été manifeste envers les Franco-Ontariens.

Le pèlerinage aura lieu le 12 septembre. Le départ se fera le 11 septembre à 2 heures et le retour dans la soirée du 12.

Un plaque de métal dont le lettrage a été estompé par trois siècles de séjour en terre apportait hier soir la preuve presque concluante qu'on a bien retrouvé la tombe d'un des premiers Jésuites martyrs du Canada, torturé à mort par les Iroquois. Le R.P. Denis Hegarty, attaché au sanctuaire de la mission reconstruite du Fort Sainte-Marie, a dit qu'il n'y avait maintenant plus de doute. La tombe de saint Jean de Brébeuf a enfin été mise à jour, plus de 300 ans après que le missionnaire eut été mis à mort en même temps que trois autres prêtres. L'on cherchera la tombe de saint Gabriel Lalemant.

Le prix du passage est de $10. Les pèlerins prendront le souper à Peterborough, au Club Aragon, et le prix du souper sera de $1.75. Au Sanctuaire des Martyrs Canadiens, les pèlerins logeront à l'hôtel des Pèlerins. Les prix du logement comprennent et le prix de la chambre et les trois repas.

a) **Chambres avec eau courante:**
1—Chambre simple ..... $ 6.00
2—Chambre avec lit double $11.50
3—Chambre avec deux lits simples $12.50

b) **Chambres sans eau courante:**
1—Chambre simple ..... $ 5.50
2—Chambre avec lit double $10.50
3—Chambre avec lits simples $10.50

Encore une fois, le prix de la chambre comprend les trois repas.

Nous prions tous ceux qui veulent faire le pèlerinage de téléphoner au Secrétariat de l'Association d'Education, 4-0595, à 368, rue Dalhousie.

Parlementaires du Commenwealth en conférence au Kenya

NAIROBI, Kenya — (Reuter)— Quatre-vingts délégués de 50 parlements britanniques se sont réunis dans la capitale du Kénya, que trouble la révolte des indigènes. Tous les pays de l'empire britannique y sont représentés, sauf l'Inde qui veut ainsi dénoncer les méthodes que les Anglais emploient contre le mouvement terroriste des Mau-Mau ainsi que la politique de discrimination qui a librement cours en Afrique du Sud.

La réunion est la première du genre à être tenue dans une colonie britannique où l'on discutera des affaires internationales ainsi que des projets de développement de l'Afrique.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B_1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de *trop* engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Mort mystérieuse d'un député allemand

BONN (A.F.P.) — M. Wilhelm Tenhagen, député social-démocrate, est mort dans des circonstances mystérieuses: il a été retrouvé mortellement blessé, sous la fenêtre de la chambre qu'il occupait, pendant ses vacances, dans un hôtel de Neuenweg, en Forêt-Noire.

M. Tenhagen était vice-président de la commission de politique communale.

Wendover, Ont.

Soirée récréative

WENDOVER, Ont., (D.N.C.) — Un groupe de parents et d'amis ont organisé, récemment, en la salle du Croissant de Wendover, une soirée récréative en l'honneur de Mlle Lina Thibodeau, fille de M. et Mme Emile Thibodeau, à l'occasion de son mariage avec M. Denis Saint-Pierre, fils de M. et Mme Donat Saint-Pierre. Au cours de la soirée, une adresse de circonstances a été lue par M. Guy Lacasse qui présenta subséquemment au couple une bourse et de magnifiques cadeaux.

Va-et-vient

M. et Mme Conrad Guindon et leurs enfants, Gilles et Diane, de Brantford, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme René Bertrand ainsi qu'à M. et Mme Ovila Séguin, de Saint-Pascal Baylon.

M. et Mme René Bertrand de même que M. et Mme Conrad Guindon, de Brantford, Mme Rosaire Vaillant, M. et Mme Edgar Maisonneuve, de Hawkesbury, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Henri Charlebois.

Mme Eloi Lalande et ses enfants de Sudbury, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Adélard Lalande.

Otter Lake, Ont.

Mariages

OTTER LAKE, Ont. (D.N.C.) — M. l'abbé Bréard, curé, bénissait, récemment, le mariage de Mlle Dorina Lacroix, à M. Georges Saint-Aubin. M. Déa Lacroix agissait comme garçon d'honneur, Mlle Elise Thibault comme fille d'honneur et Irène et Lucille Lacroix comme bouquetières.

Après la cérémonie les mariés sont partis en voyage à Welland. A leur retour la réception a eu lieu à Bryson. Les époux ont élu domicile à Gatineau.

M. le curé Bréard a béni récemment le mariage de Mlle Aurore Saint-Aubin à M. Otto Schwartz et celui de Mlle Liliane Saint-Aubin à M. Joseph Richard. M. et Mme Schwartz demeureront à Ottawa, tandis que M. et Mme Richard habiteront Windsor.

Naissance

M. et Mme Samuel Lance (Rachelle Cartier) sont les heureux parents d'un fils, baptisé Joseph-Bart. Parrain et marraine, M. Willard Lance, cousin de l'enfant et Mlle Claire Cartier, tante de l'enfant.

A l'hôpital

Quelques paroissiens d'Otter Lake sont allés rendre visite, récemment, à leur ancien curé, M. l'abbé Grier, hospitalisé à l'hôpital Général de Pembroke.

Les éditeurs de "Comics" auront leur propre censure

DALTON BEACH, Floride — (P.A.) — Les éditeurs des "Comics" viennent de se nommer un "tzar" de la censure pour leurs publications, a révélé un porte-parole de cette industrie. M. Leo Holland, des National Comics, a ajouté que les éditeurs sont à la recherche d'un "juriste éminent dont la tâche sera d'établir ce qu'il faut censurer, à un salaire probablement aussi élevé que $40,000".

Vars, Ont.

Sepulture

VARS, Ont., (D.N.C.) — M. et Mme Bernard Séguin (Jeannine Allard) ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé, Gilles, âgé d'un mois. M. le curé Glaude a officié à la cérémonie des anges, mercredi avant-midi et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Mariage

Le mariage de M. Paul Daoust, fils de M. Léonidas Daoust, décédé, et de Mlle Marguerite Jobin, fille de M. Paul-Emile Jobin, a été béni, mercredi dernier.

La mariée portait une longue robe de satin blanc et coiffait un voile. Elle tenait un bouquet de roses rouges et blanches.

Après la cérémonie, il y a eu réception chez M. et Mme Jobin.

Réception

Mme Siméon Bergeron a reçu à un shower de variétés, en l'honneur de Mlle Jacqueline Bergeron, dont le mariage aura lieu le 25 septembre, à Vars.

Va-et-vient

Notre-Dame-du-Cap, Montréal et fait un voyage à Notre-Dame-du-Cap et aux Trois-Rivières, récemment.

MM. et Mmes Raymond Brisson et Albert Cousineau ont visité Sainte-Anne-de-Beaupré, Québec, Notre-Dame-du-Cap, Montréal et Rigaud, récemment.

M. Rhéo Brisson est de retour d'un voyage à Hearst, Capréol et Nakina, où il a visité M. et Mme Willie Sorel.

Les RR. Soeurs Jean-Joseph et Marie, du Carmel, s.g.c., ont passé une journée chez leurs parents, M. et Mme Emeril Brisson, récemment.

M. Aldège Brisson est de retour d'un voyage à Cochrane.

SOLDE
LESSIVEUSES
REMISES AU POINT

Nous sommes en mesure de recommander toutes ces lessiveuses, alors profitez de ces splendides aubaines.

CONNOR	39.50
BEATTY	39.50
CONNOR THERMO	59.50
BENDIX automatique	139.50

1.00 à compte 1.00 par semaine

Nombre d'autres au choix

Charles Lindsay AND SON LIMITED
286, RUE BANK
SIGNALEZ 2-5923

Magasinez avec Confort climatisé chez H.R.

Le temps passe . . il ne reste que quelques jours

pour acheter un MANTEAU DE FOURRURE HOLT RENFREW avec l'avantage d'épargnes plus que substantielles!

Les Prix ont baissé . . considérablement baissé!

dans la

Vente d'Eté de Fourrures de H.R.

Tous les manteaux viennent des propres stocks réguliers de haute qualité de H.R... présentés dans les nouveaux modèles inspirés par le génie de CHRISTIAN DIOR et MAXIMILIAN, les deux en exclusivité chez Holt Renfrew . . et par les propres talentueux modellistes de H.R... soigneusement réalisés suivant l'incomparable façon H.R. . . en plus d'être endossés par l'excellente réputation de H.R. comme premiers Fourreurs du Canada depuis 1837 . . vous donnant ainsi ce qu'il y a de mieux en Qualité, Valeur, Style et Satisfaction.

Qualité pour Qualité . . les Prix H.R. sont Insurpassables!

Par exemple . .

Manteaux de Castor Naturel tondu . . . $499

(Riches tons pâles avec reflets bleus)

Manteaux de Mouton de Perse Gris Naturel . . . $499

(Nuances depuis le platine bleu jusqu'au gris foncé)

Manteaux de "Dos" de Rat Musqué du Nord . . . $199

(Teint Vison et Zibeline)

Manteaux de Rat Musqué teint Seal d'Hudson . . $379

(Rat musqué du Nord teint noir lustré à pelage profond)

Manteaux de Chat Sauvage tondu . . . $499

(Tons brun naturel ressemblant au Nutria)

Jaquettes de "Dos" de Rat Musqué, $179
Teint dans les riches tons du VISON

Jaquettes de "Flancs" de Rat Musqué, $169
Teint dans les nouvelles nuances PASTEL

Les Manteaux achetés dans la Vente, emmagasinés jusque sur demande . . GRATUITEMENT.

Un dépôt modique vous réserve n'importe quel manteau . . la balance à conditions de paiement faciles.

HOLT RENFREW

182, rue Queen

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Limitée, 368, rue Dalhousie, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

LE MARDI 24 AOÛT 1954

Ces lointains arpents de neige

Si nous nous scandalisons encore aujourd'hui du jugement de Voltaire qui qualifiait la Nouvelle-France d'*arpents de neige* dont il n'était pas possible, par comparaison avec l'Amérique du Sud, de tirer un profit immédiat et certain, il faut peut-être se demander si nous ne sommes pas en train de commettre, en plein XXe siècle, la même erreur que celle de nos ancêtres et de prononcer, sans trop nous en rendre compte, le même jugement que le leur, lorsque nous parlons du grand Nord de notre propre pays.

Par bien des points, en effet, la situation d'aujourd'hui ressemble à celle d'il y a deux siècles et nous, Canadiens, sommes toujours portés à répéter l'inexcusable bévue qui fut celle de la cour de Louis XV, alors que le grand Nord nous semble encore une terre ingrate et aride, où il serait impossible de vivre normalement dans des conditions habituelles d'existence.

Et pourtant, aujourd'hui comme jadis, le plus grand obstacle qui s'élève entre les territoires anciens et les nouveaux reste, d'abord et avant toutes choses, le problème du transport où, si on le préfère, des communications. C'est d'ailleurs précisément ce que faisait remarquer, la semaine dernière, le dynamique ministre du Nord canadien et des Ressources naturelles, M. Jean Lesage, de retour d'un voyage de plus de 15,000 milles dans ce pays, quasi sans limites, dont les richesses de tout genre sont tellement grandes, à tout point de vue, que l'on dirait que notre imagination ne peut s'adapter à y penser selon des normes véritables.

Tout, en effet, là-bas échappe à la comparaison et l'on s'y trouve non plus chez soi, mais dans un continent et presque dans un monde comme on aurait pas cru qu'il en existât en réalité.

Mais alors, selon quels termes faudrait-il juger ce pays de contes de fées, ce monde que l'on persiste à ne vouloir pas reconnaître comme le nôtre où le jour dure six mois l'an; où la saison fertile est d'autant plus hâtive que le soleil y brille alors 24 heures par jour, sous un ciel sans pluie; où l'été y est souvent plus chaud que chez nous; où la fécondité du sol est conditionnée par la couche de glace qui, à quelques pouces sous la moisson, fournit à celle-ci l'humidité nécessaire à sa croissance; où des routes, à perte de vue, construites sur la gelée, relient entre eux les postes intérieurs de ce nouveau Canada ?

La meilleure image, peut-être, que l'on puisse s'en faire serait possiblement celle, symbolique, de la cité-fantôme de Dawson, dont l'aspect impressionne tellement les visiteurs de cette étrangère contrée.

On pourrait, en effet, croire cette ville sortie d'un de ces contes étranges d'Alphonse Daudet, alors que tout est là pour abriter une population de 30,000 âmes (comme au temps de la ruée vers l'or), aujourd'hui réduite à quelque 700 personnes. Les maisons y sont vides, mais toujours debout, et souvent aménagées avec le plus grand luxe; les magasins, vides aussi, n'offrent plus que leurs salles désertes à des clients imaginaires qui porteraient sur eux ce fabuleux métal en poudre que l'on récolte encore là-bas, mais, désormais, par de puissants moyens mécaniques.

Et puis cet Opera House où l'on sablait le champagne, tout aussi bien dans les multiples balcons que dans le parterre de milliardaires ! Car sur cette scène, qui fut jadis si bruyante, on n'entend plus que, de temps en temps, la résonance de pas isolés, qui rappellent sans doute aux ombres muettes, l'époque de leurs splendeurs anciennes...

Tant il est vrai que le grand Nord est un pays que l'on a oublié de redécouvrir !

Pierre CHALOULT.

Au Congrès de l'A.C.E.L.F.

Cinq cents délégués assistaient en fin de semaine à Trois-Rivières au congrès annuel de l'Association canadienne des éducateurs de langue française. Ils venaient de tous les coins du pays.

L'importance de cette réunion de l'A.C.E.L.F. saute aux yeux. L'épanouissement culturel et économique du Canada français ne dépend-il pas en définitive de la qualité du travail de nos milliers d'éducateurs ? Ils forment la génération montante, responsable de notre avenir. Selon les mots du premier ministre Duplessis: "Les écoles forment les forteresses de nos droits et vous êtes appelés à tenir ces forteresses".

Le thème général du congrès, cette année était "L'éducation, travail d'équipe". Il était utile de souligner la nécessité de cette collaboration et d'en expliquer les diverses phases. Pour atteindre un sommet d'efficacité, les professeurs doivent compter sur l'actif appui de leurs confrères, des élèves et de leurs parents et de la société. L'éducation est l'affaire de tous. Elle dépasse les limites de l'école. Elle s'étend au foyer et à la vie en société. Au cours de quatre substantielles séances d'études, des spécialistes en éducation ont expliqué les divers types de collaboration en cette sphère. Les délégués en ont fait leur profit.

La critique objective de nos méthodes d'enseignement a sa place. Mais il est plus important d'amener, par la collaboration cordiale de tous, les changements jugés nécessaires.

L'amélioration de l'enseignement du français doit continuer à retenir les efforts des éducateurs. L'idéal serait que les élèves à la sortie de l'école sachent à fond leur langue maternelle et la parlent convenablement.

Les maîtres ont à développer le caractère et l'initiative des enfants. Dans ce but, ils assoupliront la discipline, réduiront au minimum l'autoritarisme, feront participer l'élève plus activement à l'enseignement et stimuleront son initiative intellectuelle. La collaboration entre les professeurs, les parents, les élèves et la société sera indispensable sur ce point.

Au grand banquet de clôture de l'A.C.E.L.F., sous la présidence de M. Treffé Boulanger, la survivance des groupes français dans les provinces anglo-saxonnes a été en vedette. Le maintien des nôtres hors du Québec pose des problèmes spéciaux et suppose une collaboration active sur le plan interprovincial.

Le R. P. Guillaume Belcourt, S.J., visiteur des écoles à Saint-Boniface, de retour d'une tournée dans l'Ouest, se montra optimiste au sujet des positions françaises en ce coin du pays: "La lutte est dure mais victorieuse. Jamais le français ne disparaîtra des provinces de l'Ouest".

A ce sujet, soulignons que s'il y a eu des défections importantes dans l'Ouest comme dans l'Ontario, elles se situent surtout dans les comtés où les nôtres sont trop éparpillés. Dans les secteurs où ils sont relativement nombreux, ils maintiennent bien leurs positions. Il y a lieu d'inciter les nôtres à se grouper en unités compactes. Ils doivent éviter de s'établir dans des centres presque exclusivement anglo-saxons. L'éparpillement de nos effectifs sapent nos forces.

Le Dr Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario, a souligné lors du même banquet, les derniers progrès accomplis par notre groupe franco-ontarien, dont l'ouverture prochaine de trois nouveaux territoires français d'inspection scolaire. Aujourd'hui près de soixante mille de nos jeunes fréquentent les écoles bilingues. Ils y reçoivent une formation linguistique et générale supérieure à celle dont bénéficiaient leurs aînés, il y a trente ou même vingt ans.

Le congrès de l'A.C.E.L.F. ne limite pas ses bienfaits au progrès technique de l'enseignement. Il facilite les échanges d'idées, aide à éclaircir des problèmes régionaux. Il encourage enfin les pionniers de nos avant-postes qui se sentent épaulés dans leur tâche plus difficile.

Claude DESROSIERS.

Au jour le jour

Le Québec va de l'avant

Le premier ministre de la province de Québec annonce que son gouvernement construira sous peu deux hôpitaux pour maladies mentales dont le coût approximatif sera de 17 millions de dollars chacun et qui auront une capacité totale de trois mille lits.

Quel sera le suivant ?

Après Otto John, passé de l'Allemagne occidentale en Allemagne orientale, voici que Karl Franz Schmidt-Wittmack, membre du parti démocrate-chrétien, suit son exemple. S'agit-il encore d'un autre agent soviétique qui sentait la soupe trop chaude ? Faisant partie des plus importantes commissions parlementaires de Bonn: celle de la sécurité européenne et celle des affaires pangermaniques, M. Schmidt-Wittmack se trouvait donc au courant de secrets très importants. Ces démissions successives ne sont pas évidemment de nature à accroître la confiance dans les milieux de Bonn. Somme toute, le chancelier Adenauer, quelque estimable qu'il soit, ne constitue pas toute l'Allemagne occidentale.

Pour les recherches archéologiques

En marge de la découverte du cercueil du Père Jean de Brébeuf, près du sanctuaire des Saints Martyrs canadiens à Midland en Ontario, *la Patrie* fait une utile suggestion. "Nos universités canadiennes-françaises, écrit un de ses rédacteurs, Conrad Langlois, devraient, croyons-nous, s'intéresser au moins autant ,sinon davantage, que celles du Canada anglais, aux recherches archéologiques se rapportant à l'histoire de la Nouvelle-France et à l'oeuvre catholique et française en Amérique." Les autorités universitaires canadiennes-françaises feraient bien de tenir compte du conseil de *la Patrie*.

La prison "modèle"

Les autorités chinoises ont fait visiter aux journalistes qui accompagnent la délégation travailliste à Pékin la prison "modèle" de la ville, où tout châtiment corporel est banni et où les gardiens n'ont pas le droit de frapper ni même de réprimander les prisonniers, selon la propagande de Mao. Voilà une prison extraordinaire. Aucun des missionnaires qui ont été incarcérés en Chine "rouge" ne l'ont évidemment pas connue. Les autorités chinoises feront-elles visiter leurs vraies prisons aux journalistes anglais ? On peut être assuré que non.

C. L'H.

BILLET

L'avenir est aux éléphants !

Décidément, les éléphants sont à la mode et défraient la chronique des journaux. L'autre jour, nous apprenions que les maharajahs sont contraints de vendre leurs pachydermes à vil prix par suite des restrictions budgétaires imposées par le gouvernement des Indes. On nous annonce maintenant la formation, en Birmanie, d'une coopérative d'éléphants assez puissante pour rivaliser avec l'omnipotent monopole qui, jusqu'à présent, a régi la capture, le dressage et la vente des flaccides animaux.

Peu banale, la coopérative d'éléphants groupe une quarantaine d'indigènes qui ont tous contribué à l'établissement du capital de 4,600 kyats, soit approximativement $1,000, assise fondamentale de l'association. L'an dernier, les coopérateurs ont réussi à capturer, dresser et vendre quarante-trois pachydermes de bonne taille. Les prix de la "coop" sont déjà plus alléchants que ceux du monopole et tout laisse prévoir, comme au pays des maharajahs, une intéressante baisse du prix des éléphants, en Birmanie.

Voilé qui doit nous incliner à réfléchir. Jusqu'à naguère, le coût prohibitif des pachydermes rendait pratiquement irréalisable le légitime désir que peut nourrir tout honnête citoyen de posséder son éléphant. Mais puisque les prix baissent, puisque le monopole est menacé, puisqu'une coopérative réussit, nous pouvons espérer que bientôt les pachydermes ne seront plus la part exclusive des pachas et des vastes cirques.

Dans cette récente chronique où je rapportais la détresse des maharajahs indiens; je signalais aussi les nombreux avantages de l'éléphant sur l'automobile... Mais là n'est pas seulement sa supériorité et son utilité. Les zoologistes nous enseignent que l'éléphant est doué d'une mémoire phénoménale. Je suis persuadé que nous pourrions utiliser dans nos grandes cités toute cette belle mémoire qui se perd dans les forêts indiennes et la jungle birmanienne. Et Dieu sait si nous en avons besoin, de mémoire au Canada !

Je verrais très bien quelques éléphants participer à notre traditionnel défilé de la Saint-Jean-Baptiste. Ils incarneraient, avec un naturel éloquent, la marche lente mais sûre, sans solution de continuité, de notre peuple vers la survivance intégrale. Ce serait, pour employer la langue d'une héroïne de Marcel Aymé, d'une poésie énorme et d'un dynamisme colossal.

Les promenades à dos d'éléphant seraient probablement très prisées des touristes qui, l'été, prennent la métropole d'assaut. Il faudrait aussi songer aux éléphants en tant que véhicules de transport en commun. Les tramways de la rue Ste-Catherine nous déshonorent et puisque le métro s'obstine à rester dans les nuages, l'éléphant s'impose.

On pourrait, d'autre part, dresser des éléphants de garde qui monteraient une vigie efficace aux abords des banques et des caisses populaires. Les vols à main armée sont si nombreux, par le temps qui court ! et ne serait-il pas temps de remplacer les toutous, les matous, les canaris et autres "pets animals" par une bête aussi remarquable que l'éléphant ? Ah ! Si nous avions des éléphants, nous saurions certainement les utiliser... Et nous en aurons, si les prix continuent de baisser, nous en aurons ,et de magnifiques, je vous le jure.

Marcel BLOUIN
—La Patrie.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 24 AOUT 1934

L'enquête sur la T. & N. O. vient de mettre en lumière un fait sensationnel. Trois tonnes de documents de la compagnie auraient été brûlées en juin et juillet derniers, sur les ordres du secrétaire-trésorier de la compagnie.

Mme D. A. Croll sera nommée sous-ministre du Bien-Etre à Toronto.

Le gouvernement Hepburn congédie cent six gardes-chasse, mais quelques-uns d'entre eux obtiendront probablement d'autres emplois gouvernementaux.

Au cours des quatre premiers jours, l'Expo a accueilli 195,000 personnes.

Le ministère ontarien du Travail sera réorganisé. Le procureur général Roebuck annonce des nominations importantes.

Impressions du Congrès Marial

Un souvenir impérissable — Atmosphère de foi profonde — L'apogée du Congrès — Le rôle de S. Exc. Mgr Pelletier et le grand mérite des RR. PP. Oblats de Marie Immaculée

C'est avec un sentiment de nostalgie et de tristesse que nous avons vu se terminer ces jours de grande effusion mariale, pendant lesquels la Madone fut si généreusement offerte à la tendre vénération de ses fils aimants.

Déjà, cette atmosphère de joie spirituelle, que l'événement avait suscitée partout, se dissipe! Drapeaux et banderolles aux couleurs de la Vierge disparaissent. Après ces heures d'émoi collectif, la ville, peu à peu, reprend sa physionomie habituelle.

Il faut maintenant admettre, avec une philosophie résignée, que le Congrès Marial National, que tous anticipaient avec une ferveur confiante, que tous ont vécu avec tant d'ardeur, est désormais chose du passé.

Et pourtant, si l'événement n'est plus, son souvenir revit en nous avec un relief intense. Dans le secret de son coeur, chacun retrouve le charme exaltant de ces jours inoubliables. Une fois terminé, le Congrès commence sa rassurante carrière dans les âmes.

Une atmosphère de foi profonde

A notre époque de matérialisme froidement positif et utilitaire, on sent le besoin, plus que jamais, de se replonger dans une ambiance de gratuité parfaite qui n'appartient qu'au spirituel. Le Congrès, ce grand acte de foi collectif, a répondu à ce besoin; il a permis à chacun de s'isoler pour un moment de sa routine quotidienne, de réfléchir sur le sens de la destinée humaine, dans une ambiance de piété et de ferveur idéales.

Le Congrès Marial paraît avoir abaissé des records d'assistance et de participation et pourtant ce n'est pas ce qui importe. Il fut avant tout une manifestation de prière, de foi simple et généreuse qui s'exprime par une charité ardente. Des congrès de ce genre ont pu imaginer d'autres techniques et peut-être des agencements encore plus savants. Nous ne croyons pas, et c'est le témoignage d'observateurs qui furent témoins de beaucoup d'autres, qu'on ait plus et mieux prié à aucun autre congrès.

Dans un rayon de soleil

Le moment le plus palpitant d'émotion fut celui où la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap, après avoir été acclamée par des centaines de milliers de dévôts spectateurs fut couronnée des mains du Cardinal-Légat, en présence de l'assemblée des évêques, aux applaudissements frénétiques de l'immense foule qui avait envahi le parc de l'Exposition.

Ce fut assurément le point culminant du Congrès, que ce fier et noble geste de la chrétienté canadienne posé en son nom par le Cardinal-Légat, en hommage à la Madone Nationale. Toute l'assistance n'a pas été sans remarquer que le soleil perça les nuages à l'instant où le cardinal Valeri déposait la couronne, inondant de rayons fulgurants mais éphémères la scène du couronnement.

Retour de la Madone à minuit moins dix

Le Congrès Marial National se termina sur une note d'intimité et de douceur quand la Madone couronnée réintégra sa demeure, dimanche soir, à minuit moins dix. Pendant que la foule, tenant bien haut les flambeaux, entonnait un cantique de louange et de reconnaissance, la Vierge parée de son nouveau diadème s'arrêta devant le sanctuaire. Elle semblait bénir, une dernière fois, au dehors, les pèlerins venus la reconduire en triomphe.

Au moment où la Madone passa l'humble porche pour être bientôt hissée à la place d'honneur, sur le petit autel rutilant d'or, tous les témoins de cette scène touchante sentirent une émotion indicible les envahir, car ils se rendaient compte qu'une pareille scène ne se renouvellerait sans doute plus jamais pour eux mais qu'elle laisserait dans leur coeur un souvenir smpérissable.

Le rôle de notre évêque

Pendant les longs mois de préparatifs qui précédèrent le Congrès, notre évêque, S. Exc. Mgr Pelletier, était vite devenu l'âme dirigeante de cette vaste entreprise à laquelle s'employaient des milliers d'artisans et de réalisateurs. Il avait voulu que le Congrès fût avant tout une grande manifestation de foi populaire envers Notre-Dame du Cap. Partout, il avait veillé à tout ordonner dans le meilleur sens.

Durant le Congrès, S. Exc. Mgr Pelletier fut l'hôte du légat papal, des deux cardinaux et de tout l'épiscopat canadien. Il présida ou participa à presque toutes les réceptions, manifestations et cérémonies, semant partout l'enthousiasme communicatif, inspirant le dévouement et la générosité de tous par son exemple entraînant. A lui revient le mérite, selon nous, d'avoir le mieux parlé du sens et de l'esprit de ce Congrès dont il reste l'une des figures centrales. L'histoire religieuse de notre pays tiendra compte du rôle vraiment déterminant qu'a joué l'évêque de Trois-Rivières dans l'organisation et la tenue de notre premier Congrès marial national.

Présence du légat

Le Congrès a commencé à prendre une grande allure, à manifester vraiment son caractère d'événement primordial, à l'arrivée du légat. A partir de ce moment, on put noter une ambiance nouvelle dans les manifestations qui devaient suivre. Toutes les appariitions du légat pontifical, trop rares selon nous, furent infiniment goûtées d'un public attaché à la papauté, désireux de voir et d'entendre son envoyé personnel.

La personnalité attachante du cardinal Valeri ne saurait s'analyser en quelques lignes. Il donne l'impression d'un authentique prince de l'Eglise dans la meilleure tradition romaine. Sous une apparence un peu frêle se cache une grande force morale illuminée d'une bien vive intelligence. La finesse florentine s'allie chez lui à la bonté, à la dignité et à l'équilibre de l'homme d'Eglise parvenu à la pleine maturité de ses vertus et de ses qualités. On dit que le Souverain Pontife a toujours la main heureuse dans le choix d'un légat. Il désigne une personnalité dont le rayonnement spirituel ne le cède en rien aux qualités du diplomate. Le cardinal Valeri s'inscrit dans cette noble tradition.

Le grand mérite des Pères Oblats

Que de fois, au cours de ce congrès, n'avons-nous pas entendu parler de la discrétion des Pères Oblats, de leur désir de s'effacer, d'estomper leur rôle de responsables et d'animateurs. Pourtant, le Congrès fut leur oeuvre. A son accomplissement parfait s'employa la rûche oblate. Pendant des mois, le Congrès fut pour les gardiens du Sanctuaire le constant souci. Il fallait que ces jours de piété et d'apothéose fussent dignes de la Reine qu'ils servent. Tout fut mis en oeuvre pour la réussite. Une manifestation de quelques heures leur a parfois coûté des semaines de voyage, de travail minutieux d'organisation. Tout fut accompli vaillamment, comme cela se devait, sans égard aux fatigues, sans jamais tenir compte des difficultés.

La récompense fut grande. Elle fut à la mesure de tous les sacrifices consentis. La présence de ces foules priantes, sans cesse renouvelées aux pieds de la Vierge, dut remplir leur coeur d'apôtres d'une grande joie. Le Canada catholique tout entier leur doit ces heures précieuses de plénitude et d'accomplissement dans le sentiment religieux. La nation reconnaissante en gardera longtemps le souvenir.

C. M.
Le Bien Public.

Problèmes d'histoire

Dans quels comtés coule la rivière Bayonne?

Elle parcourt les comtés de Joliette et de Berthier. Sa longueur est de 30 milles et son bassin occupe une superficie de 138 milles carrés. Au sortir de la paroisse Sainte-Elizabeth, la Bayonne entre dans la seigneurie de Berthier et elle se jette dans le Saint-Laurent, près de la ville du même nom et en face de l'île Castor. Jusqu'à quatre ou cinq milles de son entrée dans le Saint-Laurent, la rivière est calme et navigable, mais plus haut elle est assez accidentée et son altitude au début de sa course atteint 177 pieds.

Le socialisme en Hollande

Bien que le socialisme néerlandais, écrit la Croix de Paris, tende peu à peu à se dégager du matérialisme pur, il est toujours loin du christianisme. C'est dans ses rangs surtout qu'on trouve des adversaires de l'influence chrétienne. Ses syndicats, sa presse et sa radio sont des facteurs de déchristianisation. S'affilier aux organisations socialistes entraine un grave danger de perdre la foi; le passé l'a prouvé amplement. Le catholique n'a aucune raison suffisante de s'exposer à ce péril, puisqu'il existe, sur tous les terrains, des organisations catholiques qui défendent les mêmes intérêts. De plus, il risque de partager la responsabilité de décisions auxquelles, en conscience, il ne peut souscrire. C'est pourquoi, dans leur letre collective récente, les évêques de Hollande maintiennent leurs décisions antérieures, rappelées encore en 1946. Les sacrements doivent être refusés au catholique qui serait notoirement membre de la Confédération syndicale socialiste ou des organisations affiliées, ainsi qu'au catholique dont il serait notoire qu'il assiste régulièrement à des réunions socialistes ou lit régulièrement des publications socialistes. S'il meurt sans s'être converti, la sépulture religieuse lui sera refusée. A l'égard du communisme et de son organisation syndicale, les évêques rappellent les décrets du Saint-Office de 1949.

I.S.P.

Le malheur du monde est fait de tout ce que les hommes comprennent trop tard.

Paul Abdallah Reggui

L'ECONOMIE FAMILIALE

Payer comptant, c'est payant!

Le crédit coûte cher — L'intérêt sur le capital, les frais d'administration, les pertes et les frais de collection — Tentation de dépenser plus que nos moyens

Par Bernadette SAINT-ONGE

Le crédit coûte cher! Madame, Monsieur, Mademoiselle, observez, comparez et avec moi vous direz: c'est vrai, le crédit coûte cher:

Pourquoi le crédit coûte-t-il cher?

Quatre raisons principales rendent le crédit très dispendieux:

Intérêt sur capital

Le marchand, petit ou gros, qui soutient trois, cinq ou dix mille dollars de crédit, doit payer aux autres ou à lui-même l'intérêt; sur ce capital qui est toujours immobilisé. N'allons pas nous faire l'illusion qu'il en assume la perte... il ne serait pas homme d'affaires s'il ne prenait pas le salaire de l'argent qu'il met au service de ses débiteurs. D'autant plus qu'aujourd'hui les affaires se font généralement avec l'argent des autres: compagnies de finance, crédit de banque, et autres systèmes que financent les entreprises, pourvu que ça paie.

Frais d'administration

Les factures, les "slips", ça donne de l'ouvrage... des comptes ça ne se tient pas tout seul... pour y voir il faut du personnel qui ne travaille pas pour rien. Qui paie? L'usager du crédit, évidemment.

Les pertes

Sur l'ensemble des ventes à crédit, le marchand doit compter avec 15 p.c. de mauvais comptes. Quinze pour cent des gens qui achètent à crédit et en arrivent à ne plus être capables de faire face à leurs obligations: maladie, perte d'emploi, diminution de revenus, décès pour un certain nombre. Pour d'autres, imprévoyance... on s'endette dix fois plus qu'on est capable de payer: négligence et même malhonnêteté. Qui paie?... Ici joue sur une haute échelle la loi de la solidarité; les "bonnes payes" doivent compenser, par majoration des prix ou autres moyens encore moins recommandables, pour ceux qui ne paient pas. Le marchand trop scrupuleux ou pas assez avisé pour utiliser le système de compensation arrive bien vite à la banqueroute. Les ventes à tempérament sur contrat, qui laissent pourtant au marchand la propriété de la marchandise, jusqu'à paiement complet, coûtent 9 p.c., en général de frais d'administration. C'est de l'argent ça!

Les frais de collection

Il se perd 15 p.c., sur les ventes à crédit... mais si nous pouvions savoir le pourcentage des comptes qui se colectent de peine et de misère, nous serions sans doute bien surpris. S'il était possible de savoir exactement combien d'avocats tirent le plus clair de leur revenu de la collection, combien d'huissiers gagnent leur vie à porter des saisies, combien d'agences de collection font des affaires d'or, combien il faut de personnel pour administrer la Loi Lacombe, nous n'aurions pas besoin d'autres preuves pour constater que le crédit coûte cher à la classe ouvrière.

Tentation de dépenser plus que nos moyens

Le crédit coûte cher parce qu'il nous fait dépenser plus que nos moyens.

Nos besoins sont nombreux, nos revenus, très modestes. Pourtant comme les riches nous avons des yeux pour voir les belles choses que nous offrent la mode et le progrès... nous avons des oreilles pour entendre, à la journée longue, des sollicitations du commerce qui vante sa marchandise et offre des facilités de paiement; nous aimons les bonnes et belles choses... Le crédit nous ouvre la porte à dépenser plus que nos moyens.

Ça coûte cher

Par la force même des choses, le crédit coûte cher... une fois pris dans le rouage du crédit, c'est difficile d'en sortir... Et ici, nous n'avons regardé que le crédit honnête, le crédit "véreux" est encore plus vorace et n'est pas aussi rare qu'on le croit.

Ramasser ses sous et ses petites piastres pour acquérir quelque chose que l'on désire ou dont on a besoin est autrement intéressant que de payer des comptes.

Payons comptant, c'est payant. C'est payant en argent d'abord, c'est payant aussi en sécurité et en ambition.

Le Mouvement ouvrier

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées

Le tarif douanier sur les montres suisses

Monsieur le Rédacteur en chef,

Au cours d'un récent voyage d'affaires dans les capitales de l'Europe occidentale, j'ai été vivement étonné de l'interprétation erronée que beaucoup de journaux européens de premier plan ont donné à la décision du Président Eisenhower sur la question du tarif douanier sur les montres. La réaction de certaines nations libres, considérées comme amies, dénote une attitude assez alarmante.

Voici, brièvement, de quoi il s'agit: M. Eisenhower a démontré à maintes reprises, tant par ses paroles que par ses actes, qu'il est partisan convaincu d'un développement plus libre du commerce international. Cependant, en sa qualité de Président, il est responsable de l'efficacité des forces armées des Etats-Unis. Etant donné l'importance primordiale des instruments de chronométrage dans la guerre moderne, le Président a naturellement dû prendre en considération **les besoins de l'industrie horlogère des Etats-Unis, dont il a voulu sauvegarder l'existence.**

On aurait pu espérer que le monde libre accepterait le jugement de M. Eisenhower dans cette affaire, et qu'il comprendrait parfaitement ses motifs. Deux guerres mondiales semblent avoir démontré que la puissance armée des Etats-Unis n'est pas une quantité négligeable, et notamment, que en temps de crise, elle est plus importante que des considérations relatives au nombre de montres que la Suisse peut vendre aux Etats-Unis.

Lorsque le Président Eisenhower a pris une solution dans cette affaire délicate, il a également déclaré qu'elle ne devrait et ne saurait être interprétée comme l'inauguration par son Administration d'une nouvelle politique en matière de commerce international.

Nos amis de la Suisse, affectés par cette décision, semblent vouloir faire croire au monde que M. Eisenhower ne pense pas ce qu'il dit et que ses actions traduisent la mise en oeuvre d'une nouvelle politique commerciale anti-libérale. La presse européenne s'inspire dans une large mesure de l'idée exprimée par Genève. Elle se livre à des attaques violentes et c'est tout juste si elle ne met en doute la sincérité du Président.

Espérons que ce sentiment ne reflète pas le degré de confiance que les nations libres ont dans la bonne foi du Dwight D. Eisenhower, car, dans ce cas, le Kremlin aurait de quoi se réjouir, et nous de quoi nous attrister.

Veuillez agréer, Monsieur le Rédacteur en Chef, mes salutations distinguées.

J. Lehmkuhl, Président,
The United States
Time Corporation.

La Bible vous parle

Sans la foi, il est impossible de plaire à Dieu, car pour s'approcher de Lui il faut croire qu'Il existe et qu'Il récompense ceux qui Le cherchent.

(Heb. 11, 6)
(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Ce que vous gardez, vous commencez à le perdre. Ce que vous perdez, vous commencez à le garder. Ce que vous donnez, vous le gardez toujours.

Jehan ALAIN

LE MERCREDI
25 AOUT 1954
237e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	5.12	6.51
Lune	1.56	5.28

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE MERCREDI
25 AOUT 1954
Fête
Saint Louis,
roi de France

Quatre — HULL, MARDI, 24 AOUT 1954 — Pronostics : Nuageux

Citoyen de Messines décoré par le Pape

MESSINES, Qué. (D.N.C.) — Sa Sainteté le Pape Pie XII vient de décerner à l'un de ses fils spirituels, M. Anastase Saumure, de Messines, comté de Gatineau, la médaille d'or BENE MERENTI. Ce geste paternel du Saint-Père honore grandement la paroisse de Messines. La médaille d'or sera solennellement remise à M. Saumure par Son Exc. Mgr Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier, le dimanche matin 29 août, immédiatement avant la grand-messe paroissiale de 10 heures.

M. ANASTASE SAUMURE

M. Anastase Saumure a toujours été un incomparable collaborateur du prêtre dans toutes les oeuvres paroissiales. C'est un apôtre ardent au zèle infatigable. La foi religieuse fut sans cesse pour lui un guide sûr dans l'accomplissement de tous ses devoirs de chrétien convaincu et de catholique pratiquant. Il a été un instrument de propagande et d'apostolat chrétien en donnant à tous le bon exemple d'une vie foncièrement chrétienne.

Le récipiendaire est né le 19 décembre 1910. Il est le fils de M. Elie Saumure et de dame Georgiana Caron. Il fit, à l'école de son village natal, ses études primaires qu'il compléta au séminaire Saint-Joseph de Mont-Laurier. Depuis, il a toujours été un homme actif. Il occupe différentes charges dans les organisations paroissiales et encore aujourd'hui, il cumule les fonctions de gérant de la Société Coopérative de Messines; de secrétaire de l'U.C.C. et du Cercle Agricole; de gérant de la Caisse populaire; de secrétaire de la Société Saint-Jean-Baptiste. C'est un habitué des retraites fermées, dont il suit les exercices tous les ans. Ancien maire de Messines, son nom est écrit en lettres d'or dans les archives de la municipalité. La fabrique le compte aussi comme ex-marguillier.

M. Saumure est un grand patriote dans le plein sens du mot. Il fut toujours soumis aux règles de la bonne discipline et du bon sens. Il fut et sera un homme loyal, ayant en horreur la duplicité et la fourberie. Homme intègre, il est aussi un pilier des oeuvres et toute la population de Messines est heureuse de lui offrir ses plus chaleureuses félicitations.

M. Hees accuse le fédéral de ne pas aider le textile

GAGETOWN, N.-B. — P.C.) — Le président national du parti conservateur, M. George Hees, estime l'avenir comme très profitable pour le parti auquel il appartient et déclarait hier, au cours d'une assemblée tenue ici, devant quelque 300 de ses partisans, que le gouvernement fédéral a complètement failli à tous ses devoirs dans la question de procurer du travail aux employés du textile.

Le gouvernement ne trouverait rien mieux à dire aux travailleurs, lorsqu'une usine de textile ferme ses portes, que d'aller se trouver de l'emploi ailleurs. M. Hees en conclut de ce fait que jamais les conservateurs n'ont eu, depuis 1939, de telles chances de reprendre le pouvoir au Canada, alors que les libéraux ne peuvent plus se dire les fondés de pouvoir de la prospérité.

M. Hees a déclaré que le chômage ne fait qu'augmenter au Canada et que la faiblesse du gouvernement se manifeste de plus en plus, alors que des amis québécois du premier ministre lui auraient assuré que M. Saint-Laurent était à la veille de se retirer de la politique fédérale, suivi de proche par M. C. D. Howe, qui remplacerait peut-être M. Saint-Laurent pour assurer l'intérim.

PILON Ltée
Tél.: PR 7-4348
Distributeurs
de
matériaux
de
construction

BOUCHER
FRÈRES • LTÉE
30, rue Saint-Jacques,
HULL
- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Charbon et Coke

PR. 7-3868

Avis efficace de M. Duplessis aux policiers du Québec

MONTREAL (P.C.) — Un porte-parole du Royal Automobile Club a dit hier que l'avertissement donné récemment par le premier ministre Duplessis que le gouvernement révoquerait la loi des véhicules-moteur si les municipalités continuaient de persécuter les automobilistes a apparemment mis à la raison les forces de police des banlieues.

"Nous n'avons eu aucune plainte en ces dernières semaines", a dit M. George-A. McNamee, gérant du club. Le club avait reçu antérieurement des centaines de plaintes à l'effet que la police de banlieue déplaçait les affiches des zones de vitesse et patrouillait des routes en dehors de sa juridiction, afin de surprendre les automobilistes non prévenus.

M. Duplessis a déclaré à une conférence de presse le mois dernier que la loi des véhicules-moteur, qui permet aux municipalités de percevoir des amendes pour les violations aux lois de la circulation dans leurs limites, n'a pas été adoptée pour persécuter les automobilistes, décourager les touristes et enrichir les coffres municipaux.

M. McNamee a dit que les autorités frontalières américaines ont averti récemment les touristes de prendre garde aux pièges de vitesse dans les municipalités de la rive sud, en banlieue de Montréal. Un chef de police de la région a démissionné en déclarant qu'il avait reçu ordre de distribuer plus de billets de circulation afin d'augmenter les revenus municipaux.

"Le désordre semble disparu", a dit M. McNamee. "La loi est bonne, mais elle se prête à une application déformée."

Un enfant perd une jambe entre les dents d'une lieuse

ANGERS, P. Q. — (D.N.C.) — Le petit Gaston Girouard, deux ans, d'Angers, s'est fait couper la jambe droite juste en bas du genou par la moissonneuse-lieuse que conduisait son père, M. Paul-Emile Girouard, vers 7 h. 30, hier soir.

Gaston a aussi subi des blessures graves à l'autre jambe. Le Dr MacLachlan, de l'hôpital de Buckingham, espère toutefois lui sauvers la jambe gauche.

La mère, très émue, nous racontait l'accident, ce matin.

"Gaston venait juste de sortir pour aller voir travailler son père, dit-elle. Soudain, je l'ai entendu crier. Mon mari me l'apportait, les jambes coupées..."

L'accident s'est produit tout près de la demeure des Girouard, rang 3, à Angers.

On a transporté l'enfant en vitesse à l'hôpital Saint-Michel, de Buckingham.

Sa jambe droite ne tenait plus que par la peau. On la lui a enlevée complètement après son entrée à l'hôpital.

Les Girouard ont neuf enfants.

Procession mariale sur l'eau à St-Pierre de W.

Comme par les années passées les religieuses de la Villa Lorraine ont voulu célébrer la fête de l'Assomption de la Vierge-Marie et lui donner en cette année mariale un éclat particulier.

Des bienfaiteurs des religieuses demeurant à Saint-Pierre de Wakefield ont tout spécialement aidé à organiser la fête.

Une foule recueillie se massait sur le terrain, pour entendre la messe chantée par M. l'abbé Marcel Paquette, de Rockland, nouvel ordonné, assisté de MM. les abbés Maurice Dugré, aumônier au Camp, et Poirier, du Petit Séminaire. Le sermon fut donné par M. l'abbé Poirier. Il a parlé des vertus de la Vierge, ses privilèges et ses tributs divins, l'amour que nous devons à cette bonne Mère et la dévotion à conserver. Il incita, de façon spéciale, à prier, à mettre plus de prière dans nos vies. La foi baisse dans la mesure où l'on ne prie pas.

La chorale des Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc aidée de quelques dames et jeunes filles ont chanté la messe de Nibelle en l'honneur de Sainte Jeanne d'Arc, sous la direction de la R. S. Aline, directrice de la Chorale, à l'orgue la R. S. Marie Clément.

Le soir une procession aux flambeaux se dirigea du reposoir vers le Lac Saint-Pierre où sur son trône la Vierge prit place dans la barque décorée de couleurs mariales, escortée de petits anges et de hérault annonçant son passage. M. l'abbé Paquette présidait assisté d'enfants de choeur.

La seconde barque était occupée par la R. M. Générale des Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc avec la chorale des Soeurs et M. l'abbé M. Dugré qui récita le rosaire. Entre chaque dizaine on entonnait des cantiques et la foule reprenait le refrain. Vingt barques suivaient ainsi la Vierge, la plupart des occupants étaient des propriétaires de maisons d'été qui avaient manifesté le désir de s'unir à cette pieuse cérémonie vraiment impressionnante.

Le retour dans la nuit commençante donnait un cachet particulier à ces Ave lancés vers le ciel. Toute la nature de Dieu s'unissait au triomphe de la Reine du ciel et de la terre.

Sur la rive plusieurs fidèles étaient demeurés en mêlant leur voix à celles lontaines des occupants des barques. M. le curé Laframboise, curé, dirigeait les prières prenant part ainsi à la cérémonie grandiose.

Le Salut du Très Saint Sacrement couronna cette journée.

Le Salut solennel fut donné par MM. les abbés Paquette, Dugré et Laframboise. L'assistant était M. J. Bouchard.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

Nombreuses causes de la police de la route ce matin

Des causes de la police de la route, il en a passé une série devant le juge Jacques Boucher, ce matin... Depuis une quinzaine de jours, on n'en avait vues autant, loin de là!

La raison de cet "éboulis" de causes? Le sergent Gaston Garceau, de la police de la route, était revenu ce matin d'un séjour de repos qu'il a dû prendre par suite d'un accident, dans lequel il avait subi des blessures. (Mais honni soit qui mal y pense", ce n'est pas le sergent qui conduisait.)

Le secrétaire de la police de la route, M. Marie-Joseph Deschênes, a remplacé le sergent Garceau, pendant son absence.

Accusés d'avoir conduit trop vite: Hector Archambault, Maniwaki, remis au 21 septembre; Colomb Maxwell, Brennan Hills, remis au 2 septembre; Arthur Lacroix, 337 Shakespeare, Eastview, même remise; Ernest Mullin, Farrelton, coupable, $50 et les frais; William Youni, remis au 21 septembre; Denzil Touchette, Templeton-Est, remis au 2; Léopold Monette, 207 Saint-André, Ottawa, coupable, $50 et les frais; accusés d'avoir négligé un arrêt: Ephrem Rollin, Buckingham, coupable, $50 et les frais; Georges Moreau (fils), Limbour, coupable, $50 et les frais; Lucien Beauchamp, 39 Albert, Aylmer, remis au 26 août; conduite dangereuse: Jacques Barbier, 101 Frontenac, Hull, non coupable, remis au 9 septembre; sans permis: Jean Châteauvert, 289 Laramée, Hull, remis au 1er septembre; George Newton, Glen Almond, coupable, $50 et les frais ou sept jours de prison; Kenneth Newton, Glen Almond, remis au 2 septembre; Frederick Higgins, Wakefield, accusé d'avoir conduit sans permis, prétend que sa religion (il est Témoin de Jéhovah, paraît-il), lui défend de comparaître en Cour. Le sergent Garceau le fait arrêter; plaque factice: Allan McKittrick, remis au 2 septembre.

Double meurtre et un suicide au camp militaire de Shilo

BRANDON, Manitoba (P.C.) — Trois personnes ont perdu la vie lundi soir au camp Shilo près de Brandon. Il s'agit, selon la police, d'un double meurtre et d'un suicide.

Les autorités militaires ont refusé de divulguer les noms, mais on rapporte qu'un soldat de 28 ans a abattu un autre militaire et une jeune fille de 17 ans, puis qu'il a tourné sa carabine .303 vers sa propre poitrine pour tirer la gachette. Transporté à l'hôpital du camp, ce soldat est mort une heure plus tard.

On ne connaît aucun mobile à ces meurtres, qui sont survenus près du théâtre du camp militaire, qui s'étend à 14 milles au sud-est de Brandon. Un sous-officier non identifié a dit que, se trouvant près du théâtre, il entendit deux coups de feu. Il découvrit ensuite les corps d'un soldat et d'une jeune fille.

Environ deux minutes plus tard, un autre coup de feu retentit à l'arrière des dortoirs. Là, le même sous-officier découvrit le corps d'un soldat qu'on croit appartenir au Corps de génie, la poitrine transpercée d'une balle, du côté gauche.

HEUREUX COMME DES PRINCES — Ces deux jeunes, Constance Marcoux et Nicole Desmarais, ont la mine réjouie pendant qu'elles effectuent une tournée conduisant des chevaux, à l'une des attractions du World of Mirth. A la journée des enfants, hier, on a enregistré une assistance record à ce point de vue.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Plongeon d'une auto près de Buckingham

M. et Mme Gérard Quidoz, de Sainte-Thérèse, P. Q., ont subi de légères blessures, et leur fils n'a même pas été égratigné, dans le plongeon de leur auto en un ravin de 80 pieds de profondeur, près de Buckingham, dimanche soir.

On n'a même pas eu besoin d'hospitaliser les blessés. La voiture est démolie.

M. Earl Tubman est acquitté

Le juge Jacques Boucher a acquitté, ce matin, Earl Tubman, chauffeur d'autobus de Campbell's Bay, qui était accusé d'homicide involontaire par suite de la mort de M. Nelson Holtman, de Deschênes, survenue dans une tragédie de la route, près de Luskville, le 31 juillet dernier.

Le juge Boucher a déclaré que les preuves apportées n'ont pas suffi à établir une négligence criminelle.

Trois compagnons de la victime avaient subi de graves blessures, dans cet accident. Deux d'entre eux sont encore à l'hôpital. Ce sont: MM. Joseph-Eustache Renaud, 75 ans, et Clarence Proulx, 29 ans, tous de Deschênes. L'autre blessé, M. Marcel Proulx, 29 ans, de Deschênes, a témoigné ce matin.

Le détective Conrad Bourgeois, le sergent Henri René de Cotret et le policier Paul Ladouceur avaient enquêté.

Me Charles Major, de Hull, représentait l'accusé, et Me Paul Martineau, C.R., de Campbell's Bays, agissait comme procureur de la Pontiac Coach Line.

M. Trefflé Boulanger réélu président de l'ACELF à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES — (De notre envoyé spécial) — M. Trefflé Boulanger a été réélu hier président de l'Association canadienne des éducateurs de langue française à la fin du 6e congrès de l'A.C.E.L.F., tenu à Trois-Rivières. L'élection a eu lieu au cours d'une brève réunion du nouveau conseil d'administration nommé un peu plus tôt à la salle académique du Séminaire Saint-Joseph.

Les autres membres du comité exécutif de l'association sont: Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., recteur de l'Université Laval, président ex-officio; le Dr Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario, d'Ottawa; le R. P. Clément Cormier, C.S.C., directeur de l'école universitaire de Moncton, N.-B.; M. Roland Vinette, directeur général des écoles normales, de Québec, et le R. P. Guillaume Belcourt, S.J., visiteur des écoles canadiennes-françaises du Manitoba, tous quatre vice-présidents.

La secrétaire demeure Mlle Cécile Rouleau, directrice de l'enseignement primaire, de Québec. Le conseiller moral est encore le R. P. Albert, Capucin, inspecteur des écoles indépendantes du diocèse de Québec, et le conseiller juridique, Me Lucien Darveau, C.R., officier en loi au secrétariat de la province de Québec.

Départ d'officiers canadiens pour l'Indochine

(P.C.) — Les quelque 80 officiers canadiens qui ont été choisis pour faire partie de la commission d'armistice en Indochine se rendront en Extrême-Orient en fin de semaine à bord d'avions de transport North-Star du C.A.R.C., en fin de semaine. Ces militaires sont actuellement réunis à Kingston, Ont., où ils reçoivent des instructions relatives à leur mission. C'est à l'escadrille "Thunderbird" no 426, de la base de Dorval, P.Q., que reviendra la tâche de transporter les militaires. Pour cette escadrille ce sera la 1.200e traversée du Pacifique en trois ans.

Les Filles d'Isabelle de Pointe-Gatineau remercient sincèrement toutes les personnes qui ont répondu à leur appel à l'occasion de leur thé annuel.

Mme IDA MOREAU,
régente.

SURETE MUNICIPALE
DE HULL

L'ancien bedeau du Très-St-Rédempteur décédé à Montréal

Un Hullois bien connu, qui fut pendant de nombreuses années bedeau et gardien du cimetière, au Très-Saint-Rédempteur, M. Stanislas Brisebois, mari de feu Alice Dallaire, est décédé lundi, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 77 ans.

Il demeurait à 282, rue Saint-Rédempteur, Hull.

Le défunt laisse, sept fils: Emile, de Québec; Théodore, de Vancouver; Léo, Oscar, Gérard, Jean-Yves et Rosaire, de Hull; cinq filles: Mmes F. Marcil (Marguerite), M. Larose (Aurore), Gilles Thibodeau (Léontine), Emile Leblanc (Bernadette), toutes de Hull, et Mme M. Morrissette, (Thérèse), de Montréal; un frère, Lionel, de Montréal; trois soeurs, Mmes Albina Guénette, de Hull; Arthur Corbeil, de Montréal, et P. Beaudoin, de Latchford, Ont.

La dépouille repose aux salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à Hull. Le cortège quittera cet endroit à 7 h. 50, jeudi, pour se rendre à l'église du Très-Saint-Rédempteur, où le service aura lieu à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

Soirée gratuite pour les jeunes à Deschênes

Le Comité d'amusements de Deschênes donnera une soirée d'amateurs gratuite, aux enfants (et adultes qui désireront y assister) de la paroisse Saint-Médard, à la salle municipale, mercredi soir, à 8 heures.

On servira aussi des rafraîchissements gratuits aux enfants.

Il y aura surtout de la musique et du chant. Le président du comité, M. Jean-Paul Dupéré, nous informe que l'on choisira plusieurs artistes parmi les meilleurs de la région.

M. Jos. Goulet dirigera la musique.

Parmi les invités d'honneur se trouveront: M. le maire et Mme Jean-Baptiste Côté, les conseillers, et autres.

Dr A. Desrochers
Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.
167, rue Principale
HULL
TEL. PR 7-7696

Les experts fourreurs de Dowrkin
REMODELERONT
VOTRE VIEUX MANTEAU
DE FOURRURE
et lui donneront un
NOUVEL ATTRAIT DE
PLEINE LONGUEUR
pour seulement
$69.50

- Choix de modèles 1954
- Nouveaux boutons et agrafes
- Nouvelle doublure, entredoublure
- Principales coutures galonnées à la main
- Lustrage
- Pas de frais supplémentaires pourvu qu'il y ait suffisamment de fourrure

DWORKIN FURS LTD.
256, rue Rideau. Tél. 2-4213

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.
Le samedi: 1h. à 4h.

PETITES ANNONCES	LIVRAISON DU JOURNAL
3-4066	3-4067

Achetez votre appareil de
TÉLÉVISION
... chez Achbar
MAINTENANT
ET VOUS JOUIREZ...
D'UNE EXCELLENTE
JOUTE DE

FOOTBALL SAMEDI
Vous verrez aussi toutes les autres joutes qui auront lieu au cours de la saison !

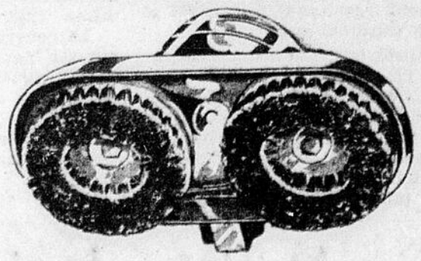
TERMES TRES FACILES
PAS DE TAXE PROVINCIALE A PAYER
(Nous la payons pour vous)
SERVICE DE 3 MOIS
SUR TOUS LES APPAREILS DE TV.

A. L. Achbar LTÉE
85 - 95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
Tél.: PR. 7-4321

SPÉCIAL-3 JOURS
BALAYEUSE
ÉLECTRIQUE
TOUTE NEUVE
REDUITE POUR
SOLDER A
$12.95
Rég. $29.50

COMPLETE AVEC ACCESSOIRES
GARANTIE D'UN AN
Nom pas mentionnée en en raison du rabais draconien.
TÉLÉPHONEZ AUJOURD'HUI POUR UNE DÉMONSTRATION GRATUITE Chez vous
Inclus sans supplément, vaporisateur à peinture avec l'achat de cette balayeuse.
3-9378
Le soir, signalez PR. 1-1426

Polisseuse à plancher
A 2 BROSSES
FLAMBANT NEUVE



- Garantie d'un an
- Moteurs grande vitesse approuvé par la C. S. A.
- Fabrication robuste toute en métal
- Brosses d'un long usage
- Cordon de 15 pi. à l'épreuve des chocs

Rég. 29.50
$14.95
APPELEZ AUJOURD'HUI A
3-9378
TELEPHONEZ CE SOIR A PR 1-1426
STATE VACUUM STORES LTD.
478, RUE RIDEAU. OTTAWA
Le foyer de la réputée balayeuse électrique "President" $159.50 et de la polisseuse à planchers "President", $137.50

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge

M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

2051 A-571

QU'EN PENSEZ-VOUS ?

Un correspondant m'écrit: —

"Auriez-vous l'obligeance de me donner votre opinion au sujet de la main suivante qui souleva une vive discussion au cours d'une partie amicale?"

Donneur: Nord

Tous vulnérables

N: ♠ V-6-5-3 ♥ R-D-V-6 ♦ D-6-4 ♣ R-V

O: ♠ A-R-D-7-2 ♥ A-7-5-4 ♦ 3 ♣ 5-4-3

E: ♠ 10-9-8-4 ♥ 2 ♦ A-9-5-2 ♣ 8-7-6-2

S: ♠ néant ♥ 10-9-8-3 ♦ R-V-10-8-7 ♣ A-D-10-9

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1-carreau	1-pique
2-carreaux	passe	passe	2-piques
passe	3-piques	passe	passe
contre			

"Voudriez-vous me dire si Sud était justifiable d'ouvrir les enchères et si Nord était justifiable de contrer le contrat de 3-piques?

REPONSE

Alors qu'une ouverture des enchères est acceptée par un joueur en troisième position, même si la force est légèrement atténuée, la main de Sud justifie une ouverture des enchères, quelque soit sa position. En effet, cette main compte deux levees et demie d'honneur ou treize points de compte et ne peut soulever de difficultés au sujet de la redéclaration.

Le contre de pénalité de Nord était-il justifiable?

Une pénalité est recherchée alors qu'elle peut représenter un gain supérieur au contrat qu'on pourrait réaliser. Si à ce point Nord éprouve certains embarras, c'est qu'il n'a pas recherché le meilleur contrat en relançant simplement à 2-carreaux et en passant parole au tour suivant. Nord pouvait espérer obtenir de deux à quatre levées défensives, ce qui avec les deux ou trois levées qu'il pouvait espérer de son partenaire aurait pu promettre une pénalité de 200 à 500 points. La distribution trouble bien des calculs. Ainsi, alors que Nord espérait que trois ou quatre levées seraient obtenues aux suites rouges, la distribution réduisait ces espérances à ZERO. Nord ne peut cependant se plaindre de la distribution alors qu'il n'a fait aucun effort pour la découvrir. A mon sens les enchères auraient dû suivre le cours suivant, en acceptant l'enchère défensive 1-pique, quoique je préfère un contre d'appel dans le but de révéler au partenaire la force de la main.

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1-carreau	1-pique
2-coeurs (1)	passe	3-coeurs (2)	passe (3)
3-S-A (4)	passe	4-coeurs	passe
passe			

(1) Avec ses treize points de compte ou plus de deux levées d'honneurs, la main de Nord permet d'espérer en la possibilité d'une manche si un terrain d'entente peut être trouvé. La simple relance à 2-carreaux, même si elle constitue une enchère libre, laisse entendre qu'une manche ne peut être espérée si le partenaire a déjà montré toute la force de sa main.

(2) Alors que les piques ont été annoncés par l'adversaire, avec un apport de quatre atouts la distribution augmente la valeur de la main de Sud.

(3) A lui seul, Ouest ne peut s'engager à réaliser neuf levées et s'exposer à une pénalité pour la défense d'une marque partielle.

(4) Rien à perdre à sonder la possibilité d'une manche à sans-atout tout en avertissant le partenaire que la suite coeur ne compte que quatre cartes.

La réalisation du contrat exigeait certaines précautions alors que l'un des adversaires était en possession de quatre atouts.

Entame: — dix de pique.

Le Mort coupe le premier pique, et afin de se protéger contre une distribution 4-1 des atouts le déclarant doit tout d'abord affranchir les carreaux. Si après avoir pris le premier carreau de son as, Est accorde une coupe à son partenaire, seule une autre levée sera cédée à l'as de coeur de Ouest. Si Est préfère s'attaquer aux trèfles, le déclarant tentera de retirer les atouts. Si Ouest prend le premier ou le deuxième atout, aucune complication. Alors que Ouest refuse les deux premières levées d'atout, le déclarant lui accordera simplement une coupe en déliant soit les carreaux ou les trèfles. Les pertes seront limitées à l'as de carreau, une coupe et l'as de coeur.

NOEL DUCHESNE

Ne manquez pas de voir l'étalage de

Office Appliances Ltd.

dans

l'édifice de la grande tribune

Un intéressant étalage de ce qu'il y a de plus nouveau en machines de bureau pour mettre votre bureau à la page.

— Présentant le

dactylographe Royal à l'électricité

avec toutes les étonnantes nouvelles caractéristiques

Aussi le

★ "SQUARE ROOT" FRIDEN

Le seul calculateur qui fait automatiquement l'extraction de la racine cubique. Ne manquez pas de demander à voir cette appareil fantastique et merveilleuse, une addition à la réputée série de

CALCULATEURS AUTOMATIQUES FRIDEN

Machines à additionner de 10 touches Burroughs

et les plus récents modèles

d'appareils de dictée Peirce

OFFICE APPLIANCES

LIMITED

Jack Watts, gérant.

270, RUE QUEEN. SIGNALEZ 2-5341

Funérailles de M. Euclide Duchesne

(D.N.C.) — Les funérailles de M. Euclide Duchesne ont eu lieu, ces jours derniers, en l'église St-Luc de Curran.

M. Duchesne est décédé subitement, le samedi 14 août, à la demeure de son fils, Procule. Le défunt était âgé de 82 ans. Son épouse, née Marie-Louise Legault, l'a précédée dans la tombe, il y a 14 ans.

Il laisse dans le deuil son fils, Procule, de Curran; ses filles: Mme Moïse Léger, (Cécile) et Mlle Isabelle Duchesne, toutes deux de Montréal; ses petits-enfants: Mlles Jacqueline et Micheline Léger; Yvon et Jacques Léger, de Montréal; Gilles, Jean-Yves et Michelle Duchesne, de Curran; son gendre: M. Moïse Léger, de Montréal; sa belle-fille: Mme Procule Duchesne de Curran; ses frères: MM. Thomas et Eugène Duchesne, de Ste-Anne de Prescott; sa soeur, Mme Johny Perrier, (Edna) de Dalkeith; ses beaux-frères: MM. Victor et Damase Legault, de St-Eugène; M. Joseph Legault, de Chute-à-Blondeau; M. Henry Legault, de Montréal; M. Johny Perrier, de Dalkeith; M. Fridolin Brunet, de St-Eugène, M. Zéphirin Pilon, de Ste-Anne-de-Prescott; ses belles-soeurs: Mme Pierre Séguin, de Pointe-Fortune; Mmes Thomas et Eugène Duchesne, de Ste-Anne de Prescott, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Etaient présents aux funérailles, les parents sus-mentionnés ainsi qu'un bon nombre d'amis.

Les officiers et membres de la Ligue du Sacré-Coeur avec drapeau en tête, dont le défunt était membre, ont été à la rencontre de la dépouille mortelle, exposée à la demeure de son fils, Procule.

La levée du corps a été faite par M. le curé, Edgar Monty.

Le service funèbre fut chanté à 10 hres par le R. P. Villeneuve, dominicain d'Ottawa, cousin du défunt, assisté de M. l'abbé Percy McGuire, curé de Chute-à-Blondeau, cousin du défunt, comme diacre, et de M. l'abbé Gérard Séguin, de Plantagenet, comme sous-diacre.

La quête a été faite par les deux petits-fils du défunt; Jacques et Yvon Léger.

Les porteurs étaient: MM. Abbey Duchesne, Lionel Legault, Lorenzo Pilon, Aurèle Perrier et René Brunette, tous neveux, et M. Raymond Ranger, cousin du défunt.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de St-Eugène. Les funérailles étaient sous la direction de M. Wilfrid Lavoie, de St-Eugène.

Mutinerie parmi les prisonniers vietminh à bord du "Skaugun"

SAIGON (A.F.P.) — L'ordre a été rétabli à bord du "Skaugun" où une mutinerie avait éclaté parmi les 2,500 prisonniers Vietminh transportés vers Sam-Son en vue de leur rapatriement.

C'est alors que la foule des prisonniers, menaçante, avançait sur eux, que les quarante gardes, débordés, ouvrirent le feu. Ils tirèrent d'abord en l'air, puis voyant que leurs salves restaient sans effet, ils dirigèrent leurs armes vers les mutins, abattant celui qui paraissait commander le mouvement. Un mort et plusieurs blessés graves furen trelevés. L'arrivée de renforts de la garde brisa définitivement la mutinerie.

Les meneurs de la révolte avaient réussi à cacher des armes dans leur paquetage.

Selon les renseignements recueillis, ce mouvement semble avoir été provoqué par le mécontentement d'un grand nombre de prisonniers ne désirant pas retourner en zone nord.

Des mesures ont été prises pour éviter que de nouveaux incidents se produisent parmi les prisonniers rapatriables. Il a été décidé notamment que le nombre de ceux-ci transportés à chaque voyage serait réduit afin d'éviter une trop longue attente des cargos au large de Haïphong et de Sam-Son, susceptibles de favoriser les révoltes. Les prisonniers qui se sont mutinés étaient en effet depuis 36 heures dans les cales du cargo.

Enfin la garde de chaque bateau sera portée à l'effectif d'une compagnie.

Nous offrons un étalage que vous voudriez voir

150, rue Gloucester
Tél. 5-5165

EDGE LIMITED

DANS L'EDIFICE "D'USAGE GENERAL"—EXPOSITION d'OTTAWA

COMPRENANT:

★ Un étalage grandiose de BRULEURS A L'HUILE TIMKEN DOMESTIQUES ET INDUSTRIELS

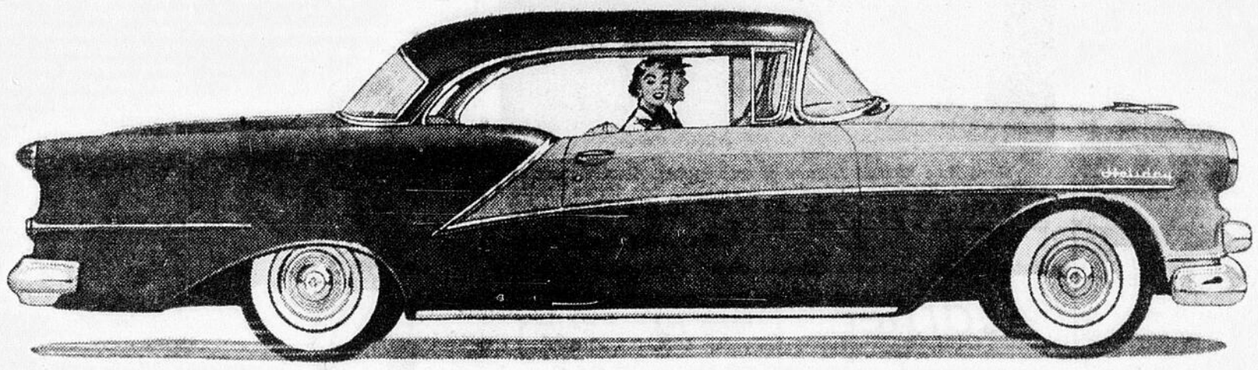
★ REFRIGERATION COMMERCIALE la plus avancée . . .

★ REFROIDISSEURS DE LAIT les meilleurs au monde

★ Quelques chose de tout à fait nouveau CONGELATEURS A SOUFFLEUR

★ SYSTEMES D'ARROSAGE AUTOMATIQUE

★ Articles fiables et de belle apparence en AGENCEMENTS DE PLOMBERIE, TELS EVIERS, ETC.



Illustré—Coupé Holiday Oldsmobile "98"

Fier du choix de son maître

VOYEZ comme les nouvelles autos "de rêve" Oldsmobile attirent tous les regards quand elles passent! Rien d'étonnant à cela! Vous en avez probablement constaté les raisons vous-même. Ce sont, sans aucun doute, les autos de rêve d'aujourd'hui . . . affichant le style de demain. Remarquez les nouvelles lignes plus basses, plus longues, plus vives . . . la vue dégagée du pare-brise incliné et enveloppant . . . la magnificence moderne de leurs intérieurs . . . les nombreuses et brillantes innovations. Peut-être avez-vous même entendu les éloges que l'on fait des moteurs "Rocket" plus puissants et détenteurs de records. Vous avez peut-être remarqué comme il y a *beaucoup* plus de nouvelles Oldsmobile dans les rues et sur la route. Oui, c'est le chef-d'oeuvre par excellence d'Oldsmobile, et elle remporte un franc succès!

88 98

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

OLDSMOBILE

remporte un franc succès!

©-1454AP

MYERS MOTORS LTD.
260, rue Slater — Tél. 3-8411
(A l'ouest de la rue Bank)

GUEST MOTORS LTD.
72, rue Leduc — Tél. PR. 7-2731
HULL, QUE.

Le Courrier de Jeanne

Q.- Je sors avec une jeune fille depuis un an et demi. Maintenant je voudrais rompre car j'en aime une autre. Je ne veux pas faire perdre le temps à cette première jeune fille ni gâter son avenir. La deuxième m'interesse plus comme compagne de vie. Elle réalise l'idéal que je m'étais fait d'une femme. Je suis convaincu qu'elle fera mon bonheur. Comment expliquer à la première jeune fille que je désire rompre?

ANDRE

R.- Vous ne pouvez songer à épouser une jeune fille lorsque vous en aimez une autre. Ce serait terrible de fonder un foyer en songeant à une tierce personne. Mais avant d'opter pour l'une ou l'autre vous devez analyser vos sentiments. Ce que vous croyez être de l'amour n'est peut-être qu'un engouement passager. Vous devez vous méfier de votre inconstance et vous guider avec votre raison. En amour on ne peut passer son temps à semer des déboires et des déceptions. Les gens frivoles se font bien vite connaître et ils perdent l'estime de leur milieu. Votre désertion occasionnera une souffrance à la jeune fille abandonnée car on ne dédaigne pas une personne sans la faire souffrir. Cette souffrance vous sera, sans doute, rendue un jour.

Vous ne pouvez sortir de cette situation sans embarras. Pendant un an et demi, une jeune fille vous a été fidèle et n'a sorti qu'avec vous. Maintenant, vous ne pouvez plus lui faire perdre son temps et vous devez l'avertir le plus tôt possible que vous ne songez pas à l'épouser. Vous pourriez lui écrire que vous ne prévoyez pas pouvoir fonder un foyer dans un avenir prochain et que vous lui rendez sa liberté. Elle comprendra sûrement la signification de votre désir.

La jeune fille sera sans doute froissée et blessée de se voir délaissée. Elle a sans doute bercé de doux rêves et édifier un projet de vie depuis plus d'un an. Dans ses sentiments entreront aussi la peine de ne plus être recherchée, de ne plus compter sur votre présence. Mais, elle en arrivera sûrement à comprendre qu'il vaut mieux rompre avant le mariage et ne pas épouser un homme qui ne l'aime pas. Elle aura l'occasion d'oublier l'inconstant et de refaire son bonheur.

Q.- Pourriez-vous me dire qui est l'inventeur de la machine à coudre?

Pierrette

R.- Elle a été inventée par un Français nommé Barthélémy Thimonnier à Amplepuis (Rhône) en 1825. Elle ne devint vraiment pratique que lorsqu'elle fut perfectionnée par l'Américain Elias Howe, (1819-1867), qui inventa le système à deux fils produisant le point de navette, type de la plupart des machines à coudre actuelles.

Pour vous mesdames

M. et Mme Richard Lacroix se sont épousés dernièrement en l'église Saint-Rédempteur de Hull. La mariée, née Gisèle Proulx, est la fille de Mme Joseph Proulx, de Hull, et le marié est le fils de M. et Mme Wilfrid Lacroix, de Hull.

(Photo — Jacques Potvin)

Un deux-pièces d'intérieur aux couleurs de la G. royale

Les modélistes canadiens ne sont pas les seuls à créer des modèles originaux en s'inspirant de ce qu'ils voient autour d'eux. C'est des centres de couture que viennent les dernières suggestions de la mode canadienne . . . suggestions fascinantes car toute femme qui coud peut choisir un modèle et trouver elle-même des idées comme celles-ci.

Un magnifique ensemble deux-pièces d'intérieur vient d'être confectionné dans les jolies couleurs de l'uniforme de la Gendarmerie Royale. La jaquette de cet ensemble est écarlate; le pantalon, bleu marine; et la garniture, or.

"Lorsque vous adaptez une idée de ce genre," dit l'experte en couture Singer qui créa ce modèle, "vous obtenez les meilleurs résultats en n'insistant pas trop sur les détails de l'inspiration originale. Vous ne voudrez pas en faire une copie trop fidèle," dit-elle.

"Nous avons recherché un modèle de jaquette genre mandarin, dans le but d'obtenir une ligne souple et féminine. Les manches larges et la fermeture sans boutons sont confortables pour flâner chez soi. Le petit col droit donne une touche militaire discrètement soulignée par la piqûre décorative en ton or qui évoque le galon doré. Le pantalon est simple et ajusté pour contraster avec le jaquette ample et garnie".

Les points décoratifs, fut-il expliqué, furent faits automatiquement à la machine à coudre. Ils ne demandent aucun talent spécial quand on les fait sur la nouvelle Machine à Coudre Singer à aiguille oscillante qui sera mise en vente cet automne dans les centres de couture. On les obtient sans accessoire, en insérant simplement, dans la tête de la machine, un disque à broderie correspondant au point désiré. Cette nouvelle machine fait aussi efficacement de la couture ordinaire que de la broderie.

La partie centrale de toute la bande or fut brodée en satin à l'aide du disque pour point zigzag, puis bordée, de l'un ou de l'autre côté, de broderies obtenues avec les disques pour point dents-de-scie et pour point feston allongé.

"Lorsque nous avons vu combien de combinaisons fascinantes nous obtenions avec les points décoratifs que nous pouvions faire sur la nouvelle machine automatique, nous avons eu l'idée de nous inspirer de thèmes canadiens," ajoute l'experte en couture," et les motifs de couleurs et de broderies sont tout aussi nombreux."

Ainsi, les rangées de dessins aux couleurs gaies des jupes bleues du Québec, en étoffe du pays, pourraient facilement être reproduites en rangées de points décoratifs aux couleurs analogues et obtenues automatiquement. Le Calgary Stampede suggère un deux-pièces de sport décoré de broderies à la cowboy. Une robe du soir d'un style élisabéthain obtenu par des broderies, pourrait être inspirée par le Festival de Shakespeare, à Stratford, Ontario."

Des idées plus simples furent également soulignées. La neige peut suggérer de broder en blanc le point pommes-de-pin; de broder en ton or le point fer-de-lance. Bien des idées peuvent être prises dans les couleurs et les dessins des totems de la Colombie-Britannique, et les couvre-pieds que nos grands-mères brodaient de feuilles et de fleurs ne peuvent manquer de nous inspirer.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

Pour la maman

by Heimann & Pearson

POUR LA MAMAN — Le grand frère aimera la nouvelle petite soeur, si elle lui apporte un présent de l'hôpital. Ceci facilitera la venue du nouveau poupon surtout si le grand frère est âgé d'environ deux ans et demi.

Le lavage de l'automobile

Voici une chance de prouver votre savoir-faire à votre mari. La prochaine fois qu'il décidera de laver sa voiture, demandez-lui de la stationner dans le garage ou du moins à proximité d'une prise de courant électrique. Puis, alors qu'il est occupé à nettoyer l'extérieur de l'automobile, faites un ménage "professionnel" à l'intérieur.

Servez-vous de la balayeuse électrique et travaillez en vous tenant du côté droit, car le volant vous nuiera si vous commencez par la gauche.

Déposez la balayeuse à environ un pied de la voiture. Un boyau d'extension vous permettra de rejoindre toutes les parties de l'auto.

Vous pourriez commencer avec le toit, puis passer l'aspirateur électrique sur les portes et sur toute la surface capitonnée. Avec une brosse étroite à long manche, faites disparaître la poussière accumulée dans les coins des coussins. Puis avec un linge humide, nettoyez la tablette arrière, les cendriers et le compartiment à gants en avant. Servez-vous de la brosse à plancher pour le tapis, et enlevez les carpettes en caoutchouc; lavez-les à grande eau, laissez-les sécher en plein air, puis replacez-les dans l'auto.

Confiez à votre mari le soin de laver les vitres. Vous ferez cet ouvrage en quelques minutes, et vous aurez ensuite plus d'agrément à voyager dans une voiture propre. Et savez-vous, madame, que votre époux admirera plus vos qualités de ménagère si vous les faites valoir dans "son" auto que dans la maison?...

La garde-robe de monsieur

Si nous jetons un coup d'oeil sur les récentes modes de l'automne ici et à Paris, nous constatons que les dames "empruntent" certaines modes aux messieurs. C'est ainsi qu'elles s'emparent des boutons en écaille des vêtements masculins et les transforment en boutons à manchette très originaux. Les plus populaires, et les plus difficiles à se procurer, sont les ravissants boutons que les hommes portaient autrefois sur leur veste ou leur gilet. Les boutons en nacre, en émail, en porcelaine peinte ou en or avec un monogramme ciselé, servent à faire un ensemble de boutons à manchette, d'épinglette et de boucles d'oreille.

L'air "fantôme" fait rage chez les maquilleurs italiens

L'Italie prend un ton autoritaire dans le monde de la mode internationale, depuis quelque temps. Les dessinateurs ont d'abord remporté un certain succès avec leurs sandales découpées; puis les coiffeurs ont dû fréquenter les Italiens pour apprendre à donner la fameuse coupe italienne. Mais voilà que les Américains sont effrayés de la version italienne de l'"air naturel" dans le maquillage; ils doutent fort que cette nouvelle mode ait des adeptes parmi nous. Un maquilleur américain est revenu récemment d'un voyage à Rome ou l'air "fantôme" fait rage en ce moment. Il s'agit d'appliquer un maquillage très lourd et très foncé autour des yeux et d'ignorer la bouche presque entièrement.

D'abord, le visage est couvert avec un fond de teint très pâle, suivi d'une poudre de même teinte. Déjà la jeune fille qui est en train de "se faire un visage" commence à ressembler à une malheureuse. Puis pour continuer dans la note tragique, un crayon noir souligne les paupières supérieure et inférieure. Ensuite, avec un pinceau, elle applique généreusement du mascara sur les cils supérieurs et inférieurs.

Un rouge à lèvres rose cendré dessine les lèvres, mais se trouve éteint par une couche de poudre pâle. Vous pouvez imaginer l'effet, n'est-ce pas, surtout si la jeune fille ainsi maquillée est coiffée à la garçon, avec une frange inégale sur le front et les cheveux taillés au couteau à la nuque?...

Pourtant les belles Italiennes sont entichées de l'air "fantôme". Probablement est-ce parce qu'elles ont vu ainsi maquillés leurs étoiles de cinéma favorites, Gina Lollabrigida, Silvana Pampanini et Silvana Mangano. Comme aux Etats-Unis et au Canada, les actrices d'Hollywood sont également les prêtresses de la mode: espérons pour notre salut qu'Ava Gardner, Lana Turner ou quelqu'autre vamp de l'écran ne s'engouera pas de l'air "fantôme"...

SPECIAL
pour le
RETOUR A L'ECOLE

POUR garçonnets	POUR fillettes
TOUT	TOUTE
• VESTON	• BLOUSE
• CHANDAIL	• JUPE
• PANTALON	• TUNIQUE

31c ch.

Résidents de HULL, AYLMER ou WRIGHTVILLE, tél. 8-8566 pour cueillage et livraison rapides.

Lyle Blackwell LIMITEE

FEUILLETON DU "DROIT"

Un singulier mariage

par Louis DERTHAL

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

2 —

—Oui, oui... Mais enfin, vous n'avez que trente-six ans! mon cher Arnold, dit doucement Mme de Ribbes.

—Et si vous saviez, combien, depuis quelques mois, j'éprouve la sensation de ma solitude morale! murmura le comte, d'un air accablé.

—Et vous pensez que le mariage va...

—Je ne pense rien, je ne crois rien, je n'espère rien! interrompit Arnold avec violence. Mais dans cette affaire — car mon mariage sera une affaire, rien de plus — je ne demande qu'une chose: l'enfant! Vous savez, chère amie, si j'ai aimé mon petit Richard! ajouta-t-il d'une voix basse, un peu tremblée.

Au rappel de l'enfant mort, la baronne et M. de Nozières restèrent un instant silencieux, sourdement émus.

—La vie ne vous a pas été clémente, en effet, reprit Mme de Ribbes. Si encore elle vous avait épargné dans votre amour paternel!

—Oh! alors, je ne parlerais pas de convoler en troisièmes noces! jeta le comte avec amertume. Si vous saviez, ma cousine, comme je méprise les femmes! Elles sont toutes plus ou moins des poupées sans cervelle, futiles, à l'excès frivoles et coquettes. Elles ramènent tout à leur petite personne dans un égoïsme raffiné...

—Ah! non, Arnold! assez, je vous en prie, sur l'égoïsme féminin; que dire, alors, de celui des hommes!

—Rien de plus, je pense! dit M. de Nozières avec raillerie.

—Mon pauvre enfant, reprit la baronne, je vous l'ai déjà dit bien des fois, il ne faut pas juger toutes les femmes par celles que vous avez connues. Il en est de très bonnes, de très douces et de fort dévouées; mais, voilà, peut-être n'en sauriez-vous pas apprécier toute la valeur!

—Je vous en prie, chère cousine, laissons ces idées générales pour revenir à la question qui nous occupe. Voulez-vous m'accorder votre aide?

—Je ne demande pas mieux, mais, en l'occurence, je crains bien de ne pas réussir.

—Oui... oui... je produis en quelque sorte l'effet d'épouvantail! Je porte malheur! Il vous faudra sans doute chercher très loin la créature assez courageuse pour envisager une telle union, dit-il, dans une ironie mordante.

—Arnold, ne raillez pas et parlons sérieusement. D'abord avez-vous fait part de vos intentions à Gertrude?

—Ma soeur!... pas le moins du monde!... Elles les connaîtra toujours assez tôt. Vous savez combien, à toutes les fois, elle s'est montrée hostile?

—Oui... C'est assez curieux, cette jalousie... Si encore, lorsque vous n'êtes pas en puissance de femme, vous restiez près d'elle! Mais, soit en voyage, soit à Combe-Nègre, votre hôtel de la place d'Armes a rarement l'honneur de vous abriter.

—Gertrude est une déshéritée de la vie, il ne faut pas l'oublier, ma cousine. Son infirmité, son célibat, tout contribue à la rendre maussade.

"Mais, revenons à mon mariage possible. Vous ne voyez aucune jeune personne, dans toutes vos relations, susceptible de devenir comtesse de Nozières?

—Je cherche... Vous me prenez tellement à l'improviste, mon cher enfant. J'y réfléchirai à tête reposée.

—C'est vrai, je vous harcèle, excusez-moi, chère amie, répondit le comte en baisant humblement la main de la vieille dame.

—Et puis, Arnold, expliquez-moi un peu ce que vous comptez faire, une fois marié? Vous ne serez pas toujours à l'étranger, je suppose?

—Non. Je veux surtout vivre à Combe-Nègre, dans le calme que j'aime, pour travailler intellectuellement. Il ne faudra donc pas que cette personne redoute la solitude, comme Mlle de Grandmaison qui, au bout d'un an de mariage, délaisse mari et château pour retourner dans sa famille! lança le comte avec une âpreté très vive.

—Convenons, aussi, que votre manoir de Combe-Nègre est une retraite fort peu engageante, riposta Mme de Ribbes. Pour ma part, je ne saurais y vivre...

—Pardon, baronne, vous vous écartez du sujet, je crois, fit remarquer froidement M. de Nozières.

(à suivre)

Carnet mondain

Réception

Mlle Jeannine Pagé a reçu, récemment, à un shower de variété en l'honneur de Mlle Marcelle D'Auteuil, à l'occasion de son prochain mariage. On a présenté un bouquet de corsage d'oeillets roses à la future mariée.

* * *

Déplacements

M. et Mme Edouard Thouin, de Hull, étaient de passage à Gracefield ces jours derniers.

* * *

Prochains mariages

M. et Mme Samuel Poirier, de Hull, font part du prochain mariage de leur fille, Denise, à M. Jacques Demers, fils de M. et Mme Albert Demers, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 6 septembre, à 9h.30, en l'église Notre-Dame de Hull.

* * *

On annonce le prochain mariage de Mlle Mercedes Turner, g.m.g., fille de M. et Mme Frank Turner, de New-Waterford, N.-E., avec M. Jean-Marc De Gagné, fils de M. et Mme Arthur De Gagné. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 6 septembre, en l'église Saint-Agnès de New-Waterford, N.-E.

* * *

Naissance

M. et Mme Frank Lapierre (Rita Favreau) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, à l'Hôpital général, le dimanche 22 août.

La pierre de naissance du mois d'août

Les personnes qui sont nées au cours du mois d'août ne sont pas toutes superstitieuses, mais celles qui ont foi aux astres et à la mauvaise fortune des chats noirs se font une obligation de porter leur pierre de naissance, le péridot.

La vieille superstition veut qu'une personne née en août porte cette pierre précieuse verte si elle veut être heureuse en ménage: on dit même que sans cette pierre elle "doit vivre sans amour et dans la solitude".

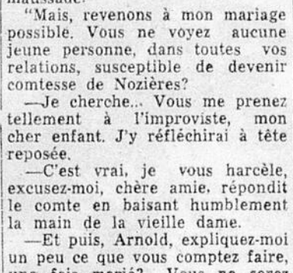
Si cela ne vous a pas encore convaincu de porter un péridot, peut-être le ferez-vous parce que c'est une pierre superbe. C'est un sylicate dont les teintes varient du jaune au vert. Le péridot tire son nom du mot grec qui signifie "parcelle d'or". N'est-ce pas que c'est joli? La plus recherchée des couleurs est un vert tendre qui perd son reflet jaune le soir, et elle est souvent appelée incorrectement "l'émeraude du soir". La source la mieux connue d'où l'on extrait le péridot est l'île Saint-Jean dans la mer Rouge.

L'autre pierre de naissance du mois d'août est le sardonyx.

ROBE DE FILLETTE: le patron no 4605 se vend dans les pointures 6 à 14. La pointure 10 requiert trois verges de 35 pouces et 5/8 verge de contrastant.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 20, rue Front ouest, Ont.

PAN DANDY



EST DU
BON PAIN
POUR LIVRAISON
SIGNALEZ **2-4811**
MORRISON LAMOTHE BAKERY LIMITED

LES VINAIGRES *DE QUALITÉ* LES PLUS VENDUS AU CANADA SONT LES VINAIGRES HEINZ
PARFAITS POUR LES MARINADES

Soyez sûre avec Arrid!
NOUVEAU VAPORISATEUR SUPER DÉSODORISANT Par ARRID
Arrête sans danger la transpiration et les odeurs, le jour et la nuit!

Voici un nouveau désodorisant par vaporisation . . . le nouveau vaporisateur "Super Spray" Arrid . . . par les fabricants du fameux Arrid! Un nouvel ingrédient spécial arrête sans danger et efficacement la transpiration et les odeurs et donne une *protection le jour et la nuit*. Il s'agit d'un jet de vapeur parfumée qui sèche instantanément et que ne dégoutte pas.

Sûr! Non-Irritant! Portez sans inquiétude vos plus beaux vêtements car ce produit est sûr contre les odeurs et les taches. De plus le nouveau vaporisateur "Super Spray" Arrid est bon pour la peau.

Emploi plus facile! Pressez tout simplement le petit flacon en plastique—*et vaporisez-vous avec Arrid!* Garanti par Arrid pour arrêter la transpiration et les odeurs pendant 24 heures ou votre argent remboursé. Achetez-en aujourd'hui!

Délicieusement parfumé seulement 75¢

SEULE la PROM auto-neutralisante donne une ondulation aussi parfaite!
SI SIMPLE- SI RAPIDE- SI SÛRE

...parce que la permanente chez soi PROM neutralise toute la boucle, jusqu'à l'extrémité de la mèche

La PROM a l'air si naturelle et dure si longtemps!

Idéale pour les cheveux d'enfants!

Chaque Prom est garantie — satisfaction ou remboursement **$1.75**

Finie l'application désagréable d'un neutralisant

Suivez cette méthode *infaillible*

A **Appliquer la lotion en utilisant n'importe quel type de bigoudi à permanente**
Seule Prom vous assure une ondulation permanente jusqu'au bout de chaque mèche. Prom ne laisse jamais de bouts ternes! Faites-en l'essai!

B **Pour avoir une chevelure propre et soyeuse, rincer à l'eau**
Pour avoir une chevelure propre et fraiche qui conservera tout son éclat naturel en séchant, il suffit de rincer à l'eau. Aucune trace de lotion ne restera sur les cheveux!

C **Laisser sécher... aucun calcul à faire... la neutralisation est automatique**
Plus d'application compliquée de solution neutralisante grâce à la neutralisation automatique de la Prom!

M. et Mme J.-Gérard Lebeau — En l'église du Sacré-Coeur a été béni, dernièrement, le mariage de Mlle Rita Leblanc avec M. J.-Gérard Lebeau. La mariée est la fille de M. et Mme Clovis Leblanc, et le marié est le fils de M. et Mme Alexandre Lebeau, de Timmins, Ont. (Photo — Jacques Potvin)

Les Canadiens ont obtenu peu de réponses à la foire de Moscou

Les visiteurs ont vu une exposition agricole "fantastique" mais ils n'ont pas vu l'agriculture soviétique

(P.C.) — Quatre experts agricoles du gouvernement canadien ont été fort impressionnés, au cours de leur première visite à Moscou, de la qualité des produits en montre à l'exposition agricole de la capitale soviétique.

Mais ils ne purent rien savoir de la production par acre en Russie, du nombre de boisseaux de grain produits ou du nombre d'hommes au travail.

Et ils sont aussi restés ignorants des maladies des animaux et des plantes en Russie. Un des visiteurs, le Dr W. F. Hanna, pathologiste en chef du gouvernement en botanique et en plantes, a déclaré hier qu'il a demandé des informations sur les maladies et que les Russes l'ont informé que les Soviets n'ont pas ces problèmes.

Il demanda aussi à connaître les taux de mortalité des bestiaux russes et on lui a dit que les décès étaient rares. Tout semblait "fantastique", a-t-il dit dans un interview, jusqu'à ce qu'il étudie cette réponse en regard avec les normes de vie en Russie, le coût ridiculement bas de travail et les rigides contrôles gouvernementaux sur les déplacements des hommes et des animaux.

"Ils sont capables de réaliser ce qui est impossible dans notre pays, a dit le Dr Hanna. Ils ont des milliers de vétérinaires et il est impossible qu'un animal aille d'une ferme à une autre sans un certificat du gouvernement. Ils font tout pour contrôler la maladie."

Le travail sur les fermes de Russie est payé d'un prix excessivement bas. A l'exposition, le Dr Hanna a remarqué que l'une des femmes s'occupant des bestiaux prenait soin des animaux comme d'un enfant.

Le Dr Hanna est retourné au travail à Ottawa, de même que M. S. J. Chagnon, vice-président de la Commission du soutien des prix agricoles. Un troisième visiteur, le Dr E. S. Hopkins, directeur du service des fermes expérimentales, revient aujourd'hui. Le quatrième visiteur, le Dr Orlan Hall, directeur général adjoint des services vétérinaires, est encore en Europe, où il assiste à des conférences sur la santé animale.

Le gouvernement les a envoyés outre-mer pour assister à la foire communiste à l'invitation des chefs moscovites. Ils ont constaté que c'était différent de nos expositions d'été, où l'on donne des prix aux meilleurs exposants. L'exposition de Moscou est permanente et l'on y voit les meilleurs produits du pays. Les exhibits ne sont remplacés que sur l'ordre du gouvernement.

Mais les visiteurs canadiens ont été impressionnés par ce qu'ils ont vu. M. Chagnon et le Dr Hanna sont tous deux d'avis que ce qu'ils ont vu en Russie se compare avec avantage avec toute culture faite au Canada.

"Nous avons vu une exposition, et c'était très bien, mais nous n'avons pas vu l'agriculture russe," a dit M. Chagnon. La qualité des produits agricoles et des bestiaux était excellente à Moscou, mais cela ne signifiait pas que la situation est identique dans toute la Russie.

Le pain, symbole et aliment

"Le pain a créé et détruit des empires et provoqué de grandes revolutions". C'est ce que disait hier M. Art. May, conférencier invité au déjeuner-causerie hebdomadaire du club Rotary d'Ottawa, au Château Laurier. Le titre de sa causerie était une phrase célèbre de Marie-Antoinette, accusée par les représentants du peuple de ce qu'il ne restait plus de pain dans le royaume: "Donnez-leur du gâteau".

Cette causerie portait sur ce roi des aliments depuis que le monde est monde, le pain.

M. May a traité du pain comme symbole et comme aliment.

Au Canada on a difficulté à comprendre ce que signifie le mot pain étant donné qu'il ne suffit que de sept minutes de travail pour s'en payer une miche. Dans d'autres pays, il demande des heures de travail, à ce point qu'il en vient à créer des révolutions, comme ce fut le cas en France, en Russie et ailleurs.

En passant, le conférencier a fait remarquer qu'au Canada, il se dépensait annuellement 4 fois plus d'argent en liqueurs alcooliques et une fois et demie plus en cigarettes qu'en pain. En 1953, en effet, il s'est dépensé $800,000,000 en boissons, $300,000,000 en cigarettes, alors qu'on n'a acheté du pain que pour une valeur de $200,000,000.

M. May, qui est dans l'industrie du pain, est passé ensuite à des considérations techniques sur ce "roi des aliments". Au Canada, le pain blanc, grâce à la science, contient maintenant presque autant de vitamines que le blé entier. Le pain blanc ayant toujours été beaucoup plus populaire que le pain brun, les boulangeries, il y a quelques années, ont été amenées à faire des recherches pour pouvoir donner au pain blanc autant de valeur nutritive que le pain brun.

Chaque personne, a terminé M. May, devrait manger régulièrement au moins trois tranches de pain par jour.

Présenté par Archie Grier, le conférencier a été remercié par Harold Roast.

On demande à Montréal 61 professeurs anglais

MONTREAL (P.C.) — La Commission des écoles catholiques de Montréal a révélé lundi être à la recherche de 61 nouveaux professeurs de langue anglaise. Il faudra trouver ces instituteurs avant le commencement des cours dans deux semaines.

Etalage de la compagnie Bell

Les personnes qui visiteront l'Exposition du Canada central, cette semaine, à Ottawa, pourront obtenir une foule de renseignements sur les réseaux de téléphone. En effet, la compagnie de téléphone Bell du Canada y tient un étalage en trois sections comportant des effets sonores, de l'outillage animé et un éclairage spécial.

Une section de l'étalage montre comment on peut déceler les défectuosités sur une ligne avant que le service téléphonique ne soit atteint. Un câble rempli de gaz qui s'étend depuis un "bureau central de téléphone" jusqu'à un arrière-plan panoramique représentant une ville, traverse un réservoir d'eau transparent. On simule une défectuosité du câble en ouvrant une soupape. Alors que le gaz s'échappe en bulles, une cloche d'alerte annonce aux techniciens que le câble est endommagé, tandis que des signaux lumineux indiquent l'endroit de l'avarie.

Dans la même section, on pourra voir une soudure de câble ouverte contenant des petits sacs de toile remplis d'une poudre qui absorbe l'humidité qui aurait pu s'infiltrer dans le câble pendant l'épissage. Une narratrice montrera aussi que des vérifications exercées régulièrement sur chaque circuit téléphonique permettent de déceler la présence de l'humidité dans les fils.

Les visiteurs peuvent prendre part à la deuxième démonstration, qui illustre les progrès réalisés dans la transmission de la voix depuis 74 ans. L'auditoire peut écouter à l'aide des téléphones qui lui sont fournis, tandis que quelqu'un parle d'abord sur un circuit bruyant du type utilisé vers 1880; ensuite, sur un circuit de 1914, déjà amélioré; enfin sur un circuit semblable à ceux que la compagnie Bell installe actuellement.

Les visiteurs verront à l'oeuvre dans le troisième étalage, l'outillage de commutation automatique utilisé actuellement dans les centrales téléphoniques. Cet étalage mettra en vedette un cadran de très grandes dimensions. A mesure que la narratrice composera un numéro, les commutateurs se déplaceront pour former une route électrique entre le téléphone de la personne qui appelle et le téléphone appelé. A cet étalage, une deuxième démonstration explique comment les téléphonistes de l'interurbain, à Ottawa et dans plusieurs autres villes, utilisent un outillage semblable pour composer directement les numéros de téléphone d'endroits éloignés.

"Autre" invention soviétique...

LONDRES (P.A.) — Radio-Moscou, captée à Londres, annonce que les savants soviétiques ont inventé une horloge "atomique", basée sur le mouvement des atomes, capable de mesurer le temps avec une exactitude de 1/1,000,000,000e de seconde par 24 heures.

Circonstances de la chute de l'avion hollandais de KLM

AMSTERDAM — (P.C.) — Un aérobus hollandais de la société KLM ayant au moins 21 personnes à son bord, a plongé dans la Mer du Nord, hier, et un seul corps, celui d'un petit garçon, avait été retrouvé avant que l'obscurité ne vint interrompre les opérations de recherche.

L'avion, un Super Constellation faisant le service de New-York, se rendait à Amsterdam quand il s'écrasa au large de la côte hollandaise quelques minutes seulement avant d'arriver à destination.

La société KLM précise que le capitaine du bord, M. Charles Harman, était un aviateur de première force. Il eut l'honneur, l'année dernière, de faire partie de l'équipage du premier "Super-Constellation" de KLM, sur la ligne New-York-Amsterdam. Le capitaine Harman était marié, mais n'avait pas d'enfant.

L'appareil, un quadrimoteur "Douglas DC-6B" baptisé "Willem Bontekoe", s'est abattu par un ciel couvert à moins de 30 milles au nord-ouest de Armsterdam. On ajoute qu'il s'agissait d'un vol supplémentaire, l'appareil régulier étant complet.

Des débrils en flammes, des ceintures de sauvetage, des coussins et des taches d'huile ont été aperçus sur les lieux de l'accident, à 16 milles environ au nord-ouest de Ymuiden (le port d'Amsterdam). Les recherches, auxquelles participent plusieurs navires et un hélicoptère, se poursuivent bien que le bateau-pilote "Bellatrix", qui avait le premier repéré les débris, n'ait aperçu aucun survivant.

Le DC-6B avait quitté New-York avec à son bord vingt et un passagers et neuf membres d'équipage. Neuf passagers devaient normalement descendre à Shannon, en Irlande.

L'aérodrome d'Amsterdam avait invité la radio de Scheneningen à alerter tous les navires se trouvant dans les parages. Des appareils hollandais et britanniques prirent l'air peu après. Ces derniers toutefois ont regagné leur base immédiatement après la découverte des débris par le "Bellatrix".

La société KLM enregistre ainsi son cinquième accident depuis la fin de la guerre. Les quatre premiers se produisirent près de Prestwick, en Ecosse, le 23 octobre 1948 (41 tués), au large de Bari, Italie, le 23 juin 1949 (32 tués), non loin de Bombay, Inde, le 11 juin 1949 (44 tués), et aux environs de Francfort, en Allemagne, le 22 mars 1952 (47 tués).

Imposantes funérailles de Mme Joseph Laplante

Le mercredi 18 août 1954, un grand nombre de parents et d'amis ont rendu un dernier hommage à Mme Joseph Laplante, née Azilda Adam, qui est décédée à l'âge de 83 ans.

Précédé d'un landau de fleurs, un long cortège a quitté la demeure de la défunte pour se rendre à l'église Sainte-Euphémie de Casselman où M. le curé fit la levée du corps.

Le service fut chanté à 9 heures par M. le curé D. Rollin, V.F. et M. l'abbé M. Pilon, de Casselman et M. l'abbé P.M. Nghat du Vietnam assistaient comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire on remarquait M. l'abbé J. Latreille.

Six petits-fils agissaient comme porteurs: MM. Joseph, Lucien et Jean-Paul Laplante, Benoît Richer, Lucien Richer et Rhéal Laflèche. Outre son mari elle laisse dans le deuil, six fils: Rémi, Omer, Napoléon, Henri et Ernest, de Casselman, Albéric, de Valleyfield, P.Q.; quatre filles: Mme Paul Cloutier (Régina), de Valleyfield, Mme Aimé Richer (Florina), de Williamstown, Mme Albert Laflèche (Alphonsine), de Virgins, Vt., et Mme Leroux (Yvonne), de Billing's Bridge; un frère: M. Joseph Adam, de Saint-Albert, deux soeurs: Mme Félix Benoit (Hosanna), et Mme Ulric Lussier (Albina), de Casselman, Ont. La défunte était membre de la Congrègation des Dames de Sainte-Anne et de la Fraternité du Tiers-Ordre dont elle reçut les honneurs.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial où M. l'abbé M. Pilon récita les dernières prières.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Brazeau et Quesnel de Casselman.

Voyez notre
ETALAGE D'ARTICLES D'ECLAIRAGE
Q.R.S. A CATHODE FROIDE
dans l'édifice de Démonstration
Comprenant :
JUSQU'A DIX ANS DE DUREE
pour bureaux — usines — magasins — écoles
Renseignements techniques et descriptifs à notre kiosque
Demers Neon & Electric
LIMITEE
"L'endroit NEON complet d'Ottawa"
1041, AVE. GLADSTONE. TEL. 8-3519

A.J. FREIMAN LIMITED

va au COLLEGE

Jeune et pratique... conçue pour la jeune et agréable silhouette, de mise pour les cours, pour le campus et pour les sorties. Jolie et très pratique... et le prix vous causera une bonne surprise. Tailles 5 à 15.

A—Ensemble de fraîche rayonne approprié aux lignes jeunes, à corsage serré, taille étroite et jupe très ample. Porté avec ou sans l'empiècement de toile et l'encolure et la ceinture. Charbon de bois, rouge, gris, gingembre. 12.95

B—Une merveilleuse robe-jupe que vous porterez longtemps, confectionnée de souple jersey tout-laine; soigneusement conçue dans tous ses détails jusquaux boutons blanc perlés. 19.95

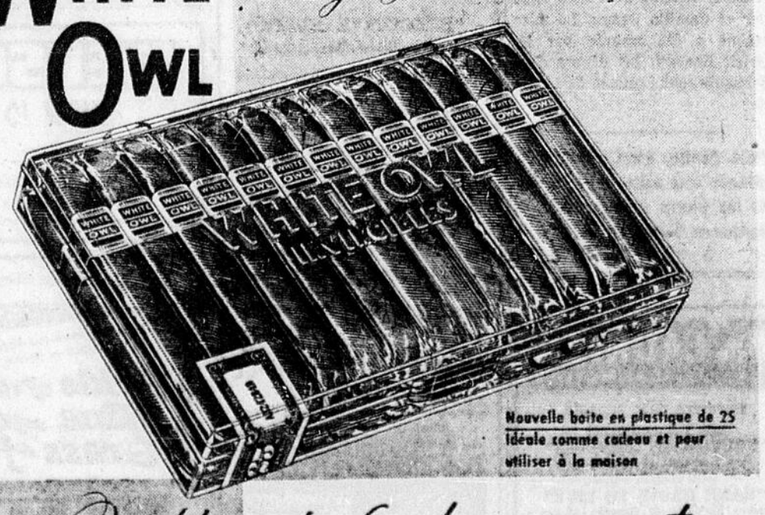
C—Confectionnées de tartan de rayonne lavables à la main, ces robes ont une jupe ample et un joli corsage à coupe de biais pour un ajustement plus gracieux. Le collet blanc très étroit, et les manchettes sont de toile blanche. 12.95

D—Ligne princesse en velours cordé à côtes fines, à encolure plongeante et attache à la taille. Très jolie comme robe pour les sorties, merveilleuse comme jumper sur le campus 10.95

E—Pour taille moulée: confectionnée de flanelle de rayonne, avec jupe à plis, gonflée et tourbillonnante. Orné d'un fin collet angora. Gris charbon, ou brun cuir 10.95

Rayon des collégiennes chez Freiman, deuxième étage.

WHITE OWL
Le cigare favori en toute circonstance



Nouvelle boite en plastique de 25 Idéale comme cadeau et pour utiliser à la maison

Qualité et fraîcheur garanties

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

"TWEEN-TEENS" BALLERINES

Pour le retour au collège!

2.89 la paire

Cinq jolis modèles qui n'attendent que le retour aux classes, et peuvent être portés pour les heures de sortie ou de loisirs. De suédine noir velouté avec talons plats. Garnitures de boucle de plastique, ou en flèches. Pointures 4 à 8.

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

Rudolph Ficker d'Insbruck, musicologue renommé

(IA) — Le 2 août 1954 mourut au chateau de Hohenburg près de Igls le professeur Rudolf von Ficker, musicologue renommé dans le monde entier par ses recherches sur la musique médiévale. Né le 11 juin 1886 à Munich, fils cadet du célèbre historien Julius von Ficker, originaire de Westphalie, il fit ses études de musique à Vienne chez Guido Adler, présenta sa thèse à l'Université d'Innsbruck après avoir servi à la première guerre comme officier de chasseurs impériaux sur le front sud et obtint une chaire dans cette ville même. En 1927 il succéda à Guido Adler à Vienne et, en 1931, il fut appelé comme professeur titulaire de musicologie à l'Université de Munich pour succéder à Adolf Sandberger, où il exerça jusqu'à sa mort.

En la personne de Rudolf von Ficker l'artiste et le savant se complétaient de façon extraordinaire. Il a insufflé une nouvelle vie à la musique du moyen âge entièrement oubliée et c'est sur son initiative qu'à l'occasion du centenaire de Beethoven des compositions du 12e et du 14e siècle furent de nouveau chantées dans toute leur fraicheur et leur vivacité à la Wiener Burgkapelle par les Petits Chanteurs de Vienne qui doivent à Rudolf von Ficker, leur maitre de chapelle, leur renommée mondiale. Rudolf von Ficker représenta l'Autriche, sa patrie adoptive, à de nombreuses conférences internationales de musicologie. Rudolf von Ficker est mort à Innsbruck à la veille d'une conférence au cours de laquelle il devait parler, à Londres, devant un public international, sur la musique gothique primitive en Autriche.

A la Télévision

CBOT — CANAL 4
LE MARDI 24 AOUT 1954
5.00—Small Fry Frolics
5.30—Dans ma cour
6.40—Weather
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Ruggles Family
7.30—Living
8.00—Remote Assignment
8.30—Tour de chant
9.00—CBC Playbill
9.30—Focus
10.00—What's my Line
10.30—Film français: "Le nez de Cléopâtre"
11.00—News
11.10—Film anglais
LE MARDI 24 AOUT 1954
5.00—Small Fry Frolics
5.30—Dans ma cour
6.40—Weather
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Film
7.30—Living
8.00—T. B. A.
8.15—TAA
8.30—Tour de chant
9.00—CBC Playbill
9.30—Talk: "Focus"
10.00—Abbot et Costello
10.30—Film
11.00—News
11.10—Film anglais

CBFT — CANAL 2
LE MARDI 24 AOUT 1954
9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Dans ma cour
6.00—Mire et musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Suivez le guide
8.00—Rollande et Robert
8.15—Chambre noire
8.30—Tour de chant
9.00—Long métrage
10.30—Film
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — CANAL 6
LE MARDI 24 AOUT 1954
6.35—Tonight on CBMT
6.40—Météo
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Small Fry Frolics
7.30—Living
8.00—Tele-Sports
8.15—Pot pourri
8.30—Fighting Words
9.00—Playbill: "Lucio"
9.30—Racket Squad
10.00—What's my Line?
10.30—Fight of the Week
11.00—CBC nouvelles

Surveillez les annonces quotidiennes de L'EXPOSITION pour vous renseigner sur les diverses attractions.

OTTAWA EXHIBITION
CENTRAL CANADA EXHIBITION

NOUVEAUX SPECTACLES
NOUVELLES VEDETTES
PLUS GRANDE —
PLUS SENSATIONNELLE QUE JAMAIS

TOUT LE MONDE Y VA...

BONNES PLACES ENCORE DISPONIBLES POUR LES

GRANDSTAND FOLLIES

UN PROGRAMME DIFFERENT EN APRES-MIDI ET EN SOIREE
SI VOUS EN AVEZ VU UN . . . VOYEZ L'AUTRE MAINTENANT!
SPECTACLE D'APRES-MIDI A 2 H. 45 P.M.

Voici quelques-uns des numéro vedettes . . . Rollando . . . Chevaux Liberty de Buschbom . . . Comte Ernesto et sa Ford amusante . . . Les chiens dressés de Naitto . . . Charles Saunders, l'homme sur échasses . . . les jeunes éléphants de Vidbell . . . Trio La Blonde . . . Les Chipman aérobatiques . . . les chimpanzés de Watkin . . . Et il y en a encore . . . beaucoup plus . . . Voyez le superbe spectacle d'après-midi dès maintenant!

SPECTACLE EN SOIREE A 7 H. 45 P.M.

Revue des Grandstand Follies . . . Ballet aquatique . . . Steeple Chase de Gauthier . . . Numéro à bicyclette de Yokois . . . Jerry Builders . . . Bob Top . . . patineur aérien . . . Abe Robbins, l'homme banane . . . Ne voilà que quelques-uns des numéros du spectacle du soir . . . En plus, ces ravissantes demoiselles dans de superbes numéros de danses du Broadway.

ENLEVANTES AEROBATIES . . . COMEDIE MUSICALE
BALLET AQUATIQUE
UN GRANDIOSE SPECTACLE A CIEL OUVERT

MIDWAY DU WORLD OF MIRTH
mettant en vedette
LES REPUTES DANCING WATERS
DIRECTEMENT DU RADIO CITY MUSIC HALL, NEW-YORK
LA PLUS GRANDE MENAGERIE D'ANIMAUX SAUVAGES JAMAIS PRESENTEE A OTTAWA
NOUVELLES PROMENADES • NOUVEAUX JEUX
NOUVEAUX SPECTACLES

SPECTACLE EQUESTRE EN SOIREE
Tous les soirs sauf le samedi 28 août, au Colisée, 7.30 p.m. Places réservées, adultes 60c; enfants 25c. Matinée vendredi, 27 août, à 2 h. 15 p.m., gratuitement.

CONCOURS DE DANSES CARREES
Tous les soirs, de maintenant jusqu'à samedi
FANFARE CENTRALE DU CARC
Tous les après-midis et soirées au pavillon de l'orchestre
BETAIL, CHEVAUX, MOUTONS, PORCS, VOLAILLES ET ANIMAUX CHOYES PASSES EN REVUE TOUS LES JOURS
ENTREE SUR LE TERRAIN
Adultes, 50c (enfants de moins de 12 ans à titre gratuit)
Entrée par barrière à monnaie seulement
Autobomiles, 50c, tant qu'il y aura place de stationnement
Occupants aux prix réguliers

Ne manquez pas l'Exposition du Canada central!
Les amusements, les rires, les émois battent son plein actuellement.

Surveillez les annonces quotidiennes de L'EXPOSITION pour vous renseigner sur les diverses attractions.

Radio-Cinéma-Musique

INDISCRETIONS . . .

Jeanne Crain

Le premier film de Jeanne Crain en dehors des studios 20th Century Fox où elle a tourné "Home in Indiana", "People will Talk", "Take Care of my Little Girl", "Pinky".

JEAN CRAIN

"Duel in the Jungle" met en vedettes Jeanne Crain, Dana Andrews et l'acteur britannique David Farrar; c'est une production des studios Warner Brothers.

Jeanne a tenu son premier rôle alors qu'elle était en huitième année dans "Scarface", une histoire à propos d'une jeune Indienne. Durant ses études, Jeanne participa à plusieurs films, mais elle ne pouvait se décider à choisir une carrière: elle hésitait entre le théâtre et la peinture. Lorsqu'en 1947 elle fut couronnée la reine de la caméra dans un concours de beauté à Long Beach, le sort avait orienté sa vie vers le cinéma. Sa photo apparut dans les journaux, et Jeanne signa un contrat avec 20th Century Fox.

En plus d'être une bonne actrice, Jeanne est très photogénique. Elle mesure à peine cinq pieds quatre pouces, et pèse 114 livres. Elle possède des cheveux roux et des yeux pers, en plus d'une allure agréable et féminine qui lui est particulière.

Jeanne est née à Barstow, en Californie. Sa famille déménagea à Los Angeles où son père, professeur, maintenant chef de département de langue anglaise au Inglewood High School, s'y était vu offrir une position.

Jeanne est l'une des mamans qui a l'air le plus jeune à Hollywood. Elle et son mari, Paul Brinkman, sont les parents de 4 enfants: Paul, Michael, Timothy et Jeanne.

... DU SCRIPTEUR

Limbour, Qué.

LIMBOUR, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Aldoria Carrière (Hélène Sim) sont heureux de faire part de la naissance d'une fille, née à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull, et baptisée par le R. P. Carrière, c.s.s.p., sous les prénoms de: Marie-Marie-Anne-Alice-Linda. Parrain et marraine: M. et Mme Hector Dubois, de Wilson's Corner, oncle et tante. Porteuse: Mlle Marie Carrière, tante de l'enfant.

M. et Mme Rodolphe Bertrand (Olivette Chamberland) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, née à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull et baptisée par le R. P. Antonio Massé c.s.s.p., curé, sous les prénoms de: Marie-Francine-Diane. Parrain: M. Marcel Bertrand, de Hull, marraine: Mlle Claudette Bertrand, de Hull. Porteuse: Mme Albert Bertrand, grand-mère de l'enfant.

Va-et-vient

Mlle Diane Gascon accompagnée de sa soeur, Micheline, ont passé trois semaines de vacances chez leur tante, Mme Jean Gagnon, des Trois-Rivières.

M. et Mme Charles Morin, de Québec, ont rendu visite à la famille Lorenzo Gascon, en fin de semaine.

Les familles Georges Moreau, fils, et Georges Ouellette ont visité les familles René Parenteau et Lucien Séguin, de Ripon, récemment.

M. Lorenzo Gascon et son fils, Ernest, faisaient un voyage à Mont-Laurier, dernièrement.

Programmes à la Radio

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Music Hall
7.30—Lettres de Mon Moulin
7.45—Récital
8.30—20,000 lieues sous les mers
8.00—CKCH à l'expo
8.30—Concert du chalet
9.30—Une nouvelle de Marcel Aymé
10.00—Radio-journal
10.15—Ce pays que nous sommes
11.00—Bonsoir les sportifs R. Léger et G. Trudel
11.15—Nouvelles
11.20—Chansonnettes
12.00—Nouvelles et rés. sportifs
12.10—Hors des ondes

CKOY
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Cross Talk
6.15—Make Believe
7.00—Nouvelles
7.05—Prof. Daly & Co.
7.15—T. B. A.
7.45—P. M. Show
7.30—Turntable Terrace
8.00—Radio Theatre
8.30—Toscanini Conducts
9.30—Concert Hall

CE SOIR
10.00—Nouvelles
10.05—Sammy Kaye
10.30—Pot of Gold
10.45—Big Time in Sports
11.00—Informations
Tous les sports
11.10—Heartbeats in Sports
11.30—Sports Finals
11.35—Eddie Thomas Show
12.00—Informations
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
6.00—Sports at six
6.15—Supper Club
6.30—Informations
6.35—Supper Club
7.10—Supper Club
7.20—Supper Club
7.30—Sutter Serenade
7.45—Supper Club
8.00—This is Ottawa
8.30—London Calling
9.00—Informations
9.05—Capers
9.15—Baseball
10.30—Lean Back & Listen
11.00—Informations
11.15—Sports
11.20—Showbille
12.00—Actualités
12.05—Long John's Open House
CBO-OTTAWA
6.00—CBC News, Weather and Sports
6.15—Programm Summary
6.30—International Commentary
6.35—Report on the Tour of Duke of Edinburgh
7.15—Barney Potts
7.30—Joyce Sullivan
7.45—So To Speak
8.00—Couchiching Conference
9.00—Fighting Words
9.30—T.B.A.
10.00—Nouvelles
10.15—Canadiana
10.30—Leicester Square
11.00—Chico Valley
11.30—Ragtime Rhytm
12.00—CBC News

CBF-MONTREAL
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Orchestre musette
7.00—Revue de l'actualité
7.15—Garde à vous
7.30—Lettres de mon moulin
7.45—Confidentiel
8.00—Chronique des Pasquier
8.30—Concert du Chalet
9.30—Les contes du chat perché
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Journal parlé
12.00—FIN DES EMISSIONS

MERCREDI
6.00—Radio - Sacré-Coeur
6.15—Réveil au chant du coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelels
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations matutinales
8.30—Chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Intermède
9.05—Casino Maxwell House
9.10—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Mélodies populaires
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
10.15—Moment musical
12.00—Bulletin de nouvelles
12.05—En dinant
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelle nouvelle
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Musique légère
2.00—Aventures musicales
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chandeleine
3.15—CKCH à l'expo
4.15—CKCH aujourd'hui
4.25—Nouvelles
4.30—Musique sur demande
5.00—Nouvelles
5.05—Musique sur demande (suite)
5.30—Colette et Rolland
5.45—Rythmes

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles Mind
6.05—All Night House
3.45—Chansonnettes
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—7.45 Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.55—Nancy Dole
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
10.00—Informations
10.05—Make Believe...
10.15—Hope for the Ladies Party
10.30—Make Believe...
11.00—Informations
11.05—Make Believe...
11.50—What's on Wallie's
12.00—Informations
12.05—Music Boz
12.10—The Little Show
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—"50 a Day"
1.15—Tops in Pops
2.00—Nouvelles
2.05—All Time...
3.00—Informations
3.05—Joy & Ginger
3.55—Informations
4.00—Red Skelton Show
4.30—Young Dr. Malone
4.45—Perry Forgson
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Fin des émissions

CFRA-OTTAWA
6.30—Long John's Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.20—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Sportsreel
8.10—Sports Reel
8.35—Meadows in the Morning
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Who am I?
10.00—Informations
10.05—Keynotes by Corle
10.30—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Meadows in the Morning
11.40—Meadows in the Morning
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Actualités
12.35—The Plainsmen
12.45—Farm Reporter
12.50—Peggy Brooks
12.55—Nancy Dale
1.30—Meet Mildred Joyce
1.00—Actualités
1.10—Casino
2.00—Informations
2.05—Adventure in Music
2.55—Informations
3.00—Casino
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Aunt Mary
4.30—Hour of Stars
5.30—Peoples Choice
5.55—Information.
CBO-OTTAWA
7.00—Wake up to Music Loc.
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music — Local
7.55—Melody Highlight
8.00—Actualités C.B.C. — Tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Musique
9.45—Ont. School Brdt.
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Juanita Chambers
10.35—Maud Ferguson
11.00—Road of Life
11.20—Panorama
10.45—Song Shop
11.15—Rosemary
11.45—Laura Ltd.
12.00—B.B.C. News & Home News from Britain
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdct.
12.59—Dom. Obs. Time
1.00—Informations — Météo
1.15—Happy Gang
1.45—Musical Program
2.00—Orchestral Time
2.15—Trans-Canada Matinee
3.00—Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Youngs
3.45—Right to Happiness
4.00—Play It Safe
4.30—Encores
5.00—Music in the Air
5.30—Jubilee Road
5.45—Music Pictures Lady
CBF-MONTREAL
7.00—Informations
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Informations
7.35—L'opéra de quat' sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Comptoir du disque
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Le cabaret des ondes
10.15—Femina
10.30—Cabaret des ondes
10.45—Le jour du souvenir
11.00—Francine Louvain
11.15—Foire aux disques
11.30—Chansonnettes
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Le Réveil rural
12.45—Radio-journal
12.59—Signal horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Radio-journal
3.33—Les chefs-d'oeuvre...
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Notre pensée aux malades
5.25—Neuvaine au Saint-Esprit
5.30—20,000 lieux sous les mers
5.45—Sur nos ondes

Théâtre estival de jeunesse

Une heureuse tentative

(IA) — Vienne offrira à ces visiteurs au cours du mois d'août, deux attractions tendant à prouver l'atmosphère de jeunesse, le talent et, du moins dans un cas, la courageuse initiative des jeunes artistes viennois. Les jeunes comédiens du vénérable "Theater an der Josefstadt", Chariklia Baxevanos, Lucie Neudecker, Mario Emo, Helmuth Lohner et Franz Messner, ont mis tout leur coeur dans la comédie à fond poétique "Les Jours Heureux", du Français Claude André Puget, et en ont fait un événement marquant.

Les jeunes chanteurs et chanteuses d'opéra ont fait preuve non seulement de talent artistique, mais aussi de beaucoup de courage lors de la représentation, donnée le premier soir de dimanche du mois d'août sur la scène ouverte de la salle Mozart du "Wiener Konzerthaus", de l'opéra comique, "Signor Bruschino", composé par Giocchino Rossini à l'âge de 21 ans. Cet opéra-bouffe contient toutes les caractéristiques de l'art de Rossini: de la vivacité du rythme dans la partie orchestrale jusqu'aux vocalises audacieuses dans l'interprétation chantée. Le Studio d'Opéra, prévu à Vienne depuis fort longtemps, a enfin été réalisé grâce à cette représentation. Le directeur artistique et chef d'orchestre de cette soirée, M. Hans Gabor et ses collaborateurs pourront compter, d'après les critiques de presse, sur l'attention intéressée du public musical viennois. L'orchestre de chambre de la Société du "Wiener Konzerthaus" a accompagné dans les parties chantées la jeune Américaine Irene Gut, Robert Granzer, interprète de Signor Bruschino, Leonhardt Packl, Otto Lagler et Camillo Benyu. La mise en scène a été assurée par M. Heinrich Haerdtl, les décors d'un goût exquis sont l'oeuvre de Carda Tietz.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

GATEAUX DE HAUTE QUALITE
J. A. VACHON & FILS
STE-MARIE BEAUCE P.Q.
HIGH QUALITY CAKES

Nous désirons inviter le public d'Ottawa et des environs à venir nous visiter à notre kiosque dans l'édifice des PRODUITS ALIMENTAIRES. Vous verrez ici nos produits de même que nos modes de distribution. Plus de 150 camions distribuent les gâteaux Vachon dans tout l'Est du Canada.

AGENCE OTTAWA - HULL
27, rue Kent. Tél. 2-3355

Cinéma

CARTIER — "Living It Up" (1) 12.33-3.37-6.41-9.45. "Tara, Son of Cochise" (1) 2.13-5.17-8.21.
CENTRE — "Dead End" (7) 12.00-3.25-6.50-10.10. "The Westerner" (2) 1.40-5.05-8.30.
CINEMA DE PARIS — "Le prince pirate" (3) 5.15-8.33. "Son dernier Noël" (1) 6.31-9.49.
ELGIN (MAIN) — "Gambler From Natchez" (7) 1.45-3.50-5.45-7.40-9.40.
ELGIN (LITTLE) — "Times Gone By" (8) 1.40-3.35-7.30-9.30.
FRANÇAIS — "The French Line" (4). "Road Block" (2).
GLEBE — "Scotch on the Rocks" (7) 1.10-3.20-5.30-7.40-10.05.
IMPERIAL — "Pride of the Blue Grass (1). "The Iron Glove" (1).
LAURIER — "Southwest Passage" (2) 1.00-4.02-7.04-10.06. "Make Haste To Live" (7) 2.32-5.34-8.36.
MONTCALM — "Executive Suite" (3) 6.00-9.22. "Sins of Pompei" (2) 8.01.
ODEON — "The High and the Mighty" (2) 1.05-3.50-6.35-9.20.
REGENT — "Prisoners of War" (2) 12.00-1.55-3.55-7.55-9.55.
RIDEAU — "Pride of the Blue Grass" (1) 2.25-5.10-7.50-10.35. "The Iron Glove" (7) 1.05-3.50-6.30-9.15.
LINDEN — "Paratroopers" (3). "Bright Road" (7).
NELSON — "How To Marry a Millionnaire" (2) 6.30-9.55. "Marlag "O" Prison Camp" (2) 8.25.
SOMERSET — "Stagecoach" (2) 2.35-6.15-9.50. "Flame of Barbary Coast" (2) 1.00-4.40-8.15.

Cote morale du cinéma

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

La présidence des Jeunesses musicales à Mme A. Rousseau

SHERBROOKE (P.C.) — Mme Arthur Rousseau, de Trois-Rivières, a été réélue à l'unanimité, dimanche, présidente nationale des Jeunesses musicales du Canada. C'est son deuxième mandat consécutif.

Le congrès annuel de cette association a groupé en fin de semaine 70 délégués de 45 villes du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

Les autres membres de l'exécutif pour la prochaine année sont: Me Reginald Tormey, de Montréal; M. l'abbé Maurice Jodoin, de Saint-Hyacinthe; Mlle Jeannine Méthot, de Montmagny; M. René Tremblay, d'Ottawa; Mlle Simone Turner, de Saint-Hyacinthe; M. Gilles Bergevin, d'Iberville; le R. P. Albert Régimbald, de Sudbury.

M. Marcel Rivard, de Saint-Hyacinthe et de Montréal, a été réélu vérificateur. La commission des finances comprendra, outre M. Rivard, M. Léo Davignon; M. A. Fiset, de Saint-Hyacinthe; Mlle Simone Turner; M. Marcel Lefebvre, de Montréal, et M. Gilles Lefebvre, ex-officio.

La commission du camp musical sera composée comme suit: le Dr Lasalle Laberge, président, de Sherbrooke; M. Gilles Potvin, publiciste, et Mlle Thérèse Paquet, secrétaire, de Sherbrooke.

Un récital intime offert par M. Joseph Rouleau, accompagné au piano par M. John Newmark, a marqué dimanche après-midi le 5e anniversaire de fondation des Jeunesses musicales.

LINDEN
5-1681 • DAILY AT 1 P.M.
"PARATROOPER"
En couleurs
avec Alan Ladd
"BRIGHT ROAD"
Dorothy Dandridge

CARTIER
Air Conditioned
2 films en Technicolor
"LIVING IT UP"
Dean Martin — Jerry Lewis
AUSSI
"TAZA, SON OF COCHISE"
Rock Hudson — Barbara Rush

Montcalm
A Famous Players Theatre
"EXECUTIVE SUITE"
William Holden, June Allyson
2e SUCCES
"SINS OF POMPEII"

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Jusqu'à vendredi inclusivement
TINO ROSSI
SON DERNIER NOEL
avec CLAUDE MAY et MARIE FRANCE
Le programme double avec
LE PRINCE PIRATE
VITTORIO GASSMAN et MILLY VITALE
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 6h. 45.

LAURIER
SALLE CLIMATISEE
Dernière fois ce soir
EN TECHNICOLOR
"SOUTHWEST PASSAGE"
Rod Cameron et Joanne Dru
DEUXIEME FILM
"MAKE HASTE TO LIVE"
Stephen McNally et Dorothy McGuire
"FOTO-NITE"
offre ce soir la somme de $370.00 pour votre photo

La joie de vivre pour tous

Film de l'ONF

Organiser sa vie comme on l'entend, être indépendant, ne pas compter sur les autres pour son pain quotidien, dépendre uniquement de soi, de sa volonté, de son courage, de son travail, se suffire à soi-même, n'est-ce pas le rêve légitime de tout homme qui a un peu de fierté? Tout cela va sans difficulté quand on a de bons pieds, de bons bras, des muscles solides, en un mot quand on jouit d'une santé normale. Des milliers de gens vont et viennent, chaque jour, se rendent à leur travail, au cinéma, mènent une existence normale, vivent leur vie.

Mais il y a bien d'autres personnes physiquement diminuées par une infirmité, qui ont été victimes de la polio, qui sont nées avec un seul bras, qui sont sorties d'une maladie ou d'un accident avec des membres difformes. Ces gens-là aussi veulent gagner leur vie, refusent d'être complètement à charge aux autres. Il suffit de leur confier des tâches appropriées à leurs capacités.

Un peu partout au Canada des organismes de bienfaisance s'efforcent d'intégrer les handicapés à la vie normale. Ainsi, à Toronto, la Société des infirmes a un atelier où travaillent 170 personnes victimes d'infirmité. Bien qu'elles ne jouissent pas de l'usage normal de tous leurs membres, femmes et jeunes filles deviennent couturières, vendeuses, tisseuses. D'autre part, greniers et caves de Toronto se vident au profit de la Société où des hommes habiles réparent, remettent à neuf divers objets qui sont ensuite mis en vente. Tous ces travaux sont coupés de divertissements, de traitements selon les méthodes thérapeutiques les plus modernes; il y même une parade de modes et l'élégance des robes et costumes dissimulent les infirmités.

Ces gens-là travaillent et c'est déjà pour eux une grande victoire puisqu'ils ont su vaincre leur infirmité et mener une vie à peu près normale. Dans un récent film de sa série **Coup d'Oeil**, maintenant en distribution, l'ONF a mis en vedette le travail qui s'accomplit à Toronto grâce à la Société des Infirmes.

"La boite aux questions"

Questions et réponses

A "PHILOMENE ET SLOGO".

Q.—En effet, notre voyage à Calgary nous a rendues un peu "farouches" . . . a) Nous aimerions dire à celle qui signe "Admiratrice de Pierre Valcour" que nous ne sommes pas une fille et un garçon, mais deux filles et que c'est notre privilège de trouver Pierre Valcour aussi insignifiant que Bob Wagner. Nous voulons lui demander quelle est la grosseur exacte de "gros comme ça"? . . . b) Que pensez-vous de Rita Hayworth? . . . c) Nous regrettons que les films de Silvana Mangano, une actrice au talent remarquable, soient plus ou moins scandaleux . . . d) Quant à nous, Jerry Lewis et Dean Martin sont nos comédiens préférés; ils surpassent de beaucoup Abbott et Costello . . . e) Et vous, Monsieur Vicq, en autant que nous pouvons en juger, il nous semble que vous avez la réplique facile.

R.—Votre voyage dans l'Ouest a dû vous coûter fort cher, car vous n'avez pas affranchi suffisamment votre dernière lettre! . . . a) Pierre Valcour a été attaqué et défendu, mais personne n'est venue à la défense de Bob Wagner. Que font ses admiratrices? . . . b) Comme vous, je m'entretiens seulement de sujets sérieux . . . c) Espérons que son dernier film, "Mambo", sera de meilleure tenue . . . d) Sans blague??? . . . e) Que voulez-vous, ma mère est une femme! (Je me suis permis de condenser deux de vos lettres en une seule . . . Je verrai ce que je peux faire au sujet de Gregory Peck . . . Vous êtes les premières à signer ce pseudonyme.)

ANDY AUTO-SKY
Enfants de moins de 12 ans admis gratuitement. Toujours un dessin animé en couleurs.
AUTO-SKY DRIVE-IN
BASELINE RD., PRESCOTT H'w'y
PHONE PA. 2-2653
THE JAZZ SINGER
THE AL JOLSON ORIGINAL
EVERY NIGHT is FAMILY NIGHT AT THE AUTO-SKY
DANNY THOMAS · PEGGY LEE
IT'S JOY SET TO MUSIC!
TECHNICOLOR
ALSO BIG COLOR CARTOON · NEWS

ABSOLUMENT GRATIS AUX DAMES
PAS DE FRAIS DE SERVICE
VAISSELLERIE ANGLAISE

BRITANNIA DRIVE-IN
HWY. 17 PA 2-2817
DRIVE-INs
1ST SHOW IN PUBLIC
ALADDIN DRIVE-IN
RESEARCH RD. 5-4126
"GIRLS IN THE NIGHT"
(adultes)
avec H. Lembeck
AUSSI
"CLOSE TO MY HEART"
avec Ray Milland
"GOLDEN GIRL"
en Technicolor
avec Mitzi Gaynor
AUSSI
"99 RIVER STREET"
(pour adultes)
avec John Payne
TOUJOURS UN DESSIN ANIME
Terrain de jeux gratuit pour enfants aux 2 théâtres!
Le guichet ouvre à ..... 8.00 p.m.
LE SPECTACLE COMMENCE AU CREPUSCULE

WARNER BROS. PRESENT WILLIAM A. WELLMAN'S
"THE HIGH AND THE MIGHTY"
CinemaScope AND STEREOPHONIC SOUND
WarnerColor
JOHN WAYNE · CLAIRE TREVOR · LARAINE DAY · ROBERT STACK
JAN STERLING · PHIL HARRIS · ROBERT NEWTON · DAVID BRIAN
Maintenant à l'affiche! ODEON

NELSON
Toute cette semaine!
"HOW TO MARRY A MILLIONAIRE"
Production en Cinemascope
Betty Grable — Marilyn Monroe — Laureen Baccal
aussi: "MARLAG O' PRISON CAMP"
Les portes ouvrent à 6 p.m. tous les jours — Samedi à 12.30
Prix pour ce programme seulement — Adultes: 60c; étudiants: 35c; enfants: 25c

Grand excitement sur l'écran aujourd'hui!
TWO COLOR GREATS!
Pride of the Blue Grass
THE IRON GLOVE!
STARRING ROBERT STACK · URSULA THIESS
with Lloyd BRIDGES · Vera MILES
AT BOTH THEATRES CONT FROM 1 PM DAILY
Rideau
IMPERIAL

Automobilistes, quels sont vos problèmes?

Une epreuve au moteur au vacuomètre

Q. — Je possède un vacuomètre, et lorsque je m'en sers pour faire la vérification de mon moteur, je constate que l'aiguille revient en arrière irrégulièrement. J'ai pris soin de vérifier que le moteur soit bien réchauffé et que la jauge soit exactement ajustée à la tuyauterie d'aspiration. Le système d'allumage a été révisé dernièrement.

M. J. McV.

R. — Le comportement de votre vacuomètre indique qu'une des soupapes est hors de service.

Q. — L'auto vibre d'une manière prononcée lorsque je voyage à haute vitesse. Cependant, le moteur lui-même fonctionne à merveille.

R. — Je vérifierais tout d'abord les joints universels, qui, s'ils sont usagés, accorderaient trop de jeu à l'arbre de propulsion. Si ces joints ne sont pas lâches, faites vérifier les pneus et les roues.

Q. — Quel est le bon niveau du flotteur du carburateur de mon automobile? La pression de la pompe à essence est de 4.5 livres. Ci-inclus les détails concernant la marque, le modèle et l'année de production de mon automobile, ainsi que le genre de carburateur.

G. S.

R. — Environ ½ pouce.

Q. — Dans mes lectures traitant de l'automobilisme j'ai appris que l'essieu arrière à pleine suspension est désuet; je me demande maintenant si on peut faire quelque chose afin d'éviter la possibilité de rupture d'un essieu?

H. B. M.

R. — Vous pouvez poser un support à votre essieu qui évitera son déplacement. Je crois qu'avec un tel support, il serait peu possible que l'essieu se brise.

LE CHOIX JUDICIEUX DE LA QUANTITE D'ESSENCE

Le choix de la quantité d'essence en été est important; un réservoir ne doit jamais contenir plus que les ⅞ de sa capacité, compte tenu de la dilatation causée par la chaleur. On perd ainsi beaucoup d'essence parce qu'on emplit trop le réservoir. Ces pertes sont plus fréquentes lorsque l'automobile fait des virages prononcés, ou circule sur des routes cahoteuses. Dans certains modèles, le conduit de ventilation part du tuyau d'alimentation, près du bouchon; cette situation peut provoquer également des fuites d'essence. Souvent, le bouchon ne ferme pas hermétiquement. On ne sait pas assez que le fait de voyager avec un réservoir à bas niveau d'essence accélère beaucoup l'évaporation. L'hiver dernier, beaucoup de gens se sont souvenus de garder, en tout temps, une bonne quantité d'essence dans leur réservoir, afin d'éviter la condensation de l'eau contenue dans l'essence. Une basse réserve d'essence aura parfois pour effet de favoriser une formation considérable de dépôt résineux.

PERTE DE PUISSANCE

Dans un petit livre, découvert dans ma bibliothèque, j'ai relu un texte qui convient très bien à l'automobile: il nous rappelle que "le cliquetis dans un moteur signifie une défectuosité du rendement". Cette phrase, écrite lorsque l'automobile en était à ses débuts, semblait prophétique, sans être toutefois, encore d'aujourd'hui, appréciée à sa pleine valeur. Habituellement, lorsque nous percevons certains bruits dans le moteur nous pensons au côté agaçant et non à la perte de puissance et de rendement que ces bruits représentent.

LE ROLE EMINENT DE LA VENTILATION

Il est surprenant de constater la ventilation considérable requise par certaines parties de l'automobile. Nous croyons habituellement la ventilation nécessaire pour le carter seulement, mais une inspection nous apprendra que la ventilation se révèle indispensable au dispositif de refroidissement, le comportement de l'essieu arrière, le réservoir à essence, et le boîtier d'embrayage. Un point qui échappe souvent à notre attention: le trou d'épingle dans le couvercle du distributeur. Certains couvercles ne sont pas perforés: c'est pourquoi, par suite de l'humidité provoquée par la condensation, il y a formation excessive de rouille. Lorsque vous peinturez le distributeur avec une peinture imperméable, assurez-vous que vous avez libéré l'ouverture de ventilation. Il existe de plus une ventilation du cylindre principal des freins. On trouve assez couramment une bouche de ventilation dans le boîtier de vitesse pour prévenir la perte de lubrifiant dans le conduit de la tige de torque.

LES POINTS DE REPERE SONT TOUJOURS A LA MODE

Ceux dont l'expérience de la route remonte aux jours où chaque automobiliste apportait avec lui son "Livre Bleu" se rappelleront que, à cette époque, on se servait couramment de points de repère et d'édifices pour se guider en voyageant. Maintenant qu'un système de numérotage à complètement remplacé cette méthode, il est surprenant de voir comme l'on continue de se servir de points de repère (édifices connues, enseignes brillantes) pour aider les voyageurs à trouver leur route en des endroits achalandés ou le numérotage n'est pas toujours facile à suivre. On voit plus facilement une église ou un poste d'essence qu'un numéro de route ou un panneau indicateur. Ceux qui suivent des cours d'automobilisme pour améliorer leur façon de conduire sont en faveur de ce genre d'indication lorsqu'elle est possible, parce qu'elle diminue la tension du chauffeur.

LA LUMIERE D'ARRET

Il ne suffit pas de savoir que lorsque vos lumières d'arrêt fonctionnent correctement, il doit y avoir un mouvement correspondant de l'aiguille de l'ampèremètre vers le côté "décharge". Il est aussi important de constater si la décharge s'effectue normalement, parce que, si cette décharge est plus forte de moitié, vous savez alors que l'une de vos lumières d'arrêt ne fonctionne pas, même avec un tableau de bord où seulement une lumière rouge s'allume pour indiquer que la décharge atteint le point où le générateur se dégage, vous pouvez observer le comportement des lumières d'arrêt en arrêtant votre auto, en laissant tourner le moteur, et en pressant sur la pédale du frein. Habituellement, ceci provoque suffisamment de décharge électrique pour faire allumer la lumière rouge indicatrice.

Caledonia Springs, Ont.

Naissance

CALEDONIA SPRINGS, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Aurèle Séguin (Alberte Bertrand) annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Dolorès-Lorraine. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Séguin, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Louise Charbonneau, cousine de l'enfant.

L'hommage de l'Italie à Alcide De Gasperi

ROME (A.F.P.) — Les obsèques nationales de M. Alcide De Gasperi se sont déroulées avec la participation du chef de l'Etat, M. Luigi Einaudi, des membres du gouvernement, des représentants du corps diplomatique et des corps constitués, de délégations du parti démocrate-chrétien venues de toute l'Italie et d'une foule considérable.

Tout autour de la petite place "Del Gesu", devant l'église, une véritable haie de couronnes tapissait les murs. Une compagnie de Grenadiers de Sardaigne, en tenue de campagne avec drapeau et musique, rendait les honneurs. Les cloches des églises environnantes, unissant leurs voix à celles de l'église "Del Gesu", sonnaient le glas.

Près du catafalque se tenaient en grand deuil la veuve et les filles de l'homme d'Etat défunt ainsi que les autres membres de la famille. La messe de Requiem a été chantée par Mgr Arrigo Pintonello, ordinaire militaire, assisté des Jésuites qui desservent l'église. Puis le cardinal Clemente Micara, vicaire du Pape pour le diocèse de Rome, en mitre blanche et chape noire, a donné l'absoute. M. Mario Scelba, tout de noir vêtu, et plusieurs membres du gouvernement ne cachaient pas leur émotion et c'est le visage contracté qu'ils ont suivi la cérémonie, à l'issue de laquelle le cercueil, couvert du drapeau national, a été porté à bras jusqu'à la berline vitrée attelée de six chevaux, derrière laquelle s'est formé le long cortège de personnalités qui, à pied, allaient accompagner la dépouille mortelle.

Indisposition de la reine

LONDRES (A.F.P.) — La reine Elizabeth souffre d'un refroidissement et par précaution ne sortira pas aujourd'hui du château de Balmoral, en Ecosse, où la famille royale passe les vacances d'été, apprend-on au palais de Buckingham.

La R.S. Marie-Jeanne, née M.-J. Carrier, est décédée à Lowell (E.-U.)

La T. R. Mère Saint-André-Corsini, supérieure générale des Soeurs Grises de la Croix, apprenait par télégramme, le 21 août, le décès subit de la R. S. Marie-Jeanne, s.g.c., survenu à la maison provinciale Saint-Joseph, Lowell.

La R. S. Marie-Jeanne, née Marie-Jeanne Carrier, a vu le jour à Sainte-Praxède de Brompton Falls, P.Q., le 14 décembre 1870. Fille de M. et de Mme Jean Carrier (Adélaide Lacroix), décédés, elle entra au noviciat des Soeurs Grises de la Croix, le 21 août 1897 et fit profession le 9 janvier 1900.

Elle se dépensa dans les maisons de la congrégation, notamment à la Ferme d'Youville, au couvent et à l'hôpital de Pembroke, aux pensionnats de Ville-Marie, de Saint-François-du-Lac, d'Aylmer et à Lowell, Mass.

La R. S. Marie-Jeanne a célébré son jubilé d'or de profession religieuse en 1950. Une soeur religieuse, la R. S. Saint-Viateur, s.g.c., l'a précédée dans la tombe, le 6 décembre 1944.

Un frère lui survit: le R. P. Edouard Carrier, O.M.I., membre de la province oblate de Saint-Jean-Baptiste de Lowell, Mass.

La T. R. Mère générale et la R. M. Saint-Paul, s.g.c., assistante générale, se rendront pour le service et l'inhumation qui auront lieu à Lowell, Mass., le mardi 24 août, à 9 heures.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

SUPERTEST
accélération accrue

Fers à cheval GRAND LUXE

Il n'y a pas tellement longtemps encore, l'aluminium était presque un métal précieux. Vers la fin du siècle dernier, un sportman décida un jour de faire chausser son pur-sang avec des fers de course spéciaux, en aluminium ultra-léger. Les fers furent donc fabriqués sur commande par Tiffany, les célèbres joailliers de New-York.

De nos jours, la plupart des chevaux de course ont des fers en aluminium. Depuis le début du siècle, le prix de l'aluminium a été tellement réduit qu'il est maintenant l'un des métaux les moins coûteux. On l'emploie pour une foule d'usages... pour construire des granges, des bateaux, des carrosseries d'autobus, etc. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

Un bon MARCHÉ que vous n'avez pas les moyens de manquer...

Voyez votre dépositaire DODGE-DESOTO aujourd'hui!

Rappelez-vous: | **c'est un meilleur marché quand la voiture est meilleure!**

Il y a plusieurs raisons pour lesquelles votre dépositaire Dodge-De Soto peut offrir un bon marché que vous n'avez pas les moyens de manquer.

D'abord, que vous choisissiez une Dodge ou une De Soto, vous obtiendrez une voiture vraiment supérieure, comme apparence et élégance. De plus, parce que ces voitures comportent les plus récents perfectionnements, dans leur mécanique et leur construction, elles sont plus confortables, plus sûres, et leur performance est meilleure.

Ensuite, quand vous choisissez une de ces belles voitures, vous avez la satisfaction de savoir que le prix *comprend* plusieurs caractéristiques avantageuses, à titre d'équipement standard, pour lesquelles nombre de voitures de marques concurrentes imposent un supplément de prix.

Enfin, on vous alloue le maximum en reprise de votre vieille voiture.

Que vous désiriez une voiture neuve ou usagée, vous bénéficiez de toute façon en faisant affaire avec votre dépositaire Dodge-De Soto. Vous conviendrez qu'il peut vous offrir un bon marché que vous n'avez pas les moyens de manquer.

Pourquoi ne pas obtenir aujourd'hui même une randonnée de démonstration?

AUTOMOBILES DODGE et DE SOTO • CAMIONS *"Job-Rated"* DODGE

OTTAWA MOTOR SALES LTD.
860, RUE BANK, OTTAWA

CARLETON PLACE — Ullett Motors
KEMPTVILLE — G. W. Van Allen & Sons

RICHMOND — Richmond Garage

J. BAILLOT & FILS LTEE
20, RUE BAILLOT, HULL, P.Q.

ROCKLAND — Dupuis Motor Sales
WINCHESTER — MacDonald Motors Winchester

Mort subite d'un détenu de la prison de la rue Nicholas

Un détenu à la prison du comté de Carleton, Gerald Shene, 41 ans, qui demeurait autrefois à 171, rue George, est décédé subitement tôt dimanche matin.

Le shérif de la prison, M. Robert Sloan, nous a raconté que le prisonnier s'était levé comme d'habitude ce matin-là. "Il avait fait son lif et nettoyé sa cellule", a continué M. Sloan. Apparemment l'homme venait à peine de s'asseoir sur le banc de sa cellule et prendre une cigarette lorsqu'il s'affaissa soudainement.

Le Dr J. S. Cross, coroner, a précisé que Shene est décédé des suites d'une crise cardiaque. Il y aura toutefois enquête.

Le principe . . .

(Suite de la première page)

Le syndicat avait réclamé une hausse générale de 8½ cents de l'heure. Le tarif moyen actuel est de $1.43½.

Le tribunal était présidé par M. le juge W.-S. Lane, de Picton. M. Norman-L. Mathews, de Toronto, représentait la compagnie, et M. Martin Levinson, le syndicat.

Le juge Lane dit qu'il ne peut se rendre aux demandes syndicales concernant l'accroissement de la sécurité syndicale, le nouveau projet de vacances ou l'amélioration du plan de pension.

Plusieurs chefs ouvriers sont d'opinion que les autres aciéries, par exemple celles de Sault-Sainte-Marie et de Sydney, Nouvelle-Ecosse, se serviront de la décision comme base de discussion avec leurs syndiqués.

M. Mathews et M. Levinson ont soumis des mémoires expliquant les raisons pour lesquelles ils diffèrent d'opinion sur plusieurs points avec le rapport majoritaire.

Il n'y a eu entente unanime que sur quelques sujets sans grande importance.

Vers la parité

M. Levinson met en doute le pouvoir du tribunal de mettre au rancart la parité des salaires des métallos américains et canadiens, une importante question soulevée au cours des témoignages. Le syndicat a demandé que les salaires des métallos canadiens soient portés au même niveau que ceux de leurs collègues américains.

Accusant les autres membres du tribunal d'avoir fait fi de la juridiction, M. Levinson ajoute qu'ils ont tenté de se substituer à une commission nationale de fixation de salaire. Il affirme qu'ils n'étaient pas en position de faire des généralisations aussi avancées sur l'économie canadienne prise en son entier sans avoir entrepris auparavant une étude fouillée de la question.

Le juge Lane déclare de son côté que l'industrie de l'acier au Canada est une affaire essentiellement canadienne et "nous ne devons pas et ne pouvons pas imposer une échelle américaine de salaire à l'industrie canadienne en général ou à toute industrie canadienne en particulier si nous voulons continuer à bénéficier d'un embauchage intégral ou relativement intégral au Canada".

Reprise possible

Le rapport a été remis aux autorités de la compagnie et du syndicat lundi pour étude. M. C.-H. Millard, directeur national du syndicat, a refusé de commenter ce rapport, mais il a dit:

"Nous sommes prêts à employer la période des sept prochains jours, tel que prévu par la loi, pour rencontrer la compagnie, dans une tentative de régler toutes ces questions, qui n'ont pas amené une seule offre de la part de la compagnie, durant plus de sept mois de négociations et de procédures de conciliation."

Climat . . .

(Suite de la première page)

consternés aujourd'hui au sujet de l'impasse dans laquelle s'est engagée la Communauté Européenne de Défense. Il est possible, ont-ils ajouté, que les Etats-Unis prennent, dans un avenir rapproché, des mesures directes destinées à réarmer l'Allemagne occidentale.

Le sénateur Mike Mansfield (démocrate du Montana), a qualifié l'échec de la C.E.D. à Bruxelles, d'une "victoire de l'Union soviétique". Si aucune solution relative à la C.E.D. n'est mise au point, a-t-il dit, il faudrait alors rendre sa souveraineté à la république générale allemande "le plus tôt qu'il sera possible de le faire."

Le sénateur Richard Russell (démocrate de Georgie), a déclaré que la perte de l'Allemagne à la domination communiste serait "catastrophique".

Enfin, le sénateur Arthur Watkins (républicain de l'Utah), s'est dit d'avis que l'effondrement de la C.E.D. signifierait, en fait, que les Etats-Unis seraient amenés "par tous les moyens", à réarmer un ancien ennemi.

Nécrologie

M. Gérald Chéné

M. Gérald Chéné, 171, rue George, est décédé subitement le dimanche 22 août 1954, dans un hôpital local, à l'âge de 50 ans.

Né le 5 juin 1904, à Saint-André-Avellin, P.Q., il est arrivé à Ottawa en 1924. Paroissien de la Basilique, il avait servi dans les forces armées de 1939 à 1944. Son père était Mathias Chéné, décédé, et sa mère Gracia Beaudin, décédée également.

Il laisse pour pleurer sa perte deux frères: Eugène, de Hull, et Auguste, de Ungava, Qué., une soeur: Mme Marie-Ange McDonald, d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, d'où aura lieu le départ du cortège le mercredi 25 août 1954, à 9 h. 45, pour la Basilique où le service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

FUTURS MARINS ? — Il y en a pour tous les goûts au "Midway" de l'Exposition. Les enfants qui aiment se promener en bateau peuvent le faire en toute sécurité au manège ci-dessus. Aucun danger de se noyer, car l'eau n'est pas assez profonde. Plusieurs enfants ont eu cependant la tentation de s'y baigner, pour échapper aux rayons du soleil ardent.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

M. George Hay est choisi candidat C.C.F. dans Russell

M. George Hay, de Marvelville, fermier avantageusement connu dans le canton d'Osgoode, a été choisi, hier soir, comme candidat CCF aux élections complémentaires du 16 septembre prochain dans le comté de Russell.

M. Hay, père de deux enfants, est âgé de 56 ans. Né dans le comté de Russell, il y a poursuivi ses premières études aussi. Il est actuellement un directeur de l'Association ontarienne des laboureurs, un membre du bureau de direction de la Société agricole de Russell, et un vice-président du "Sheep Committee" de la Foire d'hiver d'Ottawa.

La nomination de M. Hay élève à trois le nombre de candidats dans la circonscription de Russell. Le maire Gordon Lavergne, d'Eastview, représente le parti conservateur, tandis que M. Raphaël Pilon est le porte-étendard des libéraux.

Bien que ces deux derniers candidats aient été choisis depuis quelque temps déjà, la campagne dans chaque camp n'a pas été trop bruyante jusqu'à présent. Les préparatifs de la campagne ainsi que la révision des listes électorales ont causé ce retard. En plus, on attendait sans doute que soit révélé le choix du candidat CCF avant de déclencher officiellement la lutte.

Le chef provincial du parti CCF, M. Donald C. MacDonald, assistait au congrès du parti, tenu hier.

"Nous ne sommes pas des dupes, a déclaré M. MacDonald, et nous connaissons fort bien les intentions de M. Frost lorsqu'il fixe au 16 septembre des élections partielles dans les comtés de Russell, Leeds et Nipissing, en remettant toutefois à une date ultérieure celles-là dans Sudbury.

Les conservateurs craignent d'être obligés de concéder ce dernier siège aux CCF, a continué le conférencier, et une défaite dans cette circonscription serait justement considérée comme une grave atteinte au prestige du parti. C'est pourquoi on veut retarder les élections dans Sudbury.

Cependant, lorsqu'une élection sera enfin appelée dans ce comté, a ajouté M. MacDonald, nous sommes convaincus que les électeurs se souviendront qu'ils ont été trop longuement privés d'un représentant à la législature...!"

M. MacDonald s'est dit encore très désolé de l'administration des conservateurs dans la province. Il déplorait surtout les récentes irrégularités au sein du ministère de la Voirie. "Nos compatriotes ne sont certes pas sur le point d'oublier ce grand scandale," a-t-il dit.

Majoration . . .

(Suite de la première page)

employés qui travaillent les jours de congés statutaires, soit le Vendredi saint, la fête de la reine, le 1er juillet, la fête civique, la fête du Travail, le jour d'action de grâce, le jour de Noël et le jour de l'An. On a fini par s'accorder unanimement pour ne considérer comme congés statutaires que les seuls jours de Noël et du jour de l'An, tel que dit dans le présent contrat.

Le troisième point en litige a trait à la demande de deux semaines de vacances payées, après un an de service. Là encore, le président du tribunal d'arbitrage et l'arbitre du syndicat sont d'accord, cependant que l'arbitre de la société ne l'est pas et s'explique en ce sens dans son rapport minoritaire.

Le quatrième point en litige relatif à la séniorité a été rejeté de consentement commun des deux arbitres et du juge.

Le dernier point en litige se trouve à le demeurer automatiquement du fait qu'il est constitué par une demande d'ensemble, à savoir que les termes du nouvel accord, pour remplacer celui en force depuis le 1er mai 1953, entre, lui-même, en force de façon rétroactive, à la date du 1er mai 1954.

Délégué fraternel des employés des postes

M. J. E. Roberts, secrétaire-trésorier adjoint de l'Association des employés des Postes du Canada, assiste au congrès de la "National Federation of Post Office Clerks" à Cincinnati, à titre de délégué fraternel.

Eisenhower tue le bill des salaires

DENVER, Colorado (P.A.) — Le président Eisenhower a tué hier un bill qui aurait augmenté les salaires de 1,500,000 employés du gouvernement fédéral de cinq pour cent, parce qu'il ne procurait pas au gouvernement les revenus nécessaires pour payer les augmentations et ne tenait pas compte des inégalités dans les échelles de salaires.

M. George Meany, président de la Fédération américaine du Travail, a aussitôt déclaré que le geste du président "manifeste un mépris choquant envers le bien-être" des fonctionnaires. Le président du C.O.I., M. Walter Reuther, a dit par ailleurs que l'attitude du président est "un travesti de justice économique".

AVIS

On demande des renseignements au sujet de fermes à vendre

Afin d'accommoder de la meilleure manière possible les fermiers qui seront touchés par l'aménagement du fleuve Saint-Laurent, l'Hydro de l'Ontario et le Ministère provincial de l'Agriculture demandent des renseignements concernant des fermes disponibles dans les régions voisines qui ne seront pas affectées. Votre coopération nous aidera à accommoder toutes les fermiers dont les fermes sont impliquées dans ce projet d'aménagement. Si vous connaissez des fermes disponibles dans votre région, veuillez communiquer, le plus tôt possible, des renseignements précis à ce sujet au représentant local du Ministère de l'Agriculture.

L'HYDRO DE L'ONTARIO

LE MINISTERE DE L'AGRICULTURE DE L'ONTARIO

Le meilleur marchand de meubles d'Ottawa

5 ETAGES DE MEUBLES MODERNES ET GARNITURES

LINDSAY

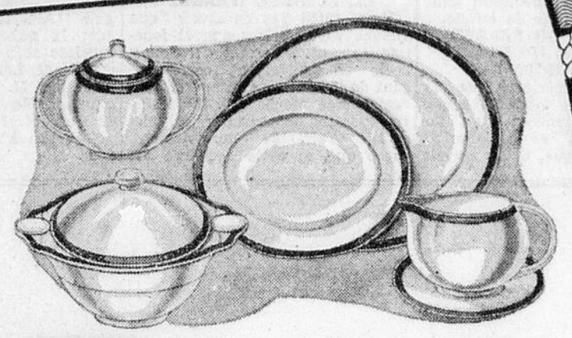
HEURES D'AFFAIRES : Tous les jours de 9 a.m. à 5 h. 30 p.m.

VENTE d'ETE

SERVICE A DINER GRATUIT

52 pièces

Vous recevrez absolument gratis, un service à dîner, 52 pièces, joliment glacé, manufacturé par Swinnerton, d'Angleterre. Ravissant patron de marron, enjolivé d'une bande dorée. Cet ensemble, de 8 couverts, est le vôtre avec chaque achat de $250.00 ou plus effectué au magasin. Empressez-vous afin d'éviter tout désappointement !



MOBILIER DAVENPORT, 3 PIECES, A RESSORTS avec une EPAISSEUR D'UN POUCE DE CAOUTCHOUC-MOUSSE COUVERTURE EN FRISE DE QUALITE

Qui l'aurait jamais imaginé — deux pièces dans une ? Un chef-d'oeuvre de style et de conception. Le mobilier sert comme ensemble de vivoir le jour et, la nuit, le sofa se convertit en un lit pleine grandur, à ressorts et fabriqué de caoutchouc-mousse pour un confort sans égal. En plus du sofa, vous avez deux luxueux fauteuils s'appareillant. Toutes les pièces vous assurent une durée à vie. Les pattes à bout cuivré sont finies noyer ou naturelles. Couvertures en frise de haute qualité dans toutes les plus nouvelles teintes.

Rég. $349 $269

Aucun dépôt — $2.70 par semaine — 30 mois pour payer

EXPOSITION !!

Nous regrettons ne pas avoir de kiosque à l'Exposition cette année — MAIS nous vous invitons à venir profiter de LA PLUS GRANDE VENTE D'ETE DANS NOS ANNALES.

AUCUN DEPOT REQUIS 30 MOIS POUR PAYER

$249

"PRINCESS", 3 PIÈCES

Nouveau fini brume de mer – Genre suédois moderne !

Bureau double – Chiffonnier – Lit à tête-bibliothèque

Ce chef-d'oeuvre de construction, vous offre le plus nouveau, le plus élégant et le plus chic style. Jamais auparavant un tel mobilier s'est vendu à un prix si modique. De tendance suédoise, moderne, dans un nouveau fini ravissant brume de mer. Bureau double à 6 tiroirs spacieux, surmonté d'un miroir brillant chiffonnier et lit-étagère. Exactement tel que reproduit.

Prix antérieur $299

TABLE DE NUIT EN SUPPLEMENT

Pas de paiement à compte — 2.50 par semaine — 2½ ans pour payer

MOBILIER DE DINETTE

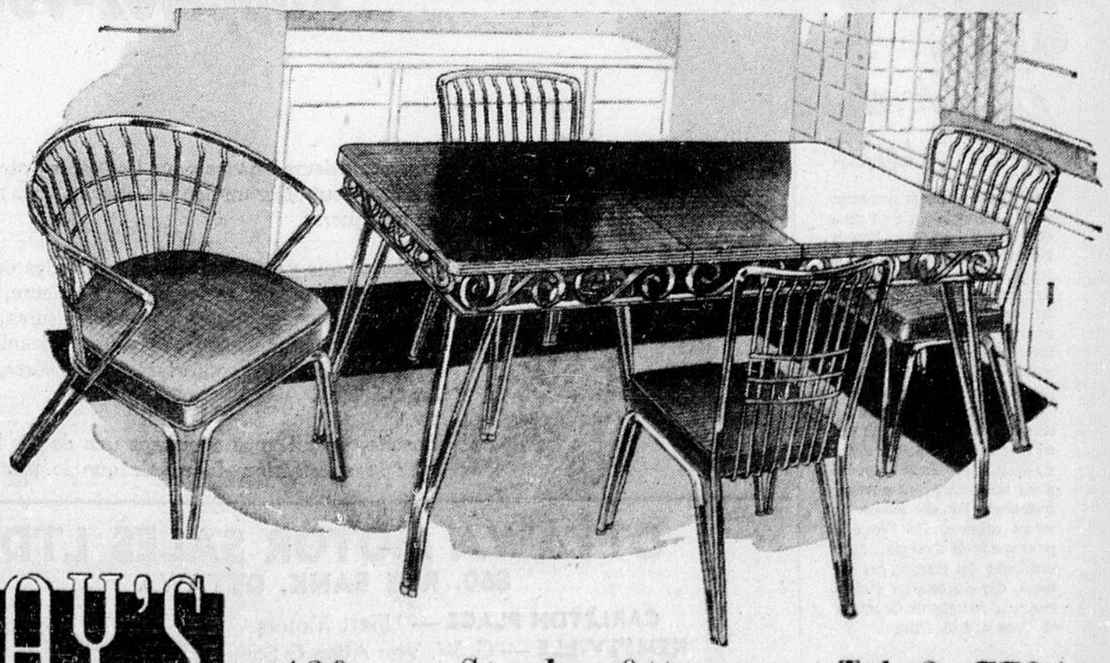
5 pièces, en chrome ou fer forgé.

TABLE A RALLONGE, DESSUS DE PLASTIQUE — FAUTEUIL — 3 CHAISES

Donnez un décor d'extérieur à votre cuisine avec ce mobilier de nouvelle conception. Disponible en chrome ou en fer forgé. La table, à dessus de plastique, s'allonge au centre — tablier à découpures décoratives de toute nouveauté. Les chaises à pattes doubles sont recouvertes de plastique s'harmonisant à la table, avec dos effet grille, tel qu'illustré. Le mobilier comprend une table, 3 chaises et un fauteuil. Couleurs variées. Bénéficiez de ce bas prix de vente et épargnez $40 !

Rég. $159 $119

AUCUN DEPOT REQUIS
$1.20 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



LINDSAY'S

189, rue Sparks, Ottawa — Tél: 3-7721

CKCH OTTAWA-HULL

Le Droit

Page 11

OTTAWA, MARDI, 24 AOUT 1954

Un nombreux clergé rend hommage à Mgr Lemieux, à l'Université

Nous publions ci-dessous, in extenso, le texte de l'allocution prononcée par S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, cet après-midi, à 2 heures, à la fin du banquet offert en son honneur à l'Université.

Ce banquet auquel assistaient seuls les clergés séculier et régulier ainsi que de hauts dignitaires ecclésiastiques dont S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique, faisait suite à la remise solennelle du Palium à l'Archevêque d'Ottawa, ce matin, à 10 heures, en la basilique-cathédrale.

Excellence Révérendissime Monseigneur le Délégué Apostolique,

Je ne saurais trop vous remercier d'avoir daigné me remettre, au nom de Sa Sainteté le Pape, le Pallium qu'il m'accordait au Consistoire du 20 mai dernier. Vous incarnez la bonté paternelle du Souverain Pontife si parfaitement que nous pouvons, sans effort d'imagination, considérer comme venant directement de lui ce qui nous est transmis par vos mains. Permettez que je vous exprime la reconnaissance de la Province ecclésiastique d'Ottawa pour avoir présidé cette manifestation solennelle de notre attachement à l'Eglise-mère de Rome.

Depuis mon arrivée à Ottawa, le clergé et les communautés religieuses du diocèse m'ont accordé, avec une confiance et une loyauté qui me touchent profondément, leur appui constant et généreux. Je suis heureux que l'occasion se présente de les en remercier publiquement, en y incluant un merci tout spécial pour la délicate pensée qu'ils ont eue d'ajouter à beaucoup d'autres, une preuve substantielle et tangible de leur volonté de collaboration à toutes les entreprises diocésaines. Chers confrères dans le sacerdoce, l'offrande que vous me faites aujourd'hui est une manifestation de votre bon coeur et de votre sens pratique, puisque la réalisation de tant d'oeuvres nécessaires ne va pas sans le concours financier de tous ceux qui cherchent le bien des âmes. Veuillez croire à ma très vive reconnaissance. Votre collaboration si effective me permettra de réaliser toutes ces oeuvres qui me paraissent indispensables au développement du diocèse.

Je remercie aussi Son Excellence Monseigneur John Cody, président de la Conférence Catholique Canadienne, et Nos Seigneurs les Evêques des diocèses suffragants, de la part qu'ils ont bien voulu prendre à cette cérémonie de la remise du Pallium. Leur présence ici, à cette fête de famille, y ajoute un éclat particulier qui nous est très sensible.

Ma reconnaissance s'adresse encore aux autorités de l'Université d'Ottawa qui se sont chargées des frais de ce délicieux banquet. Ils nous expriment une fois de plus leur attachement, attachement que nous leur rendons bien, parce que nous avons la conviction que l'Oeuvre qu'ils accomplissent dans le diocèse avec tant de succès est des plus importantes pour l'épanouissement de la vie de l'Eglise dans notre milieu.

A l'honneur que le Souverain Pontife vient de me décerner par son vénéré représentant en terre canadienne s'ajoute la joie de pouvoir, d'une façon spéciale, le faire partager à quelques-uns des pasteurs des plus méritants de nos paroisses. Il ne peut être question de récompenser ainsi tous ceux qui se sont signalés par la dignité de leur vie sacerdotale et leur zèle pastoral.

Mais le choix de trois d'entre eux ralliera, j'en suis sûr, vos suffrages. Il m'est particulièrement agréable de vous annoncer que Rome a élevé à la dignité de Prélats Domestiques: M. le chanoine A. E. Armstrong, curé de Saint-Sacrement; M. l'abbé F.-X. Barrette, curé de Saint-Charles; M. l'abbé Gustave Desrosiers, curé de Thurso.

Tous trois sont, depuis une date plus ou moins lointaine, à la tête d'importantes paroisses.

Je ne doute pas que cet honneur, en attestant les mérites des nouveaux prélats, réjouira les fidèles qui ont largement bénéficié de leur dévouement, et confirmera leur attachement à l'Eglise.

Cette dépendance à l'égard de l'Evêque de Rome est, pour qui l'accepte dans la lumière de la foi, "un fardeau léger et un joug suave". Et, comment ne pas l'accepter avec empressement lorsqu'on y voit le moyen choisi par le Christ lui-même pour garantir à son Eglise la permanence dans la vérité et dans l'unité? De tels biens méritent incontestablement le sacrifice d'une vaine indépendance.

Par sa communion avec le Siège Apostolique, l'évêque est à son tour le témoin et le gardien de l'unité catholique dans son diocèse, dans cette portion du troupeau qui lui a été confiée par le Pasteur suprême. Il est le trait d'union entre le Père commun des fidèles et ses fils qui n'auront jamais, pour la plupart, le bonheur de l'approcher. Ceux-là aussi, malgré la distance qui les sépare du Père, se sentent de la grande famille catholique, parce qu'ils sont groupés autour de leur évêque qu'ils savent en communion avec le Chef de l'Eglise.

C'est dire que l'unité n'est pas moins importante à l'intérieur du diocèse qu'au sein de l'Eglise universelle. Personne n'a recommandé cette unité en termes plus pressants que saint Ignace d'Antioche, évêque et martyr. Il y revient dans chacune de ses lettres. "Suivez l'évêque, écrit-il, comme Jésus suivait le Père" — "N'agissez jamais en dehors de votre évêque, mais soyez-lui unis comme l'Eglise l'est au Christ et le Christ au Père, afin que l'unité règne en tout. N'ayez avec votre évêque qu'une seule pensée."

Cette unité de pensée et d'action est particulièrement désirable dans le domaine de l'apostolat. Successeur de ceux à qui le Christ a donné le nom d'Apôtres, l'évêque est dans son diocèse le premier responsable de l'apostolat. Certes, il a besoin d'être aidé par ses prêtres et par les fidèles; par les prêtres auxquels il confie la charge des âmes; par les fidèles qui doivent non seulement conformer leur vie aux principes chrétiens, mais aussi s'appliquer à les faire pénétrer dans leur milieu familial ou de travail.

Prêtres et laïques doivent donc se rappeler que l'exercice de l'apostolat demeure subordonné aux directives et au contrôle de l'évêque. Ce n'est pas là simple mesure disciplinaire, mais véritable condition d'efficacité, puisque l'apostolat est une tâche d'Eglise assignée en premier aux Apôtres et à leurs successeurs. C'est donc de leur évêque que prêtres et fidèles peuvent recevoir part à sa mission apostolique, et c'est seulement dans l'union étroite à leur évêque que se trouve la garantie d'un apostolat conforme aux intentions du Christ.

Puisse la cérémonie d'aujourd'hui développer en vos âmes la conviction que l'union intime des chrétiens avec le Christ suppose un profond amour de l'Eglise, un attachement indéfectible à son Chef, le Vicaire du Christ, non seulement chez ceux que le Pape a lui-même préposés au gouvernement des églises locales, mais aussi chez tous ceux — prêtres ou laïques — qui veulent, en union avec leur évêque, travailler à l'extension du Règne du Christ.

Atmosphère . . .

(Suite de la première page)

pitale semble chargée de foudre.

M. Café n'avait pas encore prêté le serment d'office à 11 heures du matin (10 h. a.m. h.a.e.).

Promesse tenue

Vargas a tenu ainsi la promesse qu'il avait faite dimanche soir, à savoir qu'il ne quitterait le palais que prisonnier ou mort. Il avait fait cette promesse après que 26 officiers supérieurs de l'Aviation l'eurent prié de démissionner pour mettre fin à la situation politique et militaire de plus en plus tendue. Aujourd'hui, 32 officiers supérieurs de l'Armée se sont joints à ceux de l'Aviation pour demander la démission de Vargas.

La pétition des officiers de l'Armée fut présentée à Vargas au palais Catete de bonne heure aujourd'hui. On avait annoncé alors que le président, qui prit le pouvoir en 1930 et qui dirigea le pays depuis, sauf pour une période de cinq ans allait demander au Congrès de lui accorder un congé. Quatre heures plus tard, il était mort.

Causes de la crise

Vargas avait décidé de quitter la présidence après que les officiers supérieurs de l'Armée se fussent unis à ceux de l'Aviation pour exiger la démission du président, parce que les gardes-du-corps du président semblaient mêlés à une tentative d'assassinat le 5 août contre Carlos Lacerda, journaliste qui menait une vive campagne contre Vargas.

Les commandants de l'armée avaient jusqu'ici prêté leur concours à Vargas.

Au cours d'une fusillade, Lacerda a subi de légères blessures et le major de l'Air Ruben Vaz a été tué.

La mort de ce dernier a poussé plusieurs chefs de l'Aviation à exiger l'expulsion de Vargas.

Sa décision d'abandonner temporairement le pouvoir fait suite à une série d'entretiens prolongés avec les chefs militaires, entretiens qui avaient débuté peu après minuit à la résidence présidentielle, au Palais Catete, dont la protection avait été assurée par une garde redoublée.

Trois choix

Une source du Palais a fait savoir que l'on avait placé Vargas en présence des choix suivants: la démission, un congé ou la déposition.

Cette même source précise qu'il a refusé de démissionner, mais qu'il a subséquemment consenti à solliciter un congé auprès du Congrès.

On croit savoir qu'un aide-mémoire des chefs de l'Armée, appuyant les exigences de l'Aviation relatives à sa démission, aurait précipité cette décision.

Bien qu'on n'ait pas imputé l'attentat à M. Vargas lui-même, ses adversaires ont réclamé son expulsion en alléguant qu'il pourrait tenter de protéger le coupable. Le président a énergiquement nié de telles intentions et s'est empressé d'ordonner la dissolution des troupes du Palais.

Dans certains milieux, on a exprimé la crainte que les exigences relatives à la démission de M. Vargas ne provoquent un coup d'Etat et des effusions de sang.

Stupeur à Rio

RIO DE JANEIRO, 24 (A.F.P.) — Au début de la matinée on apprenait avec stupeur à Rio que le président Vargas s'était suicidé dans son appartement peu après 8 heures et demie d'une balle au coeur. Il avait laissé un billet ainsi rédigé "A la haine de mes ennemis, je laisse l'héritage de ma mort. Je regrette de n'avoir pas fait pour les humbles ce que je désirais faire".

La consternation régnait dans le palais présidentiel du Catete. Le ministre des Finances, M. Osvaldo Aranha était pris d'une crise nerveuse en voyant le cadavre. C'est le fils du président Vargas, le député Lutero Vargas qui a le premier, approché du corps de son père.

Les Chrétiens peuvent critiquer le régime rouge en Hongrie!

EVANSTON, Illinois (P.C.) — Un évêque de la Hongrie, John Peter, a déclaré hier qu'il n'est pas un communiste ni un "informateur" soviétique et que les Chrétiens sont libres de critiquer le gouvernement communiste dans son pays.

L'évêque, qui a été la cible de plusieurs accusations depuis sa venue ici pour assister à l'assemblée du Conseil mondial des Eglises, a fait ces commentaires dans des réponses écrites à 32 questions qui lui ont été posées par des journalistes.

S. Exc. Mgr M.-J. LEMIEUX, O.P., archevêque d'Ottawa, a reçu ce matin, des mains de S. Exc. Mgr Giovanni Panico, Délégué apostolique au Canada, le Pallium que Sa Sainteté le Pape lui accordait au Consistoire du 20 mai dernier. L'imposante cérémonie religieuse s'est déroulée en la basilique-cathédrale d'Ottawa. On voit ci-dessus, les dignitaires religieux faisant leur entrée dans la cathédrale.

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Mgr M.-J. Lemieux . . .

(Suite de la première page)

Le cortège était composé de la façon suivante: les acolytes suivant la Croix, le clergé séculier et régulier, les prélats, les évêques (ceux-ci au nombre de cinq: Mgr Maxime Tessier, évêque-coadjuteur de Timmins, Mgr William Smith, évêque de Pembroke, Mgr Louis Lévêque, évêque de Hearst, Mgr John Cody, évêque de London, Ont., et président de la C.C.C.), le Chapitre métropolitain, S. Exc. Mgr l'Archevêque, S. Exc. Mgr Panico et ses assistants.

Parmi les personnalités présentes on remarquait encore Mgr Henri Belleau, O.M.I., vicaire apostolique de la Baie James; trois vicaires généraux, dont NN. SS. J.-Hilaire Chartrand, de l'archevêché d'Ottawa, Napoléon Gélineau, du Petit Séminaire, et John O'Neil, de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours; Mgr le colonel C.-E. Beaudry, P.D., représentant de l'Ordinaire des forces armées; le vénérable chapitre, les clergés régulier et séculier comptant environ 250 membres; des RR. FF. des Ecoles chrétiennes et de l'Instruction chrétienne.

Les religieuses, dont 75 RR. SS. Grises de la Croix, accompagnées de la supérieure générale, la T. R. M. Saint-André-Corsini, S.G.C., et les supérieures provinciales, la T. R. M. Sainte-Cécilia, de la province du Christ-Roi, et la T. R. M. Rose-Marie, de la province de Notre-Dame; ainsi que 12 Soeurs du Sacré-Coeur de Jésus, accompagnées de la T. R. M. Reine-du-Sacré-Coeur, supérieure provinciale; des représentantes de la congrégation des Filles de la Sagesse avec leur supérieure provinciale, la T. R. M. Emile de l'Enfant-Jésus; la T. R. M. Saint-Michel, supérieure générale, et quelques RR. SS. de l'Institut Jeanne d'Arc.

Les RR. SS. de Sainte-Jeanne d'Arc, Franciscaines missionnaires de Marie, Servantes de Notre-Dame du clergé, de la Sainte-Famille, de la Charité et de la Providence, Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, Adoratrices du Précieux-Sang, Servantes de Jésus-Marie, de la Visitation Sainte-Marie, de l'Assomption de la Sainte-Vierge, Dominicaines du Rosaire, du Sacré-Coeur de Jésus et de Marie, de la Congrégation Notre-Dame, de la Sainte-Croix et des Sept-Douleurs, de Saint-Joseph (de Peterborough), du Service, de l'Immaculée-Conception, de la Charité de l'Immaculée-Conception et de la Chartié (de Saint-Jean, N.-B.).

Des décorés du Saint-Siège, des membres des Ligues paroissiales du Sacré-Coeur; les scouts, sous la direction de M. Paul McNicoll; les guides, sous la direction de Mme Couillard; les conférences de Saint-Vincent-de-Paul, représentées par M. Deneault, Hull, et M. Lanouette, Ottawa; les Lacordaire et Jeanne d'Arc, avec le président diocésain, M. Lambert; les Sociétés Saint-Jean-Baptiste: de Hull, le notaire François Groulx, d'Ottawa, M. Hector Roy, et d'Eastview, M. V. Paré, vice-président; les Chevaliers de Colomb, sous la direction de leur fidèle navigateur, M. Baillot; les Zouaves pontificaux, sous la direction de M. Brazeau; les clubs Richelieu: Hull-Ottawa, M. Edgar Chartrand, et Eastview, M. Ovide Proulx.

Les Filles d'Isabelle, dirigées par Mme Choquette; la Garde Champlain, sous la direction du lieutenant-colonel A. Rhéaume; l'Action catholique, avec ses dirigeants, M. Charlebois et Mlle Lemire; la Canadian Women League, avec Mme Stapleton; les Daughters of Isabella, avec Mme Malonghney; la Legion of Mary, avec Mlle O'Meara; les Girls Guides; les oeuvres des vocations, avec Mlle Apolline Séguin; les associations rurales, avec M. François Séguin, secrétaire général de l'U.C.C.F.O., et Mme Laurent Legault, présidente de l'U.C.F.; les cours de préparation au mariage, avec Mlle Carmen Terrien; l'Association des infirmières catholiques, avec Mlle Giselle Giroux; l'Association d'Education, avec Me Gaston Vincent; **le journal Le Droit, avec M. A. Gratton, gérant, M. Camille L'Heureux, rédacteur en chef; M. Louis Billy, président du Syndicat d'Oeuvres sociales limitée, Commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, qui agissait comme Gentilhomme; M. Thomas Moncion, Commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-grand;** la Fédération des femmes canadiennes-françaises, avec Mme Charles Bruyère; la Société d'études et de conférences, avec Mlle Marcelle Vincent; l'Institut canadien-français, avec M. Alcide Paquette; le Phare littéraire, avec M. J.-R. Saint-Cyr; le Cercle Charles de Foucaud, avec Mlle F. Isabelle; la Fédération des parents et instituteurs de langue française d'Ontario, avec M. Markland Smith; la Holy Name Society, avec M. William Stoody; la Saint Vincent de Paul Society, avec M. Bambrick; la Catholic Action, avec M. H. J. McGreevy; le Dr Franck McDonald, etc . . .

Il était midi quand prit fin la cérémonie.

APRES LE CEREMONIE DE CE MATIN — LL. EE. NN. SS. Panico, délégué apostolique au Canada et M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, photographiés ce matin à l'issue de la remise solennelle du Pallium à Mgr Lemieux.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

M. le chanoine A. E. Armstrong, curé de la paroisse du Saint-Sacrement, a été élevé aujourd'hui à la dignité de prélat domestique.

(Photo Le Droit, par Champlain Marcil)

L'abbé L. Verreault légèrement blessé dans un accident

M. l'abbé Louis Verreault, vicaire à la paroisse Saint-Charles d'Ottawa, a subi de légères blessures vers 9 heures hier soir, quand la motocyclette qu'il conduisait est venue en collision avec une automobile, à l'intersection des rues Dalhousie et Saint-Patrice.

Comme il souffrait de douleurs au côté droit, on l'a conduit à l'Hôpital général, mais l'examen n'a révélé aucune blessure grave. Il a pu quitter l'hôpital quelque temps plus tard.

L'abbé Verreault, qui circulait en direction ouest, rue Saint-Patrice, tournait à gauche quand l'accident s'est produit. Sa motocyclette est venue en collision avec une automobile conduite par Mlle Margaret McLaren, de Highgate Kent.

Léger incendie à la Ferme expérimentale

Un incendie, causé accidentellement par des peintres au travail, a légèrement endommagé un édifice ce matin, à la Ferme expérimentale.

L'incendie a pris naissance vers 10h.40, dans l'édifice de chimie, alors que des peintres brûlaient la vieille peinture aux cadres des fenêtres, à l'aide d'une torche, dans un bureau situé à l'arrière de l'édifice.

Les pompiers ont mis peu de temps à éteindre l'incendie. Ils étaient sous la direction du chef de district suppléant René Valiquette.

Le commissaire R. Donaldson proteste

Le commissaire Roy Donaldson a protesté ce matin, au Bureau des commissaires, du fait que l'on ait la semaine dernière, demandé d'autres soumissions au sujet de ciment.

Le commissaire a soutenu que c'était parce qu'une soumission de la Premix Concrete était supérieure à une autre que l'on avait décidé d'en appeler d'autres.

La mairesse a protesté et dit que la raison du renvoi des soumissions étudiées découlait de l'existence de deux erreurs techniques dans les spécifications.

M. Donaldson a tenu à savoir quelles étaient ces erreurs. "Je prétends que c'est parce que vous avez refusé d'accepter les plus basses soumissions."

Le commissaire Tardif en considérant les prix soumis par la Premix Concrete pour la verge cube de ciment, a exprimé de l'étonnement.

"Il me semble avoir entendu, a-t-il dit, au début de l'année, que cette compagnie pourrait offrir son ciment à $1.00 de moins la verge cube. Je vois pourtant qu'il n'y a ici qu'une différence de quelques sous entre les différentes soumissions."

Sa pointe d'humour fut ignorée de la mairesse.

Au Bureau des commissaires

Le Bureau des commissaires, ce matin, a décidé d'obtenir un rapport trimestriel sur les montants d'impôts non perçus des locataires vivant sur les propriétés de la Couronne. Ceci sera fait dans le but d'approcher soit la C.D.F., soit le gouvernement pour en arriver à une solution.

* * *

La mairesse a souligné que 97 p. 100 des impôts de l'année 1953 ont été perçus à date, ce qui est quasi un record, et que 77 p. 100 des arrérages ont aussi été perçus par le service de perception de la ville.

* * *

Une demande de la part de résidents de la région d'Alta Vista s'opposant à l'établissement d'un centre de récréation aux coins de la rue Braeside et du chemin Alta Vista, a été renvoyée au service d'aménagement pour étude.

* * *

L'échevin W. Hamilton et M. Gérald Geldert, du bureau du tourisme d'Ottawa, ont été délégués par le comité du tourisme pour participer à une réunion d'agents de tourisme, à San-Francisco. La mairesse a enregistré sa dissidence ce matin à cette délégation, protestant qu'il n'y avait plus assez d'argent dans les coffres municipaux, à l'item des dépenses de voyages, et qu'il faudrait pour y faire suite effectuer un transfert de fonds, chose à laquelle elle s'opposait en principe.

* * *

La question de la rédaction d'un règlement municipal au sujet des droits de passage de la C.T.O., sur la ligne Britannia, est venue sur le tapis, chez les commissaires, ce matin. La mairesse a souligné que la C.T.O. pourrait légalement forcer la main de la ville en cette matière. Le commissaire Donaldson a protesté, disant qu'il n'y avait aucun recours légal que la C.T.O. pourrait prendre.

La question de l'Exposition discutée à nouveau

La question de l'Association de l'Exposition et surtout celle des impôts qui a soulevé un si violent débat à la dernière réunion du Conseil de ville a été reprise ce matin au Bureau des commissaires.

La résolution, que l'on avait fait adopter le 16 août dernier, stipulait que le Bureau des commissaires considère et fasse rapport au Conseil, à sa prochaine réunion, l'amendement à l'entente actuelle existant entre l'Exposition et la ville d'Ottawa en vue de voir à ce que la ville d'Ottawa, assume les taxes que l'on aurait à percevoir de la part de cette Association.

La mairesse ayant soutenu que tout n'était pas prêt encore en vue de l'étude et du rapport subséquent, elle a demandé que l'étude en soit différée.

Le commissaire Powers a protesté contre cette procédure. Il a exigé que le Bureau des commissaires suive les directives du Conseil.

"En tant que membre du Bureau des commissaires, a-t-il dit, je tiens à suivre à la lettre les dictées du Conseil."

"Je suppose, a dit la mairesse, que si l'on vous disait d'aller vous jeter à l'eau, vous le feriez."

"Je donne crédit de plus d'intelligence au Conseil", a rétorqué M. Powers.

La question a finalement été remise, puisque le chef du contentieux de la ville doit en être saisi et doit lui-même faire rapport.

Amende de $15 pour négligence au volant

Un homme de 27 ans, Claude Lord, 42½, rue Robert, à Ottawa, a été condamné à une amende de $15 et les frais ce matin, en Cour du magistrat d'Ottawa, pour avoir conduit une voiture de manière négligente.

Les officiers Willis Hull et Ernest Longpré, de la Sûreté municipale, avaient arrêté le chauffeur le 17 août après l'avoir suivi le long de plusieurs rues dans le centre de la ville. Lord aurait effleuré trois ou quatre voitures en circulant trop à gauche de la route.

Le fédéral abhorre la compulsion dans les relations ouvrières - Gregg

REGINA (P.C.) — Le ministre fédéral du Travail, M. Milton Gregg, a déclaré aujourd'hui que le gouvernement central abhorre la compulsion dans les relations ouvrières.

Il parlait devant la réunion annuelle du Congrès des Métiers et du Travail (CMT) au lendemain du jour où M. Frank Hall, de Montréal, s'était plaint devant les mêmes délégués que l'arbitrage obligatoire, impose par le gouvernement fédéral dans la dispute du rail, privait les ouvriers de leur droit fondamental à la grève.

Toutefois, le ministre, tout en soulignant la répugnance du cabinet fédéral à intervenir, a laissé entendre que l'arbitrage pourrait bien être la loi de l'avenir dans les disputes s'étendant aux réseaux ferroviaires de tout le pays.

Il a insisté sur l'importance qu'il y a pour le public de pouvoir compter sur un service efficace et ininterrompu par les chemins de fer.

Il a aussi annoncé aux délégués qu'à la prochaine session le Parlement étudiera les moyens d'améliorer le fonctionnement de l'assurance-chômage au Canada. On présume qu'il s'agit de prestations plus généreuses aux chômeurs.

A propos de chômage encore, le ministre a révélé que le gouvernement prend les mesures pour que les travaux publics soient effectués durant les mois où l'embauchage et l'entreprise libre déclinent Il a même souligné que l'étude porte actuellement sur les travaux qui peuvent s'effectuer en hiver.

Proposition nouvelle de la S.C.H.L.

La Société centrale d'hypothèques et de logement a fait une contre-proposition à la ville d'Ottawa, au sujet de l'accroissement des impôts municipaux que l'on s'apprêtait à imposer, au sujet des logis du projet Mann, où l'on vient de hausser les loyers d'un autre $5.00 par mois.

La Société est prête à accéder à la demande de la ville, de payer les $25,000 en impôts exigés d'après l'entente, d'y ajouter une autre somme annuelle de $12,500 tel que le voulait la ville, mais seulement si la ville était prête à signer une autre entente de 10 ans.

Cette proposition a été rejetée immédiatement sans discussion.

La deuxième proposition serait de laisser courir le bail jusqu'en fin de 1957 (date de la fin de l'entente) mais de laisser le paiement d'impôts à la somme actuelle de $25,000 par année.

La question a été remise pour étude, avec le désir qu'une autre démarche soit entreprise en vue d'en arriver à une entente plus satisfaisante.

Matte subira son procès aux assises

Aimé Matte, rue Frontenac, Hull, accusé d'avoir volé des objets divers, pour une valeur de $150, dans une auto, et d'avoir tenté de pénétrer par effraction, dans la pharmacie Caron, était cité à son enquête préliminaire, ce matin, en Cour de Hull.

Le juge Jacques Boucher a remis le procès aux assises.

Roger Charbonneau, sans adresse, et Georges Alarie, d'Ironside, subissaient leur procès, cet après-midi, sous l'accusation d'avoir volé de la bière, à l'hôtel Alberta.

IL SE RETIRE — Syd Hooper, un personnage bien connu dans les milieux sportifs, a annoncé aujourd'hui qu'il abandonnait son poste de statisticien du Big Four et de la Ligue internationale de baseball. Syd a avisé les représentants de ces deux ligues qu'il quittait son poste à cause de maladie. Il s'est occupé de statistiques pendant 33 ans. Il a été statisticien pendant huit ans pour des ligues professionnelles. Il a agi comme statisticien en chef de la Ligue internationale de baseball pendant quatre ans et il s'est occupé de statistiques de football pendant 26 ans.

Matière à procès dans la cause du Polonais Hryniw

Le magistrat Joachim Sauvé a trouvé matière à procès ce matin, à Ottawa, dans la cause d'un Polonais, Antin Hryniw, 33 ans, 357, rue Rochester, accusé d'avoir grièvement blessé un autre Polonais, Martin Brysky, 350, rue Rochester.

La victime a perdu l'usage de l'oeil droit, après avoir reçu, croit-on, un coup de bouteille.

Plusieurs témoins ont déposé à l'enquête préliminaire, dont le Dr Frederick Clinckett, de l'Hôpital municipal. Le médecin a déclaré que l'oeil était perforé et qu'il sortait de la tête. Il a fallu l'amputer.

L'incident est survenu durant la soirée du 9 août dernier, à la suite d'une querelle entre Hryniw, Brysky et quelques autres Polonais, au sujet d'un pneu d'automobile que Brysky aurait dégonflé.

L'accusé sera formellement renvoyé aux assises criminelles mardi prochain afin de subir son procès.

A l'Expo

Un accent oriental

L'accent oriental caractérise cette année le spectacle de la grande estrade à l'Exposition d'Ottawa. L'an dernier, la présence de Nègres et un choix de danses d'un fort goût du sud des Etats-Unis avaient apporté la chaleur du "hot swing" aux fervents de la grande estrade; cette année, les directeurs de l'Exposition présentent des Japonais, des Maroquins, acrobates et danseurs capables eux aussi de soulever la grosse foule.

Plusieurs milliers de spectateurs ont rempli l'estrade hier, et parmi ceux-ci, quelques réflexions fort à l'avantage de leur appareil de télévision disaient comment le public répondait sagement à des représentations qui ne touchaient pas le "point vu".

Ce sont des cris et des applaudissements qui ont salué l'ouverture de la représentation. La Garde à pied du gouverneur général suivie des représentants des comtés de Russell, Renfrew et autres avoisinants, ainsi que des membres des clubs 4-H ont ouvert le programme.

Bob Top et Laureen ont donné un numéro de patinage, dont la fantaisie était de rouler sur une plateforme élevée à plusieurs centaines de pieds dans les airs. Non seulement les hommes peuvent accomplir des prouesses, mais aussi les chevaux et les chiens; le dompteur Gautier nous a donné un spectacle amusant avec ses bêtes, amusant parce que celles-ci se sont mêlées de ne pas toujours être très obéissantes.

"Alice au pays des merveilles" a été une danse merveilleuse, où les nombreuses petites "Alice" dansaient dans un accord parfait avec leurs cerceaux au pays des fées. Les costumes étaient très bien.

Les frères Bobrow ont donné des concerti sur piano-accordéon et sur xylophone qui ont mérité beaucoup de suffrages. Ils ont joué du grand classique au plus populaire, sans même montrer qu'ils changeaient de siècles quand ils changeaient de morceaux. Une danse africaine, appelée la lampe aladin était d'un goût exotique et les costumes brillants formaient tableaux.

Qui ne connait pas l'homme aux bananes? A. Robins, courbé sous le fardeau à son entrée en scène est sorti heureux et content avec ses trois trains de marchandises, après avoir amusé une foule connaissante mais qui tolérait qu'on l'amuse de nouveau.

"Lotus Land" était une fantaisie orientale présentée par 26 jeunes filles. L'ensemble des mouvements et la richesse des costumes et du décor rehaussaient l'éclat du numéro.

La célèbre troupe japonaise "Yokoi" a offert une variété de tours périlleux sur bicyclettes. Le père, âgé de 70 ans, et entraîneur de ses filles, a sauté à la corde, monté sur une bicyclette.

Sanger, Ross et André, de taille naine, ordinaire et colossale, ont exécuté des pas de valse à trois. "Robin des bois" mettait en vedettes des jeunes danseuses au rythme impeccable.

Les frères Ganjou et Juanita ont donné avec brio et adresse un numéro d'acrobatie complexe. Les frères se lançaient l'un l'autre la couple Juanita.

Le sympathique Michael Edwards a interprété plusieurs chants populaires. La troupe Wazzan, les fils arabes du désert, qui font leur première tournée en Amérique, se sont distingués par la force et la grâce de leurs acrobaties. Ces athlètes arabes se sont placés en pyramide humaine ou ont fait des pirouettes fantastiques.

Un ballet aquatique mettant en vedette les reines des diverses mers a terminé le spectacle ainsi qu'un feu d'artifice puissant et varié.

Explosion d'un avion CF-100

PICKERING, Ont. — (P.C.) — L'un des meilleurs pilotes d'essai du Canada est resté aux commandes d'un chasseur réaction CF-100 tandis qu'il faisait explosion, hier, et il sauta en parachute après l'avoir éloigné de deux villages. Mais son observateur a été tué dans la chute de l'appareil.

L'avion s'est écrasé dans un champ près de ce village situé à 22 milles au nord-est de Toronto, quelques secondes après que le pilote Jan Zurakowski, de Toronto, eut sauté d'une hauteur de 2,000 pieds.

La victime a été identifiée par les autorités de la compagnie A. V. Roe Canada Ltd., comme étant John Hiebert, 28 ans, de Toronto, un observateur des envolées d'essai. Sa femme demeure à Toronto et ses parents à Winnipeg.

Zurakowski, un aviateur d'origine polonaise qui s'est illustré durant la bataille de Grande-Bretagne au cours de la deuxième guerre mondiale, s'est fracturé une jambe en atterrissant à moins de 300 verges des débris de l'avion. Le système d'éjection automatique lui a probablement sauvé la vie.

JAN ZURAKOWSKI

. . il a le courage des héros!

(Photo S.N.S.)

L'avion subissait son premier essai depuis sa fabrication à l'avionnerie de Malton de la compagnie Avro. Il prit feu en touchant le sol. Le pilote avait réussi à l'éloigner des centres populeux de Pickering et d'Ajax, où des milliers de citoyens ont surveillé sa chute. Une explosion inexpliquée s'est produite dans l'avion avant sa chute.

Un témoin de l'accident a dit que l'avion volait à environ 2,000 pieds d'altitude au-dessus d'Ajax quand on entendit une explosion. Aux limites de la ville, l'avion plongea vers le sol et un occupant fut aperçu sautant en parachute. L'avion tomba dans un champ de ferme à 300 verges seulement des bâtisses. La police a installé une garde autour du champ.

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

Qui sera choisi ?

Le début de la prochaine saison du Big Four approche rapidement et les différentes équipes doivent nommer les joueurs américains et les athlètes canadiens-américains, qui demeureront dans leurs rangs durant les prochains jours. A Ottawa, les Rough-Riders n'ont plus qu'un joueur américain pour atteindre le nombre requis de neuf joueurs par club. Cependant, la tâche n'est pas aussi facile, lorsqu'il s'agit des joueurs canadiens-américains. En effet, avec l'embauchement de Billy Bass et de Al Dekdebrun, les Rough-Riders alignent présentement quatre joueurs de cette catégorie, soit un au dessus de la limite requise de trois. Une importante décision doit donc être prise durant les prochains jours par l'instructeur Clem Crowe.

Lequel de ces quatre joueurs sera renvoyé. Par ce que nous pouvons constater, tout indique que le choix se fera entre les vétérans Howie Turner et John Wagoner. Billy Bass et Al Dekebrun sont tout probablement assurés de demeurer avec l'équipe, puisque la direction des Rough-Riders a déjà débourser la somme de $500, somme qui est requise, lorsqu'un joueur est repêché. Il est donc certain que les Riders ne renverront pas un joueur après avoir payé une somme de $500. Ce serait une chose des plus idiotes. Mais, si la direction de l'équipe décide de garder Bass et Dekdebrun, il est certain que le vétéran renvoyé (ou Turner ou Wagoner), sera manqué par les habitués du football de la Capitale. Turner et Wagoner ont toujours été très populaire à Ottawa et ils ont toujours grandement aidé l'équipe, surtout lorsque les Rough-Riders gagnèrent à deux reprises le championnat du Big Four et qu'ils gagnèrent une fois la fameuse classique de la coupe Grey.

Nous ne voulons certainement pas dicter qui doit demeurer avec l'équipe ou qui doit être renvoyé, puisque seul l'instructeur Clem Crowe décide de l'avenir de certains joueurs. Mais, nous n'aimerions certainement pas voir le joueur de ligne John Wagoner quitter les rangs des Rough-Riders. Wagoner a toujours été un joueur des plus combattifs et encore durant les quelques parties amicales d'avant saison, Wagoner a démontré qu'il pouvait aider les Rough-Riders pendant une autre année. Pour ce qui est de Howie Turner, ce versatil joueur de champ-arrière, qui a longtemps brillé avec les Riders, ne parait pas être aussi solide que par les années précédentes et il devra impressionner considérablement durant les prochaines pratiques afin de demeurer avec l'équipe.

La C.R.U. a finalement accepté de donner la permission aux équipes du Big Four de se servir de neuf joueurs américains pour la prochaine saison de football. En plus de cela, dix joueurs américains pourront demeurer avec une équipe après la deuxième joute régulière. Une décision encore plus sage a été accepté par la C.R.U., soit de permettre à 28 joueurs de participer à une joute régulière au lieu de 26 comme il l'avait déjà été mentionné. Cette dernière décision sera tout probablement des plus appréciés par tous les instructeurs de football au Canada.

On se souviendra qu'il y a quelques semaines plusieurs instructeurs avaient critiqué la direction de la C.R.U. parce que cette organisation ne permettait qu'à 26 joueurs de participer à une certaine joute. Nombreux instructeurs déclaraient alors que parce que seulement 26 joueurs pouvaient participer à une joute régulière, les chances des athlètes canadiens diminuaient considérablement. Tous les instructeurs préférant se servir de spécialistes américains pour remporter la victoire. Maintenant que toutes les équipes possèdent le droit de se servir de deux joueurs de plus, il est évident que plus de Canadiens seront à l'oeuvre cette saison.

Les Maple Leafs de Toronto, qui cette saison, possèdent une puissante équipe dans la Ligue internationale de baseball seraient assurés de terminer en première position. Nous ne pouvons tout de même pas déclarer la même chose pour ce qui s'agit des Red Wings de Rochester. Ces derniers, qui il y a quelques jours menaçaient l'avance des Leafs, sont maintenant très éloigné de la première position et bataillent avec acharnement pour tenter de demeurer au deuxième rang.

Les Wings n'ont pas été trop impressionnants durant les dernières joutes puisqu'ils n'ont remporté que trois victoires en dix parties. Les Royaux de Montréal menacent donc les Red Wings et ils pourraient facilement devancés ces derniers au deuxième rang de l'Internationale. Après un début des plus chancelants, les Royaux reprennent le terrain perdu grâce surtout à la puissance au bâton de Rocky Nelson et ils pourraient facilement terminer la saison régulière en avant des Wings.

Robert, Managoff et Moquin sont des plus confiants de l'emporter, ce soir

L'un des plus intéressants combats de lutte présenté à Ottawa est à l'affiche pour ce soir alors que six lutteurs en viendront aux prises dans un match par équipe. C'est donc la première fois qu'un combat de six lutteurs est présenté dans l'arène de l'Auditorium.

L'équipe composé des rusés et rapides Yvon Robert, Bobby Managoff et Larry Moquin en viendront alors aux prises avec les robustes, turbulents et agressifs Ike Eakins, Fred Atkins et Rebel Bob Russell. Afin de garder un ordre parfait pour ce fameux match, Jack Sharkey ancien champion mondial poids-lourd agira comme arbitre.

Tous ces athlètes sont des plus lourds et l'on se demande, si l'arène pourra tenir le coup. Voici donc les poids de ces six lutteurs: Robert, 235 livres, Managoff et Moquin chacun 230 livres, Eakins, 270, Atkins, 265 et Russell, 220. Si tout le monde se lance à l'oeuvre au même moment, ce qui pourrait facilement se présenter, l'on se demande ce qui se produira. De nombreuses questions personnelles seront tout probablement réglées, ce soir. On sait que Eakins n'a pas aimé sa récente défaite contre Larry Moquin à Montréal, puisque l'athlète du Kentucky a été défait en 30 secondes seulement et il est certain qu'il tentera tout en son possible pour éviter la défaite, ce soir.

Johnny Rougeau, rapide et rusé jeune lutteur canadien-français qui connait de superbes succès affrontera le rude Emil Dusek dans l'un des deux matches préliminaires. Dans l'autre combat à l'affiche, Manuel Cortez croisera le fer avec Frank Valois.

Le baseball

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal, 5, 6; Cuba, 2, 7.
Richmond, 5; Ottawa, 3.
Buffalo, 5; Rochester, 2.
Toronto, 2, 5; Syracuse, 1, 3.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati à Milwaukee — remise: pluie.

LIGUE AMERICAINE

Washington, 8, 10; Philadelphie, 5, 2.

ASSOCIATION AMERICAINE

Charleston, 7; Indianapolis, 1.
Louisville ,10; Saint-Paul, 5.

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Cuba.
Buffalo à Rochester.
Syracuse à Toronto.
(Seules joutes au programme.)

LIGUE NATIONALE

New-York à Chicago.
Brooklyn à Cincinnati (soir).
Philadelphie à Milwaukee (soir).
Pittsburgh à Saint-Louis (soir).

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Philadelphie (soir).
Baltimore à New-York (soir).
Chicago à Washington (soir).
Détroit à Boston.

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Toronto	84	48	.636	
Rochester	77	56	.579	7½
Montréal	75	56	.573	8½
Syracuse	64	66	.492	19
La Havane	64	69	.481	20½
Buffalo	58	71	.450	24½
Ottawa	53	80	.398	31½
Richmond	52	81	.391	32½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Cleveland	88	34	.721	
New-York	83	40	.675	6½
Chicago	80	45	.640	9½
Détroit	84	68	.442	34
Boston	53	67	.442	34
Washington	51	69	.425	36
Philadelphie	40	81	.331	47½
Baltimore	39	84	.317	49½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
New-York	76	44	.633	
Brooklyn	73	49	.598	4
Milwaukee	63	51	.571	7½
Philadelphie	58	61	.487	17½
Cincinnati	56	64	.480	18½
Saint-Louis	51	63	.478	18½
Chicago	48	74	.393	29
Pittsburgh	44	78	.361	33

Les Athlétiques perdent à nouveau à Richmond

Wimpy Nardella remporte sa neuvième victoire; Littrell cogne un circuit

Le lanceur de couleur Bob Trice a subi son sixième revers — Littrell a fait compter les deux points des A's avec un circuit et un simple — Le lanceur droitier Dutch Romberger revient avec les Athlétiques

RICHMOND, Vir. (P.A. — Le lanceur droitier Wimpy Nardella, qui remporta sa 9e victoire le 19 juillet et perdit ensuite ses sept joutes suivantes, a finalement décroché son 10e triomphe alors que les Virginiens de Richmond ont défait les Athlétiques d'Ottawa par 5-3, hier soir.

Cette victoire donne aux Virginiens une avance de 3-1 sur les Athlétiques dans leur présente série de cinq parties et les approche à une partie des Athlétiques en 7e place.

Le Richmond prit une avance de 4-1 contre Bob Trice, d'Ottawa, en comptant trois points dans la 6e manche, dont un simple de Darrell Johnson alors que les buts étaient remplis. Le coup a produit deux points.

Nardella espaça 10 coups sûrs, le même nombre accordé par Trice, mais laissa 9 joueurs des Athlétiques sur les buts. Jack Littrell produisit les deux premiers points d'Ottawa avec un circuit dans la 5e et un deux buts dans la 7e manche.

Un but sur balles et un deux buts d'Hector Lopez produisirent le dernier point d'Ottawa, dans la 9e manche, mais Nardella retira Hal Bevan sur des strikes pour finir la partie.

Romberger de retour

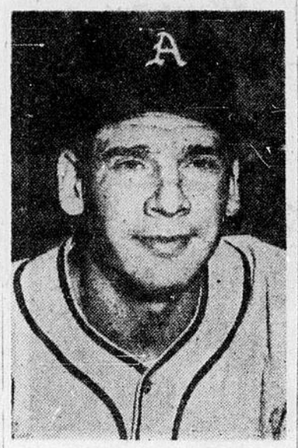
Pendant que les Athlétiques éprouvent de la difficulté contre les Virginiens de Richmond, la direction de l'équipe a dévoilé que le lanceur droitier Dutch Romberger serait bientôt de retour avec l'équipe de la Capitale. Romberger, qui depuis un mois environ, s'alignait avec les Athlétiques de Philadelphie de la Ligue américaine a été envoyé sous option au club de la Ligue internationale de baseball.

Romberger doit se joindre immédiatement à l'équipe de la Capitale.

Premier gain

ROCHESTER, N.-Y. (P.A.) — La recrue Duane (Duke) Maas a lancé une partie de six coups sûrs et a donné aux Bisons de Buffalo une victoire de 5-2 sur les Red Wings de Rochester dans la première partie d'une série de quatre joutes.

Ron Northey frappa un deux buts et deux simples en dirigeant l'attaque de 15 coups sûrs du Buffalo contre quatre lanceurs du Rochester. Un circuit de Mel Hoderlein dans la 2e manche alors



JACK LITTRELL

que deux coureurs étaient sur les sentiers termina le pointage pour le Buffalo. Le perdant fut Jack Faszholtz, qui alloua cinq simples consécutifs dans la première manche.

		P.	C.	s.	E.
Buffalo	203 000 000—5	15	0		
Rochester	010 010 000—2	6	1		

Maas et Lakeman; Faszholz, Markell (1), Blaylock (3), Jacobs (6) et Burbrink.

Avance augmentée

TORONTO (P.C.) — Les Maple Leafs de Toronto ont augmenté leur avance en tête de la Ligue internationale à 7½ parties en gagnant un programme double contre les Chiefs de Syracuse, hier soir.

Une foule de 5,317 spectateurs vit les Leafs gagner la première joute en 8 manches, au compte de 2-1, puis gagner la deuxième, de 9 manches, par 5-3.

Un deux buts d'Hector Rodriguez, qui suivait un simple de Loren Babe, donna aux Leafs le point gagnant dans la première partie. Le 18e circuit de Babe dans la 3e manche produisit l'autre point du club de Toronto. Le Syracuse compta son point dans la 3e manche sur une erreur.

Les deux lanceurs lancèrent toute la partie, alors que Connie Johnson décrochait sa 15e victoire et Ken Peterson subissait son 7e revers de l'année.

Les Leafs comptèrent un point dans les 1ère, 2e, 4e, 5e et 7e manches de la deuxième partie. Les deux premiers points des Leafs furent toutefois non mérités.

Ed Blake fut crédité de sa 10e victoire bien qu'il lui fallut l'aide de Jack Crimian pour les deux dernières manches. Les Leafs ont maintenant gagné 15 de leurs 18 parties avec les Chiefs cette saison. Le Syracuse n'a pas triomphé une seule fois au stade des Maple Leafs depuis le 18 juillet 1953.

Première joute		P.	C.	s.	E.
Syracuse	001 000 00—1	6	0		
Toronto	001 000 01—2	7	1		

(Huit manches.)
Peterson et Erautt; Johnson et Howard.
Circuit:— Toronto: Babe.

Deuxième joute:		P.	C.	s.	E.
Syracuse	000 000 210—3	6	2		
Toronto	110 110 10x—5	8	1		

Williams et Erautt; Blake, Crimian (8) et Griffin.
Gagnant: Blake.
Circuit:— Syracuse: Blatnik.

Victoire et revers

LA HAVANE (P.A.) — Les Royaux de Montréal, qui s'efforcent de conquérir la deuxième place du classement de la Ligue internationale, et les Sugar Kings de La Havane se sont partagé les honneurs d'un programme double, hier soir, les Montréalais gagnant la première joute de sept manches au compte de 5 à 2, mais perdant la seconde au compte de 7 à 6.

Dans la première rencontre, Eddie Roebuck a espacé huit coups sûrs pour ainsi remporter sa 14e victoire, mais dans la deuxième joute, les Cubains ont frappé 11 coups sûrs aux mains de trois lanceurs montréalais; en outre, les Royaux n'ont pu compter jusqu'à la dernière manche.

Montréal a contraint Julio Moreno de visiter les douches après un barrage de cinq coups sûrs, marqué d'un double de Dixie Howell.

Première joute:		P.	C.	s.	E.
Montréal	200 008 0—5	8	2		
Cuba	100 001 0—2	8	3		

Roebuck et C. Thompson; Cueche, Harrist (7) et Noble.

Deuxième joute:		P.	C.	s.	E.
Montréal	000 000 006—6	10	4		
Cuba	200 400 01x—7	11	1		

Fabbro, Mickens (4), Carbonardo (3) et Howell; Moreno et Noble.

6e revers de Trice

OTTAWA

	A.	b.	Pts	C.	s.	R.	A.
Littrell, a.-c.	5	1	2	2	2		
Lopez, 3e b.	4	0	2	2	2		
Bevan, 2e b.	5	0	1	3	4		
Stewart, c. d.	3	0	1	1	0		
Scala, c. g.	4	0	0	0	0		
Spruill, 1er b.	4	0	1	9	0		
Watlington, r.	4	1	1	1	1		
Suplizio, c. é.	4	0	2	5	1		
Trice, l.	3	0	0	1	3		
a—Kell	0	1	0	0	0		
Totaux	36	3	10	24	13		

RICHMOND

	A.	b.	Pts	C.	s.	R.	A.
Rackley, c) d. - c. g.	4	1	1	1	0		
Tesauro, c. c.	4	1	3	1	0		
Mayo, 1er b.	3	1	1	11	2		
Dyck, c. g.	3	1	2	2	0		
Wood, c. d.	1	0	0	0	0		
Kerns, 3e b.	3	0	1	1	2		
Caffrey, 2e b.	3	1	0	3	0		
Phillips, a.-c.	3	0	1	3	3		
Johnson, r.	3	0	1	4	1		
Nardella, l.	2	0	0	1	3		
Totaux	29	5	10	27	11		

a—Marcha pour Trice à la 9e.

Par manche: Tot.
Ottawa 000 010 101—3
Richmond 000 103 10x—5

SOMMAIRE:— E.: Phillips, Littrell. P. p. p.: Kerns, Littrell (2), Dyck, Johnson (2), Mayo, Lopez. 2 b.: Dyck, Tesauro, Littrell, Lopez. 3 b.: Rackle. C.: Littrell. B. v.: Phillips. S.: Nardella. B. s.: Kerns. D.-j.: Kerns et Mayo; Lopez, Bevan et Spruill. Laissés: Ottawa, 9; Richmond, 6. B. b.: Trice, 4; Nardella, 3. R.: Trice, ; Nardella, 3. P. et p. m.: Trice, 5-5; Nardella, 3-3. G.: Nardella (10-10). P.: Trice (5-6). A.: Briscese, Ryan, Tabachi. D.: 1h., 48m. A.: estimée à 3,000.

Roy Mack ne sait "rien du tout" de l'offre de Buffalo

PHILADELPHIE — (P.A.) — J. Channing Ellery, l'avocat des Athlétiques de Philadelphie, a admis qu'il avait été pressenti par un syndicat de Buffalo concernant l'achat possible de la franchise du club de la ligue Américaine, "mais il n'a pas été question d'argent".

Ellery, commentant une nouvelle de W. L. Saperston, un courtier en immeubles de Buffalo, qui s'est dit intéressé à acheter les Athlétiques, a dit qu'"il n'y avait rien de défini dans l'offre".

Roy Mack, vic-président de l'exécutif des Athlétiques, a dit qu'il ne savait rien de Saperston, "rien du tout".

Saperston a dit croire qu'il faudrait environ $12,000,000 pour acheter les Athlétiques, améliorer l'équipe et bâtir un stade à Buffalo. Il a dit qu'il avait eu des entretiens avec Ellery et Earle Mack. On n'a pu rejoindre Earle Mack pour des commentaires.

DE FORTS NAGEURS — Voici les gagnants de la course à relais de nage à la brasse lors de la journée sportive de la 1ère brigade d'infanterie canadienne à Winterberg, Allemagne. Tous sont du Royal 22e Régiment. De gauche à droite: le lieutenant Pierre Archambault, Montréal, le soldat Gérald Morin, Montréal, le soldat MAURICE BABIN, OTTAWA, et le soldat JEAN-PAUL COUSINEAU, aussi d'Ottawa. (Photo de la Défense nationale)

Casey Stengel a aiguillonné ses Yankees...

NEW-YORK (P.A.) —Même si son équipe est à 5½ parties des merveilleux Indiens de Cleveland avec une moyenne de .721, Casey Stengel s'est prononcé sérieusement à l'ouverture d'une série de neuf jours à New-York.

"C'est ici que le gérant s'en mêle, a dit Stengel. C'est à moi qu'il revient de secouer la léthargie de mon équipe."

La "léthargie" mentionnée par Stengel est la triple défaite des Yankees à Boston, la semaine dernière. Stengel ne considère pas son équipe éliminée de la première place de la ligue Américaine.

"N'oubliez pas que nous avons encore cinq parties à jouer contre Cleveland, a-t-il observé. Les Yankees retrouveront leur aplomb et reviendront à la surface."

Terry Moore engagé pour diriger les Phils de Philadelphie, l'an prochain

PHILADELPHIE (P.A.) — Terry Moore a révélé hier qu'il a été engagé pour diriger les Phillies de Philadelphie l'an prochain. En même temps ses joueurs ont appris que l'ancien voltigeur des Cardinaux de St-Louis, habituellement affable, peut devenir un tigre lorsqu'il est mécontent de leur rendement.

La déclaration de Moore faisait partie d'une série de surprises produites par le nouveau gérant âgé de 44 ans, qui a remplacé Steve O'Neil aussitôt après la joute d'étoiles. Mais Moore a fait sa déclaration en causant avec les journalistes dimanche.

Le fougueux pilote a déclaré qu'il avait délibérément encouragé l'idée qu'il était un gérant "par intérim" afin d'apprendre certaines choses pertinentes au sujet des joueurs.

Les résultats:

"J'ai appris plus de choses en un mois que j'en aurais normalement appris dans une saison", dit-il.

Moore fut nommé successeur de Steve O'Neill juste après la joute d'étoiles. Roy Hamey, qui venait d'être congédié comme gérant général des Phillies, a dit que c'était sa politique d'engager un gérant pour un an à la fois. On eut alors l'impression que Moore était à l'essai et que son avenir avec les Phillies dépendait des résultats qu'il obtiendrait avec son club inconsistant.

Mais . . .

"Il était convenu depuis le début que je dirigerais le club la saison suivante", a ajouté Moore, "mais je ne voulais pas que les joueurs le sachent.

"Je voulais les laisser sous l'impression que je remplaçais pour une demi-saison. De cette façon je croyais pouvoir découvrir ceux qui se dépenseraient ou ceux qui profiteraient du fait qu'ils n'auraient pas à m'impressionner."

Moore, dit-on, ne leur a pas mâché les mots, vendredi soir à Brooklyn. On rapporte que les joueurs du club n'avaient pas reçu une telle semonce depuis les jours du dynamique gérant Ben Chapman. Le club a gagné 18 parties et en a perdu 24 depuis que Moore a pris la direction du club, le 15 juillet.

Moore a refusé de parler de la réunion. Il a laissé entendre, toutefois, que la vente du lanceur Jim Konstanty, le joueur le plus utile à son club dans la ligue Nationale en 1950, alors que les Phillies remportaient le championnat, "pourrait être le début de quelque chose."

"Nous avons eu le même club durant quatre ou cinq ans", a ajouté Moore, "et il a baissé graduellement. Il nous faudra faire des changements."

Les courses au championnat des frappeurs s'annoncent très serrées dans les majeures

NEW-YORK — (P.A.) — Deux courses au championnat des frappeurs des ligues majeures s'annoncent comme devant être serrées et peut-être sujettes à discussion alors que l'avance de Duke Snider, du Brooklyn, et Irvin Noren, des Yankees de New-York, se voient réduites au minimum pour la première fois depuis plusieurs semaines.

Snider, le meneur de la ligue Nationale depuis le 20 juin, n'a plus qu'un des 27 points en avant qu'il avait le 5 juillet.

Le voltigeur des Dodgers a baissé sa moyenne à .349, la semaine dernière, cependant que son plus proche rival Stan Musial, des Cardinaux de Saint-Louis, gagnait neuf points et montait son pourcentage à .348.

L'avance de Noren, en tête de la ligue Américaine, qui atteignit 40 points le 27 juillet, a également été réduite à un seul point. Noren a abaissé sa moyenne au bâton à .335, avec six coups sûrs en 27 apparitions au bâton la semaine dernière.

Pendant ce temps, Minnie Minoso, des White Sox de Chicago, a frappé 12 fois en lieu sûr en 27 voyages au bâton et a augmenté son pourcentage à .334.

Smoky Burgess, des Phillies de Philadelphie, et Ted Williams, des Red Sox de Boston, ont de meilleures moyennes que les meneurs actuels, mais ils ne peuvent être classés parce qu'ils ne sont pas allés assez souvent au bâton.

Burgess frappe pour une moyenne de .375 et Williams .348, tous deux avec 267 apparitions au bâton. Il est douteux que le temps qui travaille à leur détriment leur permette d'obtenir le nombre requis de 400 présences au bâton nécessaires pour être considéré dans la course au championnat.

Certains observateurs, dans le cas de Williams, ont suggéré un changement dans les règlements actuels proposant 450 apparitions au bâton, officielles ou non, comme minimum. Cela, croient-ils, ne punirait pas Williams pour les 98 buts sur balles qu'il a reçus cette année. Aucun règlement nouveau semble prochain, du moins pas avant 1955.

Willie Mays, des Giants, dont la série de 21 parties consécutives dans lesquelles il a frappé au moins une fois en lieu sûr a été interrompue, demeure le meilleur pour les circuits dans la ligue Nationale, avec 37.

Larry Doby, du Cleveland, est le champion de la ligue Américaine pour les circuits, avec 27, et le meilleur aussi pour les points produits, avec 102.

Parc Saint-Jean

Beavers en finale contre Boudreault

Les Beavers de Gatineau se sont assurés de passer en finale de la Ligue de balle molle du parc Saint-Jean, hier soir, en remportant une victoire facile de 14-5 sur le restaurant Lacroix. Les Beavers affronteront maintenant l'équipe de l'épicerie Boudreault dans une série de quatre dans sept. La première joute de cette série sera disputée, mercredi soir, à 6 heures 30 à Gatineau.

Lucien Laberge lança toute la joute pour les Beavers, tandis que Yvan Gagnon et Leblanc se partagèrent la tâche au monticule pour le Lacroix.

Palma Plouffe fut le meilleur cogneur des Beavers avec un circuit. Yvan Mercier, G. Brissette, L. Plouffe et Jean Maisonneuve furent aussi solides au bâton.

Pour les perdants, R. Charron frappa un cricuit et un double.

Forest Falls contre Wrightville, demain

Les Athlétiques de Wrightville, qui ont gagné le championnat de la Ligue junior interprovinciale, commenceront les éliminatoires du district dès demain soir. Les Athlétiques en viendront aux prises avec une équipe de Forest Falls. Cette série sera de deux joutes dans trois.

La première joute aura lieu à Wrightville, au parc Larocque, mercredi soir à 5 heures 45. Les deux équipes en viendront à nouveau aux prises samedi à Forest Falls.

Pratique des Tigres

Les Tigres de Hull, sous la direction de l'instructeur Wilfrid Tremblay, se préparent toujours activement pour la prochaine saison, qui doit débuter dans quelques semaines. L'instructeur Tremblay semble très satisfait de ses joueurs de champ-arrière et d'extérieur, mais il aimerait se procurer plusieurs bons joueurs de ligne, ce qui manque présentement à l'équipe.

Tous les jeunes sportifs, qui sont intéressés à se joindre aux Tigres sont donc invités à se rendre au sous-sol de l'école Reboul pour les 6 heures 30. Les Tigres seront à l'oeuvre à tous les soirs de la semaine.

Les étoiles d'hier

(P.A.) — Au bâton: Jim Busby, des Sénateurs de Washington, a réussi quatre coups sûrs et fit compter quatre points à Washington pour faire triompher son équipe sur le Philadelphie, 10-3 et 8-5.

Au monticule: Gus Keriazakos, des Sénateurs, a lancé sa 5e partie complète dans les majeures, allouant huit coups sûrs, huit marches et retirant huit frappeurs au marbre pour gagner sur le Philadelphie par 10-3.

Les Sénateurs gagnent facilement, 8-5 et 10-3

PHILADELPHIE — (P.A.) — Eddie Yost et Jim Busby ont causé beaucoup d'ennuis à leurs "cousins" favoris de la ligue Américaine, les Athlétiques de Philadelphie, alors que les Sénateurs de Washington ont gagné un programme double par 8-5 et 10-3.

Busby et Yost ont fait compter cinq points et Yost a compté lui-même deux fois dans la 1ère partie alors que Chuck Stobbs gagnait un duel d'endurance au monticule contre quatre lanceurs des Athlétiques et remportait sa 8e victoire de la saison.

Dans la 2e partie, Yost y est allé de deux coups sûrs et lui et Busby ont dirigé un ralliement de sept points des Sénateurs.

C'est par un ralliement de trois points, dans les 5e et 6e manches, que le Washington s'assurait les honneurs de la première partie.

Alors que deux coureurs étaient retirés dans la 5e manche, Stobbs et Yost obtinrent des buts sur balles et Pete Runnels frappa un simple près du lanceur pour produire un point. Mickey Vernon réussit un simple dans le champ intérieur et Busby en fit compter deux autres avec un simple au centre.

Les Sénateurs vinrent de l'arrière avec trois points dans la 6e manche sur un but sur balles, une erreur, un sacrifice, un simple de Yost bon pour deux points et un simple de Busby produisant un point.

Dans la 7e manche de la 2e joute, Yost cogna un deux buts pardessus le 3e coussin et Runnels réussit un autre simple dans le champ intérieur. Clyde Vollmer frappa ensuite un simple au champ gauche qui fit compter Yost. Busby convertit un coup retenu en un simple et s'en fut au 2e but sur un mauvais lancer d'Alec Kellner au premier but, cependant que Runnels comptait.

Tommy Umphlett obtint un but sur balles intentionnel, mais Joe Lipton envoya Vollmer et Busby au marbre avec un simple au champ gauche. Puis Bill Killebrew fit compter Umphlett en frappant son 2e coup sûr, un simple.

Première joute: —				
Washington	000 033 101—8	12	1	
Philadelphie	000 110 021—5	12	3	

Stobbs et Fitzgerald; Fricano, Burtschy (5), Sima (7), Oster (9) et Robertson.

Deuxième joute: —				
Washington	100 111 510—10	18	1	
Philadelphie	200 100 000— 3	8	3	

Keriazakos et Tipton; Kellner, Dixon (8) et Astroth. P. — Kellner.

Victoires des Blue Bombers et des Roughriders

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Délégation d'Ottawa à Toronto samedi

L'instructeur Clemuel Crowe, son adjoint Walter Ziemba et l'équipe des Rough Riders attendent avec un double sentiment de joie et d'inquiétude l'heure du départ à destination de Toronto.

Les nombreux et loyaux partisans de la machine rouge d'Ottawa se proposent d'accompagner leurs idoles dans la Ville-Reine samedi prochain à l'occasion de la joute inaugurale de l'Union interprovinciale de l'Est canadien. Dans l'autre match à l'affiche, les Alouettes de Doug Walker visiteront les Chats-Tigres de Hamilton, champions nationaux de 1953.

Le samedi suivant, au stade Molson de Montréal, les Riders aideront les Alouettes à lever le rideau sur la nouvelle scène du football majeur tandis que les champions de Carl Voyles envahiront Toronto. A moins de suivre nos porte-couleurs par le truchement de la télévision ou de la radio, les fervents du football devront attendre à la Fête du Travail, le lundi 6 septembre, pour voir les Riders à l'oeuvre au parc Lansdowne. L'ouverture de gala en bordure du canal Rideau mettra aux prises les Roughians et les Alouettes. Les Argonautes à Frank Clair, eux, visiteront les Chats-Tigres dans la ville de l'acier.

Avec onze importés, Crowe doit jouer du couteau pour réduire leur nombre à dix, en vue de n'habiller que huit étoiles des Etats-Unis par joute régulière. Bob Joslyn vient d'être remercié. La présence d'Al Dekdebrun à Ottawa suscite un vif intérêt. L'ancien arrière-quart des Argos et des Alouettes pourra rendre de précieux services aux Riders en général et au jeune Carolinien John Gramling en particuiler. Avec son T écrasé de Notre-Dame, Crowe espère confondre Hamilton, Montréal et Toronto. Gramling (sans "b") est donc l'homme tout désigné pour traduire sur le champ de bataille les messages chiffrés du professeur Crowe et du conférencier Ziemba, deux illustres anciens élèves de l'Université Notre-Dame à South-Bend (Indiana). Il y a aussi le colosse Tom Hughes qui aspire à un poste de "tackle".

Malgré les distractions annuelles de l'Exposition du Canada central au parc Lansdowne, les Riders n'ont pas le temps de se détendre cette semaine. Avec une saison régulière de seize joutes, les quatre équipes de football majeur dans l'Est n'ont pas les moyens de bayer aux corneilles.

A l'ouest des Grands lacs, le football majeur bat son plein depuis samedi dernier. A Winnipeg, l'Indien Jack Jacobs vient de conduire les Bombardiers bleus à deux victoires: la première 17-5 samedi contre les Stampeders de Calgary et la seconde, hier soir, au compte de 7-3 sur les Esquimaux d'Edmonton, défaits samedi par les Roughriders de la Saskatchewan à Regina, et cela au pointage de 21-13. Les Riders de la Prairie partagent la première place du classement dans le "Big Five" grâce à leur victoire de 12-7 hier soir aux frais des mêmes Esquimaux. Winnipeg, champion de l'Ouest en 1953, commence de façon encourageante pour les partisans des Bombers. Dans l'Est, Montréal et Hamilton sont favorisés par les experts.

FRANK CLAIR, comme Clem Crowe, espère confondre les connaisseurs malgré la perte de 17 Argos de 1953, notamment Billy Bass qui s'entraîne avec les Riders. Clair cherche lui aussi un bon arrière-quart pour partager la corvée avec Nobby Wirkowski. L'ancien passeur de l'Université de Miami n'est pas trop solide dans les jeux du "split T". Dans l'Ouest, Rollie Miles continue de briller pour les Esquimaux mais le vieil Indien lui a joué le truc hier à Winnipeg. Larry Isbell s'affirme comme la grande vedette des Riders de Regina, sans oublier l'arrière-quart François Tripucka, autre ancien de Notre-Dame. Cessons ici les cancans sur le football et passons aux autres sports.

* * *

STITTSVILLE a donc terminé la saison régulière au premier rang de la ligue majeure de balle molle, mais Roger Limoges a promis au président Bob Guertin du Hull-Volant que son équipe conserverait le championnat . . . . le jeune Michel Légaré est enchanté de la jolie petite soeur qui vient de saluer ses bons parents, le journaliste Bernard Légaré et sa charmante épouse . . . félicitations et meilleurs voeux . . . . Stan Léonard, héros du tournoi mondial du golf à Laval-sur-le-Lac, est dans le tournoi omnium de $26,500 au club de Scarboro à Toronto . . . son grand talent n'a d'égal que sa modestie, qualité des champions . . . . Vern de Geer souligne avec raison que Léonard est notre meilleur professionnel canadiens dans les tournois . . . n'a-t-il pas réussi le meilleur pointage des concurrents canadiens à cinq reprises dans l'omnium du Canada? . . . et n'a-t-il pas gagné le titre P. G. A. quatre fois depuis son début en 1940? . . . gentilhomme accompli, Stan a déploré que son ami Jules Huot ait subi une pression aussi formidable dans la classique Hopkins . . . . mais on parlera longtemps de la garderobe de Jimmy Demaret . . Jacques du Texas portait une culotte rose pastel en face du Mont-Royal samedi matin quand il nous a déclaré à notre épouse et à nous-même que ses ancêtres étaient des Acadiens déportés à la Nouvelle-Orléans . . . mais dans le "melting-pot" ou creuset des E.-U., les Desmarais de l'Acadie sont devenus des Demaret avec un mélange d'Irlandais, d'Espagnol et d'Allemand . . . . excusez-nous de parler une fois de plus de football Doc Campbell, président de la C. R. U., permet aux neuf clubs professionnels d'aligner neuf Américains par joute et de porter de 26 à 28 le nombre de leurs joueurs en action dans un match . . . . nos Athlétiques se reposent aujourd'hui (c'est une façon de parler) après leur revers de 5-3 hier soir à Richmond . . . cela malgré l'effort de Jack Littrell et de M'sieu Hector Lopez au marbre . . . . le droitier Wimpy Nardela a ainsi gagné sa neuvième partie au compte des Virginiens alors que Bob Trice subissait son sixième échec en neuf parties pour Ottawa . . . . la direction de l'Exposition d'Ottawa apprécie le beau geste de Tommy Gorman en retardant à vendredi ses courses sous harnais . . . les habitués du parc Connaught seront compensés puisque Marc Séguin organise une séance de l'après-midi à l'occasion de la Fête du Travail . . . avec six lutteurs à l'oeuvre en même temps, ce soir, les habitués de l'Auditorium seront dans les transes . . . . Yvon Robert, Larry Moquin et Bob Managoff rencontreront en effet les rude Ike Eakins, Rebel Bob Russell et Fred Atkins . . . aimeriez-vous être à la place de l'arbitre Jack Sharkey? . . .

* * *

CONDOLEANCES: La fraternité sportive partage le deuil cruel de notre confrère Gérard Bernier, directeur de HEBDO-REVUE, à l'occasion de la mort de son père.

Les Tiger-Cats pratiquent "in camera"...

HAMILTON — (P.C.) — Les Tigres de Hamilton ont pratiqué "in camera" hier soir en vue de la saison de football 1954 qui doit commencer bientôt.

L'instructeur Carl Voyles a dit que ses Tigres s'entraîneraient maintenant dans le secret jusqu'à l'ouverture officielle de la saison contre les Alouettes de Montréal, samedi prochain.

Il est possible que sa méthode d'entraînement varie quelque peu d'ici la fin de cette période à cause de l'embauchage de deux joueurs importés des Etats-Unis.

Il s'agit du demi-arrière Gene Smith et Jim George, un intérieur qui pèse 235 livres. Ces deux joueurs furent congédiés par les Lions de Détroit de la Ligue Nationale samedi dernier. Ils remplacent Marlin Craig et Don Ellis.

Voyles a dit que Pete Karpuk, congédié par les Rough Riders d'Ottawa et recueilli par les Argonauts pour la somme de $500, a participé à la pratique de lundi soir. Karpuk n'a pas été relâché par les Argonauts cependant.

Voyles a dit qu'il avait offert Gerry McTaggart, présentement avec les Dutchmen de Kitchener-Waterloo, en échange pour Karpuk. Il n'a pas encore reçu de réponse de Frank Clair.

Wendover déroute Lefaivre, 10-1

WENDOVER (D. N. C.) — Le Wendover a saisi une avance d'une joute en série quart-finale de la Ligue Prescott en remportant, dimanche, une victoire facile de 10-1 sur le Lefaivre. La deuxième joute de cette série sera disputée, dimanche prochain à Wendover et débutera à 2 heures 30.

Jean Maisonneuve fut le lanceur gagnant et il retira huit frappeurs au bâton tout en ne donnant que cinq coups sûrs. R. Plante subissait le revers et il retira également huit frappeurs au bâton et fut touché pour 18 coups sûrs.

H .Bertrand conduisit les attaques des gagnants avec quatre coups sûrs. G. Lacasse réussit deux triples et un simple. Jean Maisonneuve et E. Saint-Pierre ajoutèrent chacun un triple et un simple. G. Pigeon réussit deux doubles et J.-P. Bertrand et Yvan Mercier frappèrent chacun un double et un simple.

Kingsberry fut le meilleur des perdants avec deux coups sûrs.

Gain de Bédard

GLEN COVE N.-Y. (P.C.) — Robert Bédard, de Sherbrooke, Qué., a défait Sherry Snyder, de Sea Cliff, N.-Y., par 6-2, 6-2, hier, dans le match d'ouverture du tournoi par invitation pour hommes Nassay Bowl.

Don Fontana, de Toronto, a gagné son premier set contre Roy Emerson, d'Australie, mais a faibli dans les deux sets suivants et a perdu par 5-7, 6-3, 6-4.

Winnipeg défait les Eskimos par 7 à 3; les Riders ont raison des Stampeders

Le vétéran Jack Jacobs se signale pour les Blue Bombers, Rollie Miles avec les Eskimos, Larry Isbell avec les Roughriders et Rupe Andrews avec les Stampeders

(P.C.) — Les Blue Bombers de Winnipeg, équipe hautement cotée, et les Roughriders de la Saskatchewan, l'équipe considérée comme inférieure, n'ont pas encore connu la défaite après deux joutes de la jeune saison de football de la Ligue Interprovinciale de l'Ouest.

Les Bombardiers ont dû lutter courageusement au cours de la deuxième demie, pour remporter une victoire de 7-3 sur une équipe d'Eskimos blessés qui comptaient énormément sur Rollie Miles.

A Regina, Larry Isbell, qui a changé ses livrées de joueur de baseball avec les Red Sox de Boston pour endosser l'uniforme des Roughriders, a conduit son équipe à une victoire de 11-7 sur les Stampeders de Calgary.

C'est Miles qui remplaça Claude Arnold à l'arrière-quart après que ce dernier se blessa à une jambe. Il a pris la vedette de son équipe, tant dans les airs que sur la terre, passant le ballon, bottant ou le transportant, mais les Bombers ont conservé leur avance.

Environ 17,000 fervents de Winnipeg ont vu le vétéran Jack Jacobs compter un touché sur un plongeon de deux verges dans le premier quart. Bud Korchak réussit ensuite le converti, et ajouta un autre point au tableau lorsqu'il réussit un rouge bon pour un autre point dans le deuxième quart.

Un beau placement

Bob Dean réussit un placement pour les Eskimos d'Edmonton au deuxième quart, enregistrant les trois seuls points de son équipe.

Les Eskimos, en dépit d'une forte liste de jeunes blessés, a réalisé un gain de 101 verges sur terre, grâce surtout aux passes de Miles ou de Glenn Lipman, d'Oklahoma. Le duo Miles-Lipman a réussi 16 des 33 passes pour des gains de 221 verges.

Jacobs, qui a fait face à un mur passablement solide, ne réussit que six de ses 19 passes. Joe Zaleski l'a remplacé au dernier quart, mais ce dernier s'en tint aux attaques par terre.

ALIGNEMENTS:
EDMONTON:— Voltigeurs: McWhinney, Hayton, Hunter; arrières: Mendryk, Lippman, Lindley, Bryant, Kruger, West, Miles; arrière-quart: Arnold; centre: Keys, Berry; intérieurs: Briggs, Morris, Quandamatteo, Hodgson, Tulley; milieux: McCallum, Dean, Zock, Smith, Nelson; extérieurs: Manley, Anderson, Bendiak, Prather.
WINNIPEG:— Voltigeurs: Korchak, Rowland; arrières: Benson, Huggins, Casey, Meltzer, James, Thomas; arrière-quart: Jacobs, Zaleski; centre: Brown, Rogers; intérieurs: Wiley, Patrick, Young, Vidruk; milieux: Tinsley, Huffman, Savoie; extérieurs: Vaccher, Harpley, Pelfrey, Lumsden, Grant, Armstrong, Pearce.
ARBITRE: Cliff Roseborough, Winnipeg; JUGES: Les Ferguson, Calgary, Andy Beiber, Winnipeg; JUGE DU JEU: Glen Currie, Winnipeg; JUGE DES LIGNES: George Cullen, Regina.
SOMMAIRE:

Premier quart

1—Winnipeg: touché (Jacobs).
2—Winnipeg: converti (Korchak).

Deuxième quart

3—Edmonton: placement (Dean).
4—Winnipeg: simple (West sur un botté de Korchak).

Troisième quart

Aucun point.

Quatrième quart

Aucun point.

Deux défaites pour Calgary

Les Stampeders, après avoir perdu la première joute de la saison par 17-5 aux Blue Bombers, ont trouvé que le botté de Isbell était très destructeur. Le diplômé de l'Université de Baylor a réussi cinq points sur des bottés d'une moyenne de 56.5 verges, deux de moins que le record de la ligue.

Les deux équipes ont compté chacun un touché converti. Rupe Andrews a transporté le ballon sur une distance de 67 verges pour le touché que Glen Christian convertit.

Isbell avait conduit ses coéquipiers jusqu'à la première verge de Calgary quand Bobby Marlow traversa pour un touché qui fut converti par Joe Aguirre.

Les Stampeders avaient une avance de 7-2 à la demie, Bobby Flippen ayant réussi un rouge durant le premier quart sur un botté de Keith Spaith.

C'est alors que Isbell connut le succès et les Stamps ne purent compter un seul point.

ALIGNEMENTS:
CALGARY:— Voltigeur: Wagner; arrières: Rothwell, Muir, Nagle, Coody, Christian, Bright, Bottoms, Ferris; arrière-quart: Heath, Spaith; centre: Anderson; intérieurs: Jenson, Walsh, Pullar, Langford, Bandiera, Tomlinson; milieux: Baillie, Harrawood, Caldwell, Blanchford, Brown; extérieurs: Hill, E. Anderson, Andrews.
SASKATCHEWAN:— Arrières: Hamilton, Glasser, Charleton, Tood, Wardien, Marlow, Harper, Flippen; arrière-quart: Isbell, Adams; centre: Beckett, Atkinson; intérieurs: Whitehouse, Scoota, Cassidy; milieux: Precheck, Rugby, Clarke, Munn, Anderson; extérieurs: Lampman, Sturtridge, Williams, Speedie, Killon, Aguirre.
ARBITRE: Paul Dojack, Regina; JUGES: Bill Nairn, Winnipeg, Don King, Regina; JUGE DU JEU: Ted Lydiard, Regina; JUGE DES LIGNES: Norm Cramm, Saskatoon.
SOMMAIRE:

Premier quart

1—Saskatchewan: simple (Nagle sur un botté de Isbell).
2—Calgary: simple (Flippen sur un botté de Spaith).

Deuxième quart

3—Saskatchewan: simple (Isbell).
4—Calgary: touché (Andrews).
5—Calgary: converti (Christian).

Troisième quart

6—Saskatchewan: touché (Marlow).
7—Saskatchewan: converti (Aguirre).
8—Saskatchewan: simple (Ferris sur un botté de Isbell).

Quatrième quart

9—Saskatchewan: simple (Nagle sur un botté de Isbell).
10—Saskatchewan: simple (Isbell).

Début des séries éliminatoires dans la Ligue juvénile

Les Chevaliers de Colomb se sont assurés de terminer en première position de la Ligue juvénile interprovinciale, dimanche, lorsqu'ils triomphèrent des Indiens de Saint-Charles. La lutte a tout de même été très serrée entre ces deux clubs. En 25 joutes, les Chevaliers ont enregistré 19 gains contre 5 revers, tandis que le Saint-Charles a remporté 18 victoires contre 6 défaites.

Les séries éliminatoires débuteront tout prochainement, alors que les Chevaliers joueront contre Eastview et que les Indiens de Saint-Charles affronteront le Gatineau. Les premières parties de ces séries, qui seront toutes de trois dans cinq, auront lieu mercredi soir. Les Chevaliers et Eastview joueront au parc Saint-Jean-Bosco, tandis que les Indiens et le Gatineau en viendront aux prises au parc Russell.

Voici le classement final de cette ligue:

Chevaliers	25	19	5	1	.760
St-Charles	25	18	6	1	.720
Eastview	24	6	18	0	.250
Gatineau	24	5	19	0	.208

LIGUE COMMERCIALE

Lambert saisit une avance d'une joute après un gain de 4-3 sur les Rockets

La ligue Commerciale de Hull a inauguré hier soir ses séries éliminatoires et dans la série semi-finale A, qui est de trois joutes dans cinq, le Lambert a saisi une avance d'une joute en remportant une victoire contestée de 4-3 sur les combattifs et courageux Hull Rockets.

Mercredi soir, à 6 h. 45, la première joute d'une série semi-finale B sera présentée lorsque les clubs Taverne Texas et Point d'? en viendront aux prises.

Paul Desabrais lança toute la partie pour le Lambert, hier soir, et il espaça bien six coups sûrs pour remporter la victoire. Desabrais fut solide dans les moments dangereux, en retirant sept frappeurs au bâton et en n'accordant que deux buts sur balles.

Gilbert Chouinard a également brillé pour les perdants, mais il ne reçut pas l'appui nécessaire de ses coéquipiers qui commirent trois erreurs à la fin de la septième manche, permettant ainsi au Lambert de remporter la victoire. Chouinard n'accorda que cinq coups sûrs aux gagnants.

Paul Potvin fut le meilleur cogneur des perdants avec un circuit et un simple, comptant ainsi tous les points de son club.

Chouinard a cogné deux simples. René Dussault et Laurent Leduc furent les meilleurs cogneurs des gagnants. Dussault a frappé deux doubles tandis que Leduc réussit un triple et un simple.

Erreurs coûteuses

Les ereurs jouèrent un rôle important dans cette défaite des Rockets. En effet, ces derniers possédaient une avance de 3 à 2 à la fin de la dernière manche, lorsque le Lambert s'amena au bâton pour la dernière fois de la joute. Le Lambert compta deux points sans même frapper aucun coup sûr.

Les gagnants profitèrent donc de trois erreurs pour s'assurer la victoire par la marge d'un point.

Voici les alignements des deux équipes:

Rockets—J. Berniquez, cc; G. Desloges, cg; R. Régimbald, a.-c.; G. Potvin, 3b; K. Parisien, cd; J. Courchesne, rec.; P. Potvin, 1b; A. Desjardins, 2b; G. Chouinard, ?c.

Lambert — G. Villeneuve, cg; R. Marquis, cc; J.-L. Roy, rec.; L. Leduc, 1b; E. Laframboise, a.-c.; R. Vincent, 3b; G. Bélanger, 2b; P. Désabrais, lanc.

Arbitres: M. Nault, R. Bonneville et F. Paquin.

Sommaire:

Rockets	020 100 0—3	6	3
Lambert	000 110 2—4	5	1

Phil O'Hara serait intéressé aux Virginiens

RICHMOND, Virginie (P.A.) — Phil O'Hara, de Tampa, Floride, est arrivé à Richmond hier afin d'examiner les possibilités d'acheter le club des Virginiens de la Ligue internationale de baseball.

A l'issue d'un entretien avec le propriétaire Harry Seibold, O'Hara a fait savoir que rien n'était encore définitif.

O'Hara a précisé que Seibold avait soumis un prix et que l'entretien n'avait qu'un caractère explicatif.

LUTTE

MARDI, 8 h. 45 p.m.

COMBAT PAR EQUIPES (6)

YVON ROBERT
BOBBY MANAGOFF
LARRY MOQUIN
vs
IKE EAKINS
FRED ATKINS
REBEL RUSSELL

ARBITRE
JACK SHARKEY

Semi finale
Frank Valois
vs
M. Cortez

Préliminaire
Johnny Rougeau
vs
Emile Dusek

Prix populaires

AUDITORIUM

Stittsville bat Strathcona par défaut hier

Les Lumbermen de Stittsville ont remporté une victoire de 9-0 par défaut, hier soir, alors que le Strathcona ne s'est pas présenté pour la joute, pour ainsi se hisser en tête du classement de la Ligue de balle molle senior d'Ottawa. La joute d'hier devait être disputée à Stittsville, mais les Straths ont concédé la partie. On a annoncé que les éliminatoires débuteraient mercredi soir au stade de la rue Booth quand le Stittsville affrontera le Strathcona dans la première d'une série de cinq parties. Dans l'autre semi-finale, le Hull-Volant fera face au Tobin-Everedy, et la joute sera disputée vendredi soir au stade Booth. Voici la cédule complète des semi-finales:

Mercredi, 25 août (au stadium) Stittsville vs Strathcona.
27 août (au stadium) Hull-Volant vs Tobin.
29 août (à Hull) Tobin vs Hull-Volant.
30 août (à Stittsville) Strathcona vs Stittsville.
1er septembre (au stadium) Hull-Volant vs Tobin.
3 septembre (au stadium) Stittsville vs Strathcona.
5 septembre (à Hull) Tobin vs Hull-Volant.
8 septembre (à Stittsville) Strathcona vs Stittsville.
10 septembre (au stadium) Hull-Volant vs Tobin.
13 septembre (à Stittsville) Strathcona vs Stittsville.

Classement final

	G	P	Moy.
Stittsville	16	8	.666
Hull-Volant	15	9	.625
Tobin Everedy	11	13	.458
Strathcona	10	14	.417
Service Supplies	8	16	.333

Le Laurier termine en première place

La ligue de Croquet de la Vallée de l'Outaouais terminait tout récemment, une fructueuse saison et les équipes se préparent maintenant pour les séries éliminatoires qui débuteront le 7 septembre prochain.

Le Laurier a terminé en tête de ce circuit avec un total de 28 points, tandis que les As ont capturé la deuxième position. Le Val-Tétreau et le Sainte-Rose suivent dans cet ordre.

Dans la première série semi-finale, qui débutera le 7 septembre, le Laurier recevra la visite du Val-Tétreau au terrain Laurier et le soir suivant, les As et le Sainte-Rose inaugureront une autre série semi-finale au terrain Laurier.

Voici le classement final de cette ligue:

	J.	G.	P.	Pts
1—Laurier	36	28	8	28
2—Les As	36	21	15	21
3—Val Tétreau	36	14	2	14
4—Sainte-Rose	36	9	27	9

Les clubs du Big Four se serviront de neuf Américains; Bob Joslin est renvoyé

La saison régulière du Big Four débutera dans quelques jours et plusieurs Américains demeurent avec certains clubs, pendant que d'autres sont renvoyés. Les Rough Riders d'Ottawa sont à l'oeuvre chaque soir en vue de leur première partie régulière contre les Argonauts de Toronto, samedi prochain, au stadium de l'Université de Toronto. L'instructeur Clem Crowe affronte une lourde tâche puisqu'il doit choisir entre quatre joueurs canado-américains. Il n'a encore pris aucune décision à ce sujet, mais, hier soir, il dévoilait qu'un joueur américain était renvoyé. Il s'agit de l'extérieur Bob Joslin, anciennement avec l'Université d'Ohio. Joslin jouait avec cette dernière équipe depuis les deux dernières années. La saison dernière, il agissait comme capitaine de cette équipe. Joslin avait été personnellement invité à l'entraînement des Riders par l'instructeur Clem Crowe et ce dernier comptait beaucoup sur Joslin.

Mais après l'avoir vu à l'oeuvre durant les deux parties amicales, Crowe a décidé que Joslin n'était pas de calibre du Big Four et il a décidé de lui accorder son congé. Seulement un joueur américain d'extérieur demeure donc avec les Riders et il s'agit de Clyde Bennett. L'autre joueur d'extérieur est un Canadien, Bob Simpson.

Avec le départ de Bob Joslin, onze joueurs américains sont encore avec les Rough Riders. De ce groupe, l'on remarque le joueur d'arrière-quart John Gramling, les demies Tom McHugh, Choo-Choo Roberts, Dick Schnaible et Avatus Stone, le joueur de milieu Kaye Vaughan, les intérieurs Art Nowack, Don Carter, Roy Smith et John Bove et le joueur d'extérieur Clyde Bennett.

En plus de cela, quatre joueurs canado-américains sont encore avec l'équipe, et l'instructeur Clem Crowe devra décider tout prochainement lequel de ces quatre joueurs sera renvoyé. Billy Bass et Al Dekdebrun sont les deux Canado-Américains à se joindre à l'équipe, tandis que Howie Turner et John Wagoner sont deux vétérans avec les Riders.

Plusieurs amateurs de football croient que l'un des vétérans, Turner ou Wagoner, sera renvoyé par la direction de l'équipe avant le début de la prochaine saison.

Neuf Américains

KINGSTON (P.C.) — Le Dr W. A. Campbell, président de la Canadian Rugby Union, a annoncé hier que la C.R.U. avait décidé de porter à neuf le nombre de joueurs importés sur une équipe, pour toutes les joutes.

Cette décision change seulement le nombre de joueurs qu'une équipe peut faire jouer. Les équipes ne peuvent pas aligner plus que 10 joueurs américains après la deuxième joute de la cédule.

La décision de la C.R.U., lors de sa réunion annuelle, en mars dernier, n'autorisait que huit joueurs à la fois, mais le Big Four a décidé récemment d'en faire jouer neuf. Ce geste a conduit la C.R.U. à avertir les équipes de suivre les règlements établis par le bureau des gouverneurs.

Le Dr Campbell a annoncé également qu'une équipe pouvait avoir 28 joueurs au lieu de 26 en uniforme. Ce règlement s'applique également aux équipes junior et intermédiaires.

La décision de la C.R.U. suit la demande faite par le Big Four après son assemblée de dimanche dernier, à Montréal.

Même chose dans l'Ouest

La Ligue interprovinciale de l'Ouest, désireuse de maintenir l'harmonie et la bonne entente avec l'Est, a accepté de se servir de neuf joueurs importés, acquiesçant à la demande des équipes du Big Four. Ainsi il y aura uniformité d'un bout à l'autre du Canada.

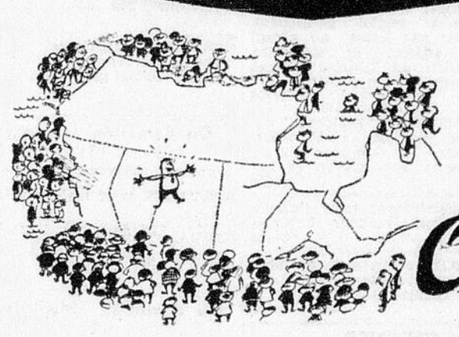
Le Dr Campbell a dit que "le Big Four fonctionnait avec une certaine appréhension qu'il pouvait ignorer le bureau des gouverneurs en matière de nombre de joueurs qui pouvaient jouer".

"La C.R.U., à la suite de demandes venant de diverses ligues, fut invitée à gouverner les destinées des équipes de football du Canada, dit-il. Cette union est formée de représentants de toutes les ligues et si, cette année, ses décisions sont souveraines, c'est parce que la C.R.U. a été invitée à les rendre telles."

A Montréal, Roy Robertson, président du Big Four, a dit: "Il y eut un manque de compréhension par lequel le Big Four croyait pouvoir faire jouer neuf joueurs au lieu de huit, mais nous avons découvert que nous ne pouvions le faire sans enfreindre les règlements de la C.R.U. Nous avons fait erreur et nous demandons à la C.R.U. de reconsidérer."

C'est tactile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

A SE RAPPELER!



Le Canada, même s'il n'est surpassé en étendue que par deux pays, (la Chine et la Russie), compte parmi les pays les moins populeux. Vingt-six autres pays ont moins de population (dont la plupart sont très à court d'espace)!
Un autre fait à se rappeler!

O'Keefe's

BREWERY (Ottawa) LIMITED 130

Sans aucun doute...

LA CIGARETTE LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE AU CANADA

BOUT UNI OU EN LIÈGE

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LAPIERRE — M. et Mme Frank Lapierre (née Rita Favreau) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, à l'Hôpital général d'Ottawa, le dimanche 22 août 1954. La mère et l'enfant se portent bien. 1-196

Mariages (3)

DE GAGNE-TURNER — M. et Mme Arthur De Gagné ont l'honneur de faire part du mariage de leur fils, Jean-Marc, à Mlle Mercedes Turner, G.M.G., fille de M. et Mme Frank Turner, de New Waterford, N.-E. La bénédiction nuptiale leur sera donnée lundi le 6 septembre 1954 en l'église St-Agnes de New Waterford, N.-E. 3-196

DEMERS-POIRIER — M. et Mme Samuel Poirier, de Hull, annoncent le prochain mariage de leur fille Denise, à M. Jacques Demers, fils de M. et Mme Albert Demers, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 6 septembre en l'église Notre-Dame de Hull, à 9h.30. 3-196

SAURIOL - RANGER — On annonce le prochain mariage de Mlle Candide Ranger, fille de M. Palma Ranger et de Mme Ranger, décédée, à M. Roger Sauriol, fils de M. et Mme Honoré Sauriol. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Paul, de Dalkeith, Ont., le samedi 28 août 1954, à 10 h. a.m. 3-196

On demande (agents) (5)

MAISON responsable a besoin de bons vendeurs expérimentés possédant automobile pour visiter clubs, hôtels et restaurants licenciés dans le district d'Ottawa. Vente d'articles publicitaires, cuillères à collins, pics à cocktails. Ecrire Casier postal 69, Station E, Montréal. 5-198

On demande (hommes) (6)

L'OFFICE NATIONAL DU FILM
demande
ADJOINT-ADMINISTRATIF

SALAIRE $3,960-$4,860. Aidera à exécuter les fonctions suivantes: prévisions budgétaires, budget, contrôle des dépenses, etc. S'occupera de la location et de l'aménagement de bureaux régionaux au Canada et à l'étranger; concevra et exécutera les changements affectant l'organisme et le personnel; dirigera quelques services administratifs dont la commande et l'envoi des films, la bibliothèque avant-première, les archives, le service de polycopie et de projection. Fera des enquêtes, rédigera des règlements et des rapports. Les candidats doivent avoir un brevet universitaire ou immatriculation (Belles Lettres) et plusieurs années d'experience, capacité d'analyse et preuve de compétence dans l'administration. Faire demande au Service du Personnel, 196, rue Sparks. 6-196

JEUNE HOMME demandé par la plus grande manufacture au Canada, de contre-portes et châssis d'aluminium de qualité. Revenu sans limite. Expérience de vente pas nécessaire. Nous vous entrainons. Doit être bilingue. S'adresser: Warner Weather-Master Co. Lt., 354 chemin Richmond, Ottawa, mardi ou mercredi, avant 11 heures a.m. 6-196

JEUNE homme pour livraison dans épicerie, 326 Saint-André, Ottawa. 6-197

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (36)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux chovés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (81A)
Entrepreneurs (51)
Fiançailles (2)
Fourrures (84)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (72)
Inventions (66A)
Imprimeurs (45)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiatures (26A)

On demande (hommes) (6)

POSEURS DE TAPIS
EXPERIMENTES

- Bon salaire
- Travail permanent

THERIEN CIE (1950) Ltée
118, rue Fleet Ottawa
6

AVONS besoin d'un homme ambitieux pour s'occuper de la vente de nos produits dans un bon territoire vacant. Peut réaliser facilement de $50 à $75 par semaine. Produits garantis, aimés du public, comprenant: articles de toilette, médecines, culinaires, domestiques, produits de la ferme, thé, café, etc. Spéciaux gratis tous les mois. Escompte substantiel. Chaque heure travaillée est une heure qui rapporte. $18 requis. Aucun risque. JITO, 5130 Saint-Hubert, Montréal.
6-24, 30 août
4, 10, 15, 22 sept.

COMMIS-DACTYLO

JEUNE HOMME habile à la dactylographie, requis pour vacance dans entrepôt, au Conseil national des Recherches. Gradué de High School et au moins 2 ans d'expérience pratique sont requis. Quelques connaissances d'équipement scientifique et accessoires seraient un avantage. Salaire selon les qualifications. S'adresser par lettre, à l'officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, rue Sussex, Ottawa, ou téléphoner 9-0343 pour rendez-vous. Prière de mentionner le dossier B-47. 6-197

CONCIERGE demandé pour voir au chauffage et à l'entretien d'une école de 22 classes. Mentionner expérience. De préférence, résidant d'Eastview. S'adresser par écrit à G. Métivier, sec., Commission école séparée, 330 Olmstead, Eastview. 6-198

INGENIEUR CIVIL

DES DEMANDES d'emploi seront reçues par la Commission du District fédéral, pour la position d'ingénieur junior pour travaux de routes dans le district d'Ottawa. Les fonctions consistent à aider au dessin et à la surveillance de localité et de construction de grandes routes. Un gradué récent ferait l'affaire, de préférence avec expérience dans travail de chemins. Le salaire dépendra des qualifications et de l'expérience. Cette position peut conduire à emploi permanent. S'adresser par lettre au gérant général adjoint et secrétaire, Commission du District fédéral, 291, avenue Carling, Ottawa. 6-198

CONDUCTEUR de "Bulldozer" demandé au plus tôt. Tél: PA 2-9331 Demander M. Campeau ou M. Prudhomme, rues Cavan et Larose. 6-200

AGENT distributeur pour liqueurs douces. Bon vendeur bilingue. 2-9960. 6-198

CONCIERGE, célibataire, chambre fournie, salaire demandé et référence. Casier 80 Le Droit. 6-198

OUVRIER DE CHARPENTE
demandé immédiatement pour Ottawa.
Signaler
SH. 6-4211
6

PLATRIERS demandés. S'adresser: 188 Drummond, 5-5009. 6-197

COMPAGNIE INTERNATIONALE
demande
2 VENDEURS

Azés de 25 à 35 ans avec expérience dans la vente. Doivent posséder auto de récent modèle et fournir références, être bilingues. Pas de sollicitation. Position permanente. Bénéfices d'assurance accidents, maladie. Revenu actuel de nos représentants $5,000 à $7,000. Bonne chance d'avancement.

Pour rendez-vous, téléphoner entre 9 et 11 heures a.m.

3-9370
6

Positions vacantes (6C)

OCCASIONS D'EMPLOI
(service civil du Canada)

Inspecteur régional—force motrice, Commission des transports, Ottawa, $6,120-$6,840.
Architectes régionaux en résidence, Winnipeg et Edmonton, $5,460-$6,180.
Agent du transport septentrional, Ottawa, $5,280-$6,000.
Surintendant conjoint de parc, Parc national dElk-Island, Lamont (Alb.), traitement jusqu'à $5,820.
Vérificateurs du prix de revient, divers centres en Ontario, $4,530-$5,500.
Coordonnateur de l'approvisionnement, Ottawa, $4,170-$4,920
Rédacteurs, Ottawa, $3,150-$4,200.
Inspecteur du matériel (vêtements), Ottawa, $3,540-$4,080
Conservateur des fiches médicales, Edmonton, $3,330-$3,660
Inspecteurs stagiaires (bilingues) des navires, Montréal, Sorel, ville de Québec, $3,450 par année.
Economiste (bilingue), Ottawa, $3,240-$3,390.
Techniciens de laboratoire, Ottawa, $2,880-$3,240 et $2,460-$2,820.
Infirmières-conseillères, Ottawa, $2,460-$3,000.

Précisions et formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil du Service national de placement ou des Postes. 8C

On demande (femmes) (7)

SURVEILLANTE
demandée
POUR PRENDRE CHARGE DU STUDIO TIU-FOTO
situé chez Freiman (au sous-sol)
De préférence personne connaissant la photographie.
S'adresser au bureau du Personnel, 3e étage.
A.J. Freiman, Ltée
7

PRODUITS AVON

Dames mariées, devenez représentantes de nos produits. Augmentez le budget en travaillant quelques heures par jour. Deux dames demandées à Hull près du Boulevard Taché. 2-8585. 7-196

JEUNE femme pour prendre charge de bureau. Pas de tenue de livres. Doit être bilingue. Expérience de dactylographie nécessaire. S'adresser à Warner Weather-Master Co. Ltd, 354, chemin Richmond, Ottawa, mardi ou mercredi, avant 11 h. a.m. 7-196

SERVEUSES de tables bilingues, expérimentées, pour salle à manger seulement; très belle clientèle. Doivent être délicates et très propres d'apparence, et âgées de plus de 21 ans. Salaire élevé. — Case 81, Le Droit. 7-200

AIDE-CUISINIERE, fille ou femme, 147, boul. Saint-Joseph. 7-200

DESSINATRICE

DESSINATRICE demandée pour travailler pour une organisation de recherches à Ottawa. Expérience dans travail d'encre ou de circuits électroniques, graphiques, ou autres genres de travaux de dessins désirable mais non obligatoire. Salaire initial variant de $1,980 à $2,700 selon les qualifications. Prière de donner détails complets quant à l'instruction et l'expérience en répondant à Case 2, Le Droit. 7-197

ON DEMANDE femmes pour ouvrage général. 198 Rideau. 5-7246 7-198

FEMME pour aider religieuses à la cuisine. Bon salaire, chambre privée, pension. Séminaire universitaire, 249 Main. 3-8493. 7-198

SERVANTE expérimnetée; pas de cuisson ni lavages. Bilingue. Sera logée; hauts gages. PA 2-7393. 7-197

On demande (servantes) (8)

SERVANTE pour maison privée. 33 York. 8-300

SERVANTE pour ouvrage général, maison moderne, Côte-de-Sable. Bon salaire. 6-2426. 8-201

On demande (instituteurs) (9)

ON DEMANDE institutrice bilingue qualifiée pour grades 4-5-6. Echelle de salaire en vigueur: salaire de base pour brevet première classe, $2,000; pour brevet deuxième classe, $1,900; $50 par année d'expérience jusqu'à concurrence de 6 ans ou $300. Augmentation annuelle de $125 pour brevet première classe et de $100 pour brevet de deuxième classe. S.V.P. mentionner qualifications et références. Ecole moderne de 5 classes. S'adresser à C. Vallière, secrétaire, R.C.S.S. no 1, Black River, à Holtyre Ont. 9-206

INSTITUTRICE anglaise pour école du village, de la 1ère à la 4e année inclusivement. Ecrire en mentionnant qualifications, expérience et salaire désiré à Mme Rosaire Boisvert, secrétaire, Poltimore Qué. 9-300

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, avec expérience, pour école rurale séparée no 1 Papineau; grades 1 à 7. Nouvelle école moderne. Très bon salaire. S'adresser à M. Roger Bélanger, secrétaire, Mattawa, Ont. 9-198

INSTITUTRICES bilingues pour l'école Sainte-Jeanne d'Arc d'Ansonville, Ont. Bon salaire. Mentionner expérience nom du dernier inspecteur à J.-F. Levesque, secrétaire, Ansonville Ont. 9-202

INSTITUTEUR français demandé pour école St. John, Campbell's Bay, Qué. Grades 4 à 8. Mentionner salaire désiré en écrivant à C. Robillard, sec., Campbell's Bay, Qué. 9-199

INSTITUTEUR ou institutrice pour une classe bilingue, grades 5-6-7 et pour une classe anglaise, grades 1 à 8. Veuillez mentionner qualifications, expérience, nom et adresse du dernier inspecteur. S'adresser à Mme Edelsa Turgeon, secrétaire, Gogama, Ont. 9-mar., jeu., sam.

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour école séparée de Massey. Classe bilingue grades 1, 2, 3, salaire $2,200; grades 4, 5, 6, salaire $2,300; grades 7, 8, 9, 10 et principal, salaire $3,000. Classe anglaise grad 1 à 8, salaire $2,500. Veuillez mentionner qualifications sur demande à Omer Lachance, secrétaire, Massey, Ont. 9-mar., jeu., sam.

INSTITUTRICE demandée pour une classe. Salaire $1,200 par année. S'adresser à Lionel Brousseau, secrétaire, commission scolaire Lac Lacroix, Lac Cayamant, Québec. 9-198

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour enseigner grades 5-6. Salair d'après l'échelle. S'adresser: Alphonse Proulx, secrétaire, Hanmer, Ontario. 9-198

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école no 2 London. — Mme Edouard Corriveau, secrétaire, Lavigne, Ont. 9-197

DEUX institutrices demandées pour école séparée no 14, Gloucester. Salaire jusqu'à $2,600 selon expérience. S'adresser au secrétaire-trésorier, Case postale 152, Cyrville, Ont. 9-198

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS achetons fourniture et habits usagés. Meilleurs prix. Bilodeau, 33 York. 4-7763. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

PIANO demandé, prix raisonnable. Comptant. 8-6215. 13A-214

On demande propriétés 13B

UN AN de loyer à l'avance pour maison 3 ou 4 chambres à coucher chauffée à l'huile, avec garage, dans Côte-de-Sable ou New Edinburgh. Meilleures références. 5-5147. 13B-196

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547
NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux 4-0338.
Mme Dupont, 5-9492.

WRIGHTVILLE, Parc Columbia — Maison 2 étages avec garage double, en brique, contenant six pièces et salle de bain. Chauffée à l'air climatisé à l'huile. Prix demandé: $18,500; termes. N. Potvin, 4-3426.

RUE BLAIR, Alta Vista — Semi-bungalow en brique, comprenant 6 pièces et 2 salles de bain; sur terrain 55x125. Possession immédiate. $14,500; $6,000 à compte. N. Potvin, 4-3426.

TERRAIN dans le village d'Orléans. $650; $300 à compte. N. Potvin, 4-3426.

COTE-DE-SABLE, King Edward — Duplex contenant salon, salle à manger, cuisine, 4 chambres à coucher, salle de bain au 2e étage. Logis complet de 3 pièces au 3e étage: en excelent état. Chauffage air chaud à l'huile. $16,000; termes. P. Lamoureux, 4-0338.

RUE DONALD — Maison N.H.A. — Bungalow et semi-bungalow en brique et en stuc, de 3 chambres à coucher. Chauffage à l'huile. Possession septembre et octobre. Paiement de $2,600 et plus. Paul Lamoureux, 4-0338.

WRIGHTVILLE, rue Fontaine — Joli bungalow fini stuc, tout neuf, contenant 3 chambres à coucher, cuisine moderne, jolie dinette, salle de bain 4 morceaux, cave 8 pieds de hauteur. Grand terrain 40 x 90. Chauffage air climatisé à l'huile. Possession 30 jours. $11,800; termes. Mme Dupont, 5-9492.

BASSE-VILLE — Maison double en bois, ayant logis de 4 pièces vacant, et autres loués à $35 par mois. Prix, $4,700; termes.

HULL — Triplex et restaurant, $135 par mois de revenus. Possession immédiate du restaurant et un logis. Prix: $8,000; $3,000 à compte. N. Potvin, 4-3426.

GATINEAU MILLS — 3 maisons neuves de 1 à 5 chambres à coucher. $3,500 à $7,000. De $1,500 à $3,000 à compte. Choix et aubaines exceptionnelles. N. Potvin, 4-3426. 14-300

WYCHWOOD — Nouveau bungalow, 2 chambres à coucher, large vivoir, véranda entourée. Léger paiement à compte. $5,500. 3-6796. 14-196

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, Hull. 4-2600
Appeler entre 5 et 8 h. le soir
WRIGHTVILLE, Taschereau, près église Saint-Joseph — Bungalow superbe tel que vous rêvez: six grandes pièces. Chauffage huile, lavoir; terrain 66x100 en gazon et fleurs. $13,000; termes.
HULL — Saint-Henri, duplex 3 et 4 pièces, bons revenus. $5,000. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier) 127, rue George, 2-7384
Nos agents le soir
Armand Richard: 3-5343.
Adélard Génier: 3-7831.
Eugène Picard: 2-5863
Hervé Montpetit: PR 7-0281.
J. Ernest Lalonde: 6-3304.
Robert Ducharme: PR 7-9195.

SEMI-BUNGALOW neuf, rue Bisson, Wrightville: 4 chambres à coucher, salon, cuisine moderne, salle de bain; chauffage automatique; en face du parc "Lac des Fées". $8,500; $2,000 à compte. Appeler: Eugène Picard.

RUE DUROCHER, Wrightville — Bungalow attrayant avec garage à même; chauffage à l'huile; buanderie et spacieuse salle de jeux au sous-sol; cuisine et salle de bain modernes; 2 chambres à coucher et salon. $10,000; $2,500 à compte. Appeler: A. Génier.

ROCKLAND, Ont. — Maison à 2 étages, en stuc, endroit paisible; cuisine, salle à manger, salon, 4 chambres à coucher, salle de toilette. Chauffage à l'huile. $12,000. Conditions raisonnables. Appeler: A. Richard.

RUE WILBROD, Coop 4012 — Duplex de haute valeur, à l'est de la rue Chapel. Chaque pièce décorée et meublée par artiste. Propriété assurée pour $40,000; les meubles assurés pour $15,000; un logis comprend 8 pièces et salle de bain, et l'autre 4 pièces et salle de bain, loué à $95. Système eau chaude à l'huile. Beau terrain de 66x99. $39,000; libre d'hypothèque. Succession. Appeler A. Richard.

RUE BRUYERE — Double spacieux, en brique, 9 pièces par logis; près Hôpital général; propre et excellent état. $8,000 comptant. Agent: A. Génier.

BUNGALOW neuf, boul. Hadley, Hull, quartier chic. Grande cheminée, 3 chambres à coucher, salon avec foyer et salle à manger; chauffage à l'huile. $13,800; $3,000 à compte. Agent: Eugène Picard.

RUE BISSON — Bungalow neuf, attrayant et pratique; 3 chambres à coucher, salon avec foyer et salle à manger. Chauffage à l'huile; quartier agréable, Lac des Fées. $13,800; $3,000 à compte. Agent: Eugène Picard. 14-300

MAISON 5 pièces. S'adresser à 33 Dulac, Deschênes. 14-207

WILFRID BILODEAU
Immeuble — Assurance
63 Sparks, 3-4188. Rés., 5-4463

BAYSWATER — Résidence en brique, 9 pièces; chauffage huile; voisinage tranquille. Grand terrain clôturé et garage. Idéale pour famille; facile à convertir en duplex. $15,000; $3,500 à compte.

WRIGHTVILLE, à proximité de l'Imprimerie nationale: triplex moderne; rez-de-chaussée, appartement de 3 chambres à coucher, disponible; chauffage air climatisé, à l'huile. $17,800; $4,000 à compte. 14-300

MAISON à vendre, route no 8, à Masson. Tél: Masson 5305. 14-197

MAISON 3 logis à vendre. Aubaine. S'adresser: 91, rue Nicolet, Hull. PR 7-6591. 14-197

MAISON neuve, 4 pièces, sur chemin Cantley, rivière Gatineau, 3 milles de Hull. Prix, $2,800; $1,000 à compte; balance $50 par mois. PR 7-7240. 14-198

CANTLEY, Qué.: Maison 5 pièces, 1 acre de terrain: commodités de la ville. $4,000; termes. Tél: 8-5979. 14-197

MAISON neuve, 4 pièces et salle de bain; suffisamment finie pour être habitable. Pointe-Gatineau. PR 7-9879. 14-201

GRANDE maison brique, 10 pièces, 5 chambres à coucher, grande salle de bain, eau chaude, salon, salle à manger, grande cuisine, garage, vivoir (den). PR 7-9191. 14-202

ANDRE TESSIER
Assurance — Immeuble
197A Principale, Hull. — PR 1-1853
le soir: 5-7541
Agent le soir:
Georges Charron, PR 7-4152

WRIGHTVILLE, centre résidentiel, près Parkway fédéral: Grand et joli bungalow avec garage. $3,700 à compte. $13,700.

WRIGHTVILLE, boul. Gamelin — Grand triplex fini brique, bâti il y a quelques années seulement. Termes. $30,000.

WRIGHTVILLE, rue Emond—Terrain 50x100. Termes. $1,200.

WRIGHTVILLE, en face du futur hôpital: superbe résidence avec garage double. $20,000.

WRIGHTVILLE, rue Morissette, près Gamelin: — grand terrain, $1,500.

WRIGHTVILLE, rue Nicolet — Duplex sur grand terrain; bon revenu. Termes à discuter. $13,000.

BOUL. HADLEY — Triplex, style très moderne. $22,000.

HULL, centre de la ville — Duplex avec facilités de convertir en 4 logis, aisément. Aubaine à $9,700; $2,000 à compte.

BOUL. TACHE, à 5 minutes de marche de la rue Principale — beau terrain à $1,800.

COMMERCE — Moulin à scie dans Hul. Pour plus amples renseignements, veuillez nous consulter. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

LES nouvelles demeures ont besoin d'appareils neufs; poêles, réfrigérateurs, lessiveuses, téléviseurs. Signalez 2-6464 local 118 ou 119. Informez-vous du plan de paiements de Freiman. Notre représentant ira vous voir au temps qui vous conviendra. Pas de paiement à compte quand vous achetez par versements continuels. 14-300

BUNGALOW 6 pièces, bain moderne, filage lourd; doit être transporté. $950. —2-8729. 14-198

MAISON été et hiver, près de la rivière Outaouais. PR 7-5897. 14-198

CYRVILLE, rue Saint-Michel: — Bungalow neuf, en brique, trois chambres à coucher, salle de bain. $9,000. 5-4049. 14-197

ETABLISSEMENT commercial à Hull, Qué., contenant magasins et appartements, rue Hôtel-de-Ville. Excellent revenu; bas paiement à compte. Un vrai placement. L.A. McKinley Ltd., agent, 78 Sparks, tél: 2-3521. Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. 14-197

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal SH 6-8101

EASTVIEW — Duplex moderne; chaque logis comprend 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle de bain moderne. Chauffage à l'huile; près chemin de Montréal. Prix total: $14,500.

WRIGHTVILLE — Bungalow de 2 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine et salle de bain modernes. Situé sur grand terrain. $7,800.

EASTVIEW — Nouveaux semi-bungalows en brique, construits sur plan C.M.H.C. Chacun comprend 5 pièces et salle de bain moderne. Chauffage air climatisé à l'huile. Cuve à laver. $11,500 en montant. A compte aussi bas que $1,700.

EASTVIEW — Maison appartements en stuc, contient 5 logis de 3 pièces et salle de bain chacun. Chauffage eau chaude à l'huile. Située près chemin de Montréal. Revenu $353 par mois. $20,500.

CRICHTON: Maison 3 portes, sur lot 58x145; rivière à l'arrière; bon placement. $15,000. S'adresser Geo. Howith, Courtier, assurance-immeuble. 2-5687. 14-300

ANGERS — Grande maison, onze pièces. $15,000; à compte $5,000. PR 7-6913. 14-204

BUNGALOW-DUPLEX, 5 pièces par logis; sous-sol habitable. Prix raisonnable; nouvelle localité. Signaler PR 7-6738. 14-200

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835
Représentants le soir:
Julien Groulx: PR 7-8850.
Georges Groulx PR 7-8947
Emile Domplerre: PR 7-4808

HULL, rue Garneau — duplex, extérieur fini stuc, et garage double. Premier logis 2 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine, salle de bain complète. 2e logis 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète; chauffage eau chaude à l'huile. Aubaine à $11,000. $5,500 comptant. Balance termes.

WRIGHTVILLE, rue Clairoux — Site résidentiel, bungalow en stuc, chauffage air chaud à l'huile. 2 chambres à coucher, cuisine, salon et salle de bain complète. Prix: $9,500. $2,000 comptant. Balance termes.

WRIGHTVILLE, rue Berri, triplex. Un logis de 7 pièces, un logis de 4 pièces, un logis de 3 pièces. $11,000 — $3,000 comptant. Balance $75 par mois, capital, intérêts inclus.

WRIGHTVILLE, rue Montclair. Bungalow 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète. Prix: $6,500 — $3,500 comptant. Balance: $37 par mois taxes et intérêts inclus. 14-300

AURELE LAMADELEINE
Assurance — Immeuble
Rue Notre-Dame, Gatineau
MO 3-5229

BUNGALOW, rue Dollard, très bien fini, avec garage pouvant contenir 2 automobiles. Bon marché.

MAISON 3 logis, rapportant bon revenu. Bonne finition.

BOUL. LORRAIN, à Templeton — Maison appartements rapportant de bons revenus, à vendre à conditions très faciles.

60 TERRAINS dans Gatineau, à conditions très faciles.

MAISON en construction, blocs de ciment; doit être vendue à bon marché.

BUNGALOW route 8, près de baie McClarence. Très bon marché et conditions faciles.

AUBAINE à ne pas manquer: rue Champlain. Intérieur fini plâtre, extérieur en stuc.

JOLI bungalow à Côteville; bon marché; conditions faciles.

GARAGE à Templeton; bon chiffre d'affaires; doit être vendu, cause de maladie. Tout l'équipement y est compris.

GRANDE maison à 2 étages, coin des rues Albert et Thomas. Bon marché; conditions faciles.

TERRAIN à vendre, rue Notre-Dame, à Côteville.

MAISON 3 logis rapportant bon revenu, rue Saint-Paul, Gatineau. 14-20, 24 août

MAISON à appartements, 4 logis, à vendre, Wrightville. Revenu $2,700 par année; taxes $300. Chauffage central à air forcé; $275 d'huile pour chauffage. Eau chaude dans chaque logis. Prix: $14,000; $6,000 à compte, balance termes. PR 7-9687. 14-200

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

BRADLEY, près chemin de Montréal: Maison de 3 chambres à coucher; système chaufage central, plus terrain vacant. $10,000. Termes.

RUE LACASSE, près chemin de Montréal: Duplex en brique avec revenu de $142.50 par mois. — $11,800.

AYLMER — Duplex, 2 logis de 4 pièces chacun et salle de bain. Logis du bas libre à l'acheteur. $4,600.

WRIGHTVILLE — Endroit ideal bureau de médecin ou dentiste. Terrain 40x100, angle Gamelin et Saint-Joseph. Prix demandé: $3,500. Aucune offre raisonnable refusée.

LE SOIR:
Maurice Soulard, agent, 6-3264. 14-300

ROGER MURPHY
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau 2-6521

OTTAWA, rue Laurier-Ouest — Triplex, en brique, 3 chambres à coucher par logis; système chauffage central; bons revenus. Beau parterre gazonné, district tranquille, pour détails 2-6521

LE SOIR appeler Mme Esdale, PA 2-2412. 14-300

Agents d'immeubles (14A)

A VOTRE SERVICE! Commerces, hôtels, propriétés, etc., vendus promptement. Cie Immeuble Richelieu, PR 7-4044. 14A-300

A vendre (terrains) (14B)

BASE-VILLE: grand lot à vendre, 38x122. Tél: 2-1669. Après 6 p.m., 4-5473. 14B-202

POINTE GATINEAU — Terrains avec ou sans égout, $250 et plus. Termes. A. Patry PR 7-8557. 14B-199

LOT 62 x 110 rue Boucherville, Hull. PR 1-2786. 14B-205

TERRAIN 50x72, rue Brant, Eastview. 3-9564. 14B-196

TERRAIN 40x100. — 46 Archambault, Wrightville. 14B-197

A vendre (commerces) (15)

A VOTRE CHOIX! Plusieurs bons commerces. Cie Immeuble Richelieu. PR 7-4044. 15-300

POSTE D'ESSENCE "Texaco" moderne, avec garage équipé, logis et grand lot. Route 17, à 20 milles d'Ottawa. Bon chiffre d'affaires; bel achat à $12,500; termes. Raison de vente: maladie. Wilfrid Bilodeau, immeuble, 5-4463 en tout temps. 15-300

BOUTIQUE de cordonnier à vendre, Côte-de-Sable. 2-7648. 15-199

RESTAURANT - EPICERIE avec logis. Signaler 6-1844. 15-199

POSTE d'essence et garage bien situés; bon chiffre d'affaires. Prix d'occasion. Cie d'Immeuble Richelieu. PR 7-4044. 15-197

A vendre (hôtel) (15A)

HOTEL bien situé sur route Hull-Montréal. Bon chiffre d'affaires. Une aubaine pour prompt acheteur. Cie Immeuble Richelieu, 50 Richelieu, Hull. PR 7-4044. 15A-300

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834

1952 PONTIAC, 6 cylindres, toit dur, 2 teintes, vrai genre Hollywood, entièrement équipée. $1,695.
1952 CHEVROLET de luxe, 2 portes, entièrement équipée. $1,495
1951 CHEVROLET sedan, propriété privée, comme neuve. $1,195.
1951 MERCURY sedan entièrement équipée, satisfaction garantie. $1,395.
1951 STUDEBAKER Champion, 5 places, starlite club coupé. — $995.
1951 MORRIS Oxford sedan, comme neuve. $650.
1951 AUSTIN sedan, pas une égratignure sur cette voiture; pneus neufs. $650
1950 CHEVROLET de luxe, sedan, entièrement équipée, pneus à parois blanches, très belle voiture. $1,195.
1950 AUSTIN sedan. $595.
1949 CHEVROLET de luxe, sedan, excellent état. $1,050.
1948 CHEVROLET Fleetline sedanette Torpedo, entièrement équipée. $795.
1947 AUSTIN coach $295.
1947 STUDEBAKER Champion — moteur neuf $695
1946 CHEVROLET Torpedo sedanette, 2 teintes. $695.
1940 BUICK club coupé, cinq places; originale. $350.
1939 CHEVROLET 2 portes, $350.
TOUTES nos autos sont garanties, Plaque matricule 1954 donnée avec chacune de nos voitures 17-300

1952 MORRIS sedan, milage très bas. 2, rue Gauthier, Hull. PR 7-3248. 17-196

1953 DE SOTO sedan, propriétaire; millage, 12,000 milles; radio, air climatisé, "tinted glass". Excellent état. Samedi 28 août, 9 a.m. à 6 p.m. signaler 2-3225. 17-200

VENTE SPECIALE
1952 CHEVROLET, $1,345.
1951 CHEVROLET coach et sedan, $1,075.
1951 STUDEBAKER, $1,075.
1950 METEOR, $995.
1950 CHEVROLET, $995.
1949 CHEVROLET club coupé, $995
1948 PONTIAC, $775.
1947 AUSTIN, $245.
PLUSIEURS autres autos au choix.
RIDEAU AUTO SALES
537 Rideau Tél: 3-6642
17-300

CAMIONNEURS
Achetez un de ces camions

1951 PONTIAC, sedan, de livraison, chaufferette **$950**
INTERNATIONAL L-120, ½ tonne, livraison légère. Pneus 7.50 x 16, chaufferette **$750**
INTERNATIONAL K-7, à ridelles. Pneus 8.25 x 20 **$350**
INTERNATIONAL KB-1, ½ tonne, à panneaux. Pneus 6.00 x 16, chaufferette **$475**

COMPTANT — ECHANGES CONDITIONS

25 AUTRES AU CHOIX 25

Amenez votre International chez nous pour service.

International Harvester Co.
of Canada Ltd.
875, avenue Carling
Salle de montre, tél.: 8-7786
Poste de service, tél.: 8-7784
17

1937 FORD en bon état, propre; batterie neuve. $65. — 86 Sherbrooke, Wrightville. PR 7-7838. 17-196

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895

1951 METEOR neuve
1953 STUDEBAKER sedan.
1953 METEOR coach.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, équipée, $1,345.
1952 CHEVROLET ½ tonne, livraison.
1952 FORD sedan.
1951 CONSUL sedan.
1951 VANGUARD sedan.
1951 PREFECT sedan, $445.
1951 HENRY J. coach.
1951 PONTIAC toit dur.
1951 FORD sedan.
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1950 JAVELIN sedan, équipée, $395.
1950 CHEVROLET sedan.
1950 OLDSMOBILE sedan.
1950 MERCURY sedan.
1950 FORD sedan.
1949 FORD coach, $629.
1949 PONTIAC sedanette.
1948 AUSTIN sedan, $395.
1948 G.M.C. 1 tonne, pick-up, $395
1948 STANDARD coach, $249.
1947 BUICK décapotable.
1947 CHEVROLET coach, $495.
1947 NASH coupé.
1939 PLYMOUTH coupé, $65.
1939 FORD coach, $99.
1937 PLYMOUTH sedan, $79.
1937 CHEVROLET coach, $149.
1938 FORD sedan, $49.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.
Larocque Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales 17-300

1951 AUSTIN sedans (2), $595 chacun; 1950 Hillman, $595; 1950 Vauxhall, $595. — Reuben's Auto Sales, 2 localités: 450½ Rideau et 310 Rideau, 5-2055. Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

Dentistes (78)

Dr AUGUSTIN ROCHON, chirurgien dentiste. Lundi, mercredi, vendredi; bureau le soir. 128 Hôtel de-Ville, Hull. PR 7-4712. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél. 6-2624 Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

HOLA!

VOUS DONT LES YEUX REFLETENT L'ENVIE D'ACHAT D'UNE AUTO USAGEE

EPARGNEZ de L'ARGENT ET OUBLIEZ LES TROUBLES AVEC UNE AUTO USAGEE "O.K." DE MEILLEURE QUALITE DE MYERS MOTORS

N'oubliez pas... Votre placement est protégé par notre garantie "O.K."

1953 CADILLAC, coupé. Voici une d'un groupe dont vous pouvez choisir comme étant la meilleure jamais construite. Cette beauté de deux tons a la transmission hydramatique, radio, air climatisé. Pneus à parois blanches comme neufs, et une foule d'autres accessoires pour vous donner le plus grand confort et rendement. Garantie "O.K." — $4,195

1953 OLDSMOBILE Super 88, sedan à deux portieres. Ne manquez pas cette auto luisante et de fonctionnement régulier. Auto comme neuve, d'un fini gris frappant, équipé d'un radio à commande, climatisateur, Transmission hydramatique. Pneus "Royal Master". Très peu roulée. Garantie "O.K." — $2,695

1953 OLDSMOBILE Super 88, sedan à 4 portières. Voici une auto que n'importe qui sera heureux de conduire. Elle possède tout ce que vous désirez: apparence, rendement et économie ainsi que radio, chaufferette climatisatrice et transmission hydramatique. Garantie "O.K." — $2,795

1953 BUICK, sedan de commande à 4 portieres. Beau fini deux tons, brun métallique et toiture ivoire. Chaufferette climatisatrice et autres extras. Voici votre opportunité d'acheter ce sedan de famille, presque neuf, et épargnez de l'argent. Garantie "O.K." — $2,475

1953 CHEVROLET, sedan Styleline. Chaufferette climatisatrice, sans tache de part et d'autre. Cinq minutes derriere la roue de cette merveille vous convaincra qu'il s'agit de l'auto pour vous. Garantie "O.K." — $1,695

1953 CHEVROLET, sedan Bel Aire à 4 portières. Voici la Chevrolet fascinante de beauté. Elle est d'un fini vert pâle, équipée d'un climatiseur. Vient juste d'être échangée, roulée 13,000 milles seulement. Un seul propriétaire — $1,975

1952 DODGE Regent, sedan de luxe. Très propre à l'intérieur et à l'extérieur, avec le fini toujours populaire de bleu métallique. Son apparence seulement vous la fera acheter. Garantie "O.K." — $1,475

1951 CHRYSLER, sedan de luxe Windsor. Une auto que nous recommandons fortement. Contient radio, chaufferette climatisatrice, tranmission automatique. Beau fini vert métallique d'origine. Garantie "O.K." — $1,745

1951 MERCURY, décapotable, fini vert pâle, haut de couleur naturelle, fenêtres automatiques à bouton, bons pneus partout. Equipée de radio, chaufferette climatisatrice, propre comme neuve à l'intérieur et à l'extérieur. Garantie "O.K." — $1,595

1951 PONTIAC Catalina de luxe. Le brillant fini vert deux tons et ivoire plaira aux vieux comme aux jeunes. Housses faites sur mesures, roues à disques chromés, chaufferette climatisatrice. Reflète les soins excellents qu'elle a reçus. Garantie "O.K." — $1,775

1951 MERCURY, sedan. Chaufferette climatisatrice, sans tache, excellent état. Fini brillant. Garantie "O.K." — $1,475

1951 De SOTO de commande, sedan à 4 portières. Gris pâle. Une auto supérieure ayant appartenue à un seul propriétaire. Entièrement équipée, y compris radio installé à la manufacture, chaufferette climatisatrice, transmission automatique. Pare-soleil appareillant l'intérieur qui est 100% laine. Nous sommes heureux d'offrir cette aubaine, avantageuse. Garantie "O.K." — $1,695

LE MEILLEUR ACHAT DU JOUR!

1947 STUDEBAKER, sedan Champion, Chaufferette climatisatrice, radio, "overdrive", beau fini bleu. Tel quel — $695

CONDITIONS CONSENTIES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET.

MIEUX VAUT LES VOIR — VOYEZ-LES MIEUX SUR LE PARC LE MIEUX ECLAIRE EN VILLE.

MYERS MOTORS
LIMITED
Vendeurs de
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
PARC D'AUTOS USAGEES
AVE LAURIER-OUEST
(Entre les rues Bank et Kent)
Tél.: 3-9046
Ouvert le soir jusqu'à 9 h.
17

VENTE POUR CETTE SEMAINE
1951 CHEVROLET automatique — valeur $1,495 pour $1,045.
1951 PONTIAC sedan; — valeur $1,295 pour $945.
1949 MERCURY sedan — valeur $950 pour $595.
1947 MERCURY sedan; — valeur $650 pour $495.
PLUSIEURS autres modeles.
LEBLANC MOTOR SALES
17 Reboul, Hull — 6-1241
17-201

A vendre (automobiles) (17)

ACHETEURS D'AUTOS
NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails, avant d'acheter
AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101
17-300

1947 BUICK Super sedan, tout équipée, très propre. $750.
1947 BUICK Torpedo 2 portes, voiture originale. $750.
1948 FORD coach, 28,000 milles garantis. $750.
1947 DODGE club coupé, 6 places; un seul propriétaire. $650.
REUBEN'S AUTO SALES
2 localités: 310 Rideau et 450½ Rideau — 5-2055
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
17-300

ACHETEURS D'AUTO
AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée, venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée.
MAISON ROMEO PIGEON
127, rue George **2-7384**

1951 FORD, bon état, pneus à parois blanches. 45 Langevin, Hull.
17-196

ACHETEURS D'AUTOS USAGEES

NE MANQUEZ PAS NOTRE VENTE CETTE SEMAINE

- Un choix très imposant
- Des automobiles de vraiment bonne qualité
- Les plus bas prix dans Ottawa.

CABELDU
BUICK — PONTIAC
Rue Sparks, angle Lyon
6-2722 5-3321
Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.
17

A vendre (divers) (18)

VENTE de PEINTURE
A
1c
SPECIAL POUR LA SEMAINE DE L'EXPOSITION
Avec chaque pinte de peinture au prix régulier, vous pouvez obtenir une pinte pour — 1c
CECI S'APPLIQUE AUX PEINTURES D'EXTERIEUR pour MAISON, 2.25 la pinte — 2/2.26
EMAUX à PLANCHERS 2.25 la pinte — 2/2.26
EMAUX de haut lustre 2.95 la pinte — 2/2.96
CES PEINTURES SONT D'UN FABRICANT DE RENOM
AUSSI LES PEINTURES SWING SATIN SPRED SATIN A BAS PRIX
RUBIN'S PAINT and HARDWARE
NOUS LIVRONS
547, RUE RIDEAU
5-9941
18

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BOIS neuf 2x4 plané, 4 cents le pi. 63 Saint-Florent. PR 7-9120. 18-300

BOULEVARD DEMOLISSEURS — 100,000 pieds de bois échelles de sauvetage; pierre brique, livrée $20 le mille; châssis portes, calorifères, tuyaux pour égouts, fournaises à eau chaude, ainsi que réservoirs à l'huile 250 gallons, $40 chacun; 7 poutres de 20"x33' en acier et plusieurs poutres de 6, 8, 12 et 15 pouces, etc. PR 7-4957 18-198

BICYCLETTE de fille, bon état. 35 Falardeau, Hull. 18-197

BLOCS de ciment et cendre. Service "Ready Mix" Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

CAMERAS complètes avec unité pour instantané, à partir de $5.95 chez Irvine, angle Rideau et Sussex. 18-300

CARROSSE gris, dedans bleu, bon état. $15. PR 1-2498. 18-198

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd. 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

CHESTERFIELD et 2 chaises, $20. 5-6377. 18-197

CONGELATEUR "Universal", moteur 1½; boite 12x13x9; garantie un an. Tél: 720W Hawkesbury. 18-213

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières: machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter. 197 Principale, Hull. Tél. PR 7-3012. 18-300

FOURNAISE (de cave), au charbon, air chaud; avec tous les tuyaux et accessoires; tout neuf. $150. Après 6 h., 173 Bourque, Hull. 18-197

FOURNAISE à l'huile Ryotherme, $45. 3-1519. 18-197

EPARGNEZ jusqu'à $200 sur votre TV Termes, 35c par jour. G. H. Johnson Furniture, 111 Murray, à l'ouest de Dalhousie, près Marché By. 5-5147. 18-196

GRANDE quantité de linge usagé. Très bon marché. Spécial pour commerçants. Bilodeau, 35 York. 18-300

A vendre (divers) (18)

EPARGNEZ $200 sur un réfrigérateur Servel 1954, avec garantie de 10 ans, chez G. H. Johnson's Furniture, 111 Murray, à l'ouest de Dalhousie, près Marché By. Tél: 5-51 ". 18-196

FOURNAISE à l'huile "Norge", 137 Sherbrooke, Wrightville. 18-198

MOBILIER de cuisine, 5 morceaux, $15; mobilier de salle à manger 9 morceaux, $50; mobilier de chambre, 6 morceaux, avec matelas à ressorts, $99. H. R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

Comptant ou billet de crédit pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELLEZ-NOUS AUJOURD'HUI
3-7721
Lindsay's
189, RUE SPARKS
18

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MOULIN à scie complet, en très bon état. Aussi à bas prix: billes de qualité pour bois de finition; 15 milles de la ville; termes seulement. J.-Paul Tessier, Cantley, Qué. 18-196

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

VENTE DE "COLONIAL" DE L'EXPOSITION
ENSEMBLE DE SALON de 10 pièces

- Choix de chesterfield ou Davenport et 2 fauteuils pour assortir
- 2 tables de bout
- 1 table à café
- 2 lampes de table et abat-jour
- Pouf
- 1 Coussin

$209

Réductions par tout le magasin

COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"
403, rue BANK Tél.: 6-2371
18

PETIT poêle à l'huile, blanc, brûleur presque neuf. $40. 65 Demontigny. 18-196

POTEAUX de cèdre neufs, pour clôtures et cordes à linge; 20 pi. Bon marché. PR 7-8547. 18-196

PIANO Heintzman. S'adresser: 207 Laval, Hull. 18-197

ROBE de fille d'honneur, très propre. PR 7-2617. 18-198

STUDIO couch, 3 morceaux, comme neuf. 5-6077. 18-197

TAPIS Axminster, 9x12; aspirateur électrique O'Connor, pratiquement neufs. PR 1-2477 de 6 à 8 heures. 18-197

TELEVISEURS réfrigérateurs, lessiveuses, poêles et fournaises, modèles 1954. Pas de paiement à compte; 25c par jour. 3-1566. 18-300

Stores vénitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre ou à louer (20)

BEAU duplex (haut), 4 pièces. Libre 1er septembre. $2,500 à comptant; termes. 5 Richelieu. 20-195

ROBES de mariées, toutes les couleurs. PR 7-9497. 20-196

A louer (logements) (22)

APPARTEMENTS neufs, rue Roussillon, Hull; réfrigérateurs, poêles. Tél: 4-1611. 22-300

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé. $40 par mois. 51 Main, Aylmer. 22-201

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine, salle de bain, chauffé. $70. 51, rue Principale, Aylmer. 22-201

APPARTEMENT chauffé à louer. 63 Fontaine, Hull. 22-198

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, poêle électrique, réfrigérateur. — S'adresser 38 Courcelette. 22-196

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé. 231 Maisonneuve, Hull. 22-198

APPARTEMENT moderne chauffé, 3 pièces, salle de bain complète, stores vénitiens, poêle électrique, planchers entièrement couverts; balcon, escalier de service. Libre 1er octobre. Adultes. 52 Maisonneuve, Hull. 22-198

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé; toilette privée. 130 Fontaine. PR 7-3332. 22-200

APPARTEMENT neuf, 5 pièces, salle de bain complète, poêle, réfrigérateur. $110. 380 Olmstead, Eastview. SH 9-1643. 22-197

APPARTEMENT (haut) chauffé, 5 pièces; 1er septembre. $65. 101 Demontigny, Wrightville. PR 7-4936. 22-197

APPARTEMENT (haut) chauffé, 6 pièces; réfrigérateur et poêle électrique; 1er septembre. $85. — 153 Laurier, Hull. 22-197

APPARTEMENT 5 pièces, site résidentiel. Tél: 2 à 4 et 7 à 8 h., PR 7-1388. 22-196

AYLMER — Appartement 2 grandes pièces, entrée privée, électricité fournie. $35. MU 4-5167. 22-198

LOGIS neuf, dans Wrightville, premier octobre, chauffé et éclairé. $70. Ecrire Casier 79 Le Droit. 22-196

PETIT appartement à louer, chauffé, éclairé; pour adultes. Signaler PR 7-6460. 22-196

LOGIS 3 pièces, chambre de bain, pour couple. S'adresser M. Bissonnette, rue Monette, Sainte-Rose de Lima. 22-198

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée; eau chaude, toilette, lavabo. Couple. 145 Sainte-Marie, Wrightville. 22-200

PETIT logis privé, $25 par mois, à 312 Maisonneuve, Hull. 22-198

POUR UN AN — Logis meublé, 5 pièces, dont 2 chambres à coucher; réfrigérateur, lessiveuse, eau chaude, etc. Jeune bébé accepté. Libre 1er septembre. 49 Saint-Hyacinthe. PR 7-5772. 22-198

LOGIS comprenant 3 grandes pièces; chauffé, éclairé, eau chaude; grand solarium. $60 par mois. 84, boul. Saint-Joseph, 5-9205. 22-198

LOGIS 4 pièces, sous-sol moderne, chauffé. Après 6 h., PR 7-3239. 22-197

LOGIS (bas), 4 pièces et salle de bain complète. Chauffé; gros filage. 2 ou 3 enfants acceptés. 345 Principale, Gatineau. 22-197

PETIT logis 3 pièces, chambre de toilette. S'adresser 13, rue Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. 22-196

WRIGHTVILLE — Logis 2 chambres à coucher, chauffé, très moderne, bien situé; garage. $95. MU 4-5059. 22-201

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE à louer à 260 Bradley, Eastview. SH 6-0728. 23-199

2 GRANDES chambres à louer. 36 Joffre, après 5 heures. 23-199

CHAMBRE pour personne seule. S'adresser 53 Saint-André. 23-200

CHAMBRE près Université d'Ottawa; convenable pour étudiants. Ecrire Case 151, Le Droit. 23-198

COUPLE seul louerait 2 grandes chambres non meublées, à monsieur ou couple sobre; permis de cuisson. 173 Leduc, Hull. 23-200

2 CHAMBRES meublées, eau chaude; pour personne qui travaille. PR 7-5698. 23-197

CHAMBRE meublée, hommes seulement. 53 Guigues, 2-2798. 23-197

CHAMBRE meublée, pour 1 ou 2 personnes. Site central. PR 7-3308 23-198

GRANDE chambre meublée, pour fille, près Hôpital général. Tél: 6-1405. 23-201

GRANDE chambre centrale, eau chaude, maison tranquille. Tél: PR 7-2354. 23-200

3 CHAMBRES chauffées, éclairées, très propres, avec balcon. 3-4523. 23-196

CHAMBRE propre, pour 1 ou 2 personnes tranquilles. 150 Clarence. 23-198

CHAMBRE-VIVOIR très propre, moderne, meublée, chauffée et éclairée. PR 7-8302. 23-198

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour dame, 1er septembre. 4-8210. 23-198

240 CATHCART, près Hôpital général; magnifique chambre tranquille. 5-5607. 23-200

GRANDE chambre privée, pour homme ou fille. 174, rue Eddy. PR 1-2373. 23-201

BON CHOIX de chambres pour hommes. Côte-de-Sable. 4-2937. Après 5 h. 30, 2-3225. 23-200

CHAMBRE meublée à 55 Laval. — PR 7-1357. 23-196

CHAMBRE pour homme, eau chaude, site central, Ottawa; prix raisonnable. 3-3873. 23-198

GRANDE chambre, avant, non meublée. 55 Saint-André, Ottawa. 23-200

TROIS chambres à louer. Tél. 5-4895. 23-196

TROIS chambres, chauffées éclairées, eau chaude. 8-2388. 23-201

2 CHAMBRES meublées, usage du téléphone, eau chaude, pas de cuisson. 257 Bruyère. 3-5017. 23-201

2 CHAMBRES non meublées, une pouvant servir de cuisine, Wrightville, près église. PR 7-2915. 23-198

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES, fille d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fournies. PR 7-7980. 24-300

GARAGE à louer. 94 Bruyère. Tél: 3-9264. 24-196

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour 3 hommes, dans famille privée. Adultes PR 7-6736. 26-196

CHAMBRE et pension pour homme. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861. 26-200

GRANDE chambre et pension pour 2 hommes. Prix raisonnable. — SH 8-8568. 26-205

Villégiature (26A)

A LOUER — Chalets d'été, lac Perdrix. 2 chambres à coucher; disponible 28 août. 5-1242. 26A-199

AU LAC des Iles, camp à louer, confortable, 4 personnes. $25 par semaine. 5-9033. 26A-199

AUX VIEUX PINS: Chalet meublé louer. MO 3-5523. 26A-199

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER — Chalets modernes, meublés, fournitures de lits, ustensiles; électricité, eau courante, toilette intérieure; plage magnifique. Tél: PR 7-3523. 26A-300

LUSKVILLE: Chalets à louer à la semaine; électricité fournie. Tél: PR 7-6516. 26A-205

LUSKVILLE: Chalets à louer à la semaine; électricité fournie. Tél: PR 7-6514. 26A-200

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Tilley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

GENERATEUR, démarreurs, batteries; louage; remorquage. Service d'automobile jour et nuit. 5-1303. 29-mar., jeu.

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

LEO DANIS
SPECIALITE: Pianos, coffre-forts, glacières électriques, entreposage. 246 Champlain, Hull. PR 7-1282. 30-216

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur. $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

RADIOS, rasoirs électriques, réparés General Radio Sales. 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

REPARATIONS DE TELIVISEURS
Radio Motorola pour automobile. Vente et installation de radios et antennes de téléviseurs. Service rapide et garanti.
GERVAIS, 333 Cumberland, 4-8095. 31-211

Combustible (32)

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50. Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; slabs de bois mou sec. $11 la corde coupée; 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

CAMILLE LEVESQUE, huile distillée, 21.3. Livraison rapide. Réservoir 200 gallons, neuf, $37. — PR 7-4652. — 347 Laramée. 32-219

ALARY, MAURICE — Slabs bois mou, voyage $3.00; demi-corde coupée $5.00, aussi à la corde. PR 7-5722. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview 6-2773. 33-300

Fourrures (34)

MANTEAUX de fourrure, jaquettes remodelés et réparés; prix raisonnables, L. Cardash, 358 Rideau, 4-1123. 34-208

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$20 à $2,500.
argent remis le même jour
TEL.: 3-1149
48, rue Rideau
(Edifice Transportation)
EDGAR DUPLESSIS, gérant
Ouvert le samedi matin.
COMMUNITY FINANCE
Corporation
37

Argent demandé (37A)

ON DEMANDE argent en première hypothèque pour finir de bâtir une maison à Pointe-Gatineau. Comme garantie, une assurance de $5,000 sur la maison. Donnerais du 7%. Ecrire Case 146, Le Droit. 37A-215

Personnel (39)

ACCORDEONS — ORGUES HARMONICAS
INSTRUMENTS et accessoires. — Chansons françaises. — Méthodes musique. — Accord piano. — Music Centre, 318 Rideau, 4-0291. 39-198

Couturière (40A)

COUTURIERE, spécialité: robes et réparations. Experte de Paris. — 2 Tormey, app. 3. 5-2224. 40A-197

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 242, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Electriciens (55)

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull, PR 7-2347 Léon Dompierre propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

N.-D.-de-Pontmain, Qué.

Mariage

Notre-Dame de Pontmain, Qué., (D.N.C.) — Récemment, a été béni, en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Thérèse Constantineau, fille de M. et Mme M. Constantineau, avec M. Hubert Gougeon, fils de M. et Mme Ovide Gougeon. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y a eu réception chez les parents de la mariée.

Plombiers (57)

OVIDE SEGUIN
Entrepreneur, plomberie, chauffage brûleur à l'huile. — 171, boul. Saint-Joseph, Hull. PR 7-8728. — Ottawa: 8-7569. 57-215

Couvreurs (62)

J.-H. MEILLEUR
Contracteur — Ferblantier — Couvreur. Estimations gratuites. 238 Montcalm Hull. PR 7-7929. Le soir PR 7-6462. 62-212

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton, 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-218

Poussins (65)

BRAY a une quantité limitée de poussins en croissance, et quelques-uns d'un jour. Assez prompte livraison. Demandez nos prix et détails. Commandez vos poussins d'octobre et novembre maintenant. Agent: Ritchie Feeed & Seeed, 27, rue York, Ottawa. 65-195

Monuments (69)

10% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher Catalogue sur demande. Le plus grand choix de monuments des deux villes. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés, au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York angle King Edward. 4-0417. 69-300

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 4-0417. 70A-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

Avis légaux

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT SOUMISSION

Des soumissions cachetées, bien indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2h. p.m., heure avancée de l'est, le jeudi, 2 septembre 1954, dossier No 120-8-6-1-P21, ouvrage No DND 4/51, parage de chemins, à PETAWAWA, Ontario.

Les plans, devis et documents de soumissions peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement, à l'adresse ci-dessous.

Un dépôt de $100.00 est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si lesdits plans et documents ne sont pas retournés intacts et en bon état le ou avant le septième jour suivant la date de l'adjudication du contrat.

Les sous-entrepreneurs et les fournisseurs de matériaux peuvent voir les plans à l'Ottawa Builders' Exchange, 25 avenue Bayswater, Ottawa, Ontario; au Toronto Builders' Exchange, 1104 rue Bay, Toronto, et à ce bureau.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel que prescrit dans les documents de soumissions. Ledit dépôt indemnisera le propriétaire contre la perte au cas de l'éventualité du retrait de l'heureux soumissionnaire subséquemment à l'acceptation de la soumission.

TOUS LES CHEQUES DEVRONT ETRE FAITS PAYABLES A LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

H. I. Stricker, Ing., p.,
40, avenue Eglinton, E.,
Toronto 12, Ontario.

VILLE D'OTTAWA
Département de l'Aménagement et des Travaux
EGOUTS SANITAIRES

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, chambre 504, hôtel de ville, immeuble Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, jusqu'à 12 h. (midi), heure avancée de l'Est,

LE VENDREDI, 27 AOUT 1954,

pour la construction d'égouts sanitaires conformément aux dossiers L.I 119E, 120E et 121E, dans la subdivision Honeywell.

Les plans, devis, renseignements et formules de soumission peuvent être obtenus sur demande au bureau du Directeur de l'Aménagement et des Travaux, chambre 708, immeuble Transportation, Ottawa.

La ville ne s'engage à accepter la plus haute ni aucune des soumissions et, plus particulièrement, si une seule soumission est reçue, elle se réserve le privilège de la refuser.

N. R. OGILVIE,
greffier de la ville.
Ottawa, Ontario,
le 20 août 1954.

Naissance

M. et Mme Pierre Grenier (Y. Bondu) annoncent la naissance de leur fille.

Va-et-vient

M. D. Laroche et ses enfants ont fait, récemment, un voyage à Ste-Agathe.

Mme Henri Bertrand, de Saint-Jérôme, est venue visiter sa mère, retenue au lit par la maladie.

M. F. Ladéroute et sa famille, de Hull, passent leurs vacances chez M. et Mme Georges Ladéroute.

M. et Mme Lefebvre et leurs enfants, de North Bay, Ont., sont de passage chez M. et Mme Lorenzo Préseault.

Funérailles

Mme Arcade Chevrier

CHELMSFORD, Ont., (D.N.C.) — Récemment, en l'église Saint-Joseph, M. le curé Lionel Séguin a chanté le service funèbre de Mme Arcade Chevrier, (née Germaine Brosseau) qui est décédée à l'âge de 50 ans, après une longue maladie.

Originaire de Sainte-Justine, P.-Q., la défunte était la fille de M. et Mme Joseph Brasseau, tous deux décédés.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil une fille: Mme O. Ahola de Sudbury; six fils: Maurice, André, Marcel, Gaston, Yvon, tous de Sudbury et Roma de Hornepayne, ainsi que trois soeurs: Mme Edmond Vaillancourt de Timmins, Mmes Charles-Edouard Gravel et Lainé Saint-Onge de Chelmsford, quatre frères: MM. Elzéar, Husmer, Rhéal tous de Chelmsford et Dorcina de Cartier.

Les porteurs étaient: MM. Roma, André, Maurice et Marcel Chevrier fils de la défunte, et deux neveux MM. Mauril Vaillancourt et Léo-Paul Gravel.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, deces, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne	$0.20
Caractère 8 points, la ligne	$0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.	
Occasionnelle, la ligne agathe	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

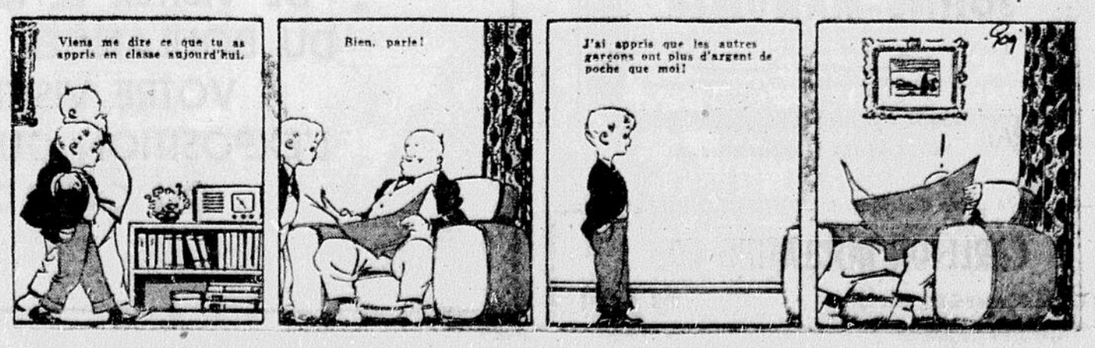
Le Droit se réserve le privilège de refuser, sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.
Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

POP — **Arithmétique simple**



Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
695	Abitibi	23½	23½	23½
10	Do P	25¼	25¼	25¼
527	Alum	65	65	65
85	Argus P	101	101	101
635	Asbestos	29	28½	28¾
70	Asscc	94¾	94⅜	94⅜
10	Atlas	15	15	15
40	Bath	52	52	52
702	Bell	44⅝	44⅝	44⅝
2187	Brazil	7⅝	7⅝	7⅝
379	Ba Oil	26¼	26¼	26¼
275	Bc Elec	53¼	53	53¼
1000	Bc Forest	7¾	7¾	7¾
146	Bc Pow	23½	23½	23½
50	Bc Tel	43	43	43
500	Bulolo	6.85	6.80	6.85
10	C Cement	128	128	128
215	C Iron	24¼	24	24
300	C Steamship	25	25	25
185	Cdn Brew	25⅝	25⅝	25⅝
125	C Bronze	35½	35½	35½
15	Cdn Car	25	25	25
100	Do A	25¼	25	25
100	CIL	26⅜	26⅜	26⅜
50	C Oil	15	15	15
250	CPR	26¼	26¼	26⅛
25	C Vickers	31½	31½	31½
70	Con Smelt	28	27¾	27¾
300	Con Textile	7	7	7
110	Corby A	14⅝	14⅝	14⅝
5	Do B	14	14	14
250	Seagrams	32⅝	32⅝	32⅝
155	Dom Bridge	20½	20¼	20¼
25	Dom Coal	7	7	7
365	Dom Steel	12⅞	12⅞	12⅞
150	Dom Stores	29¾	29⅜	29⅜
960	Dom Tar	10	10	10
1450	Dom Textile	7	7	7
140	Dow	25	25	25
30	Eddy A	31⅜	31¾	31⅜
100	Foundation	12¾	21¼	21⅛
225	Fraser	21¼	21¼	21¼
50	Gatineau	26	26	26
435	G Dynam	71½	70½	71½
100	Hudson Bay	47¼	47⅛	47⅛
178	Imp Oil	34¾	34¾	34¾
100	Imp Tob	6⅞	6⅞	6⅞
785	Ind Accp	48½	48½	48½
100	Do $2P	48¼	48¼	48¼
1025	Int Nickel	44⅜	44	44
200	Int Paper	73	73	73
25	Int Pete	21⅜	21⅜	21⅜
50	Inter Pi	28⅝	28¾	28⅝
160	L of Woods	36	35½	36
5	Mailman	85	85	85
280	Massey	8⅛	8⅛	8⅛
5	McColl	33¼	33¼	33¼
100	Mitchell R	16	16	16
1375	Molson A	25	25	25
30	N Stl Car	26	26	26
100	Noranda	73½	73½	73½
140	Ogilvie	34½	34½	34½
100	Placer	29¼	29¼	29¼
1091	Powell Riv	37⅞	37	37
275	Price	40½	40¼	40½
175	Stl Corp	59	59	59
115	Shawinig	50	50	50
25	Sherwin	36	36	36
60	Steel	36¾	36¾	36¾
75	Thrift	32⅞	32¾	32⅝
105	Walker	64¾	64¾	64¾
25	Zlelers	26½	26½	26½
	BANQUES			
125	N Scotia	50	49⅞	50
50	Imp	45½	45½	45½
310	Royale	44⅛	44⅛	44⅛
935	Do Rts	2.60	2.60	2.60
1404	Mtl Rts	3.05	3.00	3.00

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
325	Ang C Pulp	34	32½	34
150	Ang Nfld	10½	10½	10½
2505	Brown	15⅜	15¼	15⅜
465	Can Sug	20¼	20¼	20¼
60	C Westing	75	75	75
10	Claude Neon	68	68	68
147	Con Pap	54½	54⅜	54½
100	Dom Eng	24½	24½	24½
50	Dom Magnes	14½	14½	14½
70	Ford	96½	96½	96½
125	Gt Lakes	28	28	28
20	Horner	10	10	10
1000	Hydro Elec	5⅜	5⅜	5⅜
200	Inter Util	8½	8½	8½
50	Melch	11	11	11
50	Mex Light	7½	7½	7½
105	Minn Ont	36⅞	36⅝	36⅞
10	Pow Corp	110½	110½	110½
5	S Can Pow	141	141	141
130	T Fin A	45	44¾	45
5	West C Brew	20	20	20
100	Fleet	2.20	2.20	2.20
200	Mica	2.00	2.00	2.00
	MINES			
100	Acon	3.65	3.65	3.65
100	Anacon	2.75	2.75	2.75
200	Gold Man	1.85	1.85	1.85
100	Gunnar	8.50	8.50	8.50
1000	N Lard	1.01	1.01	1.01
500	Pato	4.25	4.25	4.25
500	Sherritt	5.10	5.10	5.10
200	Steep Ro	7.70	7.70	7.70
300	Sullivan	3.65	3.65	3.65
30400	Trans Dom	2.18	2.18	2.18
1100	Willroy	2.90	2.75	2.75
1000	Amer	.17	.17	.17
500	Arnora	.07½	.07½	.07½
3000	Ascot	.45¼	.45	.45
500	Atlas Sul	.05½	.05½	.05½
3500	Base Met	.34	.32	.34
2000	Bous Cad	.15	.15	.15
1500	Carnegie	.22½	.22	.22½
2000	Cortez	.02¼	.02¼	.02¼
50	Dome	.16¾	.16¾	.16¾
500	Fab	.18	.18	.18
180	Hollinger	.17⅞	.17⅞	.17⅞
6600	Iso	.60	.57	.59
4500	Merrill	.47	.47	.47
200	Min Corp	.15¾	.15¾	.15¾
500	Molybden	.60	.60	.60
3500	N Mylama	.66	.60	.60
925	N Pacific	.32	.32	.32
10500	Orchan	.27	.25	.27
2000	Que Chib	.11	.11	.11
500	Qu Copper	.88	.88	.88
1000	U Montau	.28	.28	.28
500	Westville	.02¼	.02¼	.02¼
	HUILES			
200	Altex	.37	.37	.37
3000	Antone	.22	.22	.22
500	Que Oil	.30	.30	.30
7200	Tri Can	.66	.65	.66
10600	Tri Tor	.76	.75	.75
1000	Westburne	.63	.63	.63
1000	Bailey	4.05	4.05	4.05
1000	Calvan	4.40	4.40	4.40
400	Jasper	1.70	1.68	1.68
100	Merrill Pe	7.55	7.55	7.55
200	Pontiac	2.03	2.03	2.03

Total des ventes — 11 h. 30 a.m.: Ind., 27,000; mines et huiles, 106,900

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a. m.
210	Abitibi	23½	23⅜	23½
150	Abitibi P	25⅜	25¼	25¼
25	Acadia	8½	8½	8½
10	Acadia P	105	105	105
1000	Albermont	.92	.92	.92
1000	Alta C Gas	.27	.27	.27
300	Algom	7.60	7.60	7.60
11	Aluminium	65	65	65
25	Alumin 1P	25⅞	25⅞	25⅞
35	Alumin 2P	107¼	107¼	107¼
6700	Am Leduc	.35	.33	.33
500	Am Neph	.90	.90	.90
10	Anglo Cdn	4.60	4.60	4.60
4500	Ang Rouyn	.28	.28	.28
1500	Aquarius	.23	.23	.23
20	Argus P	101	101	101
28500	Ascot	.47	.44	.46½
75	Ashdown B	18	18	18
5000	Athona	.11¾	.10	.11¾
150	Atlas Steel	15	15	15
2100	Aumaque	.15	.14¾	.15
300	Bailey	4.05	3.95	3.95
140	Bank Mtl	42¾	42½	42½
760	Bank Mtl Rts	3.00	3.00	3.00
205	Bank NS	49⅞	49¼	49¼
150	Barnat	1.15	1.15	1.15
115	Barvue	1.65	1.65	1.65
120	Barvue Wts	.60	.60	.60
1750	Barymin	2.28	2.25	2.25
59650	Base Metals	.34	.30	.34
3000	Baska	.25	.25	.25
6000	Bata	.20	.18	.20
250	Beaucage	3.85	3.85	3.85
600	Beatty	7¼	7¼	7¼
559	Bell	44⅝	44⅜	44⅜
7500	Bevcourt	.22	.20	.22
900	Bibis	.10	.10	.10
1000	Bonville	.11	.11	.11
25	Bridge & Tank P	49½	49½	49½
1093	Brazil	7¾	7⅝	7⅝
5300	Brilund	1.95	1.90	1.90
200	Britalta	4.25	4.25	4.25
172	BA Oil	26½	26	26
5	BC Elec 4P	93¼	93¼	93¼
60	BC Elec 4½P	103	102	103
75	BC Elec 5P	53¼	53¼	53¼
810	B C Pow	23½	23½	23½
500	Brit Empire	.18	.18	.18
2900	Buff Ank	.60	.59½	.59½
50	Build Prod	43¼	42¾	43½
50	Burlington	25½	25½	25½
500	Callinan	.14¼	.14¼	.14¼
700	Calvan	4.40	4.35	4.40
150	Camp Chib	3.40	3.40	3.40
600	Camp RL	7.95	7.85	7.85
1000	Can Foils	13	13	13
177	C I Endrv	24	24	24
250	C Pacj A	41	41	41
225	C Pack B	36¾	36½	36¾
200	Can South Pete	1.75	1.75	1.75
235	C Steam P	13¼	13	13
400	Cdn Atl Oil	4.30	4.25	4.25
210	C Bank Com	43¼	43¼	43¼
620	Cdn Brew	25⅜	25⅜	25⅜
145	Cdn Can	29	28½	29
25	Cdn Car	25	25	25
10	Cdn Car A	25¼	25¼	25¼
125	Cdn Celan $1.75P	34	34	34
25	C Dredge	71	71	71
25	Cdn Oil	15	15	15
304	CPR	26⅜	26¼	26⅜
1650	C Pin & Petrol	1.15	1.10	1.14
1700	C Williston	2.75	2.65	2.70
300	Casiar	5.90	5.80	5.80
100	Cent Expl	4.50	4.50	4.50
400	Cent Leduc	1.50	1.49	1.49
600	Cent Pat	.68	.68	.68
2000	Cent Porc	.15	.15	.15
100	Centre Lake	1.13	1.13	1.13
500	Charter	1.10	1.10	1.10
200	Chart Trust Rts	6¾	6¾	6¾
7550	Chem Res	3.05	3.00	3.00
1400	Chimo	1.23	1.21	1.23
25	Chrysler	58	58	58
500	Cit Lar	.08	.08	.08
3150	Cobalt	1.07	1.05	1.05
2625	Coch Will	1.25	1.24	1.25
1100	Coldstream	.12½	.12½	.12½
200	Com Pete	4.20	4.20	4.20
1000	Coniarum	.45	.45	.45
500	Con Astoria	.07	.07	.07
1500	Con C Cad	.04	.04	.04
700	C Denison	.48	.48	.48
4965	C Discovery	2.34	2.31	2.32
1000	Con Gillies	.19	.18½	.18½
2000	C Halliwell	.11	.11	.11
2780	Con Howey	3.10	3.00	3.00
5600	C Mosher	1.05	1.02	1.05
190	Con Smelt	27¾	27¾	27¾
50	Con Mic Mac	1.90	1.89	1.90
2500	Con Orlac	.07	.06¾	.07
1125	Con Peak	.12½	.12½	.12½
1000	C Ranwick	.68½	.68¼	.68¼
1000	C Rochette	.05¾	.05¾	.05¾
125	Con Gas	23¼	23¼	23¼
200	Conwest	3.15	3.15	3.15
50	Crown Zell	50¼	50¼	50¼
20	Dav Leath A	10¼	10¼	10¼
200	Delnite	1.10	1.10	1.10
2400	Del Rio	1.30	12.7	1.27
500	Dev Leduc	1.53	1.53	1.53
685	Dist Seag	32⅜	32¼	32¼
100	Dome Expl	5.50	5.50	5.50
150	Dom Fndry &	17	16¾	16¾
270	D Steel	12¾	12¾	12¾
155	Dom Stores	29¾	29¾	29¾
600	Dom Tar	10¼	10	10
200	Dom Tex	6¾	6¾	6¾
30	Dow Brew	25	25	25
7000	Duvex	.32	.32	.32
6830	Dyno	1.24	1.21	1.22
1100	East Rim	.92	.92	.92
1500	East Metals	.72	.72	.72
25	Eddy	32	32	32
5650	Elder	.75	.73	.73
5000	Estella	.19	.19	.19
375	Falconbridge	19¾	19¾	19¾
260	Fam Play	26	25¾	26
25	Fanny F	24½	24½	24½
5000	Faraway	.73	.73	.73
25	F Grain P	29¼	29¼	29¼
1500	Fed Kirk	.07	.07	.07
6100	Fenimore	.40¼	.40	.40
300	Fleet	2.20	2.20	2.20
250	Ford A	97	96¼	96¼
450	Fraser	21⅝	21½	21⅝
250	Frobisher	5.20	5.15	5.20
1000	Gas Expl	.38	.38	.38
165	Gatineau	26	26	26
10	Gatineau 5P	110¼	110¼	110¼
290	Geco	9.90	9.80	9.90
5500	Geneva	.07	.06½	.07
2100	Gods L	.70	.69	.69
600	Goldale	.24	.24	.24
3100	Goldcrest	.13¼	.12	.13¼
600	Gold Man	1.85	1.81	1.85
2000	Goldhawk	.18	.18	.18
50	Goodyear P	52	52	52
145	GL Paper	28	28	28
400	Gt Nor Gas	4.85	4.85	4.85
18213	Gt Sweet Gr	1.77	1.70	1.77
750	Gunar	8.65	8.60	8.60
8100	Hard Rock	.12½	.12¼	.12¼
14500	Har Hib	.09¾	.09½	.09¾
1100	H of Lakes	.34	.34	.34
10	H & Dauch	50	49¾	50
400	Hollinger	17¾	17⅝	17⅝
830	Home Oil	7.25	7.05	7.15
7000	Homer	.23	.21	.22
45	Hud Bay	47¼	47	47¼
1	Hur Erie	136	136	136
100	Husky	6.25	6.25	6.25
1000	Hy Charg	.05¼	.05	.05
115	Imp Bank	46	45½	46
1179	Imp Oil	34⅞	34¼	34¼
100	Imp Tob	9⅞	9⅞	9⅞
145	Ind Accep	48½	48½	48½
100	Ingersoll A	8⅞	8⅞	8⅞
700	Inspiration	2.24	2.22	2.22
10	I Met A	37¾	37¾	37¾
790	Int Nickel	44⅜	44¼	44¼
275	Interprov PL	28½	28⅝	28⅝
200	Jasper	1.68	1.68	1.68
2500	Jellicoe	.12	.12	.12
6100	Joliet	.62	.62	.62½
2000	Jonsmith	.30	.30	.30
300	Kerr Add	18¼	18¼	18¼
1100	Keymet	.88	.80	.80
2000	Klondike	.05½	.05	.05½
1000	Kristina	.23	.22¼	.23
400	Kroy Oils	1.20	1.15	1.20
100	Labatt	21¾	21⅝	21⅝
1500	L Dufault	.65	.63	.64
50	L Shore	5.70	5.70	5.70
125	Laura Sec	16	16	16
3600	Liberal Pete	1.85	1.80	1.80
5	Loblaw B	64½	64½	64½
1000	Lorado	.38	.38	.38
1000	Louviet	.16	.16	.16
600	Macassa	1.90	1.88	1.88
2600	Mackeno	.40	.40	.40
60	Macmill B	23¼	23¼	23¼
400	Madsen	1.72	1.72	1.72
1500	Magnet	.08	.07¾	.07¾
700	Malartic	1.60	1.60	1.60
2000	Man East	.05	.05	.05
2000	Marbenor	.10	.09½	.09½
875	Massey	8¼	8⅛	8¼
2000	Maybrun	.09¼	.09	.09¼
50	McColl	33	33	33
30	McIntyre	63	63	63
500	McWatters	.15	.15	.15
5000	Merrill	.47	.45	.47
785	Merrill Pete	7.60	7.60	7.60
700	Meta Uran	.20	.20	.20
100	Mexican L&P	7¾	7¾	7¾
100	Mindamar	1.50	1.50	1.50
3000	Minda	.06	.06	.06
600	Mining Corp	15¾	15¾	15¾
30	Moore	30¾	30¼	30¼
800	Multi Minerals	2.59	2.55	2.55
100	N Drug P	13½	13½	13½
800	Nat Pete	1.52	1.45	1.45
1200	Negus	.15	.14	.15
2200	Nesbitt	2.22	2.18	2.18
4000	New Alger	.08¼	.08¼	.08¼
500	New Bid	.35	.35	.35
1100	N Bristol	1.10	1.05	1.05
200	New B Dom	2.11	2.10	2.10
900	New Delhi	1.27	1.25	1.25
3000	N Dicken Wts	.11	.10	.11
500	N Harricana	.20	.20	.20
2500	N Highridge	.17	.17	.17
1500	N Kelore	.24	.24	.24
7866	New Lard U	1.06	1.00	1.00
46807	N Mylamaque	.67	.61	.67
3000	New Norz	.04⅜	.04⅜	.04⅜
1000	N Senator	.10	.10	.10
300	Normetal	2.81	2.80	2.80
9200	Norpax	3.80	3.70	3.75
1000	North Can	.45	.45	.45
5	Northwest Util P	93	93	93
1500	Ogama	.12½	.11¼	.11¼
2000	O'Leary	.15	.15	.15
675	Opemiska	2.23	2.2	2.22
1000	Orenada	.05½	.05½	.05½
1100	Osisko	.40	.40	.40
6500	Pac East	.20	.18	.19
180	Pac Pete	8.75	8.75	8.75
6700	Parbec	.28½	.28	.28½
3500	Paymaster	.51	.50	.50
400	Peace River	5.60	5.50	5.50
5	P Cdt Jewell P	100	100	100
4600	Peruvian	1.44	1.34	1.35
1000	Pitch Ore	.11½	.11½	.11½
500	Ponder	.85	.85	.85
2900	Pontiac	2.03	1.98	1.98
435	Powell Riv	37¼	37¼	37¼
100	Prairie Oil	1.65	1.65	1.65
600	Preston	3.80	3.75	3.75
2300	Pronto	4.60	4.50	4.50
1000	Que Chib	.11	.11	.11
1200	Que Cop	.88	.88	.8
500	Que Man	.70	.70	.70
10	Quemont	20	20	20
16100	Radiore	1.15	1.10	1.14
2500	Red Poplar	.13	.12	.13
275	Rayrock Mines	.40	.40	.40
4800	Rexspar	1.17	1.15	1.15
1300	Rio Prado	.48	.45	.45
1700	Rix Athab	1.34	1.34	1.34
500	Roxana	.13	.13	.13
500	Roy Silv	.05¾	.05¾	.05¾
175	Royal Bk	44	44	44
130	Royal Bk Rts	2.60	2.60	2.60
25	Russell	16½	16½	16½
100	St Law Cor	59	59	59
200	San Ant	1.44	1.44	1.44
6 25	Sapphire	2.37	2.37	2.37
1300	Scurry	1.05	1.00	1.05
15	Cycthes P	25	25	25
185	Shawin	50¼	49⅞	49⅞
5	Shawin B	53½	53½	53½
1000	Shawkey	.08	.08	.08
3204	Sherritt	5.10	5.05	5.05
30	Sicks	28¾	28¾	28¾
1000	Silanco	.15	.15	.15
9800	Sil Miller	.95	.94	.94
100	Silverwd A	11¼	11¼	11¼
205	Simpsons	20	19¾	20
255	Steel Can	36¾	36⅝	36¾
1550	Step Rock	7.75	7.70	7.70
1000	Sud Cont	.16½	.16½	.16½
2750	Sullivan	3.70	3.65	3.70
25	Suptest Ord	17¾	17¾	17¾
25	Sup Profane P	23½	23½	23½
100	Switson	2.65	2.65	2.65
10	Tamblyn	42½	42½	42½
15	Teck Hugh	2.08	2.88	2.08
1500	Thom Lund	.12	.12	.12
500	Tombill	.49	.49	.49
80	Tor Iron A	22	22	22
215	T Fin A	44¾	44¾	44¾
10	T Fin 4½P	99½	99½	99½
25	T Fin 5P	44¾	44¾	44¾
100	Trans Emp	1.90	1.90	1.90
3000	Trans Era	.34	.33¼	.34
35	Trans MT	25¾	25¾	25¾
500	Triad	2.60	2.39	2.39
200	U Corp 3	17¾	17¾	17¾
1100	Un Keno	6.70	6.60	6.70
1500	U Mnotauban	.28	.27	.28
900	Un Oils	1.07	1.05	1.07
10	Un Steel	13¾	13¾	13¾
600	Upp Can	1.18	1.15	1.15
200	aVnadium	.06½	.06½	.06½
25	Viceroy A	8¾	8¾	8¾
300	Waite	11¾	11¾	11¾
485	Walker	64¾	64¾	64¾
100	Westeel	21¼	21¼	21¼
1000	West Ashley	.12	.11	.11
50	West Groc A	38½	38½	38½
50	West Groc P	32½	32½	32½
125	W Leaseholds	4.50	4.50	4.50
94300	Willroy	2.90	2.61	2.80
1618	Wpg Cent G	12¾	12¾	12¾
2500	Wr Harg	1.76	1.75	1.76
2300	Yan Canic	.07¼	.07	.07
1800	YK Bear	1.62	1.58	1.58
1000	Zenmac	.15	.15	.15
	CURB			
300	Anglo Nfld	16½	16½	16½
1650	Brown	13¾	13¾	13¾
25	Brown 1P	110½	108½	108½
200	Bulolo	6.95	6.90	6.95
575	C D Sug	20½	20	20⅜
115	C Indust	26½	26¼	26½
5	C Westinghse	75½	75½	75½
200	C Paper	54¼	54¼	54¼
110	D Bridge	20½	20½	20½
357	Dupont	32¾	32¾	32¾
10	Hayes	36	36	36
25	Int Util	34¼	34¼	34¼
500	I P Util	8½	8½	8½
100	Ogilvie	34½	34½	34½
4500	Pato	4.25	4.25	4.25
2100	Yukon Con	.50	.50	.50
25	Zellers	26½	26½	26½

Ventes totales: 830,000 actions

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

Marché à la baisse à New-York — Légères fluctuations dans la métropole — Aucune tendance définie à Toronto — Marché irrégulier à la Bourse de Londres.

A New-York

NEW-YORK — (P.A.) — Le marché était à la baisse à la Bourse de New-York aujourd'hui.

Les avionneries, en hausse lundi, ont fléchi aujourd'hui. Les principales autres sections qui ont affiché des pertes sont les aciéries, les fabriques d'automobiles, les comptoirs postaux, les cuivres, les produits chimiques, les chemins de fer et les pétroles.

On a noté des pertes allant d'un à deux points dans certains compartiments, notamment les avionneries et les aciéries. Les gains ont été clairsemés et minimes.

Montgomery, en hausse lundi de 5 points, a ouvert, aujourd'hui, avec 3,000 actions en baisse de ⅝ à 78⅞. Peu après, ce titre a perdu un peu plus d'un point.

Bethlehem Steel, en baisse d'un point lundi, a enregistré une perte semblable aujourd'hui avec un paquet de 1,000 actions à 75½. Youngstown Sheet and Tube, en hausse de 1¼ lundi, a ouvert avec 2,200 actions en baisse de ⅞ à 61¼, puis a décliné rapidement de 1⅝.

Les perdants chez les avionneries comprennent Boeing, Douglas, United, General Dynamics et Republic.

Ont aussi perdu du terrain: U. S. Steel, General Motors, Radio Corp., Western Union, Kennecott Copper, American Cyanamid, American Tobacco, Celanese, Seaboard Railroad, Union Pacific, Standard Oil (New-Jersey) et Shell Oil.

A Montréal

MONTREAL — (P.C.) — Les prix n'ont connu que de légères fluctuations, ce matin, à l'ouverture de la séance de la Bourse.

Molson "A" a monté d'un quart de point à 25. Abitibi, Bell et International Nickel ont monté un peu.

Dominion Tar et Powell River ont fléchi d'un quart de point chacun respectivement à 10 et 37¼. Brazilian Traction, Dosco et Imperial Oil ont aussi fléchi.

Les suivants ont changé de mains sans fluctuer: Asbestos Corporation, B. A. Oil, Canadian Industries, Consolidated Smelters et Price Brothers.

A Toronto

TORONTO — (P.C.) — Le marché n'a affiché aucune tendance définie ce matin à l'ouverture de la Bourse de Toronto. Les pertes des papeteries, des aciéries et des denrées ont équilibré les gains des services publics, des entreprises de construction et des manufactures. Les changements de prix ont été fractionnaires.

Les métaux communs majeurs ont fléchi, mais les mineurs ont été stables. Les pétroles de l'Ouest ont monté de quelques cents. Les titres aurifères majeurs ont fait montre de vigueur, mais les mineurs et les compagnies de prospection ont baissé légèrement.

L'uranium a monté un peu, mais les titres de Manitouwadge et de Bathurst n'ont pas suscité grand intérêt, à l'exception de Willroy, qui a monté à $2.90, un sommet pour 1954.

A Londres

LONDRES — (Reuter) — Les titres aurifères ont été fermes au cours d'un marché irrégulier aujourd'hui.

Les valeurs de tout repos ont perdu du terrain.

Les titres étrangers ont été monotones et leurs prix n'ont presque pas changé. Les titres allemands se sont améliorés, mais les titres japonais ont baissé. Canadian Pacific et d'autres titres du dollar ont reflété le déclin enregistré à Wall Street.

Les actions privilégiées du Canada et de la Grande-Bretagne ont été fermes, alors que le marché des magasins était irrégulier. Les textiles ont été monotones, mais les fabriques d'automobiles et les entreprises de génie ont accumulé des gains.

Les titres aurifères ont monté. Le pétrole s'est remis d'un mauvais début, alors que le caoutchouc et le thé n'ont presque pas évolué.

Le dollar canadien

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien a monté de 1/32 de cent et il prime aujourd'hui la devise américaine par 3⅛ pour cent. La livre sterling a fléchi de 1/16 de cent à $2.81⅛.

MONTREAL (P.C.) — La Banque du Canada rapporte aujourd'hui à midi, h.a.e., que le dollar américain s'escompte par 3 pour cent contre la devise canadienne. Lundi midi, il valait 96 31/32 cents canadiens. La livre sterling a fléchi de 1/16 de cent à $2.72 11/16.

Soumissions acceptées par le Gouvernement

Au nom du ministre des Finances, il a été annoncé aujourd'hui que des soumissions ont été acceptées pour le montant de $40,000,000 en Bons du Trésor du Gouvernement du Canada.

Montant de l'émission	Date d'échéance	Prix	Rendements équivalents
$30,000,000	19 novembre 1954	Moyen 99.673	1.32
		Haut 99.677	1.30
		Bas* 99.670	1.33
* 12% du montant offert au prix bas agréé			
$10,000,000	20 mai 1955	Moyen 98.811	1.61
		Haut 98.815	1.60
		Bas** 98.803	1.62
** 23% du montant offert au prix bas agréé			

Prix des oeufs et du beurre

TORONTO (P.C.) — Les prix de

FIERTÉ · INITIATIVE · DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER · S'INSTRUIRE · S'AMUSER

Le poney bien ferré

M. William Sinclair, instituteur à Holm — nos lecteurs devinent que nous sommes en Angleterre — habitait dans la campagne, à une distance assez grande de l'école où il allait chaque jour. Il fit l'acquisition d'un poney pour faciliter ses allées et venues, et le fit ferrer par M. Pratt, le maréchal-ferrant du village.

Or, un jour, M. Pratt, dont la forge est très éloignée de la maison de M. Sinclair, vit venir à lui la petite bête sans licou. Croyant qu'elle était échappée, il la chassa et chercha à lui faire reprendre le chemin de la maison en lui jetant des pierres. Ce moyen parut réussir. Mais à peine s'était-il remis à l'ouvrage, que la tête du poney se montra de nouveau dans l'embrasure de la porte.

M. Pratt se préparait à procéder à une seconde expulsion, lorsque son instinct professionnel lui fit jeter les yeux sur les sabots du poney; il reconnut alors qu'il lui manquait un fer, et se mit en devoir de lui en forger un neuf, qu'il mit en place.

L'opération finie, le poney le regarda un instant, comme pour lui demander si c'était bien tout; puis il piaffa une ou deux fois pour s'assurer que le fer ne le gênait pas et, avec un hennissement d'aise, partit au trot et la tête haute dans la direction de son écurie.

Grande fut la surprise de son maitre, ce soir-là, de le trouver ferré des quatre pieds. Ce ne fut que quelques jours plus tard, en passant par la forge, qu'il apprit combien son poney avait fait preuve de sagacité.

L'héroïsme d'un Croisé

Jocelyn de Courtenai, qui avait pris part à la première Croisade, avait reçu de Baudouin, roi de Jérusalem, le comté d'Edesse, sur la terre des infidèles. Jusqu'à son dernier soupir il fut fidèle à sa mission de combattre les ennemis des chrétiens, et, dans son lit de mort, il fit encore respecter ses armes et son territoire.

Jocelyn assiégeait alors un château près d'Alep, lorsqu'une tour s'écroula près de lui et le couvrit de ses ruines. Il fut transporté mourant à Edesse. Comme il languissait dans son lit et n'attendait que la mort, on vint lui annoncer que le sultan d'Iconium avait mis le siège devant une de ses places fortes. Aussitôt il fait appeler son fils et lui ordonne d'aller attaquer l'ennemi.

Le jeune Jocelyn hésite et représente à son père qu'il n'a point assez de troupes pour aller combattre les Turcs.

Le vieux guerrier, qui n'avait jamais connu d'obstacles, voulut, avant de mourir, donner un exemple à son fils. Il se fit porter à la tête de ses soldats dans une litière.

Comme il approchait de la ville assiégée, on vint lui apprendre que les Turcs s'étaient retirés. Alors, il fait arrêter sa litière, et, les yeux levés au ciel comme pour le remercier de la fuite des musulmans, il expire au milieu de ses soldats.

A la poste

Maria, la femme de chambre, est envoyée chez le plus proche libraire acheter les Lettres de Mme de Sévigné.

Recherches faites, il ne reste plus un seul exemplaire.

Alors Maria:

— Vous n'avez pas même les cartes postales de cette dame?

Jeu de lettres

J'ai quatre lettres. Selon la façon dont vous les assemblez:

1. Je suis un époux.
2. Je suis un verbe coquet.
3. Je suis un verbe poétique.

Réponse: Mari. — Mira. — Rima.

LA RACE DES "COUREURS D'AZUR"

Mes chers enfants,

La valeur d'une race ne se mesure pas au nombre de ses millions. Toutes les richesses de la terre ne peuvent faire ce chef-d'oeuvre de la grâce: un grand coeur au service d'une grande cause.

Non, la valeur, la beauté, la noblesse, la supériorité d'une nation se mesure à la hauteur de ses pensers, à la bienfaisance de ses oeuvres. La race qui voit toutes choses des clartés du ciel et des slpendeurs de la foi, quand elle est en même temps la race qui vit, se donne et renouvelle sans cesse les plus pures immolations d'elle-même pour les saints idéals, voilà la race belle entre toutes les races.

Voici deux petits traits qui vous permettront de juger des différences entre les races.

Il n'y a pas quinze jours, les journaux répandaient le récit d'une envolée unique. Un jeune Américain, d'un coup d'aile, de franchir les espaces qui séparent l'Ancien et le Nouveau-Monde, Lindbergh, 25 ans, a seul, de trente concurrents, vaincu l'Atlantique. A cette nouvelle, le monde s'émeut, les foules lui tressent des couronnes, les gouvernements de France, de Belgique et d'Angleterre lui décernent les honneurs réservés aux braves d'entre les braves. En les remerciant, cet ambassadeur de l'air répond . . . comme un simple commis des grosses banques américaines: "Je me félicite que cette traversée aura pour résultat des liens commerciaux plus forts que jamais".

C'est un héros, certes! mais un héros qui n'aura pas brillé par cet idéal terre-à-terre. En vérité, sa machine volait plus haut que son cerveau.

Il y a plus de trois cents ans, un navigateur français traversait les mers. Mers inconnues, pleines de dangers, et, en tout cas, privées de ces journalistes qui chantent à grand orchestre la gloire de pareils héros. Non, l'homme qui se lance ainsi sur l'Océan encore indompté va, avec son rêve seul connu de Dieu et de son Roi, à la conquête de terres nouvelles. Qui l'acclamera au rivage? des milliers de spectateurs enthousiastes? non, quelques hordes sauvages, curieuses, inquiètes, hostiles. Le premier courait vers la popularité, le renom, les flatteries des hommes; le second, vers l'oubli peut-être, l'ingratitude toujours possible, la trahison, que sais-je? N'importe! il va quand même. Le voici qui entre toutes voiles dans un fleuve aux bords reculés comme ceux de la mer; il va toujours. Tout à coup, les rives s'enserrent, des visages haineux se distinguent dans les roseaux de la rivière ténébreuse; il va quand même. Hardiment, sans témoins, glissant de périls en périls, il aborde une montagne royale, dresse le signe de la Rédemption et l'écusson de son pays, puis retourne rendre compte de sa mission. Eh bien! quand François premier et quand les sauvages des royaumes du Saguenay et d'Hochelaga lui demandent ce qu'il veut faire de ces pays, il dit tout simplement: Les donner à la France et par la France au Christ!

Mes chers enfants, comparez les deux réponses, et jugez!

Si vous appelez "azur" l'idéal, dites maintenant laquelle des races, de celle de Lindbergh ou de Jacques Cartier, a mérité le nom de race des "coureurs d'azur"?

Le premier allait annoncer à l'Europe prête à applaudir les supériorités américaines de l'automobile, du cinéma et du jazz; le second, n'a voulu que prêcher à des foules ennemies de toutes civilisations l'évangile du Fils de Dieu.

Entre ces deux envoyés, entre ces deux voyageurs dans l'azur, proclamez maintenant lequel a davantage mérité de ceux qui ont le coeur très haut placé.

Selon que vous jugerez sainement, vous mériterez à votre tour de recevoir le baiser d'une race bénie du ciel.

Oncle Jean

La petite bonne

Le joyeux pince-sans-rire Alphonse Allais avait à son service une jeune Bretonne bête comme un pot et d'une naïveté prodigieuse.

Un jour il lui dit de porter une lettre à la poste, et c'est seulement après son départ qu'il s'aperçut qu'il avait oublié d'écrire l'adresse sur l'enveloppe. Il pensa qu'elle s'en apercevrait et rapporterait la missive. Mais la jeune domestique revint les mains vides.

— Et ma lettre? demanda Alphonse Allais .

— Je l'ai mise à la poste.

— Vous n'aviez donc pas vu que l'enveloppe ne portait aucune adresse?

— Oh! si, s'exclama la petite bonne; mais j'ai cru que monsieur ne voulait pas que je sache à qui il écrivait.

Raisonnement

— Papa, pourquoi est-ce que tu ne viens pas jouer avec moi?

Parce que je n'ai pas le temps.

— Pourquoi?

— Parce que je dois travailler.

— Pourquoi?

— Pour gagner de l'argent.

— Pourquoi?

—Pour que tu puisses manger.

L'enfant réflechit un instant, puis:

— Je n'ai pas faim. Viens jouer avec moi.

Flegme anglais

Un soir de brume, à Londres. Sur le pont de Waterloo, se tient un monsieur qui fume tranquillement sa pipe. Tout à coup, une femme sort du brouillard, les cheveux fous et les yeux exorbités.

—Tous les jeudis, murmuret-elle, tous les jeudis, il est venu depuis deux ans — tous les jeudis à huit heures! et aujourd'hui, il n'est pas venu, et je sens qu'il ne viendra jamais plus!

Et, ayant dit, elle grimpe sur le parapet du pont et saute dans la Tamise.

Impassible, le fumeur solitaire a assisté à la scène. Puis, quand il a fini de fumer, il tape sa pipe contre le parapet, et dit:

—Quelle imbécile! Nous ne sommes que mercredi...

Enfant terrible

Un protesseur fantaisiste, voulant expliquer ce qu'est exactement la logique, commença par demander aux élèves:

—Voyons! Sachant que la France est limitée à l'Est par les Alpes, à l'Ouest par l'Atlantique, au nord par la Manche et au Sud par les Pyrénées ,pourriez-vous me dire l'âge que j'ai?

Tout le monde se tait, sauf le dernier de la classe:

—Vous avez 44 ans!

Le professeur est éberlué:

—C'est très bien. Mais comment avez-vous trouvé cela?

—C'est très simple. J'ai un frère à moitié fou, et il a 22 ans!

Un raisonnement

Suzette est très méchante.

—Sais-tu où vont les méchants enfants après leur mort? lui dit sa tante; eh bien, ils vont en enfer.

—Ah! fait Suzette, c'est vrai? Parfaitement vrai. Alors, que faut-il faire pour ne pas y aller?

Pas de dentiste

—Maman il faut absolument que cette dent s'en aille.

—Eh bien, mon cher enfant, nous irons voir le dentiste pour qu'il te l'arrache.

—Non! non! pas de dentiste, il me ferait mal.

—Comment faire, alors?

—Tu sais bien?... Donne-moi beaucoup de bobons, puisque ça fait tomber les dents toutes seules!

Qui est . . .

Q.—Le père de l'humanité?
R.—Adam.

* * *

Q.—Le père de l'histoire?
R.—Hérodote.

* * *

Q.—Le père des lettres?
R.—François Ier.

* * *

Q.—Le père de la tragédie française?
R.—Corneille.

* * *

Q.—Le père de la Confédération?
R.—Georges-Etienne Cartier.

* * *

Q.—Le père de la monarchie française?
R.—Clovis.

* * *

Q.—Le père de la république chinoise?
R.—Dr Sun Yat-Sen.

Vrai ou faux!

1. Jupiter pour le dieu du ciel.
2. Neptune pour le dieu du vent.
3. Mars pour le dieu de la guerre.
4. Eole pour le dieu de la mer.
5. Apollon pour le dieu de l'éloquence.
6. Bacchus pour le dieu du feu.
7. Vulcam pour le dieu de la poésie.
8. Mercure pour le dieu du vin.
9. Minerve pour la déesse de la sagesse.
10. Dianne pour la déesse de la chasse.
11. Thémis pour la déesse de la justice.

Réponses: 1. Oui. — 2. Non (mer). — 3. Oui. — 4. Non (vent). — 5. Non (feu). — 8. Non (éloquence). — 9. Oui. — 10. Oui. — 11. Oui.

Mots carrés

X
X X X
X X X X X
X X X
X

Elle vous dit d'aimer.
On en fait en marchant.
Pays d'Afrique.
Partie d'une charrue.
Consonne.
REPONSE

M
P A S
M A R O C
S O C
C

Mots à compléter

Avec B, je suis une cavité du visage.
Avec M, un petit insecte.
Avec S, la partie d'un tronc d'arbre.
Avec L, une grande cuillère.
Avec C, un enduit.
Avec D, un jet de liquide.
Avec T, une petite pièce d'ivoire dans un piano.
REPONSE: Bouche; mouche; souche; louche; couche; douche; touche.

Congé à rallonges

Un employé de ministère a obtenu un congé de vingt-quatre heures.

Il ne revient que quatre jours après.

Son chef de bureau lui administre, et pour cause, une verte semonce.

— Permettez, monsieur, répond le gratte-papier, je travaille ici, comme vous le savez, six heures par jour... Eh bien! mes quatre jours d'absence sont très bien, très exactement justifiés, puisque quatre fois six heures font les vingt-quatre que vous m'aviez accordées, et vous n'avez donc pas de reproche à me faire!

Bonne fête

LE MARDI 24 AOUT 1954

Allard, Jean-L., 11 ans, Pembroke.
Dicaire, Michel, 7 ans, Hawkesbury.
Gravelle, Henriette, 7 ans, Deschênes.
Henri, Jacques, 10 ans, Rockland.
Prévost, Lorraine, 10 ans, Noëlville.
Philippe, André, 10 ans, Ottawa.
Potvin, Daniel, 4 ans, Gatineau.
Roussy, Aline, 6 ans, Eastview.
Sabourin, Maurice, 3 ans, Ripon.
Saint-Denis, Armand, 15 ans, Rigaud.
Therrien, Maurice, 9 ans, Eastview.
Trudel, Line, 10 ans, Ville Saint-Pierre.
Comtois, Verrance, 7 ans, Ruter.

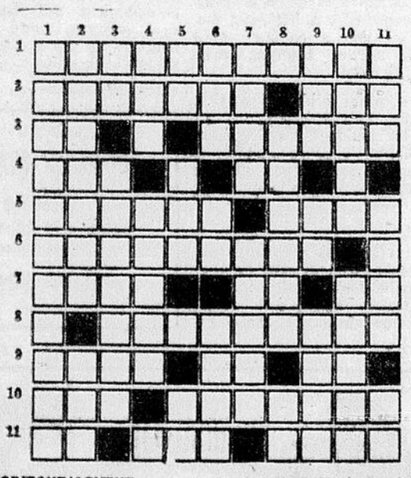
LE MERCREDI 25 AOUT 1954

Blondin, Lise, 6 ans, Hull.
Durocher, Louis, 14 ans, Belle-Rivière.
Lalonde, Guy, 10 ans, Plantagenet.
Lanoue, Roger, 8 ans, Ottawa.
Lavoie, René, 12 ans, Ottawa.
Legault, Roger, 15 ans, Blue Water.
Lamadeleine, Richard, 14 ans, Saint-Onge.
Lanoue, Roger 8 ans, Ottawa.
Lozier, Stella, 15 ans, Val Gagné.
Roy, Michèle, 11 ans, Ottawa.
Sauvé, Jacques, 13 ans, Vankleek Hill.
Saint-Germain, Yvette, 8 ans, Ottawa.

LE JEUDI 26 AOUT 1954

Allard, Louise, 12 ans, Hull.
Beaudoin, Flore, 11 ans, Hull.
Beauregard, Roger, 10 ans, Limoges.
Bourdeau, Henri, 14 ans, Windsor.
Brisebois, Gérard, 15 ans, Lefaivre.
Chiasson, Marie-Denise, 12 ans, Sudbury.
Desjardins, Sylvain, 6 ans, Ottawa.
Ducharme, Léo, 8 ans, Hull.
Lamarche, Lorrain, 8 ans, Rutter.
Laurin, Gérard, 10 ans, Hawkesbury.
Legros, Raymonde, 14 ans, Alfred.
Morin, Alice, 13 ans, Ottawa.
Perrin, Jacques, 9 ans, Eastview.
Renaud, Michel, 3 ans, Vankleek Hill.
Trudeau, Gilles, 12 ans, Léonard.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Bruit d'une flamme vive qui pétille.
2 — Qui a rapport aux heures — Dans "Rio-de-Janeiro".
3 — Possédé — Qui n'existe que dans l'idée (fém.).
4 — Pièce ronde de métal cannelée en spirale — Article espagnol.
5 — Ligne dont le premier mot est rentré — Bisons d'Europe.
6 — Qui ressemble à un ulcère.
7 — Démonstratif — Fleuve côtier de France — Lettre grecque.
8 — Infamie, grand déshonneur.
9 — Manche d'un pinceau — Marque la répétition (renversé) — Dans.
10 — Nuage — Genre de renonculacées, à fleurs de couleurs variées et éclatantes.
11 — Equerre — Point cardinal — Hommes entêtés.

VERTICALEMENT

1 — Se dit des parties d'un assemblage qui empiètent l'une sur l'autre.
2 — Oxyde de fer — Nuage.
3 — Conjugaison — Qualité de ce qui est sec.
4 — Trace du pied sur le sol — Eau congelée qui retombe en flocons.
5 — Onze — Trois fois — Le premier en son genre.
6 — Triage — Deux voyelles — Consacré.
7 — Poète-chanteur du Moyen Age — Sorte de vers.
8 — Evital avec adresse — Possessif.
9 — Du verbe aller, au futur — Ile de l'Atlantique — Elément gazeux qui se trouve en faible proportion dans l'air.
10 — Potage d'origine espagnole — Genre de mollusques lamellibranches.
11 — Patriarche biblique — Matière noire des cheminées — En lés.

Solution du problème d'hier

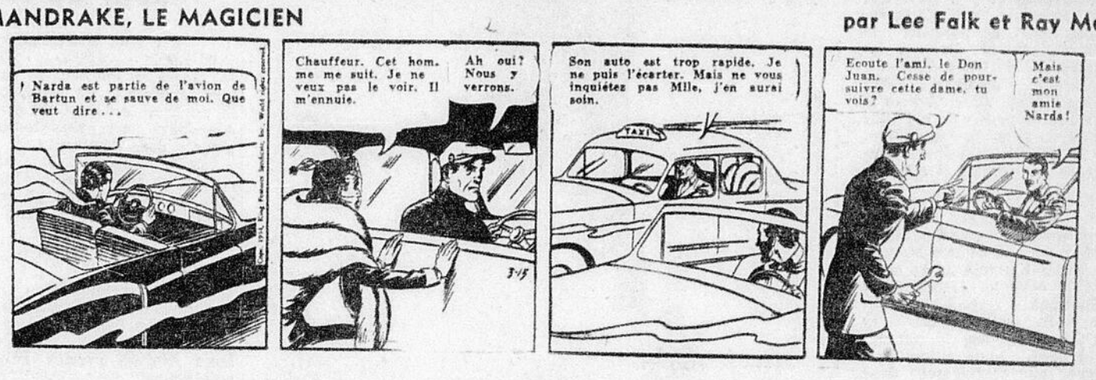
D	I	A	T	H	E	R	M	A	N	E		
E	■	R	E	■	T	U	E	R	■	T		
N	E	C	T	A	R	I	F	E	R	E		
D	R	U	■	M	E	N	A	■	E	T		
R	A	R	E	■	S	E	I	G	L	E		
O	T	E	■	T	■	E	R	■	I	R		
C	E	■	S	I	L	■	E	T	A	■		
I	E	R	I	T	E	R	■	A	G	E		
T	■	■	T	R	U	C	■	T	E	S		
T	R	O	U	E	R	■	D	E	■	S		
E	U	■	E	R	■	T	E	R	R	E		

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

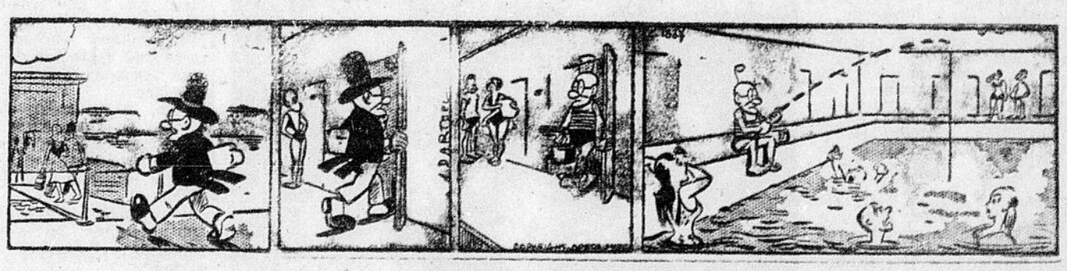
LOUISE et LOUIS — par Seeg

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel

Nimbus — Par J. Darthel



LE FANTOME — par Wayne Boring

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

UNE ECUYERE ACCOMPLIE — Beverley Bushbom, qui prend part au spectacle de matinée de George Hamid, à l'Exposition. Avec son cheval Liberty elle présente un spectacle des plus intéressants. Son père, Bill Bushbom, prend aussi part au spectacle en présentant une douzaine de chevaux Liberty qui accomplissent des exercices d'ensemble qui feraient honneur à n'importe quel régiment humain.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

L'auteur d'un livre sur la sécurité est tué dans un accident

ATLANTIC, Iowa (P.A.) — "Dix secondes à vivre". Tel était le titre d'un dramatique article écrit il y a trois ans par Raymond M. Eastman, jeune agent de publicité de Des Moines et diplômé de l'université de l'état d'Iowa.

L'article décrivait l'état d'esprit d'un automobiliste à la veille de perdre la vie dans un accident de la circulation. On le cita dans plusieurs campagnes de sécurité et ailleurs.

Eastman, âgé de 29 ans, est mort à l'hôpital dimanche, ainsi qu'un compagnon, Peter James, 27 ans, de Des Moines. Le shérif Kenneth Jones a dit que la nouvelle Jaguar sport d'Eastman a accroché une autre auto qu'il dépassait et qu'elle a enfoncé le parapet d'un pont. Deux autres personnes ont été blessées dans l'accident.

Décès (70)

BRISEBOIS, Stanislas — A l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, le lundi 23 août 1954, est décédé à l'âge de 77 ans, Stanislas Brisebois, époux de feu Alice Dallaire. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 50 a.m., le jeudi 26 août, pour se rendre à l'église Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière du Saint-Rédempteur. 70-197

CHENE, Gérald — Dans un hôpital local, le dimanche 22 août 1954, est décédé Gérald Chéné, fils de feu M. et Mme Mathias Chéné, à l'âge de 50 ans. Funérailles le mercredi 25 août à 9 h. 45 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 10 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-196

GIBSON, Sergt. J. F. — Décédé à Vancouver, C.B., le dimanche 15 août 1954, le sergent J. F. Gibson, époux de Clemence O'Halloran, à l'âge de 42 ans. Funérailles le mercredi 25 août à 7 h. 30 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Brigitte à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. (Funérailles militaire). 70-196

LANDRIAULT, Arthur — M. Arthur Landriault décédé le 23 juin 1954 et inhumé au cimetière du Saint-Rédempteur, fut exhumé le 2 août dernier pour être réinhumé au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-196

LECUYER, Wilfrid — Décédé subitement à l'âge de 63 ans, le dimanche 22 août 1954, Wilfrid Lécuyer, époux d'Anna Paquette, de 12 ouest, rue Régent, Hawkesbury, Ont. Funérailles le jeudi 26 août. Départ du cortège funèbre des salons Berthiaume Frères, 7A ouest, rue Principale, à 9 h. 15 a.m., pour service en l'église Saint-Alphonse de Liguori à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de L'Orignal, Ont. 70-197

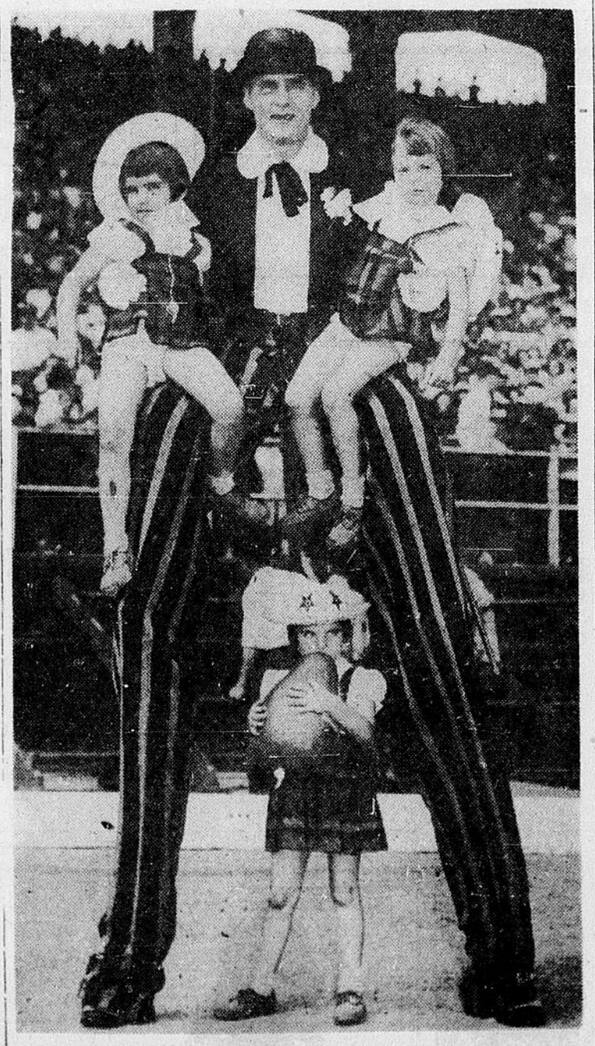
MITROW, Victor, Roderick — Décédé dans un hôpital local, le dimanche 22 août 1954, Victor, Roderick Mitrow, à l'âge de 70 ans, frère de MM. Alonzo et P. Harry Mitrow et de Mme Edith Kelley, tous d'Ottawa. Funérailles le mercredi 25 août à 7 h. 45 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en l'église de l'Assomption à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-196

QUESNEL, Mme Martha — A la demeure de sa fille, Mme Léo Millette, à Rockland, Ont., le dimanche 22 août 1954, est décédée Martha Longpré, épouse de feu Louis-Henri Quesnel, à l'âge de 69 ans. Funérailles le mercredi 25 août à 8 h. 45 a.m., des salons Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont., pour service en l'église Sainte-Trinité à 9 h. Inhumation au cimetière de Fassett, Qué. Un libera sera chanté à l'arrivée, vers 11 h. 30, à Fassett. 70-196

ROY, Pacifique — Décédé le dimanche 22 août 1954, à l'âge de 87 ans, chez son fils, Laurier, M. Pacifique Roy. Funérailles le mercredi 25 août 1954. Départ du cortège funèbre de la demeure de son fils, R.R. no 1, Vankleek Hill à 8 h. 30 a.m., pour service à 9 h. en l'église paroissiale de Vankleek Hill. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction: Berthiaume Frères, de Hawkesbury, Ont. 70-196

EQUILIBRISTE PARFAIT — L'équilibriste Rolando a étonné les jeunes et les moins jeunes au spectacle de matinée, hier, à l'Exposition. On le voit ici, à 15 pieds dans les airs, se balançant d'une main sur des carreaux de bois. Il s'en est tiré indemne après avoir fait frissonner la foule à plusieurs reprises.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)



QUAND JE SERAI GRAND... — Si vous voyez à l'Exposition d'Ottawa deux "poteaux" en pantalon, n'essayez pas de les escalader car vous prendrez peut-être le vertige . . . Regardez plutôt à l'étage supérieur . . . et vous constaterez qu'il s'agit d'un homme. Les pilotes du C.A.R.C. ont reçu l'ordre de ne pas voler trop bas au-dessus du parc Lansdowne. . .

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Aujourd'hui et demain à l'Expo

C'est la journée des exposants internationaux au parc Lansdowne aujourd'hui. Un programme varié et très intéressant a été élaboré pour marquer ce troisième jour de l'Eposition.

Les directeurs sont heureux de nous indiquer à l'avance le programme de ce soir et demain :

4 h. à 5 h. 30—Concert de la fanfare du C.A.R.C.
6 h. 45 à 7 h.—Deuxième phase du concert de la fanfare du C.A.R.C.
7 heures—Exposition des travaux manuels des jeunes étudiants de la capitale au deuxième étage de la grande estrade.
7 h. 30—Exposition d'art culinaire présentée encore par nos jeunes étudiants au deuxième étage de la grande estrade.
7 h. 30—Spectacle équestre au Colisée.
7 h. 45 à 8 heures—Fanfare H.M.C.S. Carleton à la grande estrade.
8 heures—Fanfare de la garde du Gouverneur général . . . Ouverture.
8 h 15—Spectacle de la grande estrade présenté par George A. Hamid et fils.
8 h. 30 à 9 h. 30—Fanfare du corps canadien des signaleurs . . . Exposition des forces armées.
8 heures—Concours de danses carrées
9 h. 30—Les "Melodiers" de CFRA.
10 h. 20—Grand feu d'artifice.

La journée de demain sera consacrée aux exposants de machines aratoires et autres produits agricoles. Le programme sera le suivant:

9 h. a.m.—Concours de bétail Ayrshire et Jersey dans l'arène du Colisée.
10 h. a.m.—Salles d'étalage ouvertes au public.
Midi à 1 heure—Fanfare du corps canadien des signaleurs auprès du monument de guerre.
1 heure—Concours des chevaux du Perche dans l'arène du Colisée.
1 heure—Concours de moutons (Shropshires, Oxford Downs et Leicesters) au Colisée.
2 heures—Exposition de l'Institut des dames à l'étalage supérieur de la grande estrade.
2 h. 15—Spectacle de la grande estrade.
2 h. 30 à 4 h. 30—Démonstration d'art culinaire par les jeunes de nos écoles.
3 h. à 3 h. 45—Fanfare du corps canadien des signaleurs . . . Exposition des forces armées.
3 h. à 5 h.—Exposition des travaux manuels par des étudiants.
4 h. à 5 h. 30—Fanfare du C.A.R.C.
6 h. 45 à 7 h. 45—Fanfare du C.A.R.C.
6 heures— Grand dîner à l'Assembly Hall.
7 h. 30—Démonstration d'art culinaire encore à la grande estrade.
7 h. 45 à 8 h.—Fanfare H.M.C.S. Carleton à la grande estrade.
8 heures—Ouverture à la grande estrade par la fanfare de la garde du Gouverneur général.
8 h 05—Spectacle de la grande estrade présenté par George A. Hamid et fils.
8 h. 30 à 9 h. 30—Fanfare du corps canadien des signaleurs . . . Exposition des forces armées.
8 heures—Concours de danses carrées.
9 h. 30—Les "Melodiers" de CFRA.
10 h. 20—Grand feu d'artifice.

La princesse Alexandra gagne le coeur de tous par son charme

Par Tom McCUSKER

QUEBEC — (P.C.) — Pendant la première journée de sa tournée canadienne en compagnie de la duchesse de Kent, la princesse Alexandra est paisiblement demeurée dans l'ombre.

Lundi, lorsque les visiteurs royaux se trouvaient à l'hôtel de ville, la princesse de 17 ans, qui admirait les peintures dans la salle du Conseil, n'a pas noté que le groupe officiel s'apprêtait à quitter l'immeuble.

Elle s'est retournée et, réalisant qu'il n'y avait plus personne, elle a rapidement gagné la porte où M. Philip Hay, secrétaire de leurs Altesses royales, l'attendait patiemment.

"Nous partons si tôt ?" a-t-elle demandé.

"Je crois qu'on vous a laissée toute seule, derrière", a répondu M. Hay en souriant.

Alexandra, qui s'intéresse beaucoup aux hôpitaux et qui, durant plusieurs années, a nourri l'ambition de devenir infirmière — sa mère l'avait été durant la guerre mondiale — n'a pas visité le nouvel hôpital des anciens combattants à Sainte-Foy lundi, bien que l'itinéraire prévoyait qu'elle serait de la partie.

Elle a joué au tennis, plutôt, à l'issue d'un déjeuner que Mlle Mimi Fauteux, fille du lieutenant-gouverneur, lui a offert à la résidence de Bois de Coulonge.

A l'aéroport de l'Ancienne Lorette, où elles sont arrivées dimanche, la princesse, joliment vêtue, a marché auprès du gouverneur général Vincent Massey, tandis que sa mère passait une garde d'honneur en revue.

La duchesse est ensuite montée dans une voiture décapotable bleue avec le gouverneur général, afin d'accomplir le trajet de sept milles jusqu'à Québec. La princesse s'est approchée de la voiture pour constater qu'il n'y avait plus de place.

"Ah, la mauvaise voiture . . ." a-t-elle dit. Puis, d'une démarche gracieuse, elle s'est rendue jusqu'à la deuxième voiture où Lady Moyra Hamilton avait déjà pris place.

Cet incident a fait sourire les 400 personnes qui s'étaient rassemblées à l'aéroport pour les accueillir.

C'est une incursion dans le passé que s'apprête à faire aujourd'hui la duchesse de Kent en franchissant le seuil du monastère des Ursulines dont la construction remonte à 315 ans à l'intérieur des murs de l'ancienne cité de la Vieille Capitale.

Elégante et svelte, la duchesse et sa fille de 17 ans, la belle princesse Alexandra, accompliront le même itinéraire que feu le duc de Kent qui, sous le signe du plus grand secret, avait visité Québec durant la guerre, avant de rentrer en Angleterre où il devait périr en 1942 dans un accident d'avion.

Aujourd'hui, la duchesse et sa fille passeront 25 minutes dans le couvent. Dès qu'elles auront signé le Livre d'Or de l'Institution — un privilège accordé à quelques rares visiteurs — les religieuses, au nombre de 125 dans la communauté, les accompagneront dans les couloirs de l'historique immeuble.

Dans la plus stricte intimité, elles déjeuneront ensuite à Pointe-Platon, à 40 milles au sud-ouest de Québec dans un manoir seigneurial qui date de 124 ans. Le seigneur et Mme Alain Joly de Lotbinière, descendants de la noblesse française, les accueilleront. Déjà, en 1879, la princesse Louise, fille de la reine Victoria, avait visité le manoir.

Avant le dîner, qui aura lieu ce soir à la résidence du lieutenant-gouverneur, au Bois-de-Coulonge, l'Université Laval, la première université française en Amérique du Nord, recevra leurs Altesses royales. C'est en décembre 1852 que la reine Victoria conféra une charte à cette institution.

Enquête minutieuse sur la mort de Allen Paul Richards

QUEBEC (P.C.) — Le solliciteur-général de la province, l'hon. Antoine Rivard, fera probablement une déclaration aujourd'hui au sujet des circonstances qui ont entouré la mort mystérieuse de Allen Paul Richards, âgé de 36 ans un, savant d'origine britannique trouvé inconscient mercredi dernier sur les terrains de la résidence du lieutenant-gouverneur, à Québec. Il est mort d'une hémorragie cérébrale consécutive à une fracture de la mâchoire.

M. Rivard fera probablement connaître certains faits non révélés à la suite d'une autopsie pratiquée hier par le Dr Rosario Fontaine, de Montréal, médecin-légiste provincial, pour déterminer si la mort de Richard fut un accident ou un crime.

Le corps de Richards a été identifié par un oncle, Edward Saxon Richards, de Chelsea, Qué.

Nécrologie

M. Wilfrid L'Ecuyer

HAWKESBURY — (Spécial) — M. Wilfrid L'Ecuyer, époux de dame Anna Paquette, 12, rue Régent, ouest, Hawkesbury, est décédé subitement le dimanche 22 août, 1954.

Résidant de Hawkesbury, depuis trois ans seulement, le défunt avait demeuré à Vankleek Hill, auparavant. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, six fils: Xavier, Léo et Bernard, de Cornwall; Bruno, de Kilmar; Roland et André, de Hawkesbury; six filles: Mmes Roland Saucier (Laurette), de Saint-Malo, Man.; Albert Parisien (Madeleine), de Montréal; Léopold D'Amours, (Alexandrine), de Cornwall; Jean-Paul Richer, (Carmen), de Lachute Mills; Georges Dallaire, (Françoise), de Lachute Mills, et Arthur D'Aoust (Marguerite), le Lachute, P.Q.; deux frères: Onésime L'écuyer, de l'Orignal; Alexandre, de Montréal, et Guillaume, de Dalkeith; deux soeurs: Mme Joseph Tassé, de Montréal, et Mme Delphis Quevillon, de Rouyn.

La dépouille mortelle repose aux salons Berthiaume Frères, de Hawkesbury, d'où aura lieu le départ du cortège à 9 h. 15 le jeudi, 26 août, 1954, pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 9 h. 30.

L'inhumation se fera au cimetière de l'Orignal.

Météores devenus des satellites de la terre

WASHINGTON (P.A.) — Aviation Week Magazine a dit hier que deux météores sont devenus des satellites de la terre et qu'ils voyagent dans l'espace à une vitesse de 400 à 600 milles à l'heure. L'Aviation américaine avait d'abord craint l'existence de satellites de fabrication humaine, mais le Dr Lincoln La Paz, de l'Université du Nouveau-Mexique, a déterminé de façon certaine la nature des satellites.

LA MAIRESSE A L'EXPO — C'est la mairesse, Charlotte Whitton, qui a donné la conférence au dîner, hier, à l'Exposition. Elle était entourée pour la circonstance de plusieurs directeurs de l'Association, des commissaires McCann, Powers et Donaldson, et de l'échevin W. Hamilton qui l'a présentée aux auditeurs.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Féerie des eaux!

L'un des plus impressionnants spectacles présentés par le "World of Mirth" à l'Exposition annuelle d'Ottawa cette année est sans contredit la récente et merveilleuse invention des "Dancing Waters" (Féerie des eaux) qui a attiré depuis deux jours la curiosité de milliers de mélomanes.

Cette nouvelle invention, la première du genre, que les critiques sont unanimes à reconnaître comme étant la plus sensationnelle découverte du siècle, a remporté dès ses débuts un succès éclatant en Europe et plus tard en Amérique.

La riche performance des quatre mille jets d'eau, s'élevant à plus de vingt pieds, donnaient des variations de couleurs richement agencées. L'exécutant, Joseph Messina, a suscité beaucoup d'admiration par la maîtrise dont il a fait preuve en faisant fonctionner les jeux compliqués de la table de commande dans l'exécution de pièces classiques.

Les pièces qui étaient présentées au programme sont deux valses allemandes et quelques mélanges folkloriques préparés uniquement pour ce genre d'adaptation.

Construit et inventé en Allemagne par Otto Przystawik, les "Dancing Waters" (Féeries des eaux) ont été présentées au public pour la première fois à une exposition industrielle à Berlin-Ouest, dans le secteur américain, à l'été de 1952.

Le producteur Harold Steinman, de New-York, propriétaire des "Skating Vanities", maintenant connues sous le nom de "Hippodrome Show", lorsqu'il vit les Eaux dansantes pour la première fois en Europe, fut émerveillé à tel point par la beauté qui s'en dégageait, qu'il décida d'apporter cette stupéfiante invention aux Etats-Unis.

L'inventeur Przystawik et l'impresario Hans Hasslach l'accompagnèrent, et le 15 janvier 1953 les "Dancing Waters" faisaient leurs débuts au Radio City Music Hall de New-York.

Le "Dancing Waters" est une combinaison d'eau, de jeux de lumière et de musique. La tuyauterie ingénieusement aménagée nécessite une puissance de 50,000 watts et plus de 38 tonnes d'eau. Il y a environ 4,000 jets dont chacun est dirigé par un fil de contrôle, directement de la table des commandes.

L'inventeur Przystawik a consacré vingt années au développement de cette nouvelle création artistique qui lui a coûté un demi-million de dollars, et c'est par un incident purement international qu'il rencontra le fameux producteur américain Harold Steinman, qui le présenta au grand public américain.

P. Chamberland

Semaine de 40 heures aux employés civils de 15 autres villes

Grâce aux démarches de la Fédération du service civil du Canada, les fonctionnaires fédéraux dans quinze villes de la Nouvelle-Ecosse, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba et de la Colombie-Britannique bénéficieront de la semaine de travail de quarante heures à compter du premier septembre. La Commission du service civil vient d'envoyer une lettre circulaire aux sous-ministres fédéraux les avisant que la semaine de cinq jours (40 heures) entrera en vigueur à Digby et Liverpool (Nouvelle-Ecosse), Gaspé (Qué.), Centralia, Trenton, Falconbridge, Fergus, Georgetown, Hagersville, Hanover, Sioux-Lookout et Tilbury (Ontario), Portage-la-Prairie (Manitoba), Abbotsford et Alder-Grove (C.-B.). Les centres les plus considérables sont Trenton et Portage-la-Prairie.

Spécial pour les vacances
SALON ROY (Cécile)
PERMANENTE A FROID
Valeur de $10.00 pour 5.00
Demandez la COUPE LA PLUS NOUVELLE
Nous spécialisons dans la TEINTURE DES CHEVEUX
Tél.: 4-1845 — 254, rue Dalhousie avec ou sans rendez-vous

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

Nuageux

MINIMUM (cette nuit) 65
MAXIMUM (demain) 85

Sommaire: nuageux aujourd'hui dans toutes les régions du Québec, avec de brèves périodes ensoleillées, entrecoupées d'averses ou d'ondées orageuses; mercredi, surtout ensoleillé; chaleur continue.

Dawson 47, 56; Victoria 49, 63; Edmonton 48, 55; Winnipeg 55, 84; Port Arthur 52, 84; White River 44, 74; Kapuskasing 60, 75; Sault-Sainte-Marie 60, 83; North Bay 64, 75; Sudbury 67, 73; Muskoka Airport 65, 83; Windsor 73, 91; London 73, 84; Toronto 68, 82; Ottawa 67, 86; Montréal 70, 82; Québec 61, 77; Halifax 50, 73.

ÉCOLIÈRES ! !
Grand spécial pour l'ouverture des classes . . . Jolie permanente à la crème LANOLINE
VALEUR $6.00 pour $3.00
Salon Brosseau
286, Dalhousie
4-2757

A L'EXPOSITION

Le spectacle George Hamid a failli tourner en tragédie

Le spectacle d'après-midi présenté par George Hamid et sa troupe est entièrement différent de celui présenté le soir, cette semaine à l'Exposition.

C'est George Hamid lui-même qui nous confiait durant la représentation d'hier que l'Exposition d'Ottawa "était la seule à exiger que l'on présente deux spectacles entièrement différents en matinée et en soirée. Nous ne nous en plaignons pas, a-t-il ajouté, car nous entrevoyons à Ottawa un succès sans précédent. La foule qui remplit l'estrade à craquer, cet après-midi, est une preuve tangible de ce que j'avance."

"De plus, a-t-il ajouté, je ne puis comprendre comment l'Association de l'Exposition se contente d'exiger comme prix d'entrée 50 sous pour les adultes et 25 sous pour les enfants, alors que nous présentons un spectacle qui dure une heure et quarante-cinq minutes. C'est incroyable! Mais alors, tout est possible dans le monde du cirque."

La représentation d'hier après-midi a failli tourner au tragique pour l'une des artistes.

En effet, Vivian Vidbeil est tombée du haut de deux éléphants pendant que ceux-ci effectuaient des exercices de précision. La jeune épouse, qui attend un bébé, tomba à la renverse, et on la transporta inconsciente à l'Hôpital municipal, où l'on a constaté qu'il n'y avait aucune fracture, mais fêlure seulement.

Nous sommes allés en arrière du théâtre lorsque l'accident est arrivé. On ramenait à ce moment les éléphants qui avaient continué leur spectacle avec le concours du capitaine Albert Vidbell, époux de Vivian.

Durant le temps que nous y sommes restés, les éléphants ont fait un charivari, qui sans étonner les gardiens leur a fait dire que les éléphants semblaient sentir que quelque chose d'anormal venait de se produire. "Ils sont en effet très amis avec Vivian", disait George Hamid.

Une des parties du spectacle qui a le plus réjoui les jeunes est celui de l'apparition du clown Ernest Wiswell dans une automobile dernier-cri. Il faut s'entendre sur cette expression. C'est qu'en la voyant apparaître, on est prêt à lancer un dernier cri, avertissant le clown d'abandonner ce véhicule qui va certainement tomber en morceaux.

L'automobile est armée de toutes sortes d'inventions les unes plus éclatantes que les autres. Les pétards succèdent à l'ouverture des portes, et les marche-pieds sont en caoutchouc. A un moment donné, le clown est projeté par l'explosion de son automobile, perd ses habits, et perd son automobile qui part en voyage d'elle-même. Un spectacle des plus amusants.

L'autre acte le plus audacieux est celui des Chapman, qui défient la mort à 70 pieds au-dessus du sol et font des actes d'acrobatie qui étonnent la foule. Au haut de cette tour, il y a une échelle tournante, au bout de laquelle les Chapman, à tour de rôle, accomplissent des merveilles qui pourraient tourner au désastre si leur habileté n'était incomparable.

Le spectacle tout entier vaut la peine d'être vu. Il est à un prix ridiculement bas. George Hamid s'est surpassé cette année pour trouver un spectacle des mieux choisis et des plus impressionnants.

LE DOCTEUE
LEOPOLD MANTHA
Spécialité:
Arthrite et rhumatisme chronique
333, rue Besserer
Sur rendez-vous Tél.: 4-0411

Combustible SUR PLAN DE BUDGET

Epargnez en plaçant votre commande de CHARBON ou HUILE à chauffage dès maintenant !
En achetant sur un plan de "BUDGET" vous économisez. Dites-nous vos besoins nous dirons ce que nous pouvons vous offrir.
POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS, APPELEZ
2-3505
D. Grandmaître Ltée
131, CHEMIN DE MONTREAL EASTVIEW